วันที่ 12 กุมภาพันธ์ 2563 ประชุมโครงการฯ (**Project Kickoff**) และอบรมเป็นวิทยากรสำหรับการใช้งาน "**Applicaton** พันภัย" จังหวัดเชียงราย

On February 12, 2019, GIS project Kick-Off & Training of Trainers on "Phonphai" application Project for usage expansion and optimization of Disaster and Geographic Information System (GIS) at Chiang Rai Province.

วันที่ 21 กุมภาพันธ์ 2563 การประชุมโครงการฯ (**Project Kickoff**) และอบรมเป็นวิทยากรสำหรับการใช้งาน "**Applicaton** พันภัย" จังหวัดสุราษฎร์ธานี

On February 21, 2020, GIS project Kick-Off & Training of Trainers on "Phon Phai" application Project for usage expansion and optimization of Disaster and Geographic Information System (GIS) at Suratthani Province.

กระบวนการทำงานของ Web / Mobile Application

1. **ระบบการแจ้งภัยและร้องขอความช่วยเหลือ**

ระบบการแจ้งภัย สำหรับผู้ที่ต้องการแจ้งเหตุร้ายหรือภัยต่างๆ ซึ่งอาจหวังหรือไม่หวังได้รับความช่วยเหลือ เพื่อรับทราบข้อมูลและติดตามสถานการณ์อีกช่องทางหนึ่ง นำไปสู่การเตรียมความพร้อมได้อย่างทันท่วงที และสามารถจัดเก็บในฐานข้อมูลภัยพิบัติ เพื่อการสืบค้นและ/หรือการวิเคราะห์ต่างๆ ได้

ระบบร้องขอความช่วยเหลือ การนำข้อมูลร้องขอความช่วยเหลือเข้ามาสู่ระบบ โดยผ่าน Web / Mobile Application จากผู้ใช้ตั้งแต่ประชาชน แกนนำชุมชน อปท. อำเภอ จนถึงระดับจังหวัด มีการคัดกรองความถูกต้องของข้อมูลจาก อปท. ในพื้นที่ ระบบแสดงให้เห็นภาพรวมของคำร้องและความช่วยเหลือผู้ประสบภัยของหน่วยงานต่างๆ ในเชิงพื้นที่ รวมทั้งมีข้อมูลผู้ป่วยติดเตียงและผู้พิการที่ไม่สามารถช่วยเหลือตนเองได้ เพื่อการวางแผนและจัดเตรียมกำลังพลในการลงพื้นที่ให้ความช่วยเหลือจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องได้อย่างรวดเร็วและมีประสิทธิภาพ แสดงผลรายงานในรูปแบบต่างๆ ได้ เช่น รายงานสรุปการร้องขอและการให้ความช่วยเหลือ รายงานสรุปความช่วยเหลือต่างๆ ได้ ตามรูปแบบรายงานแบบตาราง รายงานเชิงเปรียบเทียบ รายงานสำหรับผู้บริหาร เป็นต้น

2. **ระบบจัดสรรทรัพยากรเพื่อให้ความช่วยเหลือ**

มีฟังก์ชั่นสำหรับบริหารจัดการทรัพยากรที่มีอยู่ของแต่ละหน่วยงาน ซึ่งทรัพยากรเพื่อการช่วยเหลือจะอยู่ในหลายหลากรูปแบบ ทั้งที่เป็นสิ่งของ บุคลากร และบริการที่จะนำไปให้การช่วยเหลือ มีการแสดงตำแหน่งที่ตั้งของ โรงพยาบาล สถานีอนามัย ที่ตั้งของหน่วยงานของสภากาชาดไทย พร้อมข้อมูลทรัพยากรที่มีการจัดเก็บไว้ในแต่ละที่ตั้ง

มีระบบการแจ้งเตือน กรณีทรัพยากรที่เคยนำส่งความช่วยเหลือให้กับผู้ประสบภัยไปแล้วหมดหรือไม่เพียงพอ เพื่อนำเข้าสู่กระบวนการพิจารณาให้ความช่วยเหลือรอบต่อไป

3. **ระบบการนำส่งความช่วยเหลือและติดตามงาน**

ฟังก์ชั่นสำหรับบันทึกการนำส่งสิ่งของและความช่วยเหลือในรูปแบบต่างๆ ไปถึงผู้ประสบภัย สามารถแสดงข้อมูลสภาพจราจร เช่น เส้นทางจราจร จุดเกิดอุบัติเหตุ จุดซ่อมบำรุง ความหนาแน่นของรถในแต่ละเส้นทางบนแผนที่ โดยเชื่อมโยงข้อมูลสนับสนุนจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เช่น กรมทางหลวง กรมทาง-หลวงชนบท กระทรวงคมนาคม และมูลนิธิศูนย์ข้อมูลจราจรอัจฉริยะไทย (ITIC)

มีเครื่องมือในการจัดเส้นทางไปยังพื้นที่ที่ต้องนำส่งความช่วยเหลือ และบันทึกเส้นทาง แสดงตำแหน่งที่มีการนำส่งความช่วยเหลือจริง ซึ่งรับข้อมูลจาก Mobile Application สำหรับเจ้าหน้าที่ในการนำส่งความช่วยเหลือ

มีปฏิทิน ตารางเวลา สำหรับให้เจ้าหน้าที่สามารถวางแผนกำหนดวันเวลาเพื่อการออกไปให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยได้

Web / Mobile Application workflow

1. Notification system and assistance requirement system

Notification system for disasters reporter who need or don't need to receive the assistance have one more channel to acknowledge the information and monitor the situation that lead to timely preparedness and can be stored the reported information in the disaster database for further searching and/or analysis. Assistance requirement system inputted the information of assistance requirement to the system via Web / Mobile Application by the users from public, community leaders, local administration organizations, district and provincial level, which the data accuracy will be screened by the local administration organizations. The system will be shown the spatial overview of the requirement and assistance to victims of various organizations, including information about bedridden patients and disabled people in order to plan and prepare the personnel to visit and provide the timely and efficiently assistance in the affected areas from related agencies. The report can be displayed in various formats such as summary report on requirement and assistance, summary table on various assistance, comparative report and report for executive, etc.

2. Resource allocation system for relief assistance

Function for available resources management of each agencies. The resources for the relief assistance are in many forms, such as the supplies, personnel and services. Function for display the location of hospital, Public Health Station, TRCS agencies, together with the information of the stored resources at each location.

Moreover, if the relief supplies are exhausted or insufficient, a notification system will be inputted the information to the consideration process to allocate the supplies for the next round of assistance.

3. Delivery system for assistance and monitoring

Function for recording the supplies and assistance delivery in various forms to the disaster victims and display the traffic conditions such as traffic routes, accident spots, maintenance points, vehicle density in each route on the map, linked the supporting information from relevant agencies such as the Department of Highways, Department of Rural-Highway, Ministry of Transport and the Thai Intelligent Traffic Information Center Foundation (ITIC)

Tools for vehicle routing to affected areas, recording the route and display the actual location that be delivered the assistance. Those information will be sent by Mobile Application from the practical staffs.

A schedule and calendar for the staff to plan the time and date for disaster relief assistance.

100th Anniversary
๒๓ ธันวาคม ๒๔๖๓ - ๒๕๖๓
23 December 1920 - 2020

สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ สภากาชาดไทย
Relief and Community Health Bureau, The Thai Red Cross Society
1871 ถนนอังรีดูนังต์ แขวงวังใหม่ เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330
1871 Henry Dunant Road, Wang Mai, Patumwan, Bangkok 10330 THAILAND
โทรศัพท์ / Tel. 0-2251-7853-6, 0-2251-7614-5 โทรสาร / Fax. 0-2252-7976
e-mail : relief@redcross.or.th, website : www.rtrc.in.th, www.redcross.or.th
TRC.RH-TMR01-19-0001

Website facebook รายงานประจำปี

ANNUAL REPORT 2019 รายงานประจำปี ๒๕๖๒

ANNUAL REPORT 2019
รายงานประจำปี ๒๕๖๒

สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์
Relief and Community Health Bureau

วันที่ 23 ธันวาคม 2463 ได้มีประกาศของจอมพลสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้าบริพัตรสุขุมพันธุ์ กรมพระนครสวรรค์วรพินิต อุปนายกผู้อำนวยการสภากาชาดสยาม ให้ตั้งกองบรรเทาทุกข์ขึ้น เพื่อช่วยมหาชนทั่วไป ไม่ว่าชาติใด ภาษาใด ซึ่งได้รับความทุกข์ยากจากอุทกภัย อัคคีภัย และอุบัติภัย ทั้งยามปกติ และยามสงคราม และได้แต่งตั้งนายพันเอก พระศักดาพลรักษ์ (พลตรีพระยาดำรงแพทยาคุณ) เป็นผู้อำนวยการคนแรก ในระยะแรกการดำเนินงานของสภากาชาดสยามแบ่งเป็นกอง 5 กอง คือ กองพยาบาล กองวิทยาศาสตร์ กองอนามัย กองบรรเทาทุกข์ และกองอนุกาชาด

December 23, 1920 H.R.H. Prince Baripatra Sukhumbhand, Prince of Nakorn Sawan Warapinit, Vice President, Director of Siamese Red Cross Society set up the **Relief Division** to help the general public regardless of any particular language spoken who had been suffering from flood, fire and accident both in peacetime and wartime; and appointed Col. Phra Sakdapolrak, M.D. (Maj. Gen. Phraya Damrong Bhathayakhun) as the first director. In the early days of the establishment of the Siamese Red Cross Society it was divided into 5 departments: Department of Nursing, Science, Health, Relief, and Red Cross Youth.

พ.ศ.2474 รวมกองพยาบาลเข้ากับกองบรรเทาทุกข์ **In 1931** Merged Department of Nursing into Department of Relief.

พ.ศ.2475 รวมกองอนามัยเข้ากับกองบรรเทาทุกข์ เรียกชื่อใหม่ว่ากองบรรเทาทุกข์และอนามัย สภากาชาดสยาม จึงมี 3 กอง คือ กองบรรเทาทุกข์และอนามัย กองวิทยาศาสตร์ และกองอนุกาชาด

In 1932 Merged the Department of Health into Division of Relief and renamed it the Department of Relief and Health. At that time the Siamese Red Cross Society had 3 departments ; Department of Relief and Health, Science and Red Cross Youth.

พ.ศ.2515 ได้ยกเลิกกองบรรเทาทุกข์และอนามัย แยกเป็น กองบรรเทาทุกข์ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ และโรงพยาบาลสมเด็จ ณ ศรีราชา

In 1972 Had canceled the Department of Relief and Health and divided into Department of Relief, King Chulalongkorn Memorial Hospital and Queen Savang Vadhana Memorial Hospital.

วันที่ 4 กุมภาพันธ์ 2528 กองบรรเทาทุกข์มี 5 แผนก คือ แผนกบรรเทาทุกข์ แผนกสถานีกาชาด แผนกธุรการ แผนกสถานพักฟื้นสวางคนิวาส และ แผนกยาและเวชภัณฑ์

February 4, 1985 the Department of Relief had 5 divisions : Division of Relief, the Thai Red Cross Health Stations, Administration, Sawangkhanivas Rehabilitation Center, Medicine and Medical Supplies.

วันที่ 15 ธันวาคม 2529 จัดตั้งศูนย์สื่อสารสภากาชาดไทยขึ้นที่ชั้น 6 อาคารกองบรรเทาทุกข์ ใช้ชื่อว่า "ศูนย์ไนติงเกล" ต่อมาได้ย้ายที่ทำการมาที่อาคารเทิดพระเกียรติ ฯ ชั้น 2 ในปี 2542 ใช้ชื่อว่า "ศูนย์สื่อสารสภากาชาดไทย"

December 15, 1986 Established the Communications Center of the Thai Red Cross Society on the 6th floor of Relief Building and named it the "Nightingale Center". In 1999, the center moved to 2nd floor of Somdet Phra Nyanasamvara (Charoen Suvaddhano) Memorial Building, Terd Prakiat Building. named, the Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 2 มกราคม 2530 สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี อุปนายิกาผู้อำนวยการสภากาชาดไทย เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเป็นองค์ประธานในพิธีเปิดอาคารสำนักงานใหม่ของกองบรรเทาทุกข์ เป็นอาคาร 6 ชั้น ตั้งอยู่บริเวณสถานเสาวภา เลขที่ 1871 ถนนอังรีดูนังต์ เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

January 2, 1987 H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn, Executive Vice-President of the Thai Red Cross Society, graciously presided over the opening ceremony of the new office building of the Department of Relief, a 6 - storey building located at Queen Saovabha Memorial Institute Compound, 1871 Henry Dunant Road, Patumwan, Bangkok 10330.

พ.ศ.2540 กองบรรเทาทุกข์เปลี่ยนชื่อเป็นสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ โดยมีกิจการภายในสำนักงานแยกเป็นฝ่ายต่างๆ 5 ฝ่าย คือ ฝ่ายบริหารงานทั่วไป ฝ่ายบรรเทาทุกข์ ฝ่ายสถานีกาชาด ฝ่ายยาและเวชภัณฑ์ และสถานพักฟื้นสวางคนิวาส

In 1997 the Department of Relief renamed to the Relief and Community Health Bureau with five divisions: General Administration, Relief, the Thai Red Cross Health Stations, Medicine and Medical Supplies and Sawangkhanivas Rehabilitation Center.

พ. ศ. 2541 การแก้ไขเพิ่มเติมข้อบังคับสภากาชาดไทยว่าด้วยกิจการของสภากาชาดไทยให้เหมาะสมยิ่งขึ้น โดยแยกสถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ ออกจากฝ่ายสถานีกาชาด ทำให้กิจการภายในสำนักงาน ฯ แยกเป็น 6 ฝ่าย โดยเพิ่มสถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติเป็นอีกฝ่าย และต่อมาเมื่อมีการปรับโครงสร้างใหม่จึงรวมสถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติให้กลับมาอยู่ในความดูแลของฝ่ายสถานีกาชาดตามเดิม

In 1998, The amendment of the Thai Red Cross's Articles of Association regarding the business of the Thai Red Cross is more appropriate. the Red Cross Hua Hin Chalerm Phrakiat Red Cross Health Station exit the Thai Red Cross Health Stations Coordination Division. Added the Hua Hin Chalerm Phrakiat Red Cross Health Station to Division. Later, when there was a restructuring, the Hua Hin Chalerm Phrakiat Red Cross Health Station was included. Returned to the Thai Red Cross Health Stations Coordination Division as before

วันที่ 7 พฤษภาคม 2541 มีพิธีเปิดศูนย์จักษุมาตรและแว่นตาสภากาชาดไทย เพื่อให้บริการตรวจวัดสายตาประกอบแว่น และให้คำปรึกษาแนะนำผู้ที่มีความผิดปกติทางด้านสายตาอย่างถูกต้องตามหลักวิชาการในความดูแลของจักษุแพทย์ อีกทั้งจัดจำหน่ายแว่นตาและอุปกรณ์ โดยนำรายได้ส่วนหนึ่งมาสงเคราะห์ผู้ด้อยโอกาสที่มีปัญหาทางสายตา

May 7, 1998 the opening ceremony of the Thai Red Cross Optometrist and Eyeglass Center provided eye tests and eyeglasses to the general public and the disadvantaged people by our qualified optometrist. They offered a complete range of equipment on an up-to-date technical basis and dispensed eyeglasses and gave advice to those who are visual impaired.

วันที่ 29 กันยายน 2542 สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี อุปนายิกาผู้อำนวยการสภากาชาดไทย เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเป็นองค์ประธานในพิธีเปิดศูนย์บรรเทาทุกข์ผู้ประสบอุทกภัยในลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยา และพระราชทานนามว่า "ศูนย์สภากาชาดไทยเวชพาหน์เฉลิมพระเกียรติ" ตั้งอยู่ริมแม่น้ำน้อย ตำบลบางจัก อำเภอวิเศษชัยชาญ จังหวัดอ่างทอง

September 29, 1999 H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn, Executive Vice-President of the Thai Red Cross Society graciously presided over the opening ceremony of the Relief Center for Flood Victims in the Chao Phraya river basin and graciously named it the "Thai Red Cross Vejapah Chalerm Phrakiat Center", and is located by the Mae Nam Noi River, Bangchak sub-district, Wiset Chai Chan district, Ang Thong province.

วันที่ 23 มีนาคม 2543 สมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี อุปนายิกาผู้อำนวยการสภากาชาดไทย เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเป็นองค์ประธานในพิธีเปิดอาคารเทิดพระเกียรติสมเด็จพระญาณสังวร (เจริญ สุวฑฺฒโน) ซึ่งเริ่มก่อสร้างเมื่อวันที่ 17 กุมภาพันธ์ 2540 โดยสมเด็จพระญาณสังวร สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก เสด็จทรงวางศิลาฤกษ์ เมื่อวันที่ 19 เมษายน 2540 เวลา 13.30 น. การก่อสร้างแล้วเสร็จเมื่อวันที่ 10 มีนาคม 2542 อาคารสูง 11 ชั้นหลังนี้ได้ใช้เป็นที่ทำการของสำนักงานบริหาร ส่วนกลาง รวมถึงห้องประชุมของสภากาชาดไทย และได้แบ่งบางส่วนเป็นที่ทำการของสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ (ผู้บริหารสำนักงาน ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติ ฝ่ายบริหารงานทั่วไป กลุ่มงานช่วยอำนวยการ)

March 23, 2000 H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn, Executive Vice-President of the Thai Red Cross Society graciously presided over the opening ceremony of the "Somdet Phra Nyanasamvara (Charoen Suvaddhano) Memorial Building, Terd Prakiat Building" which began construction on February 17, 1997. Somdet Phra Nyanasamvara laid the foundation stone on April 19, 1997 at 1.30 p.m. It was completed on March 10, 1999. Some spaces of the building are used for an Office of Relief and Community Health Bureau (RCHB Executives, Disaster Operations Center, General Administration and Executive Services department).

พ.ศ.2554 สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ สภากาชาดไทย มีการปรับเปลี่ยนโครงสร้างการดำเนินงาน แบ่งเป็น 1 กลุ่มงาน 2 ศูนย์ 6 ฝ่าย ดังนี้ กลุ่มงานช่วยอำนวยการ ศูนย์จักษุมาตรและแว่นตาสภากาชาดไทย ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติสภากาชาดไทย ฝ่ายการเงินและบัญชี ฝ่ายบริหารงานทั่วไป ฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย ฝ่ายบริการทางการแพทย์ ฝ่ายพัสดุทางการแพทย์และทั่วไป ฝ่ายประสานงานสถานีกาชาด

In 2001, the Relief and Community Health Bureau (RTHB) modified the operating structure of organization, divided into one group, two centers and six divisions.

วันที่ 23 ธันวาคม 2563 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ครบ 100 ปี ในการปฏิบัติงานให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัย ผู้ด้อยโอกาส และการประชานามัยพิทักษ์

December 25, 2020 the Relief and Community Health Bureau (RTHB) reached its 100th Anniversary in the operational mission of disaster assistance, the disadvantage persons and the Red Cross Health Stations Coordination.

ที่อยู่สถานีกาชาด

สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์ (พลสุรินทร์อนามัย)
Red Cross Health Station No.1 Surin Province (Pol Surin Anamai)
578-582 ถ.หลักเมือง ต.ในเมือง อ.เมืองฯ จ.สุรินทร์ 32000
578-582, Lak Mueang Rd., Mueang District, Surin Province 32000.
โทรศัพท์ /โทรสาร : 044 511 391 , มือถือ : 089 579 9292
(Tel./Fax) : 044 511 391, Mobile : 089 579 9292
e-mail : kc1¬_sr@hotmail.com

สถานีกาชาดที่ 2 (สุขุมาลอนามัย) กรุงเทพฯ
TRC Health Station No.2 (Sukhuman Anamai), Bangkok.
80 ถนนแพร่งภูธร แขวงศาลเจ้าพ่อเสือ เขตพระนคร กรุงเทพฯ 10200
80, Soi Phraeng Phu Thorn, Atsadang Rd., San Chao Pho Suea Sub-District, Phra Nakorn District, Bangkok 10200.
โทรศัพท์ : 022 215 778 , 022 256 559 , โทรสาร : 022 256 559 ต่อ 101
(Tel.) : 022 215 778 , 022 256 559 , (Fax) : 022 256 559 ext.101
e-mail : kachadb@gmail.com, kachad_b@yahoo.co.th

สถานีกาชาดที่ 3 เชียงใหม่ TRC Health Station No.3, Chiang Mai.
369,371 ถ.วิชยานนท์ ต.ช้างม่อย อ.เมืองฯ จ.เชียงใหม่ 50300
369,371 Witchayanon Rd., Chang Moi Sub-District, Mueang District, Chiang Mai Province 50300.
โทรศัพท์ /โทรสาร : 053 235 161
(Tel./Fax) : 053 235 161
e-mail : kachad_3@hotmail.com

สถานีกาชาดที่ 4 จ.นครราชสีมา
Red Cross Health Station No.4 Nakhon Ratchasima Province.
121 ถนนมหาดไทย ต.ในเมือง อ.เมืองฯ จ.นครราชสีมา 30000
121, Mahadthai Rd., Nai Mueang Sub-District, Mueang District, Nakhon Ratchasima 30000.
โทรศัพท์ /โทรสาร : 044 242 386 , โทรศัพท์ : 044 253 679
(Tel./Fax) : 044 242 386, (Tel.) : 044 253 679
e-mail : station4korat@hotmail.com

สถานีกาชาดที่ 5 สวางคนิวาส จ.สมุทรปราการ
Red Cross Health Station No.5 Sawangkaniwas.
189 ต.ท้ายบ้าน อ.เมืองฯ จ.สมุทรปราการ 10280
189, Thaiban Sub-District, Mueang District, Samut Phakan Province 10280.
โทรศัพท์ : 023 953 676 (Tel.) : 023 953 676
e-mail : kachad_5@hotmail.com

สถานีกาชาดที่ 6 อรัญประเทศ เฉลิมพระเกียรติเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี ในโอกาสฉลองพระชนมายุ 5 รอบ 2 เมษายน 2558
The Thai Red Cross Health Station No.6 Aranyaprathet Honor Celebration (H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn 5th Cycle Birthday Anniversary Celebrations 2nd April 2015).
3 ถ.มหาดไทย ต.อรัญประเทศ อ.อรัญประเทศ จ.สระแก้ว 27120
3 Mahadthai Rd., Aranyaprathet District, Sa Kaeo Province 27120.
โทรศัพท์ /โทรสาร : 037 231 207 (Tel./Fax) : 037 231 207
e-mail : trc-6@hotmail.com, trchsno.6@gmail.com

สถานีกาชาดที่ 7 จ.อุบลราชธานี
TRC Health Station No.7, Ubon Ratchathani Province.
257 ถ.พรหมเทพ ต.ในเมือง อ.เมืองฯ จ.อุบลราชธานี 34000
257 Phrom Thep Rd., Mueang District, Ubon Ratchathani Province 34000.
โทรศัพท์ : 045 245 309 , โทรสาร : 045 256 224
(Tel.) : 045 245 309 , (Fax) : 045 256 224
e-mail : kc7ub@yahoo.com,kc7ub@gmail.com,kc7ub@hotmail.com

สถานีกาชาดที่ 8 (เอื้อนอนามัย) จ.เพชรบุรี
TRC Health Station No.8 (Aeuan Anamai), Phetchaburi Province.
91 ถ.มาตยาวงษ์ ต.ท่าราบ อ.เมืองฯ จ.เพชรบุรี 76000
91 Martayawong Rd., Mueang District, Phetchaburi Province 76000.
โทรศัพท์ /โทรสาร: 032 425 427 (Tel./Fax) : 032 423 722
e-mail : trc_station_8@hotmail.com

สถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ
Hua Hin Chalerm Phrakiat Red Cross Health Station.
25 ถ.ดำเนินเกษม ต.หัวหิน อ.หัวหิน จ.ประจวบคีรีขันธ์ 77110
25 Dumnun Kasem Rd., Hua Hin Sub-District, Hua Hin District, Prachuap Khiri Khan Province 77110.
โทรศัพท์ : 032 511 024 , โทรสาร : 032 512 526
(Tel.) : 032 511 024 , (Fax) : 032 512 526
e-mail : huahin2551@hotmail.com

สถานีกาชาดที่ 11 วิเศษนิยม
TRC Health Station No.11 Wiset Niyom.
605 ถนนเพชรเกษม แขวงบางหว้า เขตภาษีเจริญ กรุงเทพฯ 10160
605 Petchkasem Rd., Bang Wa Sub-District, Phasi Charoen District, Bangkok 10160.
โทรศัพท์ : 024 130 560
(Tel.) : 024 130 560
e-mail : station11trcs@gmail.com

สถานีกาชาดสิรินธร (สถานีกาชาดที่ 12 ทุ่งสง)
Sirindhorn Red Cross Health Station (Thai Red Cross Health Station No.12 Thung Song).
135 หมู่ 8 ต.หนองหงส์ อ.ทุ่งสง จ.นครศรีธรรมราช 80110
135, Village No.8, Nong Hong Sub-District, Thung Song District, Nakhon Si Thammarat Province 80110.
โทรศัพท์ /โทรสาร : 075 302 051 (Tel./Fax) : 075 302 051
e-mail : kachad12.trcs@gmail.com

สถานีกาชาดเทพรัตน์ (สถานีกาชาดที่ 13 จ.ตาก)
Teppharat Red Cross Health Station (Thai Red Cross Health Station No.13 Tak Province).
199 หมู่ 3 ถ.เจดีย์ยุทธหัตถี ต.ป่ามะม่วง อ.เมืองตาก จ.ตาก 63000
199 Village No.3, Chedi Yutthahatthi Rd., Pa Ma Muang Sub-District, Mueang District, Tak Province 63000.
โทรศัพท์ : 055 514 062 , โทรสาร : 055 514 060
(Tel.) : 055 514 062 , (Fax) : 055 514 060
e-mail : kachad_13@hotmail.com

สถานีกาชาดที่ 14 พังงา เฉลิมพระเกียรติเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี ในโอกาสฉลองพระชนมายุ 5 รอบ 2 เมษายน 2558
The Thai Red Cross Health Station No.14 Phang-nga Honor Celebration (H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn 5th Cycle Birthday Anniversary Celebrations 2nd April 2015).
570 ถ.เพชรเกษม ต.ท้ายช้าง อ.เมืองฯ จ.พังงา 82000
570 Petchkasem Rd., Thai Chang Sub-District, Mueang District, Phang nga Province 82000.
โทรศัพท์ /โทรสาร : 076 481 464 , มือถือ : 098 037 9335
(Tel./Fax) : 076 481 464 , Mobile : 098 037 9335
e-mail : kachad14@gmail.com

โครงการขยายผลและเพิ่มประสิทธิภาพการใช้งานระบบฐานข้อมูลภัยพิบัติและระบบภูมิสารสนเทศ (GIS) เพื่อการช่วยเหลือผู้ประสบภัย (แอปพลิเคชัน พ้นภัย)

Project for further expanding and improvement of usability of disaster database system and geographic information system (GIS) in order to victim relief assistance ("Phon Phai" Mobile Application).

สภากาชาดไทย เป็นองค์กรสาธารณกุศลที่ไม่แสวงหาผลกำไร ซึ่งมีบทบาทหน้าที่รับผิดชอบภารกิจแก่นหลักด้านการบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยพิบัติ จึงให้ความสำคัญอย่างมากในการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยทั้งด้านสิ่งของยังชีพ การขนส่งและอพยพ และบริการทางการแพทย์ ฯลฯ รวมทั้งปรับกระบวนทัศน์ในการปฏิบัติงานด้านการบริหารจัดการ และพัฒนาระบบสารสนเทศต่าง ๆ เพื่อให้สอดรับกับสถานการณ์ในภาวะวิกฤติที่เกิดขึ้น โดยตระหนักถึงความสำคัญของการเตรียมความพร้อมทั้งด้านเครื่องมือ อุปกรณ์ บุคลากร และบูรณาการความร่วมมือระหว่างหน่วยงานทุกภาคส่วน เพื่อให้ความช่วยเหลือเป็นไปอย่างรวดเร็วและตรงกับความต้องการของผู้ประสบภัย

The Thai Red Cross Society is the humanitarian anda non-profit organization, its main mission and responsibility to bring assistance without discrimination to the disaster victims. So the operations to provide the relief to the disaster victim is very significant, whether it be the necessities for sustenance, transportation and evacuation and medical services, etc. Moreover, Paradigm Shift in management practices and information system development that consistent with situation in the occurred crisis, by recognizing the importance of disaster preparedness both of tools, equipment, human resources and the collaboration between all sectors, in order to provide the timely assistance and met the requirement of the disaster victims.

สภากาชาดไทย โดยสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ภายใต้การสนับสนุนของสหพันธ์สภากาชาดและสภาเสี้ยววงเดือนแดงระหว่างประเทศ (IFRC) ได้จัดทำ "โครงการพัฒนาและบูรณาการระบบฐานข้อมูลภัยพิบัติและระบบภูมิสารสนเทศ (GIS) เพื่อการช่วยเหลือผู้ประสบภัย" ขึ้น ในลักษณะบูรณาการความร่วมมือกันระหว่างหน่วยงานภาครัฐและเอกชนที่เกี่ยวข้อง ทั้งด้านข้อมูลสถานการณ์ การเตือนภัย การร้องขอความช่วยเหลือและการปฏิบัติงานให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัย ซึ่งทุกหน่วยงานสามารถแลกเปลี่ยนและแบ่งปันข้อมูลที่เป็นประโยชน์ร่วมกัน ซึ่งจะนำไปสู่การแก้ไขปัญหาเรื่องความสับสนของข้อมูล ความไม่ทั่วถึงและความซ้ำซ้อนในการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัย โดยร่วมลงนามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือ (MOU) ความร่วมมือกันเมื่อวันที่ 8 มกราคม พ.ศ. 2558 ณ ห้องราชมณเฑียร โรงแรมมณเฑียร มีหน่วยงานภาคีเครือข่าย ดังนี้

1. กรมป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย กระทรวงมหาดไทย
2. กรุงเทพมหานคร
3. กระทรวงสาธารณสุข
4. สำนักงานคณะกรรมการสุขภาพแห่งชาติ
5. สถาบันการแพทย์ฉุกเฉินแห่งชาติ
6. การไฟฟ้านครหลวง
7. การไฟฟ้าส่วนภูมิภาค
8. สำนักงานพัฒนาเทคโนโลยีอวกาศและภูมิสารสนเทศ(องค์การมหาชน) : GISTDA
9. สถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้าเจ้าคุณทหารลาดกระบัง
10. สภากาชาดไทย

The Relief and Community Health Bureau, TRCS, founded by The International Federation of Red Cross and Red Crescent (IFRC), conducted the "Development and Integration Project of Disaster Database System and Geographic Information System (GIS) for relief assistance" by collaboration with the related government and private agencies on the situation database, disaster warning, helping request and relief assistance practice. Therefore, all agencies able to exchange and share the useful information, which lead to the problem solving on the data confusion, inequality and redundancy of victim assistance by signing a memorandum of cooperation (MOU) on January 8, 2015 at the Ratchamonthon Meeting Room, Montien Hotel, namely networking partners as follow

1. Department of Disaster Prevention and Mitigation, Ministry of Interior.
2. Bangkok Metropolis
3. Ministry of Public Health
4. National Health Commission Office
5. National Institute for Emergency Medicine
6. Metropolitan Electricity Authority
7. Provincial Electricity Authority
8. Geo-Informatics and Space Technology Development Agency (Public Organization) : GISTDA
9. King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang
10. The Thai Red Cross Society

วัตถุประสงค์

1. เพื่อเชื่อมโยงข้อมูลตำแหน่งผู้ประสบภัย การร้องขอความช่วยเหลือและการให้ช่วยเหลือในรูปแบบต่างๆ ในเชิงพื้นที่
2. บูรณาการระบบฐานข้อมูลกลางด้านการช่วยเหลือผู้ประสบภัยที่ได้รับการสนับสนุนข้อมูลจากภาคีเครือข่าย หน่วยงานทุกภาคส่วนสามารถแลกเปลี่ยน แบ่งปัน และบริหารจัดการฐานข้อมูลที่เป็นประโยชน์ร่วมกัน เพื่อติดตามสถานการณ์ภัยพิบัติที่เกิดขึ้นได้อย่างชัดเจน และลดภาระการปฏิบัติงานของเจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติงาน
3. เพื่อลดปัญหาเรื่องความสับสนของข้อมูล ความไม่ทั่วถึง และความซ้ำซ้อนในการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัย
4. นำเสนอภาพรวมและรายงานสรุปข้อมูลในรูปแบบต่างๆ เพื่อการตัดสินใจสั่งการได้อย่างถูกต้อง และแม่นยำ สนับสนุนการทำงานทุกภาคส่วนได้อย่างรวดเร็ว

Objectives

1. To link information on the location of the victims, helping request and various relief assistances in affected areas.

2. To integrate the hub of database system for disaster affected victim assistance which be supported the information from partners. All agencies able to coordinate for exchange, sharing and managing the useful database in order to clearly monitor the situation of the disaster and reduce the work load of the officers.

3. To reduce the confusion of information, inequality and redundancy on the disaster affected victim assistance.

4. To present the overview and summary reports in various formats for making the decision on the correctly and precisely command, including support the timely operation of all partners.

กลุ่มเป้าหมาย

สนับสนุนข้อมูลเชิงภูมิศาสตร์หรือภูมิสารสนเทศ (GIS) สำหรับผู้ใช้งานระดับต่างๆ ดังนี้

1. ภาคประชาชนทั่วไป รับข้อมูลและแผนที่ที่เป็นประโยชน์ สามารถร้องขอความช่วยเหลือและแจ้งภัยพิบัติต่างๆ ติดตามความช่วยเหลือและการนำส่งทรัพยากรตลอดจนนำไปสู่การให้ความช่วยเหลือได้จริง ผ่านมือถือสมาร์ทโฟน

2. หน่วยงานในพื้นที่ ส่วนกลาง และภาคีเครือข่าย ดังนี้

2.1 ระดับผู้บริหาร มีรายงานสรุปผลการวิเคราะห์ข้อมูลในรูปแบบต่างๆ เพื่อใช้สนับสนุนการวางแผน การวิเคราะห์และตัดสินใจในการให้ความช่วยเหลือได้อย่างรวดเร็ว และตรงตามความต้องการของผู้ประสบภัย

2.2 ระดับผู้ปฏิบัติงานส่วนกลาง เพื่อสนับสนุนการเฝ้าติดตาม ตรวจสอบ เตรียมความพร้อมรับมือภัยพิบัติ เพื่อให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยในพื้นที่ รวบรวมข้อมูลและรายงานสถานการณ์ภัยต่อหน่วยงานต้นสังกัดหรือหน่วยงานที่ร้องขอข้อมูล

2.3 ระดับผู้ปฏิบัติงานในพื้นที่ประสบภัย หรือ เจ้าหน้าที่ภาคสนาม เพื่อสนับสนุนการปฏิบัติ สามารถปรับปรุง เพิ่มเติม และแก้ไขข้อมูลคำร้องขอความช่วยเหลือที่อยู่ในระหว่างการดำเนินการของระบบได้จากบริเวณพื้นที่ปฏิบัติงานผ่านทาง Mobile Application ได้แก่ แกนนำชุมชน กำนัน ผู้ใหญ่บ้าน องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น อำเภอ และระดับจังหวัด

Target Group

Supporting geographic information system (GIS) to various level of users as follow

1. General public sector received the useful information and maps, able to request the assistance and report the disasters, monitored the assistance and resources distribution, also effected to provide the rally assistance via smart phone.

2. Agencies in central and affected areas and partners as follow

2.1 Executive level: The summary report of data analysis in various formats to support the planning, analysis and decision making for timely assistance and meet the requirement of the victims.

2.2 Central operator level: to support the monitoring, inspection and preparedness for disaster, include to provide the relief assistance to affected victims in the field and gather the information and report the disaster situation to original affiliation and data requested agencies.

2.3 Operational level in disaster affected areas or field staff: to support the operation and able to improve, add and edit the information for the assistance requirement that be ongoing process of the system during the field operation via mobile application, namely the community leader, head of Tambon, head of village, local administration organization, district and provincial level.

การดำเนินการโครงการ ระยะที่ 1 (เดือนมกราคม พ.ศ. 2558 – 2559) สถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้าเจ้าคุณทหารลาดกระบัง ได้ให้ความร่วมมือกับสภากาชาดไทยในการวิเคราะห์ ออกแบบ และพัฒนาระบบภูมิสารสนเทศเพื่องานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย ภายใต้ข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการระหว่างกัน ซึ่งก่อให้เกิดความร่วมมือในการมีส่วนร่วมแลกเปลี่ยนแบ่งปันข้อมูลแผนที่ โดยหลายหน่วยงานได้ร่วมกันเป็นภาคีเครือข่ายความร่วมมือ GISNet+ เป็นทั้งผู้สนับสนุนข้อมูลและผู้ใช้งานระบบด้วย

Project Implementation: Phase 1 (January 2015 – 2016)

King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang collaborated with Thai Red Cross Society to analyse, design and develop the GIS for relief assistance, under the Academic MOU that be effected to coordinate on the participatory sharing of information and maps and expand to partner of various agencies, namely GISNet+ networking which as both a data supporters and system users.

การดำเนินการโครงการ ระยะที่ 2 (เดือนมกราคม พ.ศ. 2561- 2562) ได้ว่าจ้างบริษัท อินฟรา พลัส จำกัด เป็นผู้พัฒนาระบบให้กับสภากาชาดไทย เพื่อให้การประยุกต์ใช้งานระบบฐานข้อมูลภัยพิบัติและระบบภูมิสารสนเทศ (GIS) เพื่อการช่วยเหลือผู้ประสบภัย เกิดประโยชน์สูงสุด สามารถบริหารจัดการข้อมูลบนระบบแผนที่ออนไลน์ สนับสนุนการวางแผนกลยุทธ์ การวิเคราะห์ และการตัดสินใจของผู้บริหาร รวมทั้งเป็นมาตรฐานกลางในการใช้บริการข้อมูลภูมิสารสนเทศ (GIS) ที่สนับสนุนการทำงานร่วมกันทุกภาคส่วนได้อย่างมีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น ตลอดจนพัฒนาระบบเชื่อมโยงข้อมูลระหว่างองค์กรภาคีเครือข่าย ให้เป็นไปตามมาตรฐานสากลเพื่อใช้ในการแสดงผลบนแผนที่ และที่สำคัญมุ่งเน้นภาคประชาชนเข้ามามีส่วนร่วมใช้บริการและแจ้งภัยพิบัติมากขึ้น มีการเพิ่มประสิทธิภาพของระบบให้มีความสมบูรณ์และครอบคลุม รวมทั้งเพิ่มสมรรถนะบุคลากรทุกระดับให้สามารถนำระบบงานไปใช้สนับสนุนการปฏิบัติงาน การบริหารงาน และการให้บริการได้ทันต่อสถานการณ์ โดยมีการทดลองและใช้งานจริงระบบดังกล่าวในพื้นที่ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา เป็นจังหวัดนำร่องจังหวัดแรก และตามด้วยจังหวัดสิงห์บุรี จังหวัดนครนายก และจังหวัดเพชรบุรี

Project Implementation: Phase 2 (January 2018 – 2019)

TRCS recruited the Infra Plus Co., Ltd. to develop the system for maximize utilization of the disaster database system and GIS to assist the victim and managing the data on the online map system, including support the strategic planning, analysis and decision making of the executives. Moreover, the system will be the central standard for the service using of GIS that support the more efficiently working together in all partners, as well as develop the data linking system between networking partners according to the international standard of map display. Most importantly, public sector should be participated in service using and more reporting the disasters. There is increasing the efficiency of the system to be complete and comprehensive, including the enhancement of personnel at all levels to be able to use the system to support operations, management, and service in a timely manner, by trial and actual use of the system in area of Phra Nakhon Si Ayutthaya Province, it's the first pilot province, respectively Sing Buri, Nakhon Nayok and Phetchaburi Province.

การดำเนินการโครงการ ระยะที่ 3 (พ.ศ. 2563) เพื่อให้เกิดความต่อเนื่องของการดำเนินงานดังกล่าวและมุ่งเน้นการนำระบบ "Application พ้นภัย" ที่ได้พัฒนาแล้วนั้นไปใช้ให้เกิดประโยชน์สูงสุดอย่างทั่วถึงและมีประสิทธิภาพ **จึงได้จัดทำโครงการขยายผลและเพิ่มประสิทธิภาพการใช้งานระบบฐานข้อมูลภัยพิบัติและระบบภูมิสารสนเทศ (GIS) เพื่อการช่วยเหลือผู้ประสบภัย** โดยได้รับการสนับสนุนงบประมาณจาก USAID - OFDA ผ่านสหพันธ์สภากาชาดและสภาเสี้ยววงเดือนแดงระหว่างประเทศ (IFRC) และดำเนินการนำร่องอีก 6 จังหวัด คือ ภาคเหนือ ได้แก่ จังหวัดเชียงราย และ ลำปาง ในพื้นที่รับผิดชอบของสถานีกาชาดที่ 3 เชียงใหม่ ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ได้แก่ จังหวัดอุดรธานี ในพื้นที่รับผิดชอบของสถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์ จังหวัดอุบลราชธานี ในพื้นที่รับผิดชอบของสถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี และภาคใต้ได้แก่จังหวัดสุราษฎร์ธานีและจังหวัดสงขลา ในพื้นที่รับผิดชอบของสถานีกาชาดสิรินธร (สถานีกาชาดที่ 12 ทุ่งสง) จังหวัดนครศรีธรรมราช

Project Implementation: Phase 3 (2020)

For continuing implementation and focusing on maximize, thoroughly and efficiently utilization of the developed "Phon Phai" Application, TRCS organized the **Project for further expanding and improvement of usability of disaster database system and geographic information system (GIS) in order to victim relief assistance ("Phon Phai" Mobile Application),** funded by USAID - OFDA through the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies (IFRC), in the 6 pilot provinces, namely Chiangrai and Lampang Province, North of Thailand which be responded by TRC Health Station No. 3, Chiagmai, Udonthani, Northeast of Thailand which be responded by TRC Health Station No. 1, Surin Province and Ubon Ratchathani Province, Northeast of Thailand which be responded by TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province, finally is Surat Thani and Songkhla Province, South of Thailand which responded by Sirindhorn, TRC Health Station (TRC Health Station No. 12 Thungsong), Nakhon Si Thammarat Province.

พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว
พระบรมราชูปถัมภกสภากาชาดไทย

His Majesty King Maha Vajiralongkorn
Phra Vajiraklaochaoyuhua
Patron

สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ
พระบรมราชชนนีพันปีหลวง
สภานายิกาสภากาชาดไทย

Her Majesty Queen Sirikit
The Queen Mother
President

สมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี
อุปนายิกาผู้อำนวยการสภากาชาดไทย

Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn
Executive Vice-President

สารเลขาธิการสภากาชาดไทย

สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ได้ปฏิบัติงานอันเป็นภาระหน้าที่ในการบรรเทาทุกข์โดยเต็มกำลังความสามารถตลอดมา นับตั้งแต่ได้สถาปนาสำนักงานนี้ขึ้น

ในปี 2562 สำนักงาน ฯ ได้ให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยด้วยความเข้มแข็งอย่างมีประสิทธิภาพและประสิทธิผล นอกจากนั้น ได้ดำเนินกิจกรรมอันเป็นคุณประโยชน์ต่อสังคม ส่งเสริมคุณภาพชีวิต มีการพัฒนากิจกรรมอย่างต่อเนื่อง สนองนโยบายของสภากาชาดไทย และสอดคล้องต่อความเปลี่ยนแปลงของสังคม

ความสำเร็จในภารกิจเหล่านี้ เป็นผลจากการที่เจ้าหน้าที่ของสำนักงานฯ ได้อุทิศตนปฏิบัติงานด้วยความตั้งใจและเต็มกำลังความรู้ ความสามารถ ทั้งได้รับความร่วมมือและการสนับสนุนเกื้อกูลเป็นอย่างดีจากภาครัฐบาลและภาคเอกชน ตลอดจนอาสาสมัครและผู้มีจิตศรัทธาที่ให้การสนับสนุนทั้งกำลังกาย กำลังใจ กำลังสติปัญญา และกำลังทรัพย์ ในการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัย

ขอแสดงความชื่นชมและขอขอบคุณเจ้าหน้าที่สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ทุกคน และผู้มีอุปการคุณทุกท่าน ณ โอกาสนี้ และเชื่อมั่นว่าสำนักงานนี้จะปฏิบัติภารกิจและพัฒนากิจกรรมและการดำเนินงานให้เจริญก้าวหน้ายิ่งขึ้น เพื่อเป็นองค์กรที่มั่นคง อำนวยประโยชน์ในการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยพิบัติและผู้ยากไร้ด้วยเมตตาธรรมและมนุษยธรรมตามหลักการกาชาดและตามเจตนารมณ์ของสภากาชาดไทยสืบไป

(นายแผน วรรณเมธี)
เลขาธิการสภากาชาดไทย

Message from the Secretary General of the Thai Red Cross Society

Ever since the Relief and Community Health Bureau was established, it has performed its duty in relief work to the full extent of its capability.

In 2019, the Bureau actively provided efficient and effective assistance to victims of disasters. Moreover, it undertook and continuously developed activities of benefit to society and promoted quality of life in response to Thai Red Cross policy and in accordance with social changes.

The success of these endeavours is due to the Bureau's officials, who dedicate themselves to perform their work with dedication to the full extent of their knowledge and capability. They also receive valuable cooperation and support from the government and private sectors, including volunteers and the faithful who provide physical, moral, spiritual, intellectual and financial support to assist victims of disasters.

I wish to take this opportunity to express admiration and appreciation to all the officials of the Relief and Community Health Bureau and to each and everyone of the supporters. I am confident that this Bureau will continue to perform its duty and develop activities to ever greater progress thus becoming a solid and sound agency providing helpful benefits to victims of disasters as well as the destitutes with loving kindness and humanitarianism according to the fundamental principles of the international Red Cross movement and in the spirit of the Thai Red Cross Society.

Phan Wannamethee
Secretary General of the Thai Red Cross Society

สารจากผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์

ปีพุทธศักราช 2562 ได้เกิดภัยพิบัติที่มีผลกระทบต่อประชาชนเป็นอย่างมาก อันเนื่องมาจากพายุโซนร้อน “ปาบึก” เมื่อต้นเดือนมกราคม 2562 และพายุโซนร้อน “โพดุล” และ “คาจิกิ” ปลายเดือนสิงหาคม 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ได้ดำเนินการช่วยเหลือและบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย ซึ่งได้รวบรวมเป็นกิจกรรมเด่นไว้ในเล่ม และได้ดำเนินกิจกรรมและโครงการเพื่อน้อมสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณ และถวายเป็นพระราชกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร ได้แก่ หน่วยแพทย์เคลื่อนที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ ฯ ให้บริการ ณ จังหวัดอุทัยธานี สุพรรณบุรี และกาญจนบุรี ระหว่างวันที่ 30 ตุลาคม – 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2561 และกิจกรรมหนาวนี้ทำดีเพื่อพ่อ 2561 ในเขตจังหวัดลำพูน ระหว่างวันที่ 17-19 ธันวาคม พ.ศ. 2561 จัดกิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ พระบรมราชชนนีพันปีหลวง สภานายิกาสภากาชาดไทย ได้แก่ จัดโต๊ะหมู่บูชา ถวายสักการะหน้าพระบรมฉายาลักษณ์ ประดับผ้า ธงและตราสัญลักษณ์ จัดบอร์ดนิทรรศการเกี่ยวกับพระราชประวัติ พระราชกรณียกิจ และร่วมกิจกรรมเฉลิมพระเกียรติในวันที่ 12 สิงหาคม พ.ศ. 2562 กับส่วนราชการ เอกชน และประชาชนในจังหวัดที่สถานีกาชาดตั้งอยู่ จัดหน่วยปฐมพยาบาลในงานพระราชพิธีบรมราชาภิเษกพระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว พระบรมราชูปถัมภกสภากาชาดไทย และจัดกิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี ได้แก่ จัดโต๊ะหมู่บูชา ประดับธงและตราสัญลักษณ์ จัดบอร์ดนิทรรศการพระราชกรณียกิจ และบอร์ดความรู้ด้านสุขภาพภายในสถานีกาชาด

คณะผู้บริหาร เจ้าหน้าที่ ลูกจ้าง และอาสาสมัครของสำนักงานบรรเทาทุกข์ ฯ ทุกคน ทำงานด้วยความขยันขันแข็ง เพื่อนำความสุขความปลอดภัยไปสู่ประชาชนและชุมชน เตรียมพร้อมรับภัยพิบัติให้สามารถฟื้นคืนสภาพได้อย่างรวดเร็วและเป็นไปอย่างยั่งยืน ปีนี้เป็นปีที่ 99 ของการสถาปนาสำนักงาน ฯ เพื่อย่างก้าวไปสู่ปีที่ 100 ในวันที่ 23 ธันวาคม พ.ศ. 2563 คณะกรรมการจัดกิจกรรมเนื่องในโอกาส 100 ปี สำนักงานบรรเทาทุกข์ ฯ ได้วางแผนจัดกิจกรรมในแต่ละปีอย่างต่อเนื่องเพื่อส่งผลและเกิดประโยชน์ต่อสังคมสอดคล้องกับคำขวัญ 100 ปี สำนักงานบรรเทาทุกข์ ฯ ที่ว่า “หนึ่งศตวรรษร่วมใจบรรเทาทุกข์ก้าวไกล คู่กาชาดไทย สู่สากล” โดยหวังในแรงกาย แรงใจ และการสนับสนุนด้านต่าง ๆ จากผู้มีอุปการคุณ และหน่วยงานทุกภาคส่วนที่จะทำให้สำนักงาน ฯ ดำเนินงานตามพันธกิจด้านการบรรเทาทุกข์ได้อย่างยั่งยืนและมั่นคง เป็นที่พึ่งของประชาชนต่อไป ทั้งนี้เพื่อให้สอดคล้องกับเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนแห่งสหประชาชาติ (พ.ศ.2558-2573)

ท้ายสุดนี้ กระผม และเจ้าหน้าที่ทุกคน ขอขอบพระคุณผู้บริหารสภากาชาดไทย นายกเหล่ากาชาดจังหวัด นายกกิ่งกาชาดอำเภอ ผู้ว่าราชการจังหวัด รวมทั้งสำนักงานและหน่วยงานต่าง ๆ ของสภากาชาดไทย ที่สนับสนุนกิจการของสำนักงาน ฯ ตลอดจนผู้ที่มีส่วนร่วมทั้งภาครัฐ รัฐวิสาหกิจ ภาคเอกชน และบุคคลที่บริจาคช่วยเหลือประชาชนผู้ประสบภัย ผู้ด้อยโอกาส รวมทั้งกิจกรรมต่าง ๆ ของสำนักงาน ฯ ให้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี ขอบุญกุศลนี้บังเกิดแก่ท่านและส่งผลให้กิจการของท่านเจริญรุ่งเรืองตลอดไป

พลโท

(นายแพทย์อำนาจ บาลี)
ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์
และประชานามัยพิทักษ์
สภากาชาดไทย

Message from Director

Year 2019, there were many calamities effect the livelihood and safety security of Thai people. Since the early of the year "Pa Buek tropical storm and Podul and Kajiki in August 2019, the RCHB complied the activities in the annual reports. The Relief and Community Health Bureau organized the activities and projects in remembrance of and giving the royal charity to His Majesty King Bhumibol Adulyadej The Great, namely organized the mobile medical units in Uthai Thani, Suphan Buri and Kanchanaburi provinces between 30 October – 3 November 2018 and organized the "Do Good Thing for The Father 2019" cold weather relief assistance activity in area of Lamphun province between 17-19 December 2018, organized the activities for Honor Celebration of Her Majesty Queen Sirikit The Queen Mother, President of the Thai Red Cross Society, namely to set the altar tables for enshrining the royal portrait of Her Majesty Queen Sirikit, decorated with the royal flag, organized the exhibition of Her Majesty Queen Sirikit's biography and royal duties and attended the Honor Celebration activities with government agencies, private agencies and people in each province of located TRC Health Stations, organized the activity for Honor Celebration on the Auspicious Occasion of Royal Coronation Ceremony of H.M. King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua, Patron of the Thai Red Cross Society, namely operated the First Aid units and coordinated for various organizations in the royal coronation ceremony, organized the activity for Honor Celebration of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn, Vice-President of the Thai Red Cross Society, namely setting the altar tablde, decorated with the royal flag and organizating the honor celebration exhibition and health knowledge board at TRC Health Stations.

The RCHB personnel are hard workers and dedicate to their direction in many ways and means to bringing happiness, safety, preparedness and ready to face any disasters or calamities and recovery back to better life with Sustainability (Resilience) as up to our capacities. This year is also the 99th anniversary of establishment of the RCHB, bringing us toward the 100th anniversary in 2020. The 100th anniversary celebration committee of the RCHB, having the plans and activities continuously each year to get impact and benefit to society at large, consistent with the motto for 100th anniversary celebration so called "100th year the RCHB put our heart together for advanced relief and happiness that bringing TRC toward the global standard". Hoping that the RCHB will always receive support from every concerned to secure and sustain our present and future operation missions in consistent with SDG (Sustainable Development Goals of United Nations (2015-2030).

At last on behalf of the RCHB staffs and personnels and TRC volunteers would like to thank TRC Administration Board and Bureaux, Provincial Governors and Presidents of the RC Provincial Chapters and Branches for supporting the RCHB works as well as Public, private sectors including individuals, state enterprises, donors. Wishing you all success and happiness and prosperous future.

Lt.Gen. (Rtd)

(Amnat Barlee, M.D.)
Director of the Relief and Community Health Bureau
The Thai Red Cross Society

สารบัญ Table of Contents

สารจากเลขาธิการสภากาชาดไทย 2
Message from Secretary General of the Thai Red Cross Society

สารจากผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ 4
Message from Director of the Relief and Community Health Bureau

วิสัยทัศน์ ภารกิจ ยุทธศาสตร์ Vision, Mission, Strategy 11

กิจกรรมเพื่อน้อมสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณ และถวายเป็นพระราชกุศลแด่
พระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร 13
The Activities in remembrance of and giving the royal charity to His Majesty
King Bhumibol Adulyadej The Great.

กิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ
พระบรมราชชนนีพันปีหลวง สภานายิกาสภากาชาดไทย 23
The Activities for Honor Celebration of Her Majesty Queen Sirikit
The Queen Mother, President of The Thai Red Cross Society.

กิจกรรมเฉลิมพระเกียรติ เนื่องในโอกาสมหามงคลพระราชพิธีบรมราชาภิเษก
พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรรามาธิบดีศรีสินทรมหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว
พระบรมราชูปถัมภกสภากาชาดไทย 33
The activities for Honor Celebration on the Auspicious Occasion of Royal Coronation
Ceremony of H.M. King Maha Vajiralongkorn Phar Vajiraklaochaoyuhua,
Patron of The Thai Red Cross Society.

กิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ
สยามบรมราชกุมารี อุปนายิกาผู้อำนวยการสภากาชาดไทย 43
The Activities for Honor Celebration of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn,
Vice-President of The Thai Red Cross Society.

กิจกรรมเด่น สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ 53
Relief and Community Health Bureau's Highlight Activity

การช่วยเหลือผู้ประสบภัย Disaster Assistance 97

ระยะการเตรียมพร้อมก่อนเกิดภัย 98
Disaster Preparedness Phase

การเตรียมความพร้อมองค์กรและกิจกรรมต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง 98
Institutional Preparedness and Related Activities

การเตรียมความพร้อมรับภัยพิบัติระดับชุมชน 98
The Community Based Disaster Risk Reduction (CBDRR) Program

ระยะการจัดการขณะเกิดภัย Disaster Response Phase 141

1. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอัคคีภัย 141
Fire Relief Assistance
2. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบวาตภัย 143
Tropical Storm Relief Assistance
3. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอุทกภัย 144
Flood Relief Assistance
4. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยหนาว 146
Cold Weather Relief Assistance
5 การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยแล้ง 149
Drought Relief Assistance
6. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยจากเขื่อนเซเปียน-เซน้ำน้อยแตก 150
Laos's Xepian-Xe Nam Noy Hydropower Dam Collapse Incident Relief Assistance

ระยะการฟื้นฟูหลังเกิดภัย Disaster Recovery Services Phase 151

1. โครงการฟื้นฟูผู้ประสบอุทกภัยของสภากาชาดไทย ปีพ.ศ.2554 โดยใช้เงินสนับสนุนของกลุ่มบริษัท ดาว ประเทศไทย 152
The Thai Red Cross Flood Recovery Project, funding from DOW Thailand Group
2. กิจกรรมฟื้นฟูโรงเรียนที่ได้รับผลกระทบจากอุทกภัย ปี พ.ศ. 2559 156
2016 Flood affected School Recovery Project.
3. โครงการฟื้นฟูสิ่งแวดล้อมชุมชน CBDRR หมู่ที่ 13 บ้านแสงวิมาน และหมู่ที่ 14 บ้านเกาะนางโดย ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช" 157
CBDRR Community Environmental Rehabilitation Project in Moo 13, Ban Saeng Wiman and Moo 14 Ban Koh Nangdoy, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat Province.

การบริการทางการแพทย์และสาธารณสุข Medical and Public Health Services 171

การบริการทางการแพทย์ผู้ด้อยโอกาส ผู้ยากไร้และผู้อยู่ในถิ่นทุรกันดาร 172
Medical Services for the disadvantaged and impoverished people in the remote areas

โครงการศัลยกรรมตกแต่งแก้ไขปากแหว่ง-เพดานโหว่ และความพิการอื่น 178
Mobile Cleft Lip, Cleft Palate and Other Deformities Surgery Unit

หน่วยแพทย์คืนเสียงสู่โสต ฯ 184
The Hearing Rehabilitation and Ear Surgery Mobile Unit

โครงการเครื่องช่วยฟัง สภากาชาดไทยเพื่อผู้ด้อยโอกาส 186
TRCS Hearing Aids Project for the disadvantaged people

หน่วยทันตกรรมเคลื่อนที่ผู้ด้อยโอกาส 187
The Mobile Dental Unit for the disadvantaged people

หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ผู้ด้อยโอกาสในจังหวัดต่างๆและผู้อยู่ในถิ่นทุรกันดาร 189
Mobile Medical Unit for the disadvantaged people in the remote area and provinces

งานประชานามัยพิทักษ์ The Community Health Service 195

1. งานรักษาพยาบาล 195
   Medical Service
2. งานฟื้นฟูสภาพ เยี่ยมบ้าน เยี่ยมชุมชน 201
   Rehabilitation, Home Visits and Community Service
3. งานส่งเสริมสุขภาพ 202
   Health Promotion
4. งานป้องกันโรค 202
   Disease Prevention
5. ให้บริการคำปรึกษาและตรวจเชื้อเอชไอวี และโรคติดเชื้อทางเพศสัมพันธ์ 204
   Counseling and testing service on HIV and sexually transmitted diseases.
6. งานรับบริจาคโลหิต ดวงตา อวัยวะ และร่างกาย 206
   In collabolation of the Thai Red Cross Health Stations with Provincial Red Cross Chapters and Regional Blood donation Centers for blood, eyes, organs and body donations

การพัฒนาและส่งเสริมคุณภาพชีวิตของประชาชน 207
The Development and Promotion of People's Quality of Life

1. งานพัฒนาคุณภาพชีวิตที่ดีของผู้สูงอายุอย่างรอบด้านตามเกณฑ์ของสภากาชาดไทย 208
   The development of the quality of life for the elderly according to the criteria of the Thai Red Cross Society.
2. การอบรมปฐมพยาบาล 214
   The First Aid Training Course

3. การสงเคราะห์ผู้ด้อยโอกาส 215
Relief Assistance for the Disadvantaged
4. หน่วยแพทย์รถตัดแว่นสายตาเคลื่อนที่สภากาชาดไทย เพื่อเด็กนักเรียนในชนบท 216
The Thai Red Cross Society's Mobile Eyeglasses Clinic for School Children in Rural Areas
5. ศูนย์จักษุมาตรและแว่นตาสภากาชาดไทย 217
Thai Red Cross Optometrist and Eyeglass Center

งานสนับสนุนภารกิจสำนักงาน 218
The Support Provided to the Relief and Community Health Bureau

พัฒนาบุคลากร 219
Human Resources Development

สะสมพัสดุยา เวชภัณฑ์ เครื่องมือแพทย์ และเครื่องอุปโภคบริโภค ไว้ยามฉุกเฉิน 221
Preparation for medicine, medical supplies, medical instrument and consumer goods for emergency

การประชาสัมพันธ์ 228
Public Relations

บุคลากรดีเด่น ประจำปี 2562 233
The Annual Outstanding Personnel for the Year 2019

การเยี่ยมชมกิจการของสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ และหน่วยงานภายนอก 234
A visit to the Office of Relief and Community Health Bureau

ผู้มีอุปการคุณ 250
The benefactors

ผังบริหารงานของสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ และอัตรากำลัง 262
Organizational Chart of Relief and Community Health Bureau, and Human Resource.

บทส่งท้าย 267
Acknowledgement with thanks

รายนามคณะกรรมการจัดทำหนังสือรายงานประจำปี 2562 ของสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ 268
Committee Preparation of the Annual Report 2019, Relief and Community Health Bureau

สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์
สภากาชาดไทย
The Thai Red Cross Society
RELIEF AND COMMUNITY HEALTH BUREAU

วิสัยทัศน์ :

เป็นองค์กรที่ให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยพิบัติ ผู้ยากไร้ ผู้ด้อยโอกาส และส่งเสริมการมีคุณภาพชีวิตที่ดีของประชาชนบนพื้นฐานข้อมูลวิชาการที่ทันสมัยภายใต้การจัดการอย่างมีประสิทธิภาพ โดยยึดหลักการกาชาด

Vision:

An organization, guided by the time-tested and modern procedures principles of the Red Cross, which improves the quality of life by providing assistance to disaster victims and disadvantaged porson.

ภารกิจ :

มีหน้าที่ช่วยเหลือผู้ประสบภัยอย่างครบวงจร ทั้งการเตรียมพร้อมก่อนเกิดภัย การจัดการขณะเกิดภัย และการฟื้นฟูบูรณะสู่ภาวะปกติ บรรเทาทุกข์ผู้ด้อยโอกาส ตลอดจนการประชานามัยพิทักษ์ เพื่อส่งเสริมคุณภาพชีวิตให้มั่นคง ทัดเทียม และยั่งยืน

Mission:

The Thai Red Cross utilizes the cycle of disaster assistance to provide relief to disaster victims. This includes preparational work, disaster management, as well as recovery and reconstruction. As a result the community's safety and resilience enable the disadvantaged person, the elderly and youth to live secure, equal and sustainable lives.

ยุทธศาสตร์ : สภากาชาดไทย มียุทธศาสตร์ 6 ประการ ได้แก่

Strategies : The 6 Strategies of the Thai Red Cross:

01 ยุทธศาสตร์ที่ 1 การบริการทางการแพทย์และสาธารณสุข

1. Medical and Public Health Services

02 ยุทธศาสตร์ที่ 2 การพัฒนาและขยายบริการโลหิต ผลิตภัณฑ์จากพลาสมา และเซลล์ต้นกำเนิดเม็ดโลหิต

2. Development and expansion of blood/plasma products,stemcells and blood cell services

03 ยุทธศาสตร์ที่ 3 การช่วยเหลือผู้ประสบภัย

3. Disaster Assistance

04 ยุทธศาสตร์ที่ 4 การพัฒนาและส่งเสริมคุณภาพชีวิตของประชาชน

4. Developing and promoting of people's quality of life

05 ยุทธศาสตร์ที่ 5 การพัฒนาระบบอาสาสมัครแบบบูรณาการ

5. Development of integrated volunteer system

06 ยุทธศาสตร์ที่ 6 การพัฒนาระบบบริหารจัดการแบบบูรณาการเชิงรุก

6. Proactive development of an integrated management

ซึ่งสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ได้ปฏิบัติภารกิจตามแผนยุทธศาสตร์สภากาชาดไทย 3 ใน 6 ยุทธศาสตร์ ได้แก่ ยุทธศาสตร์ที่ 1 3 และ 4 โดยเป็นเจ้าภาพหลักในยุทธศาสตร์ที่ 3 การช่วยเหลือผู้ประสบภัย

The Relief and Community Health Bureau (RCHB) has operational missions from three of the six strategies by the Thai Red Cross Society which include strategies 1, 3 and 4 by implementing strategy 3 (Disaster Assistance).

กิจกรรมน้อมสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณและถวายเป็นพระราชกุศลแด่ พระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร

The activities in remembrance of and giving the royal charity to His Majesty King Bhumibol Adulyadej The Great

กิจกรรมน้อมสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณและถวายเป็นพระราชกุศลแด่ พระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร

The activities in remembrance of and giving the royal charity to His Majesty King Bhumibol Adulyadej The Great.

หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ เพื่อน้อมสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณและถวายเป็นพระราชกุศลแด่ พระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร

Mobile Medical Unit's activities in remembrance of and giving the royal charity to His Majesty King Bhumibol Adulyadej The Great.

วันที่ 30 ตุลาคม – 3 พฤศจิกายน 2561 สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ออกปฏิบัติงานหน่วยแพทย์เคลื่อนที่ เพื่อน้อมสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณและถวายเป็นพระราชกุศล แด่พระบาทสมเด็จพระมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร โดยให้บริการตรวจรักษาโรคทั่วไป ตรวจรักษาโดยวิธีฝังเข็มประยุกต์ และทันตกรรม แก่ประชาชนในพื้นที่ จังหวัดอุทัยธานี สุพรรณบุรี และกาญจนบุรี ผลการปฏิบัติงาน ดังนี้

มีผู้มารับบริการตรวจรักษา รวม	713	ราย
แยกเป็น		
- ตรวจรักษาทั่วไป	359	ราย
- ฝังเข็มประยุกต์	354	ราย
จำแนกประเภทการให้บริการทันตกรรม รวม	243	ราย
- อุดฟัน	61	ราย
- ขูดหินปูน	104	ราย
- ถอนฟัน	61	ราย
- ตรวจสุขภาพช่องปาก	9	ราย
- จ่ายยา	1	ราย
- อุดฟันชั่วคราว	1	ราย
- เคลือบหลุมร่องฟัน	3	ราย
- อื่น ๆ	3	ราย
ให้สุขศึกษาและประชาสัมพันธ์	539	ราย
มอบเครื่องอุปโภค - บริโภค	510	ชุด
มอบอุปกรณ์ช่วยเดิน (Walker)	12	อัน
มอบตู้ยาสามัญประจำบ้าน	10	ตู้
มอบชุดยาสามัญประจำบ้าน	100	กล่อง
มอบพระบรมฉายาลักษณ์ รัชกาลที่ 9	3	รูป

October 30 – November 3, 2018 Relief and Community Health Bureau operated the mobile medical unit in remembrance of and giving the royal charity to His Majesty King Bhumibol Adulyadej The Great to provide the general treatment service, acupuncture service and dental service to people in area of Uthai Thani, Supanburi and Kanchanaburi Province, as follow

Number of service users were 713 persons, classified to

- General treatment of 359 persons
- Acupuncture of 354 persons.

Number of dental service users were 243 persons, classified to

- Filling of 61 persons
- Scaling of 104 persons
- Extraction of 61 persons
- Check-up of 9 persons
- Medicine dispensing of 1 person
- Temporary filling of 1 person
- Dental sealant of 3 persons
- Others of 3 persons.

Number of participant attened the health education and publication were 539 persons

Distribution of the 510 basic necessities relief kits.

Distribution of the 12 walker aids.

Distribution of the 10 household remedy cabinets.

Distributtion of the 100 household remedy sets.

Distribution of the 3 royal portraits of His Majesty King Bhumibol Adulyadej The Great

วันที่ 30 ตุลาคม 2561 นายอนุมาศ มาศทอง ปลัดองค์การบริหารส่วนตำบลบ้านไร่ เป็นประธานในพิธีเปิดหน่วยแพทย์เคลื่อนที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เพื่อน้อมสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณและถวายเป็นพระราชกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร โดยมี แพทย์หญิงวรางคณา ทองคำใส หัวหน้าหน่วยแพทย์เคลื่อนที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ กล่าวรายงาน หน่วยแพทย์ฯ ดังกล่าวให้บริการตรวจรักษาโรคทั่วไป บริการฝังเข็มประยุกต์ บริการทันตกรรม และให้สุขศึกษาในเรื่องสุขภาพในด้านต่างๆ ทั้งนี้ได้มอบชุดของขวัญจากสภากาชาดไทย จำนวน 100 ชุด ตู้ยาพร้อมยาสามัญประจำบ้าน จำนวน 2 ตู้ และมอบไม้เท้าช่วยเดิน (Walker) จำนวน 2 อัน ให้แก่ผู้พิการ ผู้ด้อยโอกาส และผู้สูงอายุ ณ โครงการพื้นที่ต้นแบบบูรณาการแก้ไขปัญหาและพัฒนาพื้นที่ตำบลแก่นมะกรูด อำเภอบ้านไร่ จังหวัดอุทัยธานี

October 30, 2018 Mr. Anumas Masthong, Chief Administrator of Ban Rai Sub District Administration Organization presided the opening ceremony of the operation of RCHB mobile medical unit, in remembrance of and giving the royal charity to His Majesty King Bhumibol Adulyadej The Great and Warangkana Thongkamsai M.D., Head of RCHB mobile medical unit delivered the speech of this activity. RCHB mobile medical unit provided the services on the general treatment, acupuncture, dental service and health education, also distributed the 100 TRCS gift sets, 2 sets of household remedy cabinet with medicine and 2 walker aids to the disabilities, disadvantaged and elderly people at Integrated Prototypes Area for Problem Solving and Development Project, Tambon Kaen Makrud, Ban Rai District, Uthai Thani Province.

วันที่ 31 ตุลาคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นประธานในพิธีเปิดหน่วยแพทย์เคลื่อนที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เพื่อน้อมสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณและถวายเป็นพระราชกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร โดยมีนายพยนต์ อัศวพิชยนต์ รองผู้ว่าราชการจังหวัดอุทัยธานี กล่าวขอบคุณ ทั้งนี้หน่วยแพทย์ฯ ดังกล่าวได้ให้บริการตรวจรักษาโรคทั่วไป บริการฝังเข็มประยุกต์ บริการทันตกรรม และให้สุขศึกษาในเรื่องสุขภาพในด้านต่างๆ ทั้งนี้ได้มอบชุดของขวัญจากสภากาชาดไทย จำนวน 100 ชุด ตู้ยาพร้อมยาสามัญประจำบ้าน จำนวน 2 ตู้ และมอบไม้เท้าช่วยเดิน (Walker) จำนวน 2 อัน ให้แก่ผู้พิการ ผู้ด้อยโอกาส และผู้สูงอายุ ณ โครงการพื้นที่ต้นแบบบูรณาการแก้ไขปัญหาและพัฒนาพื้นที่ ตำบลแก่นมะกรูด อำเภอบ้านไร่ จังหวัดอุทัยธานี

October 31, 2018 Director of RCHB presided the opening ceremony of the operation of RCHB mobile medical unit, in remembrance of and giving the royal charity to His Majesty King Bhumibol Adulyadej The Great and Mr. Payon Ausawapichayon, Vice Governor of Uthai Thani Province delivered the thank you speech. RCHB mobile medical unit provided the services on the general treatment, acupuncture, dental service and health education, also distributed the 100 TRCS gift sets, 2 sets of household remedy cabinet with medicine and 2 walker aids to the disabilities, disadvantaged and elderly people at Integrated Prototypes Area for Problem Solving and Development Project, Tambon Kaen Makrud, Ban Rai District, Uthai Thani Province.

วันที่ 1 พฤศจิกายน 2561 นายสิทธิศักดิ์ แย้มพรายภิรมย์ นายอำเภอด่านช้าง จังหวัดสุพรรณบุรี เป็นประธานในพิธีเปิดหน่วยแพทย์เคลื่อนที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เพื่อน้อมสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณและถวายเป็นพระราชกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร โดยออกให้บริการตรวจรักษาโรคทั่วไป บริการฝังเข็มประยุกต์ บริการทันตกรรม และให้สุขศึกษาในเรื่องสุขภาพในด้านต่างๆ ทั้งนี้ได้มอบชุดของขวัญจากสภากาชาดไทย จำนวน 100 ชุด ตู้ยาพร้อมยาสามัญประจำบ้าน จำนวน 2 ตู้ และมอบไม้เท้าช่วยเดิน (Walker) จำนวน 2 อัน ให้แก่ผู้พิการ ผู้ด้อยโอกาส และผู้สูงอายุ ณ ศูนย์วิจัยและบำรุงพันธุ์สัตว์ อำเภอด่านช้าง จังหวัดสุพรรณบุรี

November 1, 2018 Mr. Sitthisak Yaempraypirom, Chief of Dan Chang District Office, presided the opening ceremony of the operation of RCHB mobile medical unit, in remembrance of and giving the royal charity to His Majesty King Bhumibol Adulyadej The Great RCHB mobile medical unit provided the services on the general treatment, acupuncture, dental service and health education, also distributed the 100 TRCS gift sets, 2 sets of household remedy cabinet with medicine and 2 walker aids to the disabilities, disadvantaged and elderly people at Livestock Breeding and Research Center, Dan Chang District, Supanburi Province.

วันที่ 2 พฤศจิกายน 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นประธานในพิธีเปิดหน่วยแพทย์เคลื่อนที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เพื่อน้อมสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณและถวายเป็นพระราชกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร โดยมีว่าที่ร้อยตรีธนายุทธ พินิจมนตรี ปลัดอำเภอศรีสวัสดิ์ จังหวัดกาญจนบุรี กล่าวต้อนรับ ทั้งนี้หน่วยแพทย์ฯ ดังกล่าวได้ให้บริการตรวจรักษาโรคทั่วไป บริการฝังเข็มประยุกต์ บริการทันตกรรม และให้สุขศึกษาในเรื่องสุขภาพในด้านต่างๆ ทั้งนี้ได้มอบชุดของขวัญจากสภากาชาดไทย จำนวน 150 ชุด ตู้ยาพร้อมยาสามัญประจำบ้าน จำนวน 2 ตู้ และมอบไม้เท้าช่วยเดิน (Walker) จำนวน 2 อัน ให้แก่ผู้พิการ ผู้ด้อยโอกาส และผู้สูงอายุ ณ เทศบาลตำบลเขาโจด อำเภอศรีสวัสดิ์ จังหวัดกาญจนบุรี

November 2, 2018 Director of RCHB presided the opening ceremony of the operation of RCHB mobile medical unit, in remembrance of and giving the royal charity to His Majesty King Bhumibol Adulyadej The Great and Acting Sub Lt. Thanayuth Pinichmontri, Deputy District Chief of Sri Sawat District delivered the welcome speech. RCHB mobile medical unit provided the services on the general treatment, acupuncture, dental service and health education, also distributed the 150 TRCS gift sets, 2 sets of household remedy cabinet with medicine and 2 walker aids to the disabilities, disadvantaged and elderly people at Khao Jod Municipality, Sri Sawat District, anchanaburi Province.

วันที่ 3 พฤศจิกายน 2561 นายฉกาจ อาสาสนา ปลัดอาวุโสอำเภอศรีสวัสดิ์ จังหวัดกาญจนบุรี เป็นประธานในพิธีเปิดหน่วยแพทย์เคลื่อนที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เพื่อน้อมสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณและถวายเป็นพระราชกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร โดยหน่วยแพทย์ฯ ดังกล่าว นำโดยแพทย์หญิงวรางคณา ทองคำใส หัวหน้าหน่วยแพทย์เคลื่อนที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ให้บริการตรวจรักษาโรคทั่วไป บริการฝังเข็มประยุกต์ บริการทันตกรรม และให้สุขศึกษาในเรื่องสุขภาพในด้านต่างๆ ในการนี้ ปลัดอาวุโสอำเภอศรีสวัสดิ์ หัวหน้าหน่วยแพทย์เคลื่อนที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ หัวหน้าส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง และบริษัท แกล็กโซสมิทไคล์น (ประเทศไทย) จำกัด ร่วมมอบชุดของขวัญจากสภากาชาดไทย จำนวน 50 ชุด ตู้ยาพร้อมยาสามัญประจำบ้าน จำนวน 2 ตู้ และมอบไม้เท้าช่วยเดิน (Walker) จำนวน 2 อัน ให้แก่ผู้พิการ ผู้ด้อยโอกาส และผู้สูงอายุ ณ เทศบาลตำบลเขาโจด อำเภอศรีสวัสดิ์ จังหวัดกาญจนบุรี

November 3, 2018 Mr. Chakad Asasana, Senior Deputy District Chief of Sri Sawat District, presided the opening ceremony of the operation of RCHB mobile medical unit, in remembrance of and giving the royal charity to His Majesty King Bhumibol Adulyadej The Great Warangkana Thongkamsai M.D., Head of RCHB mobile medical and the mobile medical unit provided the services on the general treatment, acupuncture, dental service and health education. Moreover, Head of RCHB mobile medical unit, Head of relative organizations and GlaxoSmithKline (Thailand) Co., Ltd. distributed the 50 TRCS gift sets, 2 sets of household remedy cabinet with medicine and 2 walker aids to the disabilities, disadvantaged and elderly people at Khao Jod Municipality, Sri Sawat District, Kanchanaburi Province.

กิจกรรม “หนาวนี้ทำดีเพื่อพ่อ 2562” เพื่อถวายเป็นพระราชกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร

“Do Good Thing for the Father 2019” cold weather relief assistance activities in remembrance of His Majesty King Bhumibol Adulyadej The Great.

วันที่ 29 พฤศจิกายน 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นประธานในการแถลงข่าวกิจกรรม “หนาวนี้ทำดีเพื่อพ่อ 2562” เพื่อถวายเป็นพระราชกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร และเพื่อส่งเสริมสุขภาพอนามัยและคุณภาพชีวิตของประชาชนให้ดีขึ้น โดยมีนายกเหล่ากาชาดจังหวัดลำพูน ผู้อำนวยการสำนักนโยบายและแผน กรมกิจการพลเรือนทหารอากาศ นายกสมาคมช่างภาพผู้สื่อข่าวโทรทัศน์แห่งประเทศไทยในพระบรมราชูปถัมภ์ และผู้แทนจากบริษัท จีเอ็มเอ็ม มีเดีย จำกัด (มหาชน) พร้อมด้วยภาคีเครือข่ายและผู้สนับสนุนร่วมในการแถลงข่าวฯ ณ ห้องประชุมชั้น 6 อาคารสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

November 29, 2018 Director of RCHB presided the press conference of “Do Good Thing for The Father 2019” cold weather relief assistance activity in remembrance of His Majesty King Bhumibol Adulyadej The Great and to promote the better health and quality of life of people. The press conference be held at meeting room 6th floor, RCHB office building which participated by President of Lampun Thai Red Cross Chapter, Director of Policy and Plan Office, Directorate of Civil Affairs, Royal Thai Air Force, Television Reporter and Photographer Association of Thailand under the Royal Patronage, representative from GMM Media PLC. and organization partner and benefactor.

วันที่ 17-19 ธันวาคม 2561 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ร่วมกับจังหวัดลำพูน กองทัพอากาศ สมาคมช่างภาพผู้สื่อข่าวโทรทัศน์แห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ บริษัท จีเอ็มเอ็ม มีเดีย จำกัด (มหาชน) และองค์กรภาคีเครือข่าย จัดกิจกรรม “หนาวนี้ทำดีเพื่อพ่อ 2562” ในพื้นที่อำเภอป่าซาง อำเภอแม่ทา และอำเภอ บ้านโฮ่ง จังหวัดลำพูน โดยกิจกรรมประกอบด้วย การมอบเครื่องกันหนาว หน่วยแพทย์เคลื่อนที่บริการตรวจรักษาโรคทั่วไป และบริการทางทันตกรรม พร้อมให้ความรู้ด้านสุขศึกษา เยี่ยมบ้าน และตรวจสุขภาพผู้ด้อยโอกาส ผู้พิการ ผู้สูงอายุ รวมทั้งมอบอุปกรณ์กีฬา เครื่องทำน้ำเย็น ยาเวชภัณฑ์สำหรับห้องพยาบาลโรงเรียนในชนบท ผลการดำเนินกิจกรรม ดังนี้

- มอบเครื่องกันหนาวแก่ผู้ประสบภัยหนาว	3,530	ชุด
- มอบเครื่องกันหนาวสำหรับเด็ก	2,000	ชุด
- เยี่ยมบ้านผู้ด้อยโอกาส ผู้พิการ ผู้สูงอายุ	50	ครอบครัว
- ตรวจรักษาโรคทั่วไป	302	ราย
- ตรวจรักษาทางทันตกรรม	186	ราย

December 17 – 19, 2018 RCHB collaborated with Lampun Province, Royal Thai Air Force, Television Reporter and Photographer Association of Thailand under the Royal Patronage, GMM Media PLC and organization partner organized the “Do Good Thing for The Father 2019” cold weather relief assistance activity in area of Pasang, Mae Tha, Ban Hong District, Lampun Province which distributed the cold weather relief kits, provided the general treatment and dental services by mobile medical unit, include conducted the health education, home visit and health examination for disadvantaged, disabilities, elderly people. Moreover, teams distributed the sport equipment, cool water dispenser, medicine, medical supplies for nursing room to the rural school, as follow

- Distribution of the	3,530 cold weather relief kits
- Distribution of the	2,000 children sweaters
- Home visit the	50 households of disadvantaged, disabilities and elderly people
- General treatment of	302 service users
- Dental services of	186 service users.

กิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ พระบรมราชชนนีพันปีหลวง สภานายิกาสภากาชาดไทย

The Activities for Honor Celebration of Her Majesty Queen Sirikit The Queen Mother, President of the Thai Red Cross Society.

กิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ พระบรมราชชนนีพันปีหลวง สภานายิกาสภากาชาดไทย

The Activities for Honor Celebration of Her Majesty Queen Sirikit The Queen Mother, President of the Thai Red Cross Society.

กิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ พระบรมราชชนนีพันปีหลวง สภานายิกาสภากาชาดไทย เนื่องในโอกาสวันเฉลิมพระชนมพรรษา 12 สิงหาคม 2562

Activities for Honor Celebration on the Auspicious Occasion of Her Majesty Queen Sirikit's Birthday, August 12, 2019.

สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์โดยส่วนกลางและสถานีกาชาดต่างๆ ได้จัดกิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ พระบรมราชชนนีพันปีหลวง สภานายิกาสภากาชาดไทย เนื่องในวันเฉลิมพระชนมพรรษา 12 สิงหาคม 2562 โดยจัดโต๊ะหมู่บูชา ถวายสักการะหน้าพระบรมฉายาลักษณ์ ประดับผ้าธง และตราสัญลักษณ์ จัดบอร์ดนิทรรศการเกี่ยวกับพระราชประวัติ พระราชกรณียกิจ และร่วมกิจกรรมเฉลิมพระเกียรติในวันที่ 12 สิงหาคม 2562 กับส่วนราชการ เอกชน และประชาชนในจังหวัดที่สถานีกาชาดตั้งอยู่ นอกจากนี้ ระหว่างวันที่ 30 กรกฎาคม - 31 สิงหาคม 2562 สถานีกาชาดได้จัดกิจกรรมทั้งภายในและภายนอกสถานที่ เพื่อบริการด้านสุขภาพ โดยการให้ความรู้ เพื่อส่งเสริมการมีสุขภาพที่ดีในรูปแบบต่างๆ เช่น จัดบอร์ดนิทรรศการ จัดรายการวิทยุ แจกแผ่นพับ ตรวจสุขภาพ คัดกรองโรค ตรวจรักษาโรคแก่ประชาชนโดยไม่คิดมูลค่า และพัฒนาคุณภาพชีวิตที่ดีขึ้นของผู้สูงอายุ เด็ก และเยาวชนที่ด้อยโอกาสตามต้นแบบของสภากาชาดไทย เผยแพร่ และส่งเสริม พันธกิจสภากาชาดไทย และกิจกรรมอื่นๆ สรุปผลการดำเนินกิจกรรม ดังนี้

RCHB both the central office and TRC Health Stations organized the activities for honor celebration to Her Majesty Queen Sirikit The Queen Mother, President of TRCS on the Auspicious Occasion of Her Majesty Queen Sirikit's Birthday, August 12, 2019 including to set the altar tables for enshrining the royal portrait of Her Majesty Queen Sirikit, decorated with the royal flag, organized the exhibition of Her Majesty Queen Sirikit's biography and royal duties and attended the honor celebration activities with government agencies, private agencies and people in each province of located TRC Health Stations. Moreover, during July 30 – August 31, 2019 TRC Health Stations organized the on-site and off-site activities on health service and health education to promote the healthy life such as health exhibition, radio programing, brochure dissemination, health check, disease screening and free of charge general treatment and to improve the quality of life of the disadvantaged elderly, children and youth according to the model of Thai Red Cross Society and another activities, as follow

จัดโต๊ะหมู่บูชา ถวายสักการะหน้าพระบรมฉายาลักษณ์ ประดับผ้า ธง ตราสัญลักษณ์ และจัดบอร์ดนิทรรศการเฉลิมพระเกียรติบริเวณด้านหน้าสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ฝั่งถนนอังรีดูนังต์ และชั้น 1 อาคารเทิดพระเกียรติสมเด็จพระญาณสังวรฯ

Setting the altar tables for enshrining the royal portrait of Her Majesty Queen Sirikit, decorated with the royal flag and organized the exhibition of Her Majesty Queen Sirikit's biography and royal duties in front of the RCHB office, Henri Dunant Rd., and at 1st floor of Somdet Phra Yannasangwon Honor Bld.

ภาพกิจกรรมเฉลิมพระเกียรติ เนื่องในวันเฉลิมพระชนมพรรษา สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ พระบรมราชชนนีพันปีหลวง 12 สิงหาคม 2562

Pictures of activities for Honor Celebration of Her Majesty Queen Sirikit The Queen Mother, on the Auspicious Occasion of H.M. Queen Sirikit's Birthday, August 12, 2019

สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์ TRC Health Station No. 1, Surin Province

สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์ ร่วมกับร่วมกับโรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลตาอ็อง และชุมชนต้นแบบการดูแลผู้สูงอายุบ้านแสงทรัพย์ แสงตะวัน จัดกิจกรรมตรวจสุขภาพ รักษาโรคเบื้องต้น และให้ความรู้เรื่องโรคระบาดในชุมชนให้แก่ผู้สูงอายุชุมชนต้นแบบ เพื่อถวายเป็นพระราชกุศล ณ ศาลาประชาคมหมู่บ้าน ม. 15 ตำบลตาอ็อง อำเภอเมือง จังหวัดสุรินทร์ วันที่ 1 สิงหาคม 2562

TRC Health Station No. 1, Surin Province collaborated with Tambon Ta-ong Health Promotion Hospital and Ban Saengsub Elderly Health Care Prototype Community to organize the services on health examination, general treatment and health education of disease in the community to the elderly of prototype community, presented to the royal charity at Community Hall of Moo 15, Tambon Ta-ong, Muang District, Surin Province on August 1, 2019.

สถานีกาชาดที่ 2 กรุงเทพฯ TRC Health Station No. 2, Bangkok

จัดกิจกรรม “สูงวัย สุขใจ ห่างไกลสมองเสื่อม” ณ อาคารบริพัตรวรอุทิศ
Organizing the “Happy Elderly, Be safe from Dementia” activity at Paribatra Worauthit Bld.

สถานีกาชาดที่ 3 เชียงใหม่ TRC Health Station No. 3, Chiangmai

วันที่ 2 สิงหาคม 2562 เจ้าหน้าที่สถานีกาชาดที่ 3 เชียงใหม่ ร่วมกับเจ้าหน้าที่คลีนิคนิรนาม สภากาชาดไทย สาขาเชียงใหม่ ร่วมกันปรับภูมิทัศน์บริเวณรอบสระน้ำด้านหลังสถานีกาชาด เพื่อพัฒนาสภาพแวดล้อมของสถานีกาชาดที่ 3 เชียงใหม่ (5 ส)

August 2, 2019 Team of TRC Health Station No. 3, Chiangmai and Thai Red Cross Anonymous Clinic, Chiangmai branch developed the landscape of the pond located behind the TRC Health Station by 5S Activity.

เมื่อวันที่ 14 สิงหาคม 2562 หัวหน้าสถานีกาชาดที่ 3 เชียงใหม่พร้อมคณะ ร่วมกับผู้ว่าราชการจังหวัดพะเยา รองผู้ว่าราชการจังหวัดพะเยา รองนายกเหล่ากาชาดจังหวัดพะเยา พร้อมกรรมการเหล่ากาชาดจังหวัดพะเยา จัดกิจกรรมสงเคราะห์ราษฎรผู้ด้อยโอกาสเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ พระบรมราชชนนีพันปีหลวง 12 สิงหาคม 2562 ดังนี้

จุดที่ 1 ณ หอประชุมอำเภอดอกคำใต้ ร่วมกับนายอำเภอดอกคำใต้ สมาชิกกิ่งกาชาดอำเภอดอกคำใต้ หน่วยงานราชการ และองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่อำเภอดอกคำใต้ มอบเครื่องอุปโภคบริโภคแก่ผู้ด้อยโอกาสในพื้นที่อำเภอดอกคำใต้ จำนวน 300 ราย

จุดที่ 2 ณ ศาลาประชาคมจังหวัดพะเยา ร่วมกับนายอำเภอเมืองพะเยา สมาชิกเหล่ากาชาดจังหวัดพะเยา หน่วยงานราชการ และองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่อำเภอเมืองพะเยา มอบเครื่องอุปโภคบริโภคแก่ผู้ด้อยโอกาสในพื้นที่อำเภอเมืองพะเยา จำนวน 300 ราย

August 14, 2019 Head of TRC Health Station No. 3, Chiangmai and team, participated with Governor of Payao Province, Vice Governor of Payao Province, Viec President of Payao Red Cross Chapter and Committee of Payao Red Cross Chapter organized the disadvantaged relief activity for honor celebration on the Auspicious Occasion of Her Majesty Queen Sirikit's Birthday, August 12, 2019. As following

1st place: At Dok Kamtai District Hall, coordinated with Head of Dok Kamtai District, Member of Dok Kamtai Red Cross District Branch, government agencies and Sub-District Administration Organizations in area of Dok Kamtai District distributed the necessities to the 300 disadvantaged people in Dok Kamtai District.

2nd place: At Payao Province Hall, coordinated with Head of Muang District, Member of Payao Red Cross Chapter, government agencies and Sub-District Administration Organizations in area of Muang District distributed the necessities to the 300 disadvantaged people in Muang District.

สถานีกาชาดที่ 4 นครราชสีมา TRC Health Station No. 4, Nakhon Ratchasima

กิจกรรมชุมชนต้นแบบ ณ บ้านบุวังหว้า วันที่ 21 สิงหาคม 2562
Prototype community activity at Ban Buwanghwa on August 21, 2019

สถานีกาชาดที่ 5 สวางคนิวาส TRC Health Station No. 5, Sawangkaniwas

กิจกรรมตรวจคัดกรองภาวะสมองเสื่อมและภาวะหกล้มในผู้สูงอายุ, โรคมะเร็งลำไส้ใหญ่ในประชาชนอายุ 50-70 ปี, โรคซึมเศร้าในประชาชนอายุ 15 ปีขึ้นไป พร้อมทั้งให้คำแนะนำด้านสุขภาพภายในสถานี

Screening activity on dementia and falls among the elderly people, colorectal cancer in 50-70 ages and depression in 15 ages and above, include health counselling.

สถานีกาชาดที่ 6 อรัญประเทศ เฉลิมพระเกียรติฯ จังหวัดสระแก้ว
TRC Health Station No. 6, Aranyaprated Honor Celebration, Sa kaeo Province

ร่วมกับหน่วยแพทย์จักษุศัลยกรรมสภากาชาดไทย ในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี ตรวจรักษาและผ่าตัดผู้ที่มีปัญหาเกี่ยวกับโรคตา เพื่อเป็นการเฉลิมพระเกียรติ ณ สถานีกาชาดที่ 6 อรัญประเทศ มีผู้เข้ารับบริการตรวจรักษา 684 ราย ผ่าตัดโรคตา 338 ราย และมอบของขวัญที่ระลึกให้ผู้สูงอายุที่มาผ่าตัดตา 87 ราย

Coordinating with the Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Eye Surgery Unit to service on the treatment and surgery for people with eye problems for honor celebration at TRC Health Station No. 6, Aranyaprated, number of service user were 684 case and eye surgery patient were 338 case, included to distribute the gift sets to 87 eye surgery patients.

สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี
TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province

กิจกรรมเยี่ยมและมอบเครื่องอุปโภค-บริโภค
ยารักษาโรคแก่ผู้ด้อยโอกาส เพื่อถวายเป็นพระราชกุศล ได้แก่
Home visit and distribution of the necessities,
medicine to the disadvantaged for honor celebration

ชุมชนท่าบ้งมั่ง ตำบลวารินชำราบ
อำเภอวารินชำราบ จังหวัดอุบลราชธานี
Tabongmung Community, Tambon Warin
Chamrab, Warin Chamrab District,
Ubon Ratchathani Province

ชุมชนดอนงิ้ว ตำบลวารินชำราบ
อำเภอวารินชำราบ จังหวัดอุบลราชธานี
Don Ngiew Community, Tambon
Warin Chamrab, Warin Chamrab District,
Ubon Ratchathani Province

โรงเรียนอนุบาลสว่างวีระวงศ์
ตำบลแก่งโดม อำเภอสว่างวีระวงศ์ จังหวัด
อุบลราชธานี
Sawang Werawong Kindergarten, Tambon
Kaengdom, Sawang Werawong District,
Ubon Ratchathani Province

บ้านฮ่องอ้อ หมู่ที่ 20 ตำบลท่าช้าง
อำเภอสว่างวีระวงศ์ จังหวัดอุบลราชธานี
Ban Hong-or, Moo 20, Tambon Tachang,
Sawang Werawong District,
Ubon Ratchathani Province

สถานีกาชาดที่ 8 จังหวัดเพชรบุรี TRC Health Station No. 8, Phetchaburi Province

ร่วมถวายเครื่องราชสักการะและลงนามถวายพระพรร่วมกับคณะข้าราชการและพลเรือนในจังหวัดเพชรบุรี ณ ลานพิธีหน้าศาลากลางจังหวัดเพชรบุรี เมื่อวันที่ 12 สิงหาคม 2562

Attending the honor celebration activities for Her Majesty Queen Sirikit, such as paying the tribute and bless-signing ceremony with the government agencies and people of Petchaburi Province at Petchaburi Provincial Hall on August 12, 2019.

สถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
Hua Hin Chalerm Phrakiat, TRC Health Station

กิจกรรมจิตอาสา ปลูกต้นไม้เฉลิมพระเกียรติ ณ อ่างเก็บน้ำหนองป่าลาน เทศบาลหนองพลับ อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบฯ วันที่ 12 สิงหาคม 2562

Voluntary activity on reforestation for honor celebration at Nong Palan Reservoir, Nongplab Municipality, Huahin District, Prachaub Kiri Khan Province on August 12, 2019.

สถานีกาชาดที่ 11 วิเศษนิยม กรุงเทพ ฯ
TRC Health Station No.11 Wiset Niyom, Bangkok.

เจ้าหน้าที่สถานีกาชาดที่ 11 วิเศษนิยม ร่วมกับสมาชิกชมรมผู้สูงอายุ ทำกิจกรรม “สวนสวยเฉลิมพระเกียรติพระบรมราชชนนีพันปีหลวง” จัดสวนหย่อม ปลูกไม้ดอกไม้ประดับ หน้าอาคารชมรมผู้สูงอายุ วันที่ 14 สิงหาคม 2562

TRC Health Station No. 11, Wiset Niyom officers and elderly club member conduct the activity on “Beautiful garden for honor celebration of Queen Sirikit” to plant the trees and flowering plants in front of elderly club building on August 14, 2019.

สถานีกาชาดสิรินธร Sirindhorn, TRC Health Station

สถานีกาชาดสิรินธร (สถานีกาชาดที่ 12 ทุ่งสง) ร่วมกับชมรมผู้สูงอายุ ชมรม อสม. สถานีกาชาดสิรินธร องค์การบริหารส่วนตำบลหนองหงส์และผู้นำชุมชน จัดกิจกรรม “จิตอาสาพัฒนาฯ 1 หมู่บ้าน 1 บ้านแม่” ประจำปี 2562 จำนวน 2 หมู่บ้าน ณ บ้านเลขที่ 91 หมู่ที่ 4 และบ้านเลขที่ 36 หมู่ที่ 13 ตำบลหนองหงส์ อำเภอทุ่งสง จังหวัดนครศรีธรรมราช

Sirindhorn, TRC Health Station (TRC Health Station No. 12, Thungsong), elderly club, Village Health Volunteer, Nong Hong Sub-District Administration Organization and community leader organized the “Volunteer for 1 Village 1 Mother’s home Development” activity 2019 at 2 villages, namely household no. 91, Moo 4 and household no. 36, Moo 13, Tambon Nonghong, Thungsong District, Nakhon Si Thammarat Province.

สถานีกาชาดเทพรัตน์ Thepparat, TRC Health Station

เจ้าหน้าที่ออกเยี่ยมบ้านผู้สูงอายุ ตำบลป่ามะม่วง อำเภอเมือง จังหวัดตาก โดยตรวจสุขภาพเบื้องต้นและให้คำแนะนำด้านสุขภาพ

Officer conducted the home visit to elderly household for service on general health check and health counselling in Tambon Pa Mamuang, Muang District, Tak Province

สถานีกาชาดที่ 14 พังงา เฉลิมพระเกียรติ ฯ
TRC Health Station No. 14, Phang Nga Honor Celebration

ร่วมกับเรือนจำจังหวัดพังงา ในกิจกรรมตามโครงการ “รณรงค์ให้ความรู้และคัดกรองมะเร็งเต้านมในกลุ่มผู้ต้องขังหญิง เนื่องในโอกาสวันเฉลิมพระชนมพรรษา 87 พรรษา สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ พระบรมราชชนนีพันปีหลวง” ณ เรือนจำจังหวัดพังงา ในวันที่ 22-23 สิงหาคม 2562

Coordinating with PhangNga Prison to conduct the campaign on health education and screening of breast cancer for woman prisoner for honor celebration on the Auspicious Occasion of Her Majesty Queen Sirikit’s 87th birthday at Phang Nga Prison on August 22 – 23, 2019.

กิจกรรมเฉลิมพระชนมพรรษา ๖๖ พรรษา
พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว

The activities for Honor Celebration on the Auspicious Occasion of
His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua
66th Birthday Anniversary Celebrations.

กิจกรรมเฉลิมพระเกียรติ เนื่องในโอกาสมหามงคลพระราชพิธีบรมราชาภิเษก พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว พระบรมราชูปถัมภกสภากาชาดไทย

The activities for Honor Celebration on the Auspicious Occasion of Royal Coronation Ceremony of His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua, Patron of the Thai Red Cross Society.

สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์โดยส่วนกลางและสถานีกาชาดต่างๆ ได้จัดกิจกรรมเฉลิมพระเกียรติเนื่องในโอกาสมหามงคลพระราชพิธีบรมราชาภิเษก พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว พระบรมราชูปถัมภกสภากาชาดไทย โดยจัดโต๊ะหมู่บูชา ถวายสักการะหน้าพระบรมฉายาลักษณ์ ประดับผ้า ธง และตราสัญลักษณ์จัดบอร์ดนิทรรศการเฉลิมพระเกียรติฯ รวมทั้งอำนวยความสะดวกและประสานงานให้แก่หน่วยงานต่างๆ ในการจัดงานพระราชพิธีบรมราชาภิเษก และร่วมโครงการจิตอาสา “เราทำความ ดี ด้วยหัวใจ”

RCHB, both of central and TRC Health Station organized the activities for Honor Celebration on the Auspicious Occasion of Royal Coronation Ceremony of His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua Patron of the Thai Red Cross Society such as set the altar tables for enshrining the royal portrait of His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua decorated with the royal flag, and organized the exhibition of honor celebration, included facilitated and coordinated for various organizations in the royal coronation ceremony and attended the volunteer programe of “We do good by hearth”

สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ จัดโต๊ะหมู่บูชา ถวายสักการะหน้าพระบรมฉายาลักษณ์ ประดับผ้า ธง และตราสัญลักษณ์ จัดบอร์ดนิทรรศการเฉลิมพระเกียรติฯ บริเวณด้านหน้าสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ฝั่งถนนอังรีดูนังต์ และชั้น 1 อาคารเทิดพระเกียรติสมเด็จพระญาณสังวรฯ

The RCHB set the altar tables for enshrining the royal portrait of H.M. King Maha Vajiralongkorn Bodindradebayavarangkun, decorated with the royal flag and organized the exhibition of honor celebration in front of the RCHB office, Henri Dunant Rd., and at 1st floor of Somdet Phra Yannasangwon Honor Bld.

กลุ่มผู้สูงอายุสถานีกาชาดที่ 2 กรุงเทพฯ เข้าเฝ้าฯ รับเสด็จในวันเสด็จพระราชดำเนินเลียบพระนครโดยขบวนพยุหยาตราทางสถลมารค

Elderly club of TRC Health Station No. 2, Bangkok greeted the H.M. King Maha Vajiralongkorn Bodindradebayavarangkun on the date of the Grand Royal Land Procession.

วันที่ 28 เมษายน – 10 พฤษภาคม 2562 สถานีกาชาดที่ 2 กรุงเทพฯ ได้รับพิจารณาจากกองบังคับการปราบปราม ศูนย์ปฏิบัติการต่อต้านการก่อการร้ายสากล และกองพันทหารปืนใหญ่ที่ 2 ว่ามีความเหมาะสมที่จะใช้เป็นสถานที่ในการปฏิบัติภารกิจการถวายความปลอดภัยในพื้นที่เขตพระนคร และรักษาความปลอดภัยในการจัดงานพระราชพิธีบรมราชาภิเษก เพื่อใช้สถานที่สำหรับตั้งที่ทำการ เป็นที่ตั้งที่บังคับการ เป็นที่พักแรมในการซักซ้อมและปฏิบัติจริง ทั้งนี้ สถานีกาชาดที่ 2 กรุงเทพฯ ได้ให้เจ้าหน้าที่มาปฏิบัติงาน เพื่ออำนวยความสะดวกและประสานงานให้แก่หน่วยงานดังกล่าว รวมทั้งจัดน้ำดื่ม 2,400 ขวด และพิมเสนน้ำ 2,600 ขวด เพื่อให้บริการเจ้าหน้าที่ที่ปฏิบัติงานและประชาชนทั่วไป

April 28 – May 10, 2019 TRC Health Station No. 2, Bangkok had been determined by Crime Suppression Division, Counter Terrorist Operations Center and the 2nd Artillery Battalion to be the location for security operation in area of Pra Nakhon District and during the event of royal coronation ceremony such as be the operation and commanding office, be a camp to rehearse and practical implementation. Also, TRC Health Station No. 2, Bangkok assigned the officers to facilitate and coordinate for this operation, include to provide the 2,400 bottles of drinking water and 2,600 bottles of water borneol to working officers and people.

สถานีกาชาดที่ 3 เชียงใหม่ จัดโต๊ะหมู่พระบรมฉายาลักษณ์ พร้อมประดับผ้า ธงชาติ ธงพระปรมาภิไธย บริเวณรอบสถานีกาชาดที่ 3 เชียงใหม่ และจัดบอร์ดนิทรรศการพระราชกรณียกิจ

TRC Health Station No. 3, Chiangmai set the altar tables for enshrining the royal portrait of His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua decorated by royal flag and Thai flag around the area of TRC Health Station No. 3, Chiangmai and organized the exhibition of royal duties.

สถานีกาชาดที่ 4 นครราชสีมา จัดโต๊ะหมู่พระบรมฉายาลักษณ์ พร้อมประดับผ้า ธงชาติ และธงพระปรมาภิไธย พร้อมประดับธงตามแนวรั้วสถานีกาชาดที่ 4 นครราชสีมา

TRC Health Station No. 4, Nakhon Ratchasima set the altar tables for enshrining the royal portrait of His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua decorated by royal flag, Thai flag and fence fabric around the area of TRC Health Station No. 4, Nakhon Ratchasima.

สถานีกาชาดที่ 6 อรัญประเทศ เฉลิมพระเกียรติฯ จังหวัดสระแก้ว จัดโต๊ะหมู่พระบรมฉายาลักษณ์ จัดบอร์ดนิทรรศการ พระราชกรณียกิจ พร้อมประดับผ้า ธงชาติ และธงพระปรมาภิไธยตามแนวรั้วสถานีกาชาดที่ 6 และสาขาสถานีกาชาดที่ 6 บ้านหนองบัวเหนือ อำเภออรัญประเทศ จังหวัดสระแก้ว

TRC Health Station No. 6, Aranyaprated Honor Celebration , Srakaew Province set the altar tables for enshrining the royal portrait of His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua organized the exhibition of royal duties and decorated by royal flag, Thai flag and fence fabric around the area of TRC Health Station No. 6 and branch of TRC Health Station No. 6 at Ban Nongbuanua, Aranyaprated District, Srakaew Province.

สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัดอุบลราชธานี จัดโต๊ะหมู่พระบรมฉายาลักษณ์ พร้อมประดับผ้า ธงชาติ และธงพระปรมาภิไธยตามแนวรั้วสถานีกาชาดที่ 7 และสาขาสถานีกาชาดที่ 7 อำเภอสิรินธร จังหวัดอุบลราชธานี

TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province and Ubon Ratchathani Red Cross Chapter set the altar tables for enshrining the royal portrait of H.M. King Maha Vajiralongkorn Bodindradebayavarangkun and decorated by royal flag, Thai flag and fence fabric around the area of TRC Health Station No. 7 and branch of TRC Health Station No. 7, Sirindhorn District, Ubon Ratchathani Province.

สถานีกาชาดที่ 8 จังหวัดเพชรบุรี จัดโต๊ะหมู่บูชาพระบรมฉายาลักษณ์ พร้อมประดับธงชาติ ธงกาชาด และธง วปร. บริเวณด้านหน้าสถานีกาชาดที่ 8 และด้านหน้าอาคารที่ทำการ

TRC Health Station No. 8, Petchaburi Province set the altar tables for enshrining the royal portrait of H.M. King Maha Vajiralongkorn Bodindradebayavarangkun and decorated by royal flag, Thai flag and Red Cross flag in front of TRC Health Station No. 8 and office building.

สถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ จัดโต๊ะหมู่ประดิษฐานพระบรมฉายาลักษณ์ พร้อมเครื่องราชสักการะ ธงชาติ และธงตราสัญลักษณ์พระราชพิธีบรมราชาภิเษก ประดับธงชาติ ธงตราสัญลักษณ์ และผูกผ้าแพรบริเวณด้านหน้าและตามแนวรั้วสถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ

Hua Hin Chalerm Phrakiat Red Cross Health Station, Prachuab Kiri Khan Province set the altar tables for enshrining the royal portrait of H.M. King Maha Vajiralongkorn Bodindradebayavarangkun and decorated by royal coronation flag, royal flag, Thai flag and fence fabric in front of and around the Hua Hin Chalerm Phrakiat Red Cross Health Station, Prachuab Kiri Khan Province.

วันที่ 2 พฤษภาคม 2562 หัวหน้าสถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ และคณะ ร่วมโครงการจิตอาสา “เราทำความดี ด้วยหัวใจ” กิจกรรมพัฒนาทำความสะอาด กำจัดวัชพืชและสิ่งปฏิกูลพื้นที่คลองพระราชดำริแยกแพไม้ อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

May 2, 2019 Head of Hua Hin Chalerm Phrakiat Red Cross Health Station and her team attended the volunteer program “We do good with hearth” to develop and dispose the weed and sewage in area of Royal-initiated canal, Paemai Interjection, Huahin District, Prachuab Kiri Khan Province.

วันที่ 6 พฤษภาคม 2562 หัวหน้าสถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ และคณะ ร่วมพิธีถวายพระพรชัยมงคล เนื่องในการ พระราชพิธีบรมราชาภิเษก ณ อาคารอเนกประสงค์ โรงเรียนหัวหิน อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

May 6, 2019 Head of Hua Hin Chalerm Phrakiat Red Cross Health Station and her team attended the ceremony of paying the tribute on the Auspicious Occasion of Royal Coronation Ceremony of H.M. King Maha Vajiralongkorn Bodindradebayavarangkun at Multipurpose Building, Huahin School, Huahin District, Prachuab Kiri Khan Province.

สถานีกาชาดที่ 11 กรุงเทพฯ จัดโต๊ะหมู่พระบรมฉายาลักษณ์ ประดับธงผ้า ธงกาชาด ธงพระปรมาภิไธย และจัดโต๊ะ ลงนามถวายพระพร

TRC Health Station No. 11, Bangkok set the altar tables for enshrining the royal portrait of His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua decorated by royal flag, Red Cross flag and fence fabric, also set the bless-signing table.

สถานีกาชาดสิรินธร (สถานีกาชาดที่ 12 ทุ่งสง) จังหวัดนครศรีธรรมราช ร่วมกิจกรรมงานพระราชพิธีบรมราชาภิเษกของอำเภอทุ่งสง จังหวัดนครศรีธรรมราช ณ โรงยิมเนเซียมเทศบาลเมืองทุ่งสง อำเภอทุ่งสง จังหวัดนครศรีธรรมราช

Sirindhorn, TRC Health Station (TRC Health Station No. 12, Thungsong) Nakhon Si Thammarat Province attended the activity of royal coronation ceremony of Thungsong District, Nakhon Si Thammarat Province at Thongsong Municipality Gymnasium, Thungsong District, Nakhon Si Thammarat Province.

สถานีกาชาดเทพรัตน์ (สถานีกาชาดที่ 13 จังหวัดตาก) จัดโต๊ะหมู่บูชาพระบรมฉายาลักษณ์ ประดับธงชาติ และธงสัญลักษณ์ พระปรมาภิไธยย่อ ว.ป.ร บริเวณรั้วหน้าสถานีกาชาดเทพรัตน์ พร้อมกันนี้ เจ้าหน้าที่สถานีกาชาดเทพรัตน์ ปฏิบัติงานพิเศษ ตั้งหน่วยปฐมพยาบาล โครงการบรรพชาอุปสมบทเฉลิมพระเกียรติ เนื่องในโอกาสมหามงคลพระราชพิธีบรมราชาภิเษก จำนวน 89 รูป ระหว่างวันที่ 2 – 16 พฤษภาคม 2562 ณ วัดส้มเกลี้ยง ตำบลป่ามะม่วง อำเภอเมืองตาก จังหวัดตาก มีพระภิกษุมารับบริการจำนวน 243 รูป

Thepparat, TRC Health Station (TRC Health Station No. 13, Tak Province) set the altar tables for enshrining the royal portrait of His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua decorated by royal flag and Thai flag in front of the fence. Moreover, Officers of Thepparat, TRC Health Station implemented the special operation such as service on first aid unit for Buddhist Ordination Project of 89 people on the Auspicious Occasion of Royal Coronation Ceremony of His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua during May 2 – 16, 2019 at Wat Somkliang, Tambon Pamamuang, Mueang Dirstrict, Tak Province. Number of service users were 243 monks.

สถานีกาชาดที่ 14 พังงา เฉลิมพระเกียรติ ฯ จัดโต๊ะหมู่บูชาพระบรมฉายาลักษณ์ พร้อมประดับธงชาติ ธงกาชาด และธง วปร. บริเวณรอบอาคารที่ทำการสถานีกาชาดที่ 14

TRC Health Station No. 14, Phang Nga Honor Celebration set the altar tables for enshrining the royal portrait of His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua decorated by royal flag, Red Cross flag and Thai flag around the office building of TRC Health Station No. 14.

นอกจากนี้สถานีกาชาดต่างๆ ยังได้จัดกิจกรรมเฉลิมพระเกียรติพระองค์ท่านอีกมากมาย ได้แก่ อบรมเรื่อง “สถาบันพระมหากษัตริย์กับประเทศไทย “ โดยวิทยากรจากหลักสูตรจิตอาสา 904 ห้องประชุมสถานีกาชาดที่ 4 นครราชสีมา ให้บริการตรวจสุขภาพ โดยไม่คิดมูลค่า อาทิ วัดความดันโลหิต ชั่งน้ำหนัก วัดส่วนสูง หาค่าดัชนีมวลกาย ตรวจค่าน้ำตาลในเลือด ไขมันในเลือด และค่าความเข้มข้นของเลือด ตรวจตา ตรวจสุขภาพช่องปากผู้ป่วยโรคเรื้อรัง ตรวจ X – Ray ปอด ตรวจคัดกรองพัฒนาการเด็ก จัดกิจกรรมส่งเสริมสุขภาพผู้สูงอายุ อาทิ การออกกำลังกาย กิจกรรมสุขภาพจิตที่ดี กิจกรรมห่างไกลสมองเสื่อม อาสาสมัครผู้ดูแลผู้สูงอายุ และ การดูแลตนเองของผู้สูงอายุ เยี่ยมและให้กำลังใจ อาทิ มอบสิ่งของและเครื่องอุปโภคบริโภค เลี้ยงอาหารกลางวันเด็ก กิจกรรมทางศาสนา อาทิ ทำบุญตักบาตรข้าวสารอาหารแห้ง ถวายเทียนพรรษา ลงนามถวายพระพร ถวายเครื่องราชสักการะ และจุดเทียนชัยถวายพระพรชัยมงคล พัฒนาสภาพแวดล้อมและภูมิทัศน์ ร่วมปลูกต้นไม้ อาทิ ต้นทองอุไร ต้นบานบุรี

In addition, the Thai Red Cross Health Stations also organized many activities to honor celebration His Majesty King Rama X including training on “The Royal Institute of Thailand” by speakers from the volunteer curriculum 904 at the Thai Red Cross Health Station No. 4, Nakhon Ratchasima, providing health check-up services free of charge, screening for child development, organizing activities to promote the health of the elderly, visited and encouraged, religious activities, signed a blessing and develop the environment and landscape.

กิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี อุปนายิกาผู้อำนวยการสภากาชาดไทย

The Activities for Honor Celebration of Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn, Executive Vice–President of the Thai Red Cross Society.

กิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี อุปนายิกาผู้อำนวยการสภากาชาดไทย

The Activities for Honor Celebration of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn, Executive Vice-President of the Thai Red

สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ โดยส่วนกลางและสถานีกาชาดต่างๆ ได้จัดกิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี อุปนายิกาผู้อำนวยการสภากาชาดไทย เนื่องในโอกาสวันคล้ายวันพระราชสมภพ 2 เมษายน 2562 ระหว่างวันที่ 1 มีนาคม ถึงวันที่ 30 เมษายน 2562 สรุปผลการจัดกิจกรรม ดังนี้

RCHB, both of central and TRC Health Station organized the activities for honor celebration on the Auspicious Occasion of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn's Birthday, 2 April 2019 during March 1 – April 30, 2019, as follow

ภาพกิจกรรมเฉลิมพระเกียรติ สมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี อุปนายิกาผู้อำนวยการสภากาชาดไทย เนื่องในโอกาสวันคล้ายวันพระราชสมภพ 2 เมษายน 2562

Pictures of activities for honor celebration on the Auspicious Occasion of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn's Birthday, 2 April 2019

สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์ TRC Health Station No. 1, Surin Province

จัดโต๊ะหมู่บูชา ประดับธง และนิทรรศการเฉลิมพระเกียรติฯ ภายในสถานีกาชาด
Setting the altar table, decorated with the royal flag and organizing the honor celebration exhibition at TRC Health Station.

ร่วมกับชมรมผู้สูงอายุสถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์ จัดกิจกรรมทำบุญถวายภัตตาหารเพลพระภิกษุสงฆ์ ณ สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์ วันที่ 18 เมษายน 2562 และกิจกรรมกีฬาสามัคคีชุมชนต้นแบบ ณ โรงเรียนเสกวิทยาคม อำเภอเมืองสุรินทร์ จังหวัดสุรินทร์ วันที่ 11 เมษายน 2562

Coordinating with elderly club of TRC Health Station No. 1, Surin Province to organize the making merit and offer food to monks at TRC Health Station No. 1, Surin Province on April 18, 2019 and organize the sport activity of prototype communities at Sekwittayakom School, Muang District, Surin Province on April 11, 2019.

สถานีกาชาดที่ 2 กรุงเทพฯ TRC Health Station No. 2, Bangkok

จัดโต๊ะหมู่บูชา ประดับธงและตราสัญลักษณ์ จัดบอร์ดนิทรรศการพระราชกรณียกิจ และบอร์ดความรู้ด้านสุขภาพภายในสถานีกาชาด ระหว่างวันที่ 1-30 เมษายน 2562

Setting the altar table, decorated with the royal flag and organizing the honor celebration exhibition and health knowledge board at TRC Health Station during April 1 – 30, 2019.

สถานีกาชาดที่ 3 จังหวัดเชียงใหม่ TRC Health Station No. 3, Chiangmai Province

สถานีกาชาดที่ 3 จังหวัดเชียงใหม่ ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัดเชียงราย อำเภอแม่สรวย กิ่งกาชาดอำเภอแม่สรวย องค์การบริหารส่วนตำบลแม่พริก จัดกิจกรรมบรรเทาทุกข์ราษฎรผู้ด้อยโอกาสเฉลิมพระเกียรติฯ ประจำปี 2562 ณ ศูนย์สุขภาวะชุมชนอำเภอแม่สรวย ตำบลแม่พริก อำเภอแม่สรวย จังหวัดเชียงราย

TRC Health Station No. 3, Chiangmai Province, Chiangrai Red Cross Chapter, Mae Saruay District, Mae Saruay Red Cross District Branch and Mae Prik Sub-District Administration Organization organized the honor celebration activity of relief assistance to disadvantaged people, year 2019 at Mae Saruay District Community Health Center, Tambon Mae Prik, Mae Saruay District, Chiangrai Province.

สถานีกาชาดที่ 4 นครราชสีมา
TRC Health Station No. 4, Nakhon Ratchasima

จัดโต๊ะหมู่บูชา ประดับธงหน้าพระบรมฉายาลักษณ์ภายในสถานีกาชาด

Setting the altar tables for enshrining the royal portrait, decorated with the royal flag at TRC Health Station.

สถานีกาชาดที่ 5 สวางคนิวาส จังหวัดสมุทรปราการ
TRC Health Station No. 5, Sawangkaniwas, Samut Prakarn Province

ให้บริการตรวจคัดกรองโรคตาและตรวจคัดกรองพัฒนาการเด็ก ตรวจเยี่ยมผู้สูงอายุ และทำแบบประเมิน ADL ร่วมกับ อสม. ในกิจกรรมส่งเสริมสุขภาพผู้สูงอายุของสถานีกาชาด

Providing the service on screening of eye disease and children development, home visit of elderly and ADL evaluation, together with village health volunteer to conduct the elderly health promotion of TRC Health Station.

สถานีกาชาดที่ 6 อรัญประเทศ เฉลิมพระเกียรติฯ จังหวัดสระแก้ว
TRC Health Station No. 6, Aranyaprated Honor Celebration, Sa kaeo Province

จัดโต๊ะหมู่บูชา และจัดนิทรรศการพระราชกรณียกิจของสมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี อุปนายิกาผู้อำนวยการสภากาชาดไทย ระหว่างวันที่ 1 - 30 เมษายน 2562

Setting the altar tables and organizing the exhibition of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn's royal duties during April 1 – 30, 2019.

สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี
TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province

ตั้งโต๊ะหมู่บูชาเบื้องหน้าพระบรมฉายาลักษณ์ ประดับผ้า ประดับธงสัญลักษณ์ จัดกิจกรรมเฉลิมพระเกียรติ กล่าวคำสดุดี ลงนามถวายพระพร รำถวายพระพรและกิจกรรมรดน้ำดำหัวผู้สูงอายุ วันที่ 1-12 เมษายน 2562

Setting the altar table for enshrining the royal portrait, decorated with the royal flag and organizing the honor celebration activity such as paying the tribute, bless-signing ceremony, dance performance and watering to elderly during April 1 – 12, 2019.

ออกหน่วยบริการสาธารณสุขเคลื่อนที่ ให้บริการตรวจรักษาโรคและให้คำแนะนำด้านสุขภาพโดยไม่คิดมูลค่า และเยี่ยมบ้านผู้ป่วยติดเตียง ให้กำลังใจ ณ ศาลากลางบ้าน บ้านสุขเกษม ตำบลคันไร่ อำเภอสิรินธร จังหวัดอุบลราชธานี วันที่ 26 มีนาคม 2562

Organizing the mobile public health service unit to provide the free of charge service on treatment and health counselling, included home visit to bedridden at Ban Sukkasem Community Hall, Tambon Kanrai, Sirindhorn District, Ubon Ratchathani Province on March 26, 2019.

มอบชุดอุปโภค-บริโภคส่งเสริมคุณภาพชีวิตเด็กก่อนวัยเรียน ให้สุขศึกษากับครูพี่เลี้ยงเรื่องการดูแลสุขอนามัยในช่วงหน้าร้อน และการส่งเสริมพัฒนาการของเด็กตามวัย ณ ศูนย์พัฒนาเด็กก่อนวัยเรียนบ้านโคกเที่ยง ตำบลคันไร่ อำเภอสิรินธร จังหวัดอุบลราชธานี วันที่ 28 มีนาคม 2562

Distribution of the necessities for quality of life promotion of pre-school children. Organizing the health education on sanitation care in the summer and promotion of aged child development to mentor teacher at Ban Koktiang Pre-school Children Development Center, Tambon Kanrai, Sirindhorn District, Ubon Ratchathani Province on March 28, 2019.

สถานีกาชาดที่ 8 จังหวัดเพชรบุรี TRC Health Station No. 8, Petchaburi Province

บอร์ดนิทรรศการพระราชประวัติและพระราชกรณียกิจของสมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี และให้บริการตรวจคัดกรองโรคเบาหวาน

Organizing the exhibition of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn's royal biography and royal duties and providing the service on screening of diabetes.

สถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
Hua Hin Chalerm Phrakiat Red Cross Health Station, Prachuab Kiri Khan Province

คณะเจ้าหน้าที่สถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติและผู้สูงอายุ ร่วมทำบุญถวายภัตราหารเช้าถวายเป็นพระราชกุศล รวมทั้งจัดอบรมความรู้เรื่องน้ำ สุขาภิบาลและการส่งเสริมสุขอนามัย ณ ศาลาหมู่บ้านห้วยสัตว์ใหญ่ หมู่ 3 ตำบลห้วยสัตว์ใหญ่ อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ วันที่ 4 เมษายน 2562

Officer of Hua Hin Chalerm Phrakiat Red Cross Health Station and elderly people organized the make the merit and offer food to monk for royal charity and training course on water, sanitation and hygiene promotion at Huay Satyai Community Hall, Moo 3, Tambon Huay Satyai, Huahin District, Prachuab Kiri Khan Province on April 4, 2019.

สถานีกาชาดที่ 11 วิเศษนิยม TRC Health Station No. 11, Wiset Niyom

ให้บริการตรวจวัดสายตาเบื้องต้น และให้คำแนะนำด้านสุขภาพแก่ประชาชนทั่วไป

Providing the service on visual acuity test and health counselling to general people.

สถานีกาชาดสิรินธร จังหวัดนครศรีธรรมราช
Sirindhorn, TRC Health Station, Nakhon Si Thammarat Province

ร่วมกับองค์การบริหารส่วนตำบลหนองหงส์ ชมรมผู้สูงอายุสถานีกาชาดสิรินธร ชมรม อสม.สถานีกาชาดสิรินธร และผู้นำชุมชน เยี่ยมบ้านผู้พิการที่มีปัญหาด้านการเคลื่อนไหวในเขตรับผิดชอบสถานีกาชาด

Coordinating with Nonghong Sub-District Administration Organization, elderly club of Sirindhorn TRC Health Station, Village Health Volunteer of Sirindhorn, TRC Health Station and Community leader to conduct the home visit to the mobility disabled people in responded area of TRC Health Station.

สถานีกาชาดเทพรัตน์ จังหวัดตาก Thepparat, TRC Health Station, Tak Province

กิจกรรมตรวจสุขภาพเบื้องต้น ได้แก่ วัดความดันโลหิต และคำนวณค่าดัชนีมวลกาย พร้อมให้คำแนะนำ โดยไม่คิดมูลค่า

Free of charge basic health check such as blood pressure and BMI measurement and health counselling.

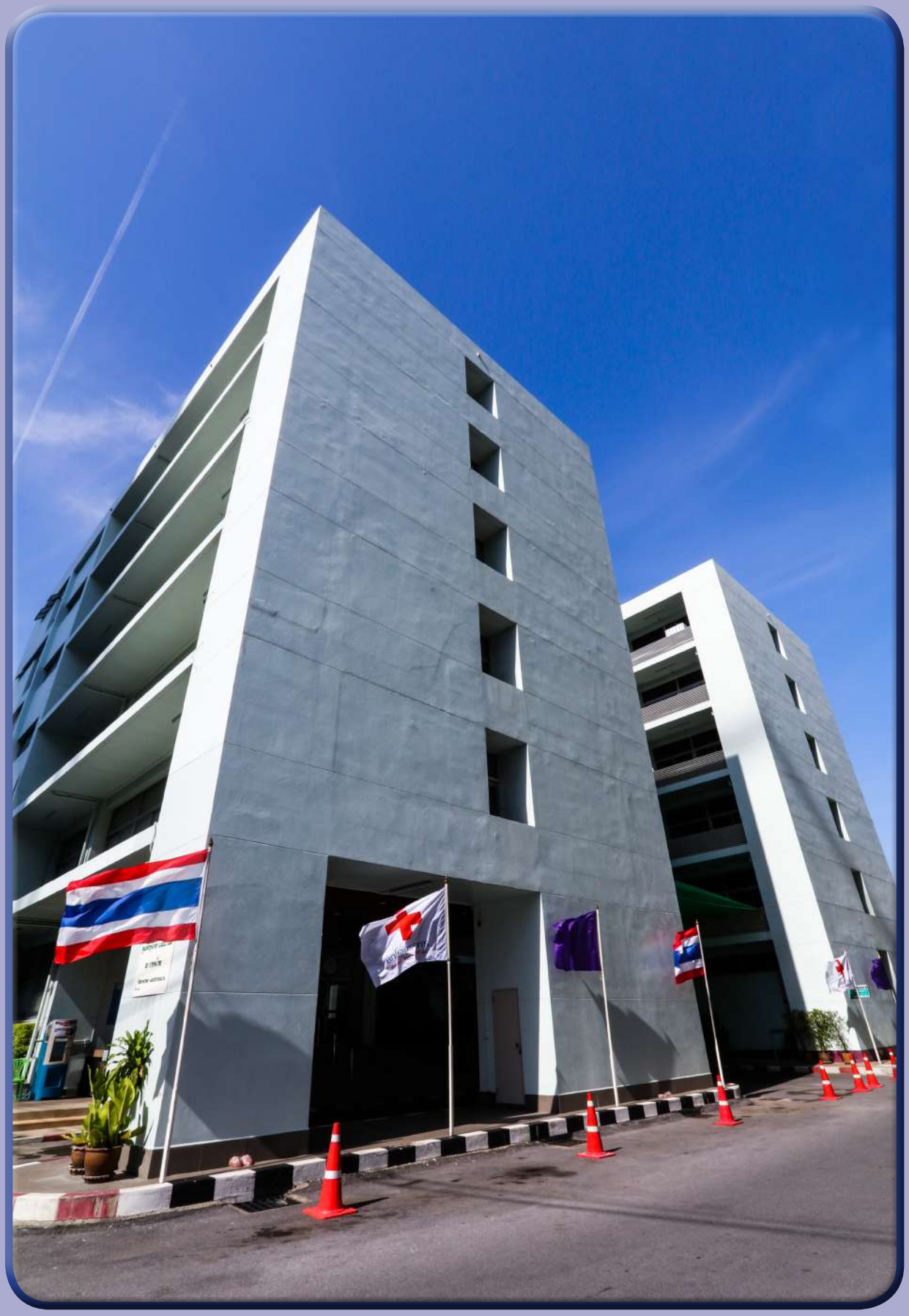
กิจกรรมตรวจสุขภาพและเยี่ยมบ้านผู้สูงอายุให้ความรู้เรื่องการดูแลตนเองของผู้สูงอายุ

Health check and home visit activity and health education on self-care to elderly.

สถานีกาชาดที่ 14 พังงา เฉลิมพระเกียรติฯ
TRC Health Station No. 14, Phang Nga Honor Celebration

จัดโต๊ะหมู่บูชาและนิทรรศการพระราชประวัติและพระราชกรณียกิจ พร้อมทั้งทำบุญถวายภัตตาหารเพลแด่พระสงฆ์ ในวันที่ 2 เมษายน 2562

Setting the altar tables and organizing the exhibition of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn's royal biography and royal duties, included make the merit and offer food to monk on April 2, 2019.



กิจกรรมเด่นสำนักงานบรรเทาทุกข์ ฯ

The RCHB's Highlight Activities

กิจกรรมเด่น สำนักงานบรรเทาทุกข์ ฯ

The RCHB's Highlight Activities

ในปีงบประมาณ 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ดำเนินการจัดโครงการและกิจกรรมพิเศษเพื่อบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยและผู้ด้อยโอกาส สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ สภากาชาดไทย ดำเนินการ 3 กิจกรรมดังนี้

In fiscal year 2019 RCHB operated the 3 extraordinary projects and activities for relief assistance to disaster victims and disadvantaged people, as follow.

1. พิธีงานเฉลิมฉลองในโอกาส 90 ปี สถานีกาชาดที่ 2 กรุงเทพ ฯ (สุขุมาลอนามัย)

1. 90th anniversary of Thai Red Cross Health Station No. 2, Bangkok (Sukumal Anamai)

วันที่ 1 พฤศจิกายน 2561 สมเด็จพระอริยวงศาคตญาณ สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก เสด็จไปยังสถานีกาชาดที่ 2 (สุขุมาลอนามัย) เขตพระนคร กรุงเทพมหานคร ทรงเป็นประธานในพิธีงานเฉลิมฉลองในโอกาส 90 ปี สถานีกาชาดที่ 2 กรุงเทพฯ (สุขุมาลอนามัย) ทรงเจิมป้ายอาคาร จำนวน 2 ป้าย คือ อาคาร "สมัยนวุติวัสส์" และ อาคาร "บริพัตรวรอุทิศ" ทรงกดปุ่มเปิดแพรคลุมป้ายอาคารใหม่ และประทานพระโอวาทแก่ผู้มาร่วมในพิธี ต่อมา สมเด็จพระอริยวงศาคตญาณ สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก ประทานพระวโรกาสให้ นายแผน วรรณเมธี เลขาธิการสภากาชาดไทย ทูลถวายไทยธรรม ผู้มีจิตศรัทธาทูลถวายครุภัณฑ์ทางการแพทย์ และประทานครุภัณฑ์ทางการแพทย์แก่สถานีกาชาดที่ 2 จากนั้น ประทานของที่ระลึกแก่ผู้มีอุปการคุณ และเสด็จกลับวัดราชบพิธสถิตมหาสีมาราม

November 1, 2018 Somdet Phra Ariyavongsagatanana, Somdet Phra Sangkharat Sakonlamahasangkhaparinayok presided the 90th anniversary of Thai Red Cross Health Satation No. 2, Bangkok (Sukumal Anamai). In this occasion, Somdet Phra Sangkharat anointed and unveiled the 2 nameplates of "Samainawuthiwas" and "Paribatra Worauthit" Building, also sermonized to distinguished guest. Moreover, Somdet Phra Ariyavongsagatanana, Somdet Phra Sangkharat Sakonlamahasangkhaparinayok allowed Mr. Phan Wannamethee, Secretary General of the Thai Red Cross Society to dedicate the monk offerings, also donated the medical supplies which dedicated by the faithful people to TRC Health Station No. 2. Before returning to Wat Ratchabophit Sathit Maha Simaram, Somdet Phra Sangkharat gave a gift to the benefactors.

ประวัติของสถานีกาชาดที่ 2 กรุงเทพ ฯ (สุขุมาลอนามัย)

Historical of Thai Red Cross Health Station No. 2, Bangkok (Sukumal Anamai)

สถานีกาชาดที่ 2 กรุงเทพฯ (สุขุมาลอนามัย) (อ่านว่า สุ – ขุ – มาน – อะ – นา – มัย) เดิมเรียก สถานีประชานามัยพิทักษ์ที่ 2 ตั้งอยู่ที่ ตำบลถนนตะนาว ตรงข้ามกับแพร่งนรา เขตพระนคร โดยเช่าตึกแถวบริเวณแพร่งภูธร เป็นที่ทำการ มีนางสาวปาน ซาเวียร์ (นางประคอง วิชาสมาน) เป็นหัวหน้าสถานีคนแรก ต่อมา สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้าบริพัตรสุขุมพันธุ์ กรมพระนครสวรรค์วรพินิต ได้ทรงบริจาคเงินจากผู้ที่ทำบุญอุทิศถวายในงานพระศพสมเด็จพระปิตุจฉาเจ้าสุขุมาลมารศรีพระอัครราชเทวี ซึ่งเป็นพระชนนี เป็นเงิน 28,948.41 บาท สร้างสถานีสุขุมาลอนามัย โดยย้ายมาสร้างที่เลขที่ 80 แพร่งภูธร ถนนอัษฎางค์ เป็นอาคารก่ออิฐถือปูน 2 ชั้น สร้างบนที่ดินของกรมพระคลังข้างที่ เพื่อเป็นการเชิดชูพระเกียรติคุณสมเด็จพระปิตุจฉาเจ้าสุขุมาลมารศรี พระอัครราชเทวี ซึ่งเคยดำรงตำแหน่ง “อุปนายิกาสภาอุณาโลมแดง” พระองค์หนึ่ง ค่าใช้จ่ายในการก่อสร้างเป็นเงิน 17,712.21 บาท เหลือเงิน 11,236.20 บาท โปรดให้ตั้งทุนนามว่า “ทุนสุขุมาลอนามัย” เพื่อเก็บดอกผลไว้สำหรับบำรุงสถานีอนามัยต่อไป

TRC Health Station No. 2, Bangkok (Sukumal Anamai, Thai Phonetic as su-ku-man-a-na-mai), formely known as Community Health Station No. 2, the office located at the renting commercial building in Phraeng Phuthon area, Tambon Tanao Road that be opposited the Phraengnara, Phra Nakhon District. Ms. Pan Xavier (Mrs. Prakong Wichasaman) was the first head of Health Station. After that, H.R.H Prince Paribatra Sukhumbandhu, Prince of Nakhon Sawan donated the money of 28,948.41 baht from people who make merit at the royal funeral of Her Majesty Queen Sukumalmarsri, Royal Consort of His Majesty King Chulalongkorn to build the 2 storay building and relocate the Health Station No. 2 to address no. 80, Phraeng Phuthon, Atsadang Rd., which is the land property of The Crown Property Bureau, for honor celebration of Her Majesty Queen Sukumalmarsri, Royal Consort of His Majesty King Chulalongkorn who as one of "Executive Vice-President of The Red Unalom Society of Siam". The cost of construction was 17,712.21 baht, with 11,236.20 baht remaining that set up the revolving fund named "Sukumal Anamai Fund" in order to further maintenance the health station.

สมเด็จพระพันวัสสาอัยยิกาเจ้า สภานายิกา สภากาชาดสยาม ได้เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเปิด "สถานีสุขุมาลอนามัย" (สถานีกาชาดที่ 2 กรุงเทพฯ) เมื่อวันที่ 1 พฤศจิกายน 2471 ต่อมา พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรมหาอานันทมหิดล พระอัฐมรามาธิบดินทร ทรงมีพระราชหัตถเลขา ลงวันที่ 6 ธันวาคม 2483 โอนที่ดินตำบลแพร่งภูธร อันเป็นที่ตั้งสถานีกาชาดที่ 2 เนื้อที่ 1 ไร่ 1 งาน 89 ตารางวา ให้เป็นกรรมสิทธิ์ของสภากาชาดไทย

H.M. Queen at Sawang Wadhana, Queen of King Rama V, President of the Siamese Red Cross Society presided the opening ceremony of "Sukumal Anamai Health Station" (TRC Health Station No. 2, Bangkok) on November 1, 1928. On December 6, 1940, Phrabat Somdet Phra Paramenthra Maha Ananda Mahidol, King Rama VIII had a royal letter for transferring the land of located office of TRC Health Station No. 2 at Tambon Phraeng Phuthon, area of 1-1-89 rai, shall be the property of The Thai Red Cross Society.

ในปี พ.ศ. 2553 ได้ทำการก่อสร้างอาคารที่ทำการใหม่เนื่องจากผู้มารับบริการที่เพิ่มขึ้น เป็นอาคาร 2 ชั้น โดยใช้งบประมาณจากสำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาลเป็นเงิน 11,000,000.00 บาท (สิบเอ็ดล้านบาทถ้วน) เนื่องจากผู้มารับบริการที่เพิ่มขึ้น และได้เริ่มทำการอาคารใหม่ เมื่อวันที่ 27 สิงหาคม 2555 เพื่อใช้สำหรับการตรวจรักษาโรคให้กับประชาชนทั่วไป และในวันที่ 23 พฤษภาคม 2561 สมเด็จพระอริยวงศาคตญาณ สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก ประทานนามอาคารนี้ ว่า "สมัยนวุติวัสส์" (อ่านว่า สะ – ไหม – นะ – วุด – ติ – วัด) แปลว่า อาคารที่สร้างในวาระ 90 ปี แห่งการก่อตั้งสุขุมาลอนามัย

In year 2010, TRC Health Station No. 2 received the budget of 11,000,000 baht (eleven million bath) from The Government Lottery Office for construction the new office building due to increasing of service users and had launched the services on treatment and examination for people on August 27, 2012. Moreover, on May 23, 2018 Somdet Phra Ariyavongsagatanana, Somdet Phra Sangkharat Sakonlamahasangkhaparinayok gave a named "Samainawutthiwat' building (Thai phonetic as sa-mai-na-wud-ti-wat) that mean building for 90th year anniversary of Sukumal Anamai estabishment.

ในปี พ.ศ. 2558 ได้ทำการปรับปรุงอาคารสุขุมาลอนามัย โดยใช้งบประมาณเงินทุนหมุนเวียนของสถานีกาชาด ที่ 2 เป็นเงิน 6,450,000.00 บาท (หกล้านสี่แสนห้าหมื่นบาทถ้วน) ซึ่งปัจจุบันอาคารนี้ให้บริการงานผ่าตัดเล็ก งานตรวจการได้ยิน และงานตรวจคัดกรองมะเร็งปากมดลูก ในปีเดียวกัน ได้มีการก่อสร้างอาคารชั้นเดียว โดยใช้งบประมาณโครงการหลักประกันสุขภาพถ้วนหน้าของสถานีกาชาดที่ 2 เป็นเงิน 2,400,000.00 บาท (สองล้านสี่แสนบาทถ้วน) เพื่อใช้สำหรับกิจกรรมผู้สูงอายุ เนื่องจากรองรับสังคมผู้สูงวัยที่เพิ่มขึ้น และในวันที่ 23 พฤษภาคม 2561 สมเด็จพระอริยวงศาคตญาณ สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก ประทานนามอาคารนี้ว่า “บริพัตรวรอุทิศ” (อ่านว่า บอ – ริ – พัด – วอ – ระ – อุ – ทิด) แปลว่า สุขุมาลอนามัยเป็นการบำเพ็ญพระกุศลอันประเสริฐโดยสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้าบริพัตรสุขุมพันธุ์ กรมพระนครสวรรค์วรพินิต

In year 2015, TRC Health Station No. 2 had reconstructed the Sukumal Anamai Building by revolving fund of 6,450,000 baht (six million four hundred fifty thousand baht). Currently, this building operated the services on small surgery, hearing examination and cervical cancer screening. In the same year, TRC Health Station No. 2 also constructed the one story building by the budget of 2,400,000 baht (two million and four hundred thousand baht) from Universal Health Security Program to operate the services on elderly activity for supporting the further aging society. On May 23, 2018 Somdet Phra Ariyavongsagatanana, Somdet Phra Sangkharat Sakonlamahasangkhaparinayok gave a named “Paribatra Worauthit’ building (Thai phonetic as Bor-ri-pat-wor-ra-u-tit) that mean Sukumak Anamai was the grate make a royal merit of H.R.H. Prince Paribatra Sukhumbandhu, Prince of Nakhon Sawan. Office

ปัจจุบันสถานีกาชาดที่ 2 กรุงเทพฯ (สุขุมาลอนามัย) ให้บริการในด้านการรักษาพยาบาล การสร้างเสริมสุขภาพ การป้องกันโรคและฟื้นฟูสุขภาพ รวมถึงงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยและผู้ด้อยโอกาส

Currently, TRC Health Station No. 2, Bangkok (Sukumal Anamai) operate the services on treatment, health promotion, disease prevention, health rehabilitation and relief assistance for disaster victim and disadvantaged people.

2. การให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยจากพายุโซนร้อน
2. Relief assistance for tropical storm affected victim

2.1 บรรเทาทุกข์ผู้ประสบวาตภัยจาก พายุโซนร้อน “ปาบึก”

สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบวาตภัยจาก **พายุโซนร้อน “ปาบึก”** ดังนี้

- ส่งทีมกองอำนวยการส่วนหน้า ปฏิบัติงานตั้งแต่วันที่ 5-14 มกราคม 2562 ในพื้นที่จังหวัดนครศรีธรรมราช
- ส่งทีมหน่วยเคลื่อนที่เร็ว (RAT Team) ปฏิบัติงานตั้งแต่วันที่ 12-13 มกราคม 2562 ในพื้นที่จังหวัดสุราษฎร์ธานี
- ส่งรถยูนิม็อก 1 คัน รถบรรทุก 1 คัน และรถโฟร์วีล 1 คัน ปฏิบัติงานตั้งแต่วันที่ 5-25 มกราคม 2562

2.1 Relief assistance for tropical storm “PABUK” affected victim

RCHB operated the relief assistance for tropical storm “PABUK” affected victims, as follow

- Front desk team launched the operation on January 5 – 14, 2019 in area of Nakhon Si Thammarat Province.
- RAT Team launched the operation on January 12 – 13, 2019 in area of Surat Thani Province.
- 1 Unimog, 1 truck and 1 4WD car launched the operation on January 5 – 25, 2019.

การบรรเทาทุกข์โดยสถานีกาชาดส่วนภูมิภาค

ลงพื้นที่สำรวจ ประเมินความต้องการ เยี่ยมให้กำลังใจ และมอบชุดธารน้ำใจฯ ชุดเครื่องครัว ชุดเครื่องนอน ชุดทำความสะอาด ฯลฯ ให้กับผู้ประสบภัย รวมทั้งจัดกิจกรรม “Big Cleaning Day” ในพื้นที่ประสบภัย **รวมมูลค่า 27,864,141.40 บาท** ดังนี้

- มอบชุดธารน้ำใจฯ ในพื้นที่จังหวัดนครศรีธรรมราช ประจวบคีรีขันธ์ พัทลุง สุราษฎร์ธานี และชุมพร รวม 13,179 ชุด มูลค่า13,179,000 บาท
- มอบผ้าห่ม มุ้งใหญ่ มุ้งเล็ก ผ้าขาวม้า ผ้าถุง รวม 1,035 ชุด มูลค่า 465,750 บาท
- มอบชุดเครื่องนอน ชุดทำความสะอาด ชุดเครื่องครัว รวม 6,017 ชุด มูลค่า 14,205,411.40 บาท โดยมอบให้ผู้ประสบภัยในพื้นที่ อำเภอปากพนัง อำเภอร่อนพิบูลย์ อำเภอท่าศาลา อำเภอชะอวด อำเภอเฉลิมพระเกียรติ อำเภอเมืองฯ อำเภอหัวไทร อำเภอทุ่งสง อำเภอลานสกา อำเภอพรหมคีรี อำเภอพระพรหม อำเภอเชียรใหญ่ จังหวัดนครศรีธรรมราช และอำเภอควนขนุน จังหวัดพัทลุง
- มอบชุดเครื่องเขียน รวม 233 ชุด มูลค่า 13,980 บาท
- มอบผ้าห่ม 200 ผืน และชุดสุขอนามัยประจำวัน (Hygiene Kit) 200 ชุด
- จัดกิจกรรม “Big Cleaning Day” วันที่ 11 มกราคม 2562 ในพื้นที่วัดและโรงเรียนที่ประสบภัยในพื้นที่จังหวัดนครศรีธรรมราช

ทั้งนี้ สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ดำเนินการจัดส่งชุดเครื่องครัว ชุดเครื่องนอน ชุดทำความสะอาด อย่างละ 4,476 ชุด และเครื่องนุ่งห่ม เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัยในพื้นที่ 10 ชุมชนข้างต้นที่ทำโครงการชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ

Relief assistance by regional TRC Health Station

Operated the field servey, need assessment, home visit and providing the TRC relief kits, cookware sets, bedding sets, cleaning sets, etc. to the affected victims, including organizing the “Big Cleaning Day” activities in the affected areas, totally amount of 27,864,141.40 baht, as follow

- Distributed the 13,179 TRC relief kits in area of Nakhon Si Thammarat, Prachaub Kiri Khan, Pattalung, Surat Thani and Chumphon Province, totally amount of 13,179,000 baht.
- Distributed the 1,035 sets of blankets, large and small bed nets, loincloth and sarongs, totally amount of 465,750 baht.
- Distributed the 6,017 sets of bedding sets, cleaning sets, cookware sets, totally amount of 14,205,411.40 baht to affected victims in area of Pakpanang, Ronpiboon, Tasala, Cha-uad, Chalerm Prakiat, Muang, Huasai, Thungsong, Lansaka, Promkiri, Praprom, Chianyai District, Nakhon Si Thammarat Province and Kuan Kanun District, Patthalung Province.
- Distributed the 233 sets of school stationeries, totally amount of 13,980 baht.
- Distributed the 200 blankets and 200 sets of hygiene kit.
- Conducted the “Big Cleaning Day” activity on January 11, 2019 in the affected school and temples of Nakhon Si Thammarat Province.

ทั้งนี้ สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ดำเนินการจัดส่งชุดเครื่องครัว ชุดเครื่องนอน ชุดทำความสะอาด อย่างละ 4,476 ชุด และเครื่องนุ่งห่ม เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัยในพื้นที่ 10 ชุมชนข้างต้นที่ทำโครงการชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ

Moreover, RCHB distributed the 4,476 sets for each items of cookware set, bedding set, cleaning set and apparel to relief the affected victims in 10 CBDRR communities.

ระยะฟื้นฟูบูรณะหลังเกิดภัย

สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ได้มอบหมายให้ทีมอำนวยการส่วนหน้า และสถานีกาชาดที่ 12 จังหวัดนครศรีธรรมราช ดำเนินการสำรวจ และประเมินความต้องการในพื้นที่ โดยข้อมูลเบื้องต้น มีแผนการดำเนินงานระยะฟื้นฟู ได้แก่

- ด้านที่อยู่อาศัย เช่น บ้านใหม่ ซ่อมบ้าน
- ด้านการแพทย์สาธารณสุข เช่น หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ หน่วยแพทย์ต่างๆ ยาสามัญประจำบ้าน
- ด้านน้ำ สุขาภิบาล และบ่อน้ำ ส้วม ห้องน้ำ
- ด้านการศึกษา เด็ก เยาวชน โรงเรียน เช่น อุปกรณ์การศึกษา คอมพิวเตอร์ หนังสือ
- ด้านฟื้นฟูอาชีพ เช่น อุปกรณ์ประมง ฯลฯ
- การเตรียมชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ

Recovery Phase

RCHB assigned the front desk team and TRC Health Station No. 12, Nakhon Si Thammarat Province to operate the field survey and need assessment for planning the recovery plase implementation as follow.

- Habitat such as new house building, house repairing.
- Public health and medical service such as mobile medical service, medical units, household medicine.

- Water, Sanitation and Hygiene, well, toilet and bathroom.
- Educational sector, children, youth and school such as educational supplies, computers, book.
- Vocational rehabilitation such as fishery equipments, etc.
- Community based disaster preparedness.

ประมวลภาพการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยจากพายุโซนร้อน “ปาบึก”

Relief assistance for tropical storm “PABUK” affected victims in pictures

วันที่ 5-14 มกราคม 2562 ทีมกองอำนวยการส่วนหน้าสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ลงพื้นที่สำรวจ ประเมินความต้องการ เยี่ยมให้กำลังใจ และมอบชุดธารน้ำใจฯ ให้กับผู้ประสบภัยในพื้นที่จังหวัดนครศรีธรรมราช

January 5 – 14, 2019 Front desk team, RCHB launched the field survey, need assessment, home visit and distributed the TRC relief kits to affected victims in area of Nakhon Si Thammarat Province.

วันที่ 11 มกราคม 2562 ทีมกองอำนวยการส่วนหน้าสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เจ้าหน้าที่สถานีกาชาดสิรินธร หน่วยงานต่าง ๆ และประชาชนในพื้นที่ ร่วมกิจกรรม “Big Cleaning Day” ฟื้นฟูพื้นที่ประสบภัยพายุโซนร้อนปาบึก ณ วัดเกาะนางโดย และโรงเรียนบ้านเกาะนางโดย หมู่ที่ 14 ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช

January 11, 2019 Front desk team, RCHB and officers of Sirindhon TRC Health Station together with local organizations and people participated the “Big Cleaning Day” activity to recover the tropical storm “PABUK” affected area at Wat Koh Nangdoy and Ban Koh Nangdoy School, Moo 14, Tambon Klongnoi, Pakpanang District, Nakhon Si Thammarat Province.

วันที่ 12-13 มกราคม 2562 ทีมหน่วยเคลื่อนที่เร็ว (RAT Team) สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ลงพื้นที่สำรวจประเมินความต้องการ เยี่ยมให้กำลังใจ และให้ความช่วยเหลือเบื้องต้นแก่ผู้ประสบภัยในพื้นที่จังหวัดสุราษฎร์ธานี

January 12 – 13, 2019 RAT Team, RCHB launched the field survey, need assessment, home visit and relief assistance to affected victims in area of Surat Thani Province.

วันที่ 17-18 มกราคม 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัดนครศรีธรรมราช และส่วนราชการจังหวัดนครศรีธรรมราช มอบชุดทำความสะอาด ชุดเครื่องครัว และชุดเครื่องนอน ให้แก่ผู้ประสบภัยจากพายุโซนร้อนปาบึก พร้อมทั้งสำรวจความเสียหายในพื้นที่ตำบลแหลมตะลุมพุก อำเภอปากพนัง พร้อมกันนี้ ได้มอบอุปกรณ์การเรียน ให้กับโรงเรียนที่ประสบภัย และเยี่ยมให้กำลังใจคณะครูและนักเรียนโรงเรียนในพื้นที่จังหวัดนครศรีธรรมราช

January 17 – 18, 2019 Director of RCHB and his team together with Nakhon Si Thammarat Red Cross Chapter and government agencies distributed the cleaning sets, cookware sets and bedding sets to tropical storm “PABUK” affected victims and launched the damage survey in area of Tambon Talumpuk, Pakpanang District, include distributed the school equipment to the affected school and visit the schools in area of Nakhon Si Thammarat Province.

2.2 การให้ความช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยที่ได้รับผลกระทบจากพายุโซนร้อน “โพดุล” และ “คาจิกิ”

สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ได้ให้ความช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยที่ได้รับผลกระทบจากพายุโซนร้อน “โพดุล” และ “คาจิกิ” **ระหว่างวันที่ 28 สิงหาคม - 29 ตุลาคม 2562** สรุปดังนี้

2.2 Relief assistance for tropical storm “PODUL and KAJIKI” affected victim

RCHB operated the relief assistance for tropical storm “PODUL and KAJIKI” affected victims during August 28 – October 29, 2018, as follow

1. มอบชุดธารน้ำใจฯ ในพื้นที่ประสบภัย จำนวน 15 จังหวัด ได้แก่ กาฬสินธุ์ ร้อยเอ็ด ขอนแก่น สกลนคร มุกดาหาร อุบลราชธานี มหาสารคาม อำนาจเจริญ พิษณุโลก พิจิตร ศรีสะเกษ เพชรบูรณ์ นนทบุรี ตราด รวมทั้งสิ้น 57,351 ชุด

1. Distributed the 57,351 sets of TRC relief kit in 15 affected provinces, namely Kalasin, Roi Et, Khonkaen, Sakon Nakhon, Mookdahan, Ubon Ratchathani, Maha Sarakam, Amnat Charoen, Pisanulok, Pichit, Sri Saket, Petchaboon, Nonthaburi, Trad Province.

2. มอบชุดทำความสะอาด ชุดเครื่องครัว ชุดเครื่องนอน ข้าวสารเหนียว (50 กก.) อุปกรณ์เครื่องใช้สำหรับพระสงฆ์ และอุปกรณ์การเรียนสำหรับนักเรียน ในพื้นที่จังหวัดกาฬสินธุ์ ร้อยเอ็ด และอุบลราชธานี ได้แก่

- ชุดทำความสะอาด 6,341 ชุด
- ชุดเครื่องครัว 10,277 ชุด
- ชุดเครื่องนอน 10,309 ชุด
- ข้าวสารเหนียว (50 กก.) 1,067 ชุด
- อุปกรณ์เครื่องใช้สำหรับพระ 133 ชุด
- อุปกรณ์การเรียนสำหรับนักเรียน 2,886 ชุด

2. Distributed the cleaning set, cookware set, bedding set, 50 kgs of sticky rice bag, monk offering and school equipment in area of Kalasin, Roi Et and Ubon Ratchathani Province, as follow

- 6,341 Cleaning sets
- 10,277 cookware sets
- 10,309 bedding sets
- 1,067 bags of sticky rice (50 kgs.)
- 133 sets of monk offering
- 2,886 sets of school equipment.

3. ประกอบอาหารปรุงสุก แจกจ่ายให้กับผู้ประสบภัยตามจุดอพยพต่างๆ จำนวน 5,080 กล่อง โดยร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัดอุบลราชธานี ปฏิบัติงานวันที่ 12-15 กันยายน 2562

3. Distributed the 5,080 boxes of ready to eat food to the affected victims at the evacuation points together with Ubon Ratchathani Thai Red Cross Chapter during September 12 – 15, 2019

4. หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ ให้บริการตรวจรักษาโรคทั่วไปแก่ผู้ประสบภัยในพื้นที่อำเภอวังทอง จังหวัดพิษณุโลก วันที่ 3-6 กันยายน 2562

4. Oprated the mobile medical unit to service on the general treatment to the affected victims in area of Wangthong District, Pisanulok Province during September 3 – 6, 2019.

5. หน่วยเรือท้องแบน 8 ลำ ให้บริการด้านการอพยพและขนส่งแก่ผู้ประสบภัย ระหว่างวันที่ 2-21 กันยายน 2562 ในพื้นที่ 3 จังหวัด ได้แก่

- มุกดาหาร	2	ลำ	(ระดับน้ำลดลง จึงไม่ได้ปฏิบัติงาน)
- อุบลราชธานี	4	ลำ	(ปฏิบัติงานในพื้นที่ อำเภอเขื่องใน 1 ลำ
			อำเภอตระการพืชผล 1 ลำ และอำเภอเมืองฯ 2 ลำ)
- ร้อยเอ็ด	2	ลำ	(ปฏิบัติงานในพื้นที่ อำเภอเชียงขวัญ)

5. Supported the 8 barges for evacuation and transport the affected victims in 3 provinces during September 2 – 21, 2019 as follow

- 2 barges in Mookdahan Province (not operated due to the water level has decreased)
- 4 barges in Ubon Ratchathani Province (1 barge operated in Khuangnai District, 1 barge operated in Trakarnpuachpol District and 2 barges operated in Muang District)
- 2 barges in Roi Et Province (operated in Chiang Kwan District)

6. รถระนาบสูง (Unimog) 1 คัน ให้บริการรับ-ส่งประชาชนและขนย้ายสิ่งของ ในพื้นที่ อำเภอเมืองฯ และอำเภอวารินชำราบ จังหวัดอุบลราชธานี วันที่ 10-19 กันยายน 2562

6. Supported the 1 Unimog for transportation of the people and belongings conveying in Muang and Warin Chamrab District, Ubon Ratchathani Province during September 10 – 19, 2019.

นอกจากนี้ สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ได้มีการประชุมคณะกรรมการบริหารจัดการภัยพิบัติของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ซึ่งประกอบด้วยผู้บริหารและเจ้าหน้าที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ทั้งส่วนกลาง และสถานีกาชาดส่วนภูมิภาค (ผ่านระบบ VDO Conference) รวมทั้งผู้แทนจากสำนักงานบริหารกิจการเหล่ากาชาด สำนักงานจัดหารายได้ และสำนักสารนิเทศและสื่อสารองค์กร เข้าร่วมประชุมเพื่อพิจารณาสถานการณ์และให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยอย่างเร่งด่วนเป็นประจำทุกวันในช่วงเกิดสถานการณ์ ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติ สภากาชาดไทย

In addition, RCHB conducted the daily VDO Conference of Disaster Management Committee of RCHB which consists of RCHB Executives, central and regional officers and Thai Red Cross Health Station officers, include the representatives from Thai Red Cross Chapters Administration Office, TRCS Fund Raising Bureau and TRCS Information and Communications Office to consider the situation and provide the rapid assistance to the affected victims during the occurred situation at Thai Red Cross Disaster Operation Center.

สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ประกาศรับอาสาสมัครช่วยในการพับถุงและแพ็คสิ่งของบรรเทาทุกข์ เพื่อนำส่งไปยังพื้นที่ที่ขอรับการสนับสนุนชุดธารน้ำใจฯ ณ คลังสัมภาระผู้ประสบภัย อาคารสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

RCHB announced volunteers to pack and convey the TRCS relief kit for transportation to the affected areas at victim relief supplies warehouse, RCHB office.

วันที่ 3 กันยายน 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เข้าพบบริษัท สยามแม็คโคร จำกัด (มหาชน) อำเภอวังน้อย จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ซึ่งเป็นสถานที่จัดเตรียมเครื่องอุปโภคบริโภคเพื่อส่งไปยังผู้ประสบภัยที่ อำเภอวังทอง จังหวัดพิษณุโลก เพื่อหารือและเตรียมพร้อมด้านสิ่งของบรรเทาทุกข์และการขนส่งสิ่งของช่วยเหลือผู้ประสบภัย พร้อมกันนี้ได้ลงพื้นที่โรงเรียนวังทองพิทยาคม อำเภอวังทอง จังหวัดพิษณุโลก เพื่อจัดเตรียมพื้นที่สำหรับให้บริการหน่วยแพทย์เคลื่อนที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และเป็นพื้นที่ในการบรรจุชุดธารน้ำใจฯ โดยมีสถานีกาชาดเทพรัตน์ จังหวัดตาก และเหล่ากาชาดจังหวัดพิษณุโลก นำจิตอาสา ร่วมบรรจุชุดธารน้ำใจฯ จำนวน 10,000 ชุด

September 3, 2019 RCHB visited the Siammakro PCL, Wangnoi District, Phra Nakhon Si Ayutthaya Province, location for the necessities preparing to distribute to the affected victims at Wangthong District, Pisanulok Province, also conferred on the preparation of the relief supplies and transportation. Moreover, RCHB officers visited the Wangthong Pitthayakom School, Wangthong District, Pisanulok Province to prepare the area of mobile medical unit operation and TRCS relief kit packing. Thepparat Thai Red Cross Health Station, Tak Province and Pisanulok Thai Red Cross Chapter and volunteers collaborated to pack 10,000 TRCS relief kits.

วันที่ 3 กันยายน 2562 สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัดอำนาจเจริญ และส่วนราชการ มอบชุดธารน้ำใจฯ เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยในเขตพื้นที่ตำบลนาหมอม้า อำเภอเมืองฯ จังหวัดอำนาจเจริญ

September 3, 2019 TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province and Amnat Charoen Thai Red Cross Chapter and government agencies distributed the TRCS relief kits to flood affected victims in Tambon Namorma, Muang District, Amnat Charoen Province.

วันที่ 4 กันยายน 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ สถานีกาชาดเทพรัตน์ จังหวัดตาก และเหล่ากาชาดจังหวัดพิษณุโลก มอบชุดธารน้ำใจฯ จำนวน 750 ชุด เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัยในพื้นที่ อำเภอวังทอง จังหวัดพิษณุโลก พร้อมกันนี้ หน่วยแพทย์เคลื่อนที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ยังให้บริการตรวจรักษาโรคทั่วไปแก่ผู้ประสบภัยตั้งแต่วันที่ 3-6 กันยายน 2562 ณ โรงเรียนวังทองพิทยาคม อำเภอวังทอง จังหวัดพิษณุโลก

September 4, 2019 RCHB, Thepparat Thai Red Cross Health Station, Tak Province and Pisanulok Thai Red Cross Chapter distributed the 750 TRCS relief kits to the affected victims in Wangthong District, Pisanulok Province. Moreover, mobile medical unit operated the general treatment service to the victims during September 3 – 6, 2019 at Wangthong Pitthayakom School, Wangthong District, Pisanulok Province.

วันที่ 4 กันยายน 2562 สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี ร่วมกับนายอำเภอเมืองอำนาจเจริญ คณะกรรมการและสมาชิกเหล่ากาชาดจังหวัดอำนาจเจริญ และหัวหน้าส่วนราชการในพื้นที่ มอบชุดธารน้ำใจฯ เพื่อช่วยผู้ประสบภัยในพื้นที่ ตำบลนาวัง ณ ศูนย์พักพิงบ้านโนนขี้เหล็ก ตำบลนาวัง อำเภอเมืองฯ จังหวัดอำนาจเจริญ

September 4, 2019 Thai Red Cross Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province, Muang District Chief, Committee and member of Amnat Charoen Thai Red Cross Chapter and Chief of government agencies distributed the TRCS relief kits to the affected victims in Tambon Nawang at Ban Non Kheelek Shelter, Tambon Nawang, Muang District, Amnat Charoen Province.

ระหว่างวันที่ 4 - 21 กันยายน 2562 หน่วยเรือท้องแบนสภากาชาดไทย ให้บริการรับ-ส่ง และขนย้ายสิ่งของให้กับผู้ประสบอุทกภัย โดยปฏิบัติงานในพื้นที่ อำเภอเขื่องใน อำเภอตระการพืชผล และ อำเภอเมืองฯ จังหวัดอุบลราชธานี

September 4 – 21, 2019 Barge unit, TRCS launched the transportation service and belongings conveying for the affected victims in area of Khuangnai, Trakarnpeuchpol and Muang District, Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 6 กันยายน 2562 หน่วยเรือท้องแบนสภากาชาดไทย ได้ให้ความช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย โดยนำผู้บาดเจ็บในพื้นที่ อำเภอเขื่องใน จังหวัดอุบลราชธานี ไปส่งโรงพยาบาล

September 6, 2019 Barge unit, TRCS refered the injured victim in area of Khuangnai District, Ubon Ratchathani Province to the hospital.

วันที่ 4- 5 กันยายน 2562 สถานีกาชาดที่ 4 นครราชสีมา ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัดขอนแก่น มอบชุดธารน้ำใจฯ จำนวน 3,000 ชุด เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย และเยี่ยมผู้ประสบภัยตามจุดอพยพต่างๆ ในพื้นที่ อำเภอบ้านไผ่ จังหวัดขอนแก่น

September 4 – 5, 2019 TRC Health Station No. 4, Nakhon Ratchasima and Khonkaen Thai Red Cross Chapter distributed the 3,000 TRCS relief kits and visited the affected victims at evacuation points in area of Ban Pai District, Khonkaen Province.

วันที่ 6 กันยายน 2562 ผู้ว่าราชการจังหวัดอุบลราชธานี นายกเหล่ากาชาดจังหวัดอุบลราชธานี และหัวหน้าสถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี มอบชุดธารน้ำใจฯ เพื่อช่วยผู้ประสบอุทกภัยในพื้นที่ อำเภอเขื่องใน อำเภอสว่างวีระวงศ์ และ อำเภอทุ่งศรีอุดม จังหวัดอุบลราชธานี

September 6, 2019 Ubon Ratchathani Governor, President of Ubon Ratchathani Thai Red Cross Chapter and Head of TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province distributed the TRCS relief kits to the flood affected victims in area of Khuangnai, Sawang Weerawong and Thungsri-Udom District, Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 4 กันยายน 2562 สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์ ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัดกาฬสินธุ์ ลงพื้นที่บรรเทาทุกข์ พร้อมมอบชุดธารน้ำใจฯ และเยี่ยมให้กำลังใจผู้ประสบอุทกภัยในพื้นที่บ้านทุ่งสว่าง ม.16 บ้านวังเกาะเหล็ก หมู่ 2 ตำบลลำพาน และศูนย์พักพิงผู้ประสบภัยชุมชนโพธิ์ไทร ตำบลกาฬสินธุ์ อำเภอเมืองฯ จังหวัดกาฬสินธุ์

September 4, 2019 TRC Health Station No. 1, Surin Province and Kalasin Thai Red Cross Chapter visited and distributed the TRCS relief kits to the flood affected victims in area of Ban Thungsawang, Moo 16, Ban Wangkohlek, Moo 2, Tambon Lampan and Phosai Community Victim Shelter, Tambon Kalasin, Muang District, Kalasin Province.

วันที่ 10 – 19 กันยายน 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ส่งรถระนาบสูง (Unimog) ให้ความช่วยเหลือด้านการอพยพและรับ-ส่งประชาชนในพื้นที่ อำเภอวารินชำราบ จังหวัดอุบลราชธานี เนื่องจากเกิดน้ำท่วมสูง และรถเล็กไม่สามารถสัญจรไปมาได้

September 10 – 19, 2019 RCHB supported the Unimog to transport the flood affected victims in area of Warin Chamrab District, Ubon Ratchathani Province due to high level of flood affected the normal car not passable.

วันที่ 11 กันยายน 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ นายกเหล่ากาชาดจังหวัดร้อยเอ็ด คณะกรรมการเหล่ากาชาดจังหวัดร้อยเอ็ด Head of CCST และ CSR Manager, IFRC ร่วมกันมอบชุดธารน้ำใจฯ จำนวน 1,800 ชุด เพื่อช่วยผู้ประสบอุทกภัยในพื้นที่ อำเภออาจสามารถ อำเภอพนมไพร อำเภอจังหาร และอำเภอเชียงขวัญ จังหวัดร้อยเอ็ด

September 11, 2019 Director of RCHB, President of Roi Et Thai Red Cross Chapter, Committee of Roi Et Thai Red Cross Chapter, Head of CCST and CSR Manager of IFRC distributed the 1,800 TRCS relief kits to the flood affected victims in area of Ardsamard, Panomprai, Janghan and Chiangkwan District, Roi Et Province.

วันที่ 10 กันยายน 2562 สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัดอุบลราชธานี มอบชุดธารน้ำใจฯ จำนวน 1,532 ชุด เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยในพื้นที่ อำเภอสว่างวีระวงศ์ อำเภอน้ำขุ่น อำเภอนาจะหลวย อำเภอสิรินธร และ อำเภอโขงเจียม จังหวัดอุบลราชธานี

September 10, 2019 TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province and Ubon Ratchathani Thai Red Cross Chapter distributed the 1,532 TRCS relief kits to the flood affected victims in area of Sawang Weerawong, Namkhun, Najaluay, Sirindhon and Khongjiam District, Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 9 - 10 กันยายน 2562 สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี ลงพื้นที่เยี่ยมให้กำลังใจ และให้ความรู้ด้านการดูแลสุขอนามัย และการดูแลสุขภาพเพื่อป้องกันโรค ณ จุดอพยพเทศบาลวารินชำราบ จังหวัดอุบลราชธานี โดยประชาชนเริ่มเป็น โรคน้ำกัดเท้า โรคทางเดินหายใจ และมีบาดแผลจากการอพยพย้ายข้าวของตอนกลางคืน ทั้งนี้ สถานีกาชาดที่ 7 ได้แนะนำการใช้ยาและการส่งเสริมสุขอนามัยให้แก่ผู้อพยพดังกล่าว

September 9 – 10, 2019 TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province visited and gave the hygiene knowledge and health care for disease prevention at Warin Chamrab Municipality evacuation point, Ubon Ratchathani Province due to the people have the health problems on Athlete's foot, Respiratory Syndrome and wounds caused by the belongings conveying at night time.

วันที่ 14 กันยายน 2562 สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัดอุบลราชธานี มอบชุดธารน้ำใจฯ จำนวน 2,665 ชุด ให้กับผู้ประสบอุทกภัยในพื้นที่ อำเภอม่วงสามสิบ จังหวัดอุบลราชธานี

September 14, 2019 TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province and Ubon Ratchathani Thai Red Cross Chapter distributed the 2,665 TRCS relief kits to the flood affected victims in area of Muangsamsib District, Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 13 กันยายน 2562 สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัดอุบลราชธานี เดินทางโดยเรือท้องแบนสภากาชาดไทย เข้าพื้นที่น้ำท่วม อำเภอวารินชำราบ จังหวัดอุบลราชธานี โดยเยี่ยม ให้กำลังใจ และมอบชุดธารน้ำใจฯ จำนวน 3,000 ชุด เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย

September 13, 2019 TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province and Ubon Ratchathani Thai Red Cross Chapter travel by TRCS barge to visit and distribute the 3,000 TRCS relief kits to the flood affected victims in area of Warin Chamrab District, Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 16 กันยายน 2562 สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัดอุบลราชธานี มอบชุดธารน้ำใจฯ จำนวน 3,000 ชุด เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัยในพื้นที่ อำเภอวารินชำราบ จังหวัดอุบลราชธานี ณ ศาลาประชาวาริน อำเภอวารินชำราบ จังหวัดอุบลราชธานี

September 16, 2019 TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province and Ubon Ratchathani Thai Red Cross Chapter distributed the 3,000 TRCS relief kits to the affected victims in area of Warin Chamrab District, Ubon Ratchathani Province at Pracha Warin Hall, Warin Chamrab District, Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 17 กันยายน 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ นายกเหล่ากาชาดจังหวัดยโสธร คณะกรรมการเหล่ากาชาดจังหวัด และสถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี มอบชุดธารน้ำใจฯ จำนวน 1,111 ชุด เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย ในพื้นที่ ตำบลน้ำอ้อม และ ตำบลกุดน้ำใส อำเภอค้อวัง จังหวัดยโสธร

September 17, 2019 Director of RCHB, President of Yasothorn Thai Red Cross Chapter, Committee of Yasothorn Thai Red Cross Chapter and TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province distributed the 1,111 TRCS relief kits to the flood affected victims in area of Tambon Nam-om and Tambon Kudnamsai, Khowang District, Yasothorn Province.

วันที่ 21 กันยายน 2562 หน่วยเรือท้องแบนสภากาชาดไทย ให้บริการรับ-ส่งและอพยพผู้ประสบภัย โดยปฏิบัติงาน ในพื้นที่ ตำบลพลับพลา อำเภอเชียงขวัญ จังหวัดร้อยเอ็ด

September 21, 2019 Barge unit, TRCS launched the transportation and evacuation operation to the affected victims in area of Tambon Plabpla, Chiangkwan District, Roi Et Province.

วันที่ 18 กันยายน 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ผู้อำนวยการสำนักงานการคลัง นายกเหล่ากาชาดจังหวัดอุบลราชธานี สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี และศิลปินจากค่าย จีเอ็มเอ็ม แกรมมี่ ร่วมกันมอบชุดธารน้ำใจฯ จำนวน 735 ชุด เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยในพื้นที่ อำเภอพิบูลมังสาหาร และอำเภอสว่างวีระวงศ์ จังหวัดอุบลราชธานี

September 18, 2019 Director of RCHB, Director of Finance Bureau, President of Ubon Ratchathani Thai Red Cross Chapter, TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province and GMM Grammy Artist distributed the 735 TRCS relief kits to the flood affected victims in area of Piboonmangsahan and Sawang Weerawong District, Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 19 กันยายน 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ลงพื้นที่สำรวจข้อมูลความต้องการในการช่วยเหลือของผู้ประสบอุทกภัย ในพื้นที่ ตำบลสว่าง ตำบลท่าช้าง ตำบลบุ่งมะแลง และตำบลแก่งโดม อำเภอสว่างวีระวงศ์ จังหวัดอุบลราชธานี จำนวน 532 ครัวเรือน เพื่อให้ความช่วยเหลือตามความต้องการได้อย่างรวดเร็ว

September 19, 2019 RCHB visited the 532 flood affected households to survey the assistance needs in area of Tambon Sawang, Tambon Thachang, Tambon Bungmalaeng and Tambon Kaengdom, Sawang Weerawong District, Ubon Ratchathani Province in order to provide the rapid assistance according to the needs.

วันที่ 20 กันยายน 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ลงพื้นที่สำรวจข้อมูลความต้องการในการช่วยเหลือของผู้ประสบอุทกภัย ในพื้นที่ ตำบลหนองกินเพล และ ตำบลคำน้ำแซ่บ อำเภอวารินชำราบ จังหวัดอุบลราชธานี จำนวน 1,377 ครัวเรือน

September 20, 2019 RCHB visited the 1,377 flood affected households to survey the assistance needs in area of Tambon Nongkinplay and Tambon Kamnamsab, Warin Chamrab District, Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 21 กันยายน 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ลงพื้นที่สำรวจข้อมูลความต้องการในการช่วยเหลือของผู้ประสบอุทกภัย ในพื้นที่เทศบาลเมือง อำเภอวารินชำราบ เทศบาลนครอุบลราชธานี อำเภอเมืองฯ อำเภอตระการพืชผล และ อำเภอม่วงสามสิบ จำนวน 6,058 ครัวเรือน พร้อมกันนี้ได้พูดคุยกับชาวบ้าน สอนทำกายภาพบำบัด และเยี่ยมผู้ป่วยติดเตียง

September 21, 2019 RCHB visited the 6,058 flood affected households to survey the assistance needs in area of Warin Chamrab Municipality, Ubon Ratchathani Municipality, Muang District, Trakarn Phuachpol District and Muangsamsib District, Ubon Ratchathani Province include operated the home visit to the bedridden patients and trained the physical therapy to the people.

ระหว่างวันที่ 6 – 20 กันยายน 2562 มีศิลปิน ดารา นักร้อง เข้ามาร่วมเป็นอาสาสมัครของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ โดยช่วยบรรจุสิ่งของบรรเทาทุกข์ และลำเลียงเครื่องอุปโภค-บริโภค ขึ้นรถบรรทุก เพื่อนำไปช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย ในจังหวัดต่างๆ ที่ได้รับผลกระทบจากพายุโซนร้อน “โพดุล” และ “คาจิกิ”

September 6 – 20, 2019 Artist, Singer attended the RCHB volunteer activity for TRCS relief kit packing and conveying the nescessities to the truck to assist the flood affected victims in the provinces that be affected from the tropical storm “PODUL and KAJIKI”

3. กิจกรรมพิเศษ เนื่องในโอกาส 98 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100

3. Special activities on the occasion of the 98th Aniversary

100th Anniversary
๒๓ ธันวาคม ๒๔๖๓ - ๒๕๖๓
23 December 1920 - 2020

นอกจากนี้ ในปีงบประมาณ 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ อยู่ระหว่างดำเนินการจัดโครงการและกิจกรรมพิเศษเพื่อบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยและผู้ด้อยโอกาส เนื่องในโอกาสครบ 98 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ สภากาชาดไทย

Special activities on the occasion of the 98th Aniversary– Forward to Centenary of RCHB In fiscal year 2018 – 2019, RCHB is ongoing to conduct the extraordinary projcets and activities for the victim and disadvantaged relief assistance on occasion of the 98th Aniversary – Forward to Centenary of RCHB, as follow

1. โครงการมอบเครื่องช่วยฟัง สภากาชาดไทย เพื่อผู้ด้อยโอกาส เนื่องในโอกาสครบ 98 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

1. TRCS Hearing Aids for the disadvantaged people project, on occasion of the 98th Aniversary – Forward to Centenary of the RCHB.

วันที่ 27 – 31 พฤษภาคม 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ปฏิบัติงานโครงการมอบเครื่องช่วยฟัง สภากาชาดไทยฯ โดยมีรองผู้อำนวยการ ด้านการแพทย์ โรงพยาบาลเชียงรายประชานุเคราะห์ เป็นประธานเปิดโครงการฯ พร้อมกันนี้ ได้ติดตามปัญหา อุปสรรค และแนะนำการใช้เครื่องช่วยฟังให้กับผู้บกพร่องทางการได้ยินที่ผ่านการตรวจคัดกรองและได้รับ เครื่องช่วยฟัง จำนวน 17 ราย ณ โรงพยาบาลเชียงรายประชานุเคราะห์

May 27 – 31, 2019 RCHB conducted the TRCS Hearing Aids for the disadvantaged people project which the Medical Deputy Director of Chiang Rai Prachanukroh Hospital was the president of the project opening ceremony, include follow up the problems, obstacles and introduce the hearing aids use to the 17 hearing impaired which used the service on screening and received the hearing aids at Chiang Rai Prachanukroh Hospital.

วันที่ 1 สิงหาคม 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ปฏิบัติงานโครงการมอบเครื่องช่วยฟัง สภากาชาดไทยฯ โดยมีผู้อำนวยการโรงพยาบาลเชียงรายประชานุเคราะห์ เป็นประธานเปิดโครงการฯ และรองผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย คณะกรรมการเหล่ากาชาดจังหวัดเชียงราย ร่วมในพิธี พร้อมกันนี้ ได้ติดตามปัญหา อุปสรรค และแนะนำการใช้เครื่องช่วยฟัง รวมทั้งมอบพิมพ์หูให้แก่ผู้บกพร่องทางการได้ยิน ณ โรงพยาบาลเชียงรายประชานุเคราะห์

August 1, 2019 RCHB conducted the TRCS Hearing Aids for the disadvantaged people project which the Medical Deputy Director of Chiang Rai Prachanukroh Hospital was the president of the project opening ceremony and participated by Vice Governor of Chiang Rai Province and Committee of Chiang Rai Thai Red Cross Chapter. Moreover, RCHB follow up the problems, obstacles, introduced the hearing aids use and provided the ear print to the hearing impaired at Chiang Rai Prachanukroh Hospital.

2. กิจกรรม “ปันน้ำใจ ให้น้ำดื่ม” เนื่องในโอกาสครบ 98 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

2. “Pun Nam Jai Hai Nam Duem” activities, on occasion of the 98th Aniversary – Forward to Centenary of RCHB.

เดือนมิถุนายน – กรกฎาคม 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ได้ดำเนินกิจกรรม “ปันน้ำใจ ให้น้ำดื่ม” เนื่องในโอกาสครบ 98 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ โดยมอบแท็งก์น้ำดื่มพร้อมฐานติดตั้งให้แก่ชุมชน วัด และโรงเรียนในพื้นที่ประสบภัยแล้ง ผลการดำเนินกิจกรรม ดังนี้

June – July, 2019 RCHB conducted the “Pun Nam Jai Hai Nam Duem” activities, on occasion of the 98th Aniversary – Forward to Centenary of RCHB by distribution and installation of drinking water tanks with reinforced concrete footing to the communities, temples and schools in drought affected areas, as follow

วันที่ 4 - 5 มิถุนายน 2562 ฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย ลงพื้นที่สำรวจความต้องการแท็งก์น้ำดื่มสะอาดสำหรับเก็บไว้ใช้ในช่วงขาดแคลนน้ำ ณ อำเภอราชสานส์ และอำเภอพนมสารคาม จังหวัดฉะเชิงเทรา

June 4 – 5, 2019 The Relief Division surveyed the needs of drinking water tanks for using in the water shortage period at Rachasan and Panom Sarakam District, Chachiengsao Province.

วันที่ 17 - 21 มิถุนายน 2562 ฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย ลงพื้นที่สำรวจความต้องการแท็งก์น้ำพร้อมฐานคอนกรีตเสริมเหล็ก ในกิจกรรม “ปันน้ำใจ ให้น้ำดื่ม” ในพื้นที่จังหวัดนครสวรรค์ รวม 14 อำเภอ ได้แก่ ตาคลี ตากฟ้า ไพศาลี ท่าตะโก หนองบัว ชุมแสง บรรพตพิสัย เก้าเลี้ยว ลาดยาว ชุมตาบง แม่เปิน แม่วงก์ อำเภอเมืองฯ และพยุหะคีรี

June 17 – 21, 2019 The Relief Division surveyed the needs of drinking water tanks with reinforced concrete footing under the “Pun Nam Jai Hai Nam Duem” activity in area of 14 districts of Nakhon Sawan Province, namely Taklee, Takpha, Paisalee, Tatako, Nongbua, Chumsaeng, Banpotpisai, Kaoliaw, Ladyao, Chumtabong, Mae Pern, Mae Wong, Muang and Payuhakiri District.

วันที่ 25 - 28 มิถุนายน 2562 สถานีกาชาดที่ 6 อรัญประเทศ เฉลิมพระเกียรติฯ และคณะเจ้าหน้าที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ปฏิบัติงานสำรวจความต้องการแท็งก์น้ำดื่มพร้อมฐานคอนกรีตแบบเสริมเหล็ก ในพื้นที่จังหวัดจันทบุรี รวม 9 อำเภอ ได้แก่ เขาคิชฌกูฏ นายายอาม ขลุง แหลมสิงห์ ท่าใหม่ มะขาม สอยดาว แก่งหางแมว และโป่งน้ำร้อน พร้อมกันนี้ ได้เข้าพบนายกเหล่ากาชาดจังหวัดจันทบุรี เพื่อชี้แจงเกี่ยวกับความเป็นมาและการดำเนินงานกิจกรรมในพื้นที่จังหวัดจันทบุรี ณ จวนผู้ว่าราชการจังหวัดจันทบุรี

June 25 – 28, 2019 Thai Red Cross Health Station No. 6, Aranyaprated Chalerm Prakiat and RCHB officers surveyed the needs of drinking water tanks with reinforced concrete footing in area of 9 districts of Chantaburi Province, namely Khao Kidchakood, Nayai-arm, Khlung, Laemsingh, Thamai, Makham, Soidao, Kaeng Hangmaew and Pong Namron District. Moreover, RCHB team met the President of Chantaburi Thai Red Cross Chapter to introduce the background and implementation of the project in area of Chantaburi Province at Chantaburi Governor House.

วันที่ 1 - 3 กรกฎาคม 2562 ฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย ลงพื้นที่สำรวจความต้องการแท็งก์น้ำพร้อมฐานคอนกรีตเสริมเหล็กในกิจกรรม “ปันน้ำใจ ให้น้ำดื่ม” ในพื้นที่จังหวัดสิงห์บุรี ได้แก่ อำเภอท่าช้าง อำเภอเมืองฯ และอำเภอพรหมคีรี

July 1 – 3, 2019 The Relief Division surveyed the needs of drinking water tanks with reinforced concrete footing under the “Pun Nam Jai Hai Nam Duem” activity in area of Thachang, Muang and Promkiri District, Singburi Province.

วันที่ 22 - 26 กรกฎาคม 2562 สถานีกาชาดที่ 14 พังงา เฉลิมพระเกียรติฯ และคณะเจ้าหน้าที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ปฏิบัติงานสำรวจความต้องการแท็งก์น้ำดื่มพร้อมฐานคอนกรีตแบบเสริมเหล็กในพื้นที่จังหวัดตรัง รวม 7 อำเภอ ได้แก่ อำเภอเมือง นาโยง ห้วยยอด รัษฎา กันตัง ย่านตาขาว และปะเหลียน พร้อมกันนี้ ได้เข้าพบผู้ว่าราชการจังหวัดตรัง และนายกเหล่ากาชาดจังหวัดตรัง เพื่อชี้แจงเกี่ยวกับความเป็นมา และการดำเนินงานกิจกรรมในพื้นที่จังหวัดตรัง ณ จวนผู้ว่าราชการจังหวัดตรัง

July 22 – 26, 2019 Thai Red Cross Health Station No. 14, Phang Nga Chalerm Prakiat and RCHB officers surveyed the needs of drinking water tanks with reinforced concrete footing in area of 7 districts of Trang Province, namely Muang, Nayong, Huayyod, Rasada, Kantang, Yantakhao and Palian District. Moreover, RCHB officers met Trang Governor and President of Trang Thai Red Cross Chapter to introduce the background and implementation of the project in Trang Province at Trang Governor House.

วันที่ 31 กรกฎาคม 2562 สถานีกาชาดสิรินธร จังหวัดนครศรีธรรมราช และคณะเจ้าหน้าที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ปฏิบัติงานสำรวจความต้องการแท็งก์น้ำดื่มพร้อมฐานคอนกรีตแบบเสริมเหล็กในพื้นที่จังหวัดปัตตานี 8 โรงเรียน ได้แก่ โรงเรียนชุมชนบ้านกรือเซะ โรงเรียนบ้านจือโระ โรงเรียนวิทยาอิสลามมูลนิธิ โรงเรียนชุมชนบ้านตะลุโบะ โรงเรียนเมืองปัตตานี และโรงเรียนบ้านรูสะมิแล อำเภอเมืองปัตตานี โรงเรียน ประชาอุทิศบ้านโคกม่วง และโรงเรียนวัดมุจลินทวาปีวิหาร อำเภอหนองจิก พร้อมกันนี้ ได้เข้าพบนายกเหล่ากาชาดจังหวัดปัตตานี และคณะกรรมการเหล่ากาชาดจังหวัด เพื่อชี้แจงเกี่ยวกับความเป็นมาและการดำเนินงานกิจกรรมในพื้นที่จังหวัดปัตตานี

July 31, 2019 Sirindhon, Thai Red Cross Health Station, Nakhon Si Thammarat Province and RCHB officers surveyed the needs of drinking water tanks with reinforced concrete footing in the 7 schools of Pattani Province, namely Ban Kruese Community School, Ban Juaroh School, Wittaya-Islam Mulanithi School, Ban Taluboh Community School, Muang Pattani School and Ban Rusamilae School, Muang District and Pracha-uthit Ban Kokmuang School and Wat Muchalintawapeewihan School, Nongjik District. Moreover, RCHB officers met the President and Committee of Pattani Thai Red Cross Chapter to introduce the background and implementation of the project in Pattani Province.

3. ประชุมวิชาการ ประจำปี พ.ศ. 2562 เรื่อง "การจัดการภัยพิบัติในยุคปัจจุบัน (Update in Disaster Management)" เนื่องในโอกาสวันคล้ายวันสถาปนาสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ครบ 100 ปี วันที่ 23 ธันวาคม 2563

3. Annual Academic Conference 2019 on topic of "Update in Disaster Management" in occasion of 100th year anniversary of RCHB on December 23, 2020.

วันที่ 2 - 3 กรกฎาคม 2562 เลขาธิการสภากาชาดไทย เป็นประธานในพิธีเปิดการประชุมวิชาการ ประจำปี พ.ศ. 2562 เรื่อง "การจัดการภัยพิบัติในยุคปัจจุบัน (Update in Disaster Management)" เนื่องในโอกาสวันคล้ายวันสถาปนาสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ครบ 100 ปี วันที่ 23 ธันวาคม 2563 โดยมีผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ กล่าวรายงาน รองผู้อำนวยการสำนักงานภูมิภาคกรุงเทพฯ คณะกรรมการกาชาดระหว่างประเทศ กล่าวปาฐกถาพิเศษให้กับบุคลากรสภากาชาดไทย ทั้งในส่วนกลางและส่วนภูมิภาคที่ปฏิบัติงานด้านการจัดการภัยพิบัติ และผู้ที่เกี่ยวข้อง เพื่อสร้างความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับการจัดการภัยพิบัติในยุคปัจจุบันที่มีแนวโน้มจะเพิ่มมากขึ้น ซึ่งทุกภาคส่วนที่เกี่ยวข้องกับการจัดการภัยพิบัติ สามารถพัฒนาการปฏิบัติงานให้ตอบสนองต่อภัยอย่างรวดเร็ว และมีประสิทธิภาพ ณ ห้องกิ่งเพชร โรงแรมเอเชีย เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ

July 2 – 3, 2019 Secretary General of Thai Red Cross Society presided the opening ceremony of Annual Academic Conference 2019 on "Update in Disaster Management", in occasion of 100th Anniversary of the RCHB on December 23, 2020. Herewith, Director of RCHB delivered the speech on meeting objective and Deputy Director of The International Committee of the Red Cross (ICRC), Regional Office in Bangkok delivered the special lecture to the participants who implement the disaster management, inclusive TRCS personnel both in central and regional and the related parties. The meeting was held to strengthen the knowledge and understanding about current disaster management that is likely to more increase, so all disaster management related parties shall develop the implementation to rapid and effective response the disaster. The Annual Academic Conference 2019 had conducted at Kingpech Room, Asia Hotel, Pathumwan, Bangkok.

4. กิจกรรมให้ความรู้เรื่อง “ลดความพิการแต่กำเนิด ด้วยวิตามินโฟลิก” เนื่องในโอกาสครบ 98 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

4. Educational Activity on “Reducing the congenital disability with Folic vitamin”, in occasion of the 98th Aniversary – Forward to Centenary of RCHB

วันที่ 25 กรกฎาคม 2562 เจ้าหน้าที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ ให้ความรู้เรื่อง “ลดความพิการแต่กำเนิด ด้วยวิตามินโฟลิก” แก่อาจารย์และนักเรียนโรงเรียนหาดอมราอักษรลักษณ์วิทยา อำเภอเมืองฯ จังหวัดสมุทรปราการ โดยกิจกรรมดังกล่าวสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ร่วมกับคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ และโรงพยาบาลสมุทรปราการ ร่วมกันจัดขึ้น เพื่อให้ทุกภาคส่วนตระหนักถึงความสำคัญของการป้องกันความพิการแต่กำเนิดด้วยวิตามินโฟลิก นอกจากนี้ ยังได้มอบแผ่นพับ โปสเตอร์ สื่อประชาสัมพันธ์ และวิตามินโฟลิก จำนวน 6,000 ซอง ให้แก่โรงเรียนหาดอมราอักษรลักษณ์วิทยา โรงพยาบาลสมุทรปราการ และสำนักงานศึกษาธิการจังหวัดสมุทรปราการ

July 25, 2019 RCHB officers and team gave the knowledge on “Reducing the congenital disability with Folic vitamin” to teachers and students of Hadammara Aksornluckwittaya School, Muang District, Samut Prakarn Province. This activity had conducted by the collaboration of RCHB, National Human Rights Commission of Thailand and Samut Prakarn Hospital for promoting the all sectors to aware of the importance of congenital disability prevention with Folic vitamin, include to disseminate the brochures, posters, public relation medias and 6,000 sachets of Folic vitamin to Hadammara Aksornluckwittaya School and Samut Prakarn Provincial Education Office.

5. กิจกรรม “99 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100 แห่งการให้ ด้วยใจรัก
5. Activity on “99th Anniversary – Forward to Centenary of giving with love” of RCHB

วันที่ 11 และ 18 ตุลาคม 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ จัดกิจกรรม “99 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100 แห่งการให้ด้วยใจรัก” โดยการเดินรณรงค์แนะนำสำนักงานให้เป็นที่รู้จัก พร้อมเชิญชวนเจ้าหน้าที่ และประชาชนทั่วไป ร่วมกิจกรรมด้วยการกดไลท์เฟสบุ๊ค แฟนเพจ สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ พร้อมกดแชร์และติด #99ปีสู่ปีที่100สบป และมอบของที่ระลึก ณ สำนักงานบริหารระบบกายภาพ ศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศฯ ศูนย์รับบริจาคอวัยวะฯ ศูนย์ดวงตาฯ สำนักงานบริหารกิจการเหล่ากาชาด สำนักงานบริหาร และสถานเสาวภา

October 11 and 18, 2019 RCHB organized the activity on “99th Anniversary – Forward to Centenary of giving with live” with the walk campaign to more publicize the RCBH, inviting the TRCS staffs and people to follow, like and share the RCHB facebook fanpage, also to fit the #99ปีสู่ปีที่100สบป hashtag. Moreover, RCHB bestowed the souvenir to Office of Infrastructure Management, Thai Red Cross Information Technology Center, Thai Red Cross Organ Donation Center, Thai Red Cross Eye Bank, Thai Red Cross Chapters Administration Office, Administration Bureau and Queen Saovabha Memorial Institute.

วันที่ 8 พฤศจิกายน 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ จัดกิจกรรม “99 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100 แห่งการให้ด้วยใจรัก” ณ มูลนิธิสงเคราะห์เด็กฯ สหกรณ์ออมทรัพย์สภากาชาดไทย จำกัด สำนักงานการคลัง และศูนย์วิจัยโรคเอดส์ฯ

November 8, 2019 RCBH organized the activity on “99th Anniversary – Forward to Centenary of giving with live” at Thai Red Cross Children Home, The Thai Red Cross Socirty Savings and Credit Co., Ltd., Finance Bureau and Thai Red Cross AIDS Research Center.

5. กิจกรรม “ปันน้ำใจ ในสายฝน” เนื่องในโอกาสครบ 98 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ
5. “Pan Nam Jai Nai Sai Fon”Activity, on occasion of the 98th Aniversary – Forward to Centenary of RCHB.

ฝ่ายประสานงานสถานีกาชาด สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ สภากาชาดไทย ได้ดำเนินกิจกรรม “ปันน้ำใจในสายฝน” เนื่องในโอกาสครบรอบ 98 ปี ก้าวสู่ 100 ปี สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ สภากาชาดไทย โดยได้สานต่อกิจกรรม “ปันน้ำใจในสายฝน” เพื่อเป็นการประชาสัมพันธ์ภารกิจและกิจกรรมของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ให้เป็นที่ประจักษ์แก่สังคมมากยิ่งขึ้น **โดยการจัดหาและมอบเสื้อกันฝนแก่เด็กนักเรียนตั้งแต่ระดับชั้นอนุบาลจนถึงมัธยมศึกษาตอนต้น** โดยมอบเสื้อกันฝนแก่เด็กนักเรียนด้อยโอกาส เพื่อให้เด็กนักเรียนเหล่านี้ได้มีเสื้อกันฝนสำหรับใส่ไปโรงเรียนในช่วงฤดูฝน โดยได้ดำเนินการตั้งแต่เดือนตุลาคม 2561 – กันยายน 2562 ส่งมอบเสื้อกันฝนให้กับนักเรียนที่ด้อยโอกาส รวมทั้งสิ้น 12 จังหวัด 102 โรงเรียน จำนวนเสื้อกันฝนรวม 9,045 ตัว รายละเอียดดังตาราง

Thai Red Cross Health Stations Coordination Division, RCHB conducted the “Pan Nam Jai Nai Sai Fon” Activity, on occasion of the 98th Aniversary – Forward to Centenary of RCHB, in order to more publicize the mission and activities of RCHB to society by continually distribution the raincoat to disadvantaged student for waring to school in the rainy season. Since October 2018 to September 2019, RCHB dissaminated the 9,045 raincoats to student in 102 schools, 12 provinces, as follow

ตารางจำนวนโรงเรียนและเสื้อกันฝนที่ได้รับแจก แยกตามสถานีกาชาด

สถานีกาชาด TRC Health Station	พื้นที่แจก Province	จำนวนโรงเรียน No. of school	จำนวนเสื้อกันฝน (ตัว) No. of raincoat
สถานีกาชาดที่ 1 สุรินทร์ No. 1, Surin	จังหวัดบุรีรัมย์ Burirum	7 7	998 998
สถานีกาชาดที่ 3 เชียงใหม่ No. 3, Chiang Mai	จังหวัดลำพูน Lampun	46 46	900 900
	จังหวัดเชียงใหม่ Chiang Mai	1 1	23 23
สถานีกาชาดที่ 4 นครราชสีมา No. 4, Nakhon Ratchasima	จังหวัดนครราชสีมา Nakhon Ratchasima	16 16	800 800
สถานีกาชาดที่ 6 อรัญประเทศ เฉลิมพระเกียรติฯ No. 6, Aranyaprated Chalerm Prakiat	จังหวัดจันทบุรี Chantaburi	5 5	797 797
สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี No. 7, Ubon Ratchathani	จังหวัดอุบลราชธานี Ubon Ratchathani	4 4	600 600
สถานีกาชาดหัวหิน เฉลิมพระเกียรติ Hua Hin Chalerm Prakiat	จังหวัดชุมพร Chumpon	5 5	1,157 1,157
สถานีกาชาดเทพรัตน์ Thepparat	จังหวัดตาก Tak	2 2	1,627 1,627
สถานีกาชาดที่ 14 พังงา เฉลิมพระเกียรติฯ No. 14, Phang Nga Chalerm Prakiat	จังหวัดตรัง Trang	10 10	1,323 1,323
	จังหวัดพังงา Phang Nga	3 3	579 539
ฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย Relief Division	จังหวัดกาญจนบุรี Kanchanaburi	2 2	171 171
	จังหวัดชัยนาท Chainat	1 1	70 70
รวมทั้งสิ้น Total	**12 จังหวัด 12 provinces**	**102 โรงเรียน 102 schools**	**9,045 ตัว 9,045 raincoats**

วันที่ 20 มิถุนายน 2562 รองผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นประธานในพิธีเปิดกิจกรรม “ปันน้ำใจในสายฝน” โดยมีเหล่ากาชาดจังหวัดบุรีรัมย์ สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์ และคณะเจ้าหน้าที่ ร่วมกันมอบเสื้อกันฝนและอุปกรณ์การเรียน จำนวน 998 ชุด ให้แก่เด็กนักเรียนในพื้นที่อำเภอสตึก อำเภอประโคนชัย อำเภอห้วยราชและอำเภอกระสัง จังหวัดบุรีรัมย์ รวม 7 โรงเรียน

June 20, 2019 Deputy Director of RCHB presided the opening ceremony of “Pan Nam Jai Nai Sai Fon” Activity, which participated by Burirum Thai Red Cross Chapter, TRC Health Station No. 1, Surin Province and teams, to distribute the 998 raincoats and school equipment to students of 7 schools in area of Satuk, Prakonchai, Huayrad and Krasang District, Burirum Province.

วันที่ 25 มิถุนายน 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ โดย ฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัดชัยนาท ร่วมกันมอบเสื้อกันฝน จำนวน 70 ตัว ให้แก่เด็กนักเรียน ณ โรงเรียนเขื่อนเจ้าพระยา อำเภอสรรพยา จังหวัดชัยนาท

June 25, 2019 Relief Division, RCHB and Chainat Thai Red Cross Chapter distributed the 70 raincoats to students at Khuan Chaopraya School, Sappaya District, Chainat Province.

วันที่ 4 กรกฎาคม 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นประธานในพิธีเปิดกิจกรรม “ปันน้ำใจในสายฝน” โดยมีเหล่ากาชาดจังหวัดตาก สถานีกาชาดเทพรัตน์ จังหวัดตาก และคณะเจ้าหน้าที่ ร่วมกันมอบเสื้อกันฝนและอุปกรณ์ การเรียน จำนวน 1,627 ชุด ให้แก่เด็กนักเรียนในพื้นที่อำเภอพบพระ จังหวัดตาก รวม 2 โรงเรียน

July 4, 2019 Director of RCHB presided the opening ceremony of Pan Nam Jai Nai Sai Fon” Activity, which participated by Tak Thai Red Cross Chapter, Thepparat TRC Health Station, Tak Province and teams distributed the 1,627 raincoats and school equipment to students of 2 schools in area of Pobpra District, Tak Province.

วันที่ 24 กรกฎาคม 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ โดยฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัดกาญจนบุรี ร่วมกันมอบเสื้อกันฝน จำนวน 71 ตัว ให้แก่เด็กนักเรียน ณ โรงเรียนคุรุสภา อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

July 24, 2019 Relief Division, RCHB and Kanchanaburi Thai Red Cross Chapter distributed the 71 raincoats to students at Kurusapha School, Thong Papoom District, Kanchanaburi Province.

วันที่ 25 กรกฎาคม 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ โดยฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัดกาญจนบุรี ร่วมกันมอบเสื้อกันฝน จำนวน 100 ตัว ให้แก่เด็กนักเรียน ณ โรงเรียนเหมืองสองท่อ อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

July 27, 2019 Relief Division, RCHB and Kanchanaburi Thai Red Cross Chapter distributed the 100 raincoats to students at Muang Songtoh School, Thong Papoom District, Kanchanaburi Province.

วันที่ 25 กรกฎาคม 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นประธานในพิธีเปิดกิจกรรม “ปันน้ำใจในสายฝน” โดยมีเหล่ากาชาดจังหวัดชุมพร สถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ และคณะเจ้าหน้าที่ ร่วมกันมอบเสื้อกันฝนและอุปกรณ์การเรียน จำนวน 1,157 ชุด ให้แก่เด็กนักเรียนในพื้นที่อำเภอพะโต๊ะ จังหวัดชุมพร รวม 5 โรงเรียน

July 25, 2019 Director of RCHB presided the opening ceremony of Pan Nam Jai Nai Sai Fon” Activity, which participated by Chumpon Thai Red Cross Chapter, Hua Hin Chalerm Prakiat TRC Health Station, Prachuab Kiri Khan Province and teams to distribute the 1,157 raincoats and school equipment to students of 5 schools in area of Pa Toh District, Chumpon Province.

วันที่ 1 สิงหาคม 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นประธานในพิธีเปิดกิจกรรม “ปันน้ำใจในสายฝน” โดยมีผู้ว่าราชการจังหวัดตรัง นายกเหล่ากาชาดจังหวัดตรัง คณะกรรมการเหล่ากาชาดจังหวัด สถานีกาชาดที่ 14 พังงาเฉลิมพระเกียรติฯ และคณะเจ้าหน้าที่ ร่วมกันมอบเสื้อกันฝนและอุปกรณ์การเรียน จำนวน 1,323 ชุด ให้แก่เด็กนักเรียนในพื้นที่อำเภอปะเหลียน และอำเภอกันตัง จังหวัดตรัง รวม 10 โรงเรียน

August 1, 2019 Director of RCHB presided the opening ceremony of Pan Nam Jai Nai Sai Fon” Activity, which participated by Trang Governor, President and committee of Trang Thai Red Cross Chapter, TRC Health Station No. 14, Phang Nga Chalerm Prakiat and teams to distribute the 1,323 raincoats and school equipment to students of 10 schools in area of Palian and Kantang District, Trang Province.

วันที่ 20 สิงหาคม 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ โดยสถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัดอุบลราชธานี ร่วมกันมอบเสื้อกันฝน จำนวน 310 ตัว ให้แก่เด็กนักเรียน ณ โรงเรียนบ้านสว่าง อำเภอสว่างวีระวงศ์ จังหวัดอุบลราชธานี

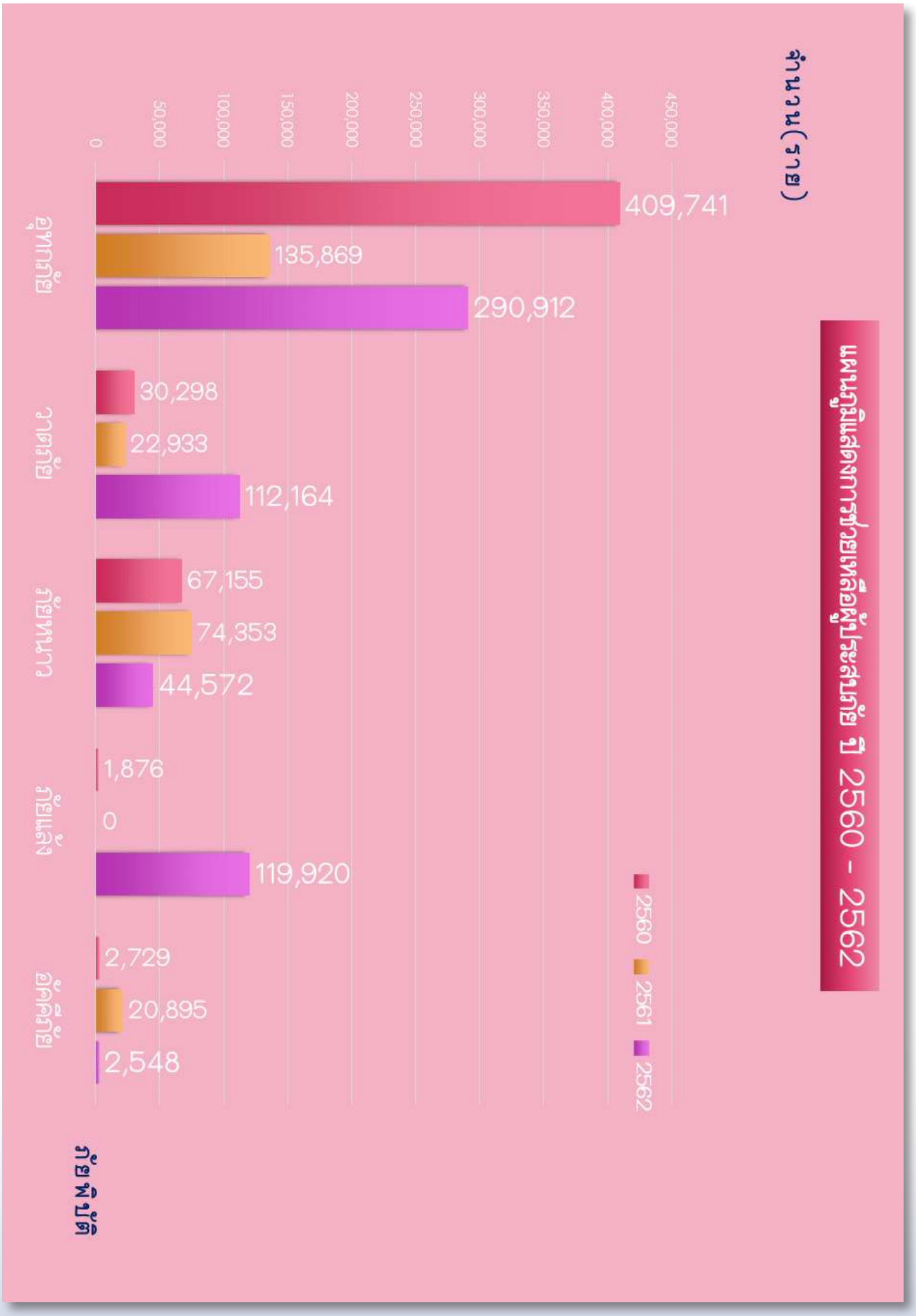
August 20, 2019 TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani of RCHB and Ubon Ratchathani Thai Red Cross Chapter distributed the 310 raincoats to students at Ban Sawang School, Sawang Weerawong District, Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 20 สิงหาคม 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ โดยสถานีกาชาดที่ 3 จังหวัดเชียงใหม่ ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัดลำพูน ร่วมกันมอบเสื้อกันฝน จำนวน 900 ตัว ให้แก่เด็กนักเรียน ณ โรงเรียนบ้านห้วยหละ อำเภอบ้านโฮ่ง และโรงเรียน บ้านแม่เมย อำเภอแม่ทา จังหวัดลำพูน รวม 46 โรงเรียน

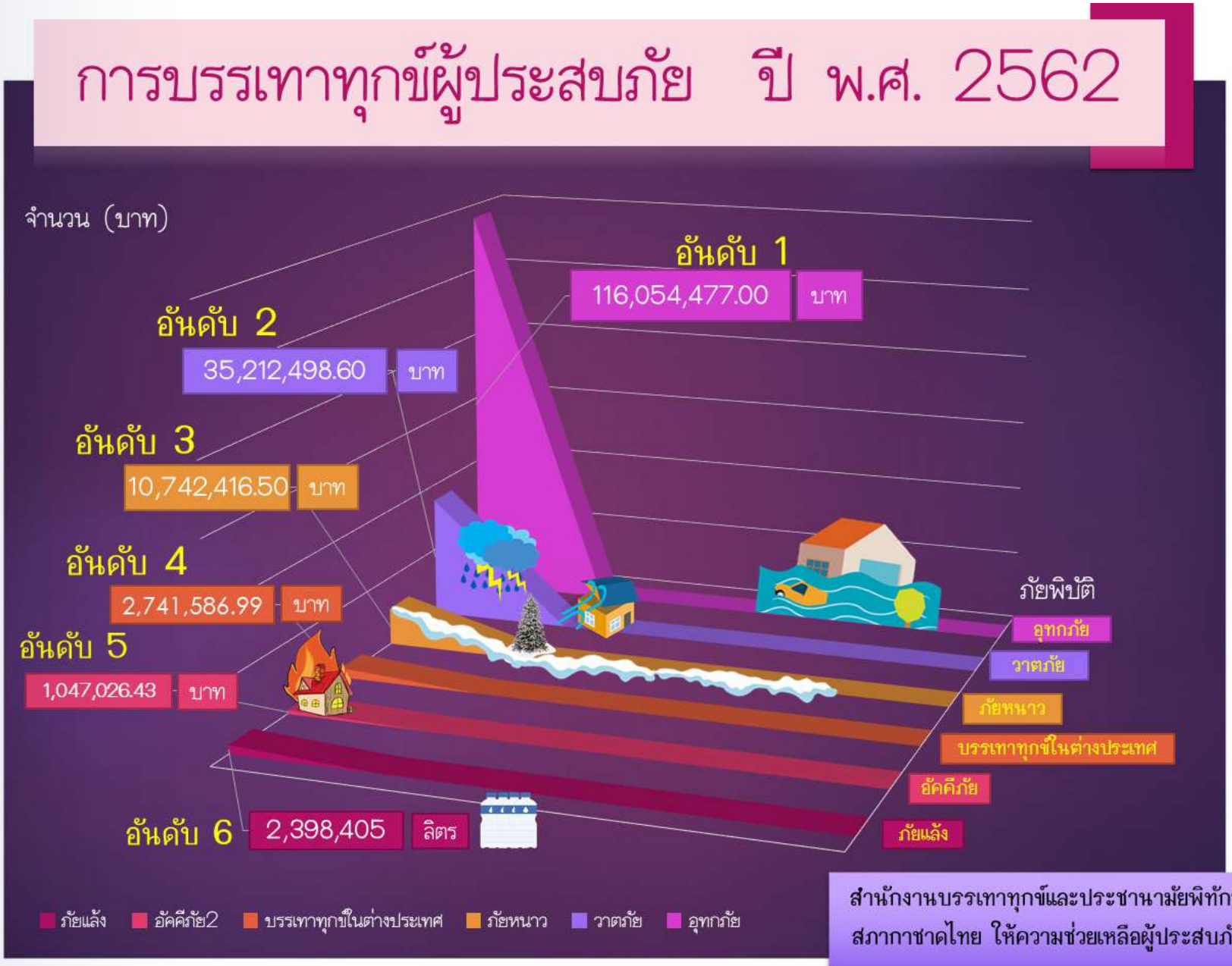
August 20, 2019 TRC Health Station No. 3, Chiang Mai Province of RCHB and Lampun Thai Red Cross Chapter distributed the 900 raincoats to students of 46 schools at Ban Huaylah School, Ban Hong District and Ban Maemey School, Mae Tha District, Lampun Province.

วันที่ 5 และ 6 กันยายน 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ โดยสถานีกาชาดที่ 14 พังงา เฉลิมพระเกียรติฯ ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัดพังงา ร่วมกันมอบเสื้อกันฝน จำนวน 248 ตัว ให้แก่เด็กนักเรียน ณ โรงเรียนเกาะหมากน้อย ตำบลเกาะปันหยี อำเภอเมืองพังงา จังหวัดพังงา มอบเสื้อกันฝน จำนวน 172 ตัว ให้แก่เด็กนักเรียน โรงเรียนบ้านหินร่ม ตำบลคลองเคียน อำเภอตะกั่วทุ่ง จังหวัดพังงา และ มอบเสื้อกันฝน จำนวน 159 ตัว ให้แก่เด็กนักเรียนโรงเรียนบ้านในไร่ ตำบลนาเตย อำเภอท้ายเหมือง จังหวัดพังงา

September 5 – 6, 2019 TRC Health Station No. 14, Phang Nga Chalerm Prakiat of RCHB and Phang Nga Thai Red Cross Chapter distributed the 248 raincoats to students of Koh Maknoi School, Tambon Koh Panyee, Muang District, Phang Nga Province, distributed the 172 raincoats to students of Ban Hinrom School, Tambon Klongkian, Takuathung District, Phang Nga Province and distributed the 159 raincoats to students of Ban Nairai School, Tambon Natoey, Taimuang District, Phang Nga Province.


แสดงผู้ประสบภัยจากสาธารณภัย ปี 2560 - 2562
จำนวน (ราย)
0
50,000
100,000
150,000
200,000
250,000
300,000
350,000
400,000
450,000
409,741
135,869
290,912
30,298
22,933
112,164
67,155
74,353
44,572
1,876
0
119,920
2,729
20,895
2,548
2560
2561
2562
ประเภทสาธารณภัย

การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย ปี พ.ศ. 2562



สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์
สภากาชาดไทย ให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัย
165,798,005.5 บาท

การช่วยเหลือผู้ประสบภัย

Disaster Assistance

การช่วยเหลือผู้ประสบภัย Disaster Assistance

สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ มีภารกิจหลักตามยุทธศาสตร์ที่ 3 คือการช่วยเหลือผู้ประสบภัย โดยให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยที่ครบวงจรได้อย่างทั่วถึง ทันเหตุการณ์ และมีประสิทธิภาพ ทั้งระยะก่อน ขณะ และหลังเกิดภัย โดยแบ่งการดำเนินงานเป็น 3 ระยะ คือ

The Relief and Community Health Bureau is responsible for rapid disaster assistance in emergency under the second strategy of the Thai Red Cross Society to comprehensive assist victims in emergencies thoroughly and effectively. The operation is divided into three phases of before, during and post-disaster. The three stages of management are as follows :

ระยะเตรียมพร้อมก่อนเกิดภัย (Disaster Preparedness Phase)

ประกอบด้วย การเตรียมความพร้อมภายในองค์กร อาทิ เตรียมแผนปฏิบัติงาน บุคลากร ยานพาหนะ เครื่องอุปโภคบริโภค ฯลฯ และการเตรียมความพร้อมรับภัยพิบัติของชุมชนเสี่ยง

Disaster preparedness phase is composed of an institutional preparedness, such as preparation of action plans, manpower, vehicles and basic necessities, etc., and risk community's disaster preparedness.

1. การเตรียมพร้อมองค์กรและกิจกรรมต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง
1. (Institutional Preparedness and Related Activities)

1.1 ด้านการจัดการ (Management)

1.1.1 จัดทำแผนการจัดการภัยพิบัติสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ แผนเฉพาะกิจสำหรับภัยต่างๆ 5 ภัย ได้แก่ แผนเฉพาะกิจเตรียมพร้อมรับอุทกภัย วาตภัย และดินโคลนถล่ม แผนเฉพาะกิจเตรียมพร้อมรับอัคคีภัย แผนเฉพาะกิจเตรียมพร้อมรับภัยจากความขัดแย้ง แผนเฉพาะกิจเตรียมพร้อมรับภัยจากไข้หวัดนก และแผนเฉพาะกิจเตรียมพร้อมรับภัยที่เกิดบ่อยในแต่ละพื้นที่ของสถานีกาชาด จัดทำคู่มือปฏิบัติงานหน่วยเคลื่อนที่เร็ว คู่มือปฏิบัติงานเวรบรรเทาสาธารณภัย คู่มือการปฏิบัติงานหน่วยครัวเคลื่อนที่ คู่มือการผลิตน้ำสะอาด เป็นต้น เพื่อการตอบสนองภัยอย่างมีประสิทธิภาพ สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ มีเครื่องมือในการตอบสนองต่อภัยพิบัติด้านการบรรเทาทุกข์ที่สำนักงานจัดเตรียมไว้ ได้แก่ หน่วยเคลื่อนที่เร็ว (Rapid Action Team : RAT) หน่วยครัวเคลื่อนที่ หน่วยผลิตน้ำสะอาด หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ และหน่วยเรือท้องแบน นอกจากนั้น สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ภายใต้การประสานงานของสหพันธ์สภากาชาดและสภาเสี้ยววงเดือนแดงระหว่างประเทศ (IFRC) มีหน่วยปฏิบัติงานภัยพิบัติระดับภูมิภาค (Regional Disaster Response Team : RDRT) พร้อมออกปฏิบัติงานต่างประเทศในภูมิภาคนี้ ภายใน 24-28 ชั่วโมง รวมทั้งการประสานภาคีเครือข่ายตั้งแต่ระยะก่อนเกิดภัย เช่น การจัดทำโครงการน้ำทิพย์ปันน้ำใจให้กาชาด เป็นการลงนามความตกลงร่วมกับมูลนิธิโคคา โคลา ประเทศไทย ซึ่งประสานงานกับบริษัท ไทยน้ำทิพย์ จำกัด และบริษัท หาดทิพย์ จำกัด ในการสนับสนุนน้ำดื่มบรรจุขวดให้แก่ผู้ประสบภัยโดยตรงในนามของสภากาชาดไทย โดยผ่านเหล่ากาชาดจังหวัดหรือสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ทั้งในส่วนกลางและส่วนภูมิภาค การจัดทำโครงการน้ำ สุขาภิบาลและการส่งเสริมสุขอนามัย ร่วมกับบริษัท ดาว เคมิคอล ประเทศไทย จำกัด เป็นต้น

1.1.1 Make a Disaster Management Plan and Contingency Plan

Relief and Community Health Bureau (RCHB) has made disaster management plan and five contingency plans, include 1.) flood, tropical storm and landslide, 2.) fire, 3.) conflict, 4.) the H5N1 (Avian influenza) and 5) contingency plans for common disasters in each area of the Thai Red Cross Health Stations. A Rapid Action Team Operation Manual, the Disaster Relief Duty Operation Manual, the Mobile Kitchen Operation Manual and the Water Production Unit Manual are provided to guide on Rapid Action Team, etc. RCHB has prepared an effective tools to response to any kind of disaster. The Rapid Action Team (RAT), the Mobile Kitchen Team, the Water Purification Unit Team, the Mobile Medical Team and the Flat Bottom Boat Team. Besides, RCHB, under coordination of the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies (IFRC), carried out the Regional Disaster Response Team (RDRT) deployed in the region for working within 24–48 hrs. Additionally, RCHB singed MoU Coca Cola Foundation Thailand which collaborated with Thainamthip Co., Ltd. and Haadthip PCL. to provide bottled drinking water to the victims on behalf of the Thai Red Cross Society through the Provincial Red Cross Chapters or RCHB in central and regional. Also, RCBH carried out water, Sanitation and Hygiene Promotion Project with DOW Thailand group.

1.1.2 พัฒนาศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติ สภากาชาดไทย เพื่อเป็นศูนย์บัญชาการในยามเกิดพิบัติภัยขนาดใหญ่ (ระดับ 3 ขึ้นไป) มีการพัฒนาระบบวิทยุสื่อสาร VHF/FM 148.625 MHz, HF/SSB 7.757 MHz, Trunked Radio, เครือข่ายกรมป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย กระทรวงมหาดไทย และระบบ e-radio ผ่านเครือข่ายอินเทอร์เน็ตเพื่อติดต่อสื่อสารได้ทุกระดับ มีการนำรถสื่อสารเคลื่อนที่ออกใช้งานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย เพื่อสนับสนุนระบบสื่อสารในพื้นที่มายังส่วนกลาง จัดทำระบบแจ้งเตือนภัยผ่าน SMS และพัฒนาระบบบริหารจัดการฐานข้อมูลภัยพิบัติ และเว็บไซต์สำนักงาน

1.1.2 Development of the Thai Red Cross Disaster Operations Center as a command center in times of a large scale disaster (level 3 and above), through the development of radio communication VHF/FM 148.625 MHz, HF/SSB 7.757 MHz, Trunked Radio, Department of Disaster Prevention and Mitigation network, Ministry of Interior and e-radio system via the internet network which be able to communicate on all levels. RCHB deployed mobile communication vehicle to support communication between the affected area and headquarter, established early warning system via SMS, as well as developed the disaster database management system and the RCHB's website.

1.1.3 พัฒนาระบบโลจิสติกส์ (คลังพัสดุ และการขนส่ง) และพัฒนาคลังสินค้าในภูมิภาค

1.1.3 Development of logistics system (Warehouse & Transportation) both central and regional.

1.2 ด้านบุคลากร (Personnel)

จัดการฝึกอบรมเพื่อพัฒนาศักยภาพให้กับเจ้าหน้าที่ด้านการจัดการภัยพิบัติ การลดความเสี่ยง การประเมินความเสียหายและความต้องการในพื้นที่ประสบภัย รวมทั้งการประสานความร่วมมือกับหน่วยงานภาครัฐในพื้นที่ เช่น ผู้ว่าราชการจังหวัด นายกเหล่ากาชาดจังหวัด หัวหน้าส่วนราชการจังหวัด หัวหน้าสำนักงานป้องกันและบรรเทาสาธารณภัยจังหวัด เพื่อหาแนวทางในการช่วยเหลือผู้ประสบภัยได้อย่างรวดเร็ว และมีประสิทธิภาพ

There are training program for personnel capacity building in term of disaster management, risk reduction, damage and needs assessment in the affected areas. Moreover, RCHB carried out coordination amomg concerned organizations such as Governors, the President of Provincial Red Cross Chapters, Head of provincial government agencies, Head of Provincial DDPM, in order to provide assistance to the victims in timely and effective manner.

1.3 ด้านทรัพยากร (Resources)

1.3.1 คลังเครื่องอุปโภค-บริโภค ยาและเวชภัณฑ์ : การเตรียมพร้อมชุดธารน้ำใจฯ 4,000 ชุด ชุดสุขอนามัย 2,000 ชุด ยาชุดสามัญประจำบ้าน 20,000 ชุด ชุดอาหารพร้อมรับประทาน 2,000 ชุด และความพร้อมในการออกหน่วยครัวเคลื่อนที่ โดยมีศักยภาพในการผลิตอาหารปรุงสุก 3,000 ชุด/วัน

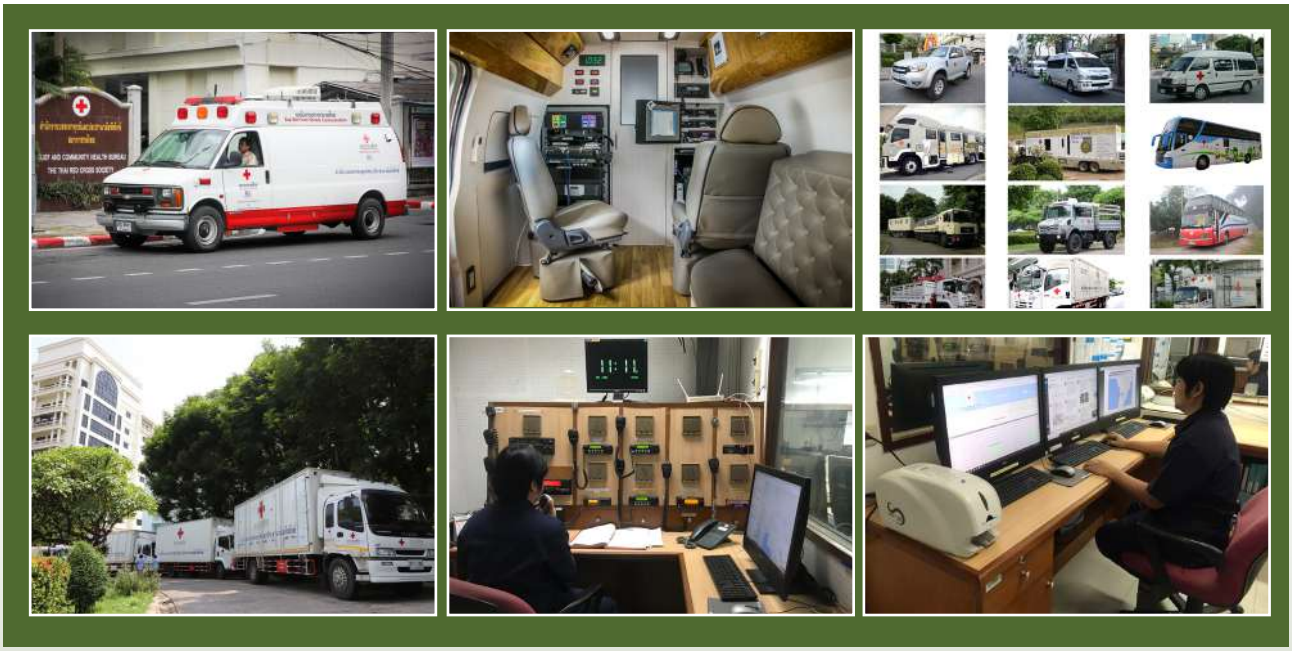
1.3.1 Warehouse of necessities, Medicine and Medical Supplies : Preparing of the 4,000 sets of Relief kit, 2,000 sets of hygiene kit, 20,000 sets of household medicine, 2,000 sets of ready-to-eat food and preparedness of mobile kitchen unit operation with the potential to produce 3,000 sets of hot meals per day.

1.3.2 อุปกรณ์ทางการแพทย์ สำหรับเหตุการณ์ฉุกเฉินต่างๆ พร้อมใช้งานได้ทันที เช่น ชุดทำแผล ชุดผ่าตัดต่างๆ เครื่องดูดเสมหะ เครื่องผลิตออกซิเจน เป็นต้น

1.3.2 Medical instruments : preparation of dressing set, operating set, phlegm suction, oxygen supply, etc., and ensuring a sufficient supply of equipment ready for emergencies.

1.3.3 ยานพาหนะ และอุปกรณ์สื่อสาร : จัดหาและบำรุงรักษายานพาหนะ และอุปกรณ์สื่อสารต่างๆ ให้อยู่ในสภาพดีพร้อมใช้งานได้ตลอดเวลา

1.3.3 Vehicles and Communication Equipment : supply and maintenance vehicles and communications equipments to be in good conditions and ready to use at anytime.



รายละเอียดเครื่องมือ/อุปกรณ์ Tools/Equipment Description	จำนวน Quantity
ยานพาหนะ Vehicles	
- เรือท้องแบน รวมทั้งสิ้น Total Flatted-bottom boat	**33 ลำ/boats**
❑ ประจำส่วนกลาง (สนง.6 ลำ, อ่างทอง 12 ลำ)	18 ลำ/boats
❑ located at Headquarter (the RCHB of 6 boats and Ang Thong Province of 12 boats)	
❑ ประจำส่วนภูมิภาค located at regional office	15 ลำ/boats
* สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี 4 ลำ	
* 4 boats at Red Cross Health Station No.7, Ubon Ratchathani Province	
* สถานีกาชาดสิรินธร (สถานีกาชาดที่ 12 ทุ่งสง) จังหวัดนครศรีธรรมราช 4 ลำ	
* 4 boats at Sirindhorn Red Cross Health Station (The Thai Red Cross Health Station No.12, Thung Song), Nakhon Si Thammarat Province	
* สถานีกาชาดเทพรัตน์ (สถานีกาชาดที่ 13 จังหวัดตาก) 7 ลำ	
* 7 boats at Teppharat, Red Cross Health Station (The Thai Red Cross Health Station No.13, Tak Province)	
- รถยนต์ รวมทั้งสิ้น Total Cars	**40 คัน/cars**
❑ ประจำส่วนกลาง located at Headquarter	
รถตู้โดยสาร/Van : 9 คัน/vans	
รถเก๋ง/Car : 2 คัน/Cars	
รถบัส /Bus : 1 คัน/ bus	
รถมินิบัส/ Minibus : 1 คัน/ bus	
รถพยาบาล/ Ambulance : 4 คัน/ cars	
รถสื่อสารฉุกเฉินเคลื่อนที่ : 1 คัน	
Emergency Communications Mobile unit : 1 car	
รถทันตกรรม /Mobile Dental Service Unit : 1 คัน/cars	
รถตรวจโรคเคลื่อนที่/ Mobile Medical Service Unit : 1 คัน/cars	
รถจักษุศัลยกรรมเคลื่อนที่ / Mobile Eye Surgery Unit : 1 คัน/cars	
รถบรรทุกขนาดกลาง / Truck : 2 คัน/trucks	
รถบรรทุกขนาดใหญ่ / Lorry : 5 คัน/lorry	
รถปิ๊กอัพ/ Pick-up : 9 คัน/cars	
รถยูนิม๊อก / Unimog car : 2 คัน/cars	
รถเครน / Crane : 1 คัน/crane	

รายละเอียดเครื่องมือ/อุปกรณ์ Tools/Equipment Description	จำนวน Quantity
❑ ประจำสถานีกาชาด ❑ located at the Thai Red Cross Health Stations * รถปิคอัพบรรทุก : 16 คัน (อยู่ที่สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์ , สถานีกาชาดที่ 4 นครราชสีมา สถานีกาชาดที่ 6 จังหวัดสระแก้ว สถานีกาชาดที่ 8 จังหวัดเพชรบุรี , สถานีกาชาดหัวหินฯ, สถานีกาชาดที่ 5 สวางคนิวาส * 16 Pick-up cars at the Thai Red Cross Health Station No. 1, Surin Province, the Thai Red Cross Health Station No.4, Nakhon Ratchasima, the Thai Red Cross Health Station No.6, Sakaeo Province, the Thai Red Cross Health Station No.8, Phetchaburi Province, Hua Hin Chalerm Phra Kiat Red Cross Health Station and the Thai Red Cross Health Station No.5, Sawangkaniwas.	22 คัน/cars
* รถปิคอัพ 4 WD 6 คัน (อยู่ที่สถานีกาชาดที่ 6 จังหวัดสระแก้ว : 1 คัน, สถานีกาชาดที่ 8 จังหวัดเพชรบุรี : 1 คัน สถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ : 2 คัน, สถานีกาชาดที่ 13 จังหวัดตาก : 1 คัน, สถานีกาชาดที่ 14 : 1 คัน) * 4 WD pick-up located at the Thai Red Cross Health Station No.6, Sakaeo of 1 car, the Thai Red Cross Health Station No.8, Phetchaburi of 1 car, Hua Hin Chalerm Phra Kiat Red Cross Health Station, Prachuap Khiri Khan of 2 cars, the Thai Red Cross Health Station No.13, Tak of 1 car and the Thai Red Cross Health Station No.14 of 1 car.	
- รถโฟล์คลิฟท์ ประจำส่วนกลาง น้ำหนักยก 1,000 กิโลกรัม	**1 คัน/car**
- 1,000 Kgs Capacity Forklift located at headquarter.	**1 คัน/car**
- รถโฟล์คลิฟท์ ประจำส่วนกลาง น้ำหนักยก 2,000 กิโลกรัม	
- 2,000 Kgs Capacity Forklift located at headquarter.	**1 คัน/car**
- รถโฟล์คลิฟท์ ประจำส่วนกลาง น้ำหนักยก 3,000 กิโลกรัม	
- 3,000 Kgs Capacity Forklift located at headquarter.	**1 คัน/car**
- รถพ่วงปั่นไฟ ประจำส่วนกลาง	
- Electric Generator Trailer located at headquarter.	**6 คัน/cars**
- รถผลิตน้ำดื่ม ประจำส่วนกลาง รวมทั้งสิ้น	
- Total Drinking water Production Cars located at headquarter	**1 คัน/car**

รายละเอียดเครื่องมือ/อุปกรณ์ Tools/Equipment Description	จำนวน Quantity
* รถยี่ห้อ NEW MAN ผลิตน้ำดื่มได้ 4,000 ลิตร/ชั่วโมง (32,000 ลิตร/วัน) * NEW MAN brand drinking water production car, production capacity is 4,000 liters/hour (32,000 litters/day) * รถยี่ห้อ DOW ต้องใช้รถลากจูงผลิตน้ำดื่มได้ 800 ลิตร/ชั่วโมง (6,400 ลิตร/วัน) *Dow-Chemical brand drinking water production car, production capacity is 800 litters/hour (6,400 litters/day)	4 คัน/cars
- เครื่องกรองน้ำพลังงานแสงอาทิตย์ SOS WATER NANO ผลิตน้ำดื่มได้ 200 ลิตร/ชั่วโมง (1,600 ลิตร/วัน) SOS WATER NANO solar system water purifier, production capacity is 200 litters/hour (1,600 litters/day)	**1 เครื่อง/unit**
ระบบวิทยุสื่อสาร Radio communication system	**121 เครื่อง/radios**
- ความถี่ VHF/FM 148.625 MHz **- Frequency: VHF/FM 148.625 MHz**	
เครื่องรับ-ส่งวิทยุสื่อสารชนิดมือถือ Mobile radio transmitter	70 เครื่อง/radios
เครื่องรับ-ส่งวิทยุสื่อสารชนิดติดตั้งประจำที่ Fixed radio transmitter	23 เครื่อง/radios
เครื่องรับ-ส่งวิทยุสื่อสารชนิดติดตั้งรถยนต์ Car installed radio transmitter	28 เครื่อง/radios
- ความถี่ย่าน CB Band 245 MHz **- Frequency: CB Band 245 MHz**	**8 เครื่อง/radios**
- เครื่องรับ-ส่งวิทยุสื่อสารชนิดติดตั้งประจำที่ Fixed radio transmitter	
- ความถี่ย่าน HF/SSB 7,757 MHz **- Frequency: HF/SSB 7,757 MHz**	**11 เครื่อง/radios**
- เครื่องรับ-ส่งวิทยุสื่อสารชนิดติดตั้งประจำที่ Fixed radio transmitter	10 เครื่อง/radios
- เครื่องรับ-ส่งวิทยุสื่อสารชนิดติดตั้งรถยนต์ Car installed radio transmitter	1 เครื่อง/radios

รายละเอียดเครื่องมือ/อุปกรณ์ Tools/Equipment Description	จำนวน Quantity
ระบบ E-radio gateway	
E-radio gateway, with internet system	1 จุด (spot)
ประจำศูนย์สื่อสาร สภากาชาดไทย	
at TRC Communitcation Center	1 จุด (spot)
ระบบ Zello Walkie Talkie สื่อสารผ่าน Smart Phone และ Tablet	
Zello Walkie Talkie system, with Smart Phone and Tablet	13 จุด (spots)
ประจำศูนย์สื่อสาร สภากาชาดไทย	
at TRC Communication Center	1 จุด (spots)
ประจำทุกสถานีกาชาด	
at all TRC Health Stations	12 จุด (spots)

2. การเตรียมความพร้อมรับภัยพิบัติระดับชุมชน
2. The Community Based Disaster Risk Reduction (CBDRR) Program

สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ได้ส่งเสริมให้ดำเนินงานชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติอย่างต่อเนื่องมา ตั้งแต่ปี พ.ศ.2546 จนถึงปัจจุบัน เพื่อเป็นการส่งเสริมชุมชนในพื้นที่เสี่ยงให้มีการเตรียมความพร้อมรับมือกับภัยพิบัติโดยประชาชนในชุมชนร่วมคิด ร่วมวางแผน ร่วมดำเนินการทุกขั้นตอน ตั้งแต่ระยะก่อนเกิดภัย สามารถดำเนินการได้อย่างเป็นระบบเมื่อเกิดภัย และลดผลกระทบจากภัยพิบัติที่เกิดขึ้น โดยใช้ทรัพยากรที่มีอยู่ในพื้นที่ให้เกิดประโยชน์สูงสุด เพราะชุมชนเป็นด่านแรกที่ต้องเผชิญกับภัยพิบัติ การส่งเสริมให้ชุมชนมีความเข้มแข็งตระหนักต่อภัยอันตราย ร่วมคิด ร่วมวางแผน ร่วมทำ โดยใช้กระบวนการลดความเสี่ยงจากภัยพิบัติอย่างเป็นระบบจนนำไปสู่ความเข้มแข็ง ปลอดภัย สามารถลดผลกระทบจากภัยพิบัติที่เกิดขึ้น 8 ขั้นตอน ได้แก่

1. การคัดเลือกพื้นที่เป้าหมาย
2. การลงพื้นที่เพื่อชี้แจงและวางแผนร่วมกับชุมชน
3. การอบรมแกนนำชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ
4. การจัดตั้งคณะกรรมการชุมชนและอนุกรรมการชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ
5. การประเมินความเสี่ยงอย่างมีส่วนร่วมและการจัดทำแผนชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ
6. การพัฒนาศักยภาพคณะกรรมการชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ
7. การฝึกซ้อมแผนโต๊ะและการฝึกซ้อมแผนตอบสนองต่อภาวะฉุกเฉิน
8. การประเมินผลการดำเนินงานและการส่งมอบชุมชนให้แก่หน่วยงานในพื้นที่

RCHB continuously conducted the Community Based Disaster Risk Reduction (CBDRR) program, since 2003 to the present, for increasing the disaster preparedness capacity and resilience of the risk communities. In pre-disaster phase, communities can approach in all step of thinking, planning and implementation process. In disaster phase, they can response the disaster systematically and reduce the impact of the disaster by effectively using resources that be available in local area, because of Communities are the first priority to face disaster. In order to Strengthening the capacity and building disaster awareness of the community including promotion the participation in thinking, planning and implementing by systematically CBDRR approach, that contribute to safety, strengthening and resilience communities, be able to operate in 8 following processes;

1. Community Selection,
2. Field work to clarify and planning with community,
3. Conduct VCA training for community leader and volunteer,
4. Set up community committee and sub- committee,
5. Conduct VCA and develop community plan,
6. Capacity building for community committee,
7. Table Top Exercise and emergency response plans training.
8. Project evaluation and hand over to local authority.

ในปีงบประมาณ 2562 ได้ดำเนินการเตรียมพร้อมรับภัยพิบัติในชุมชนและโรงเรียน จำนวน 33 ชุมชน 32 โรงเรียน และติดตามชุมชนฯ จำนวน 113 ชุมชน ใน 24 จังหวัด มีผู้เข้าร่วมกิจกรรมทั้งสิ้น 17,881 คน

In fiscal year 2019, RCHB conducted the CBDRR program of 33 communities and 32 schools and followed up the 113 CBDRR communities that be located in 24 provinces, total 17,881 participants.

2.1 งานเตรียมชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ ดำเนินการใน 33 ชุมชน ในพื้นที่ประสบอุทกภัย โดยแบ่งเป็นความรับผิดชอบของฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย จำนวน 7 ชุมชน ในจังหวัดชัยนาท ความรับผิดชอบของฝ่ายประสานงานสถานีกาชาด จำนวน 16 ชุมชน ในจังหวัดบุรีรัมย์ เชียงใหม่ เชียงราย นครราชสีมา สระแก้ว อุบลราชธานี ประจวบคีรีขันธ์ ชุมพร นครศรีธรรมราช ตาก กระบี่ และ 10 ชุมชนที่ได้รับการสนับสนุนงบประมาณจาก Office of U.S. Foreign Disaster Assistance (OFDA) ผ่านทางสหพันธ์สภากาชาดและสภาเสี้ยววงเดือนแดงระหว่างประเทศ ได้แก่ จังหวัดเชียงใหม่ เชียงราย อุบลราชธานี กระบี่ ผู้เข้าร่วมกิจกรรม จำนวน 9,400 คน

2.1 CBDRR Program implemented in 33 communities of flood affected areas, classified to 7 communities in Chainat Province that be conducted by the Relief Division, 16 communities in Burirum, Chiangmai, Chiangrai, Nakhon Ratchasima, Srakaew, Ubon Ratchathani, Prochuab Kiri Khan, Chumpon, Nakhon Si Thammarat, Tak and Krabi Province that be conducted by the Thai Red Cross Health Station Coordination Division. Moreover, the implementation of another 10 communities in Chiangmai, Chiangrai, Ubon Ratchathani and Krabi Province received the fund from Office of U.S. Foreign Disaster Assistance (OFDA) that be supported through the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies (IFRC), Totally 9,400 participants attended the program.

2.2 งานติดตามชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ

ประชาชนที่ได้รับการติดตามในการเตรียมความพร้อม จำนวนชุมชนทั้งสิ้น 113 ชุมชน ใน 21 จังหวัด ได้แก่ สุรินทร์ บุรีรัมย์ เชียงใหม่ นครราชสีมา สระแก้ว อุบลราชธานี เพชรบุรี ประจวบคีรีขันธ์ ระนอง ชุมพร นครศรีธรรมราช ตาก กระบี่ พังงา ตรัง สตูล ลพบุรี อ่างทอง นครนายก สิงห์บุรี และกาญจนบุรี โดยให้ความรู้ด้านน้ำ สุขาภิบาล และอนามัยส่วนบุคคล การป้องกันโรคระบาดในชุมชน การใช้การใช้แอพพลิเคชั่นพ้นภัย การถอดเรียนการรับมือพายุโซนร้อนปลาบึก ความรู้ความปลอดภัยบนท้องถนน และการกู้ชีวิตขั้นพื้นฐาน ผู้เข้าร่วมกิจกรรม จำนวน 4,140 คน

2.2 Monitoring and follow up the CBDRR communities

Implementation of the monitoring and follow up the CBDRR program conducted in totally 113 communities of 21 provinces, namely Surin, Burirum, Chiangmai, Nakhon Ratchasima, Srakaew, Ubon Ratchathani, Phetchaburi, Prachuap Kiri Khan, Ranong, Chumpon, Nakhon Si Thammarat, Tak, Krabi, Phang Nga, Trang, Satun, Lopburi, Angthong, Nakhon Nayok, Sing Buri and Kanchanaburi Province. CBDRR provided the knowledge of water, sanitation and hygiene promotion, epidemic prevention in community, usage of “Phon Phai” application, lesson leared from tropical storm “PABUK” preparedness, road safety knowledge and basic CPR training. Total 4,140 participants attended the activities.

2.3 การอบรมนักเรียนเตรียมพร้อมรับภัยพิบัติ ดำเนินงาน 42 โรงเรียน ใน 12 จังหวัด โดยแบ่งเป็นความรับผิดชอบของฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย จำนวน 4 โรงเรียน ความรับผิดชอบของฝ่ายประสานงานสถานีกาชาด จำนวน 28 โรงเรียน และ 10 โรงเรียนที่ได้รับการสนับสนุนงบประมาณจาก Office of U.S. Foreign Disaster Assistance (OFDA) ผ่านทางสหพันธ์สภากาชาดและสภาเสี้ยววงเดือนแดงระหว่างประเทศ ได้แก่ บุรีรัมย์ เชียงใหม่ นครราชสีมา อุบลราชธานี เพชรบุรี นครศรีธรรมราช ตาก กระบี่ พังงา เพชรบูรณ์ สิงห์บุรี และกาญจนบุรี ผู้เข้าร่วมกิจกรรม จำนวน 4,341 คน

2.3 Training course on Disaster Preparedness for Student implemented in 42 schools of 12 provinces, namely Burirum, Chiangmai, Nakhon Ratchasima, Ubon Ratchathani, Petchaburi, Nakhon Si Thammarat, Tak, Krabi Phang Nga, Petchabon, Sing Buri and Kanchanaburi Province, classified to 4 schools that be conducted by the Relief Division, 28 schools that be conducted by the Thai Red Cross Health Station Coordination Division. Moreover, the implementation of another 10 schools received the fund from Office of U.S. Foreign Disaster Assistance (OFDA) that be supported through the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies (IFRC), Totally 4,341 participants attended the training course.

ภาพงานเตรียมชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ ในพื้นที่ความรับผิดชอบของฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย

Pictures of the CBDRR program implementation, conducted by the Relief Division.

วันที่ 15 มกราคม 2562 อบรมแกนนำชุมชนและจัดทำแผนชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ ในโครงการชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ ณ อบต. บางหลวง อำเภอสรรพยา จังหวัดชัยนาท

January 15, 2019 Organized the CBDRR training course for the community leader and developed the CBDRR community plan at Bangluang Sub-District Administration Organization, Sappaya District, Chainat Province.

วันที่ 25 มิถุนายน 2562 ฝึกซ้อมแผนชุมชนเตรียมพร้อมรับภัยพิบัติจำลองสถานการณ์จริง ในโครงการเสริมสร้างศักยภาพด้านการลดความเสี่ยงจากภัยพิบัติ ณ วัดสวนลำไย ตำบลบางหลวง อำเภอสรรพยา จังหวัดชัยนาท

June 25, 2019 Rehearsed the CBDRR community plan in the real simulation at Wat Suan Lamyai, Tambon Bangluang, Sappaya District, Chainat Province.

ภาพงานเตรียมชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ ในพื้นที่ความรับผิดชอบของฝ่ายประสานงานสถานีกาชาด

Pictures of the CBDRR program implementation, conducted by the Thai Red Cross Health Station Coordination Division.

วันที่ 17 ตุลาคม 2561 สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์ การชี้แจงการดำเนินโครงการฯ กับส่วนราชการ อำเภอกระสัง จังหวัดบุรีรัมย์

October 17, 2018 TRC Health Station No. 1, Surin Province conducted the meeting to introduce the CBDRR implementation with government agencies of Krasang District, Burirum Province.

วันที่ 24 ธันวาคม 2561 สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์ ทำประชาคม เข้าร่วมโครงการฯ ณ ศาลากลางหมู่บ้าน บ้านตะคร้อ ม.6 ตำบลชุมแสง อำเภอกระสัง จังหวัดบุรีรัมย์

December 24, 2018 TRC Health Station No. 1, Surin Province organized the public hearing for implementation the CBDRR program at Ban Takroh Community Hall, Moo 6, Tambon Chumsaeng, Krasang District, Burirum Province.

วันที่ 30 – 31 มกราคม 2562 สถานีกาชาดที่ 12 ทุ่งสง จังหวัดนครศรีธรรมราช อบรมแกนนำชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ ชุมชนบ้านทุ่งค้อ หมู่ที่ 2 ณ ห้องประชุมองค์การบริหารส่วนตำบลควนพัง อำเภอร่อนพิบูลย์ จังหวัดนครศรีธรรมราช พิธีเปิดโดยนายถิรนาถ เอสะนาซาตัง นายอำเภอร่อนพิบูลย์

January 30 – 31, 2019 TRC Health Station No. 12, Thungsong, Nakhon Si Thammarat Province organized the CBDRR training course for the community leader of Ban Thungkor Community, Moo 2 at Kuanpang Sub-District Administration Organization meeting room, Ronpibon District, Nakhon Si Thammarat Province, that presided by Mr. Thiranart Asanasatang, Head of Ronpibon District.

วันที่ 5 – 6 กุมภาพันธ์ 2562 สถานีกาชาดที่ 12 ทุ่งสง จังหวัดนครศรีธรรมราช กิจกรรมประเมินความเสี่ยงอย่างมีส่วนร่วมและสันทนาการ ชุมชนบ้านกลอง หมู่ที่ 5 ณ ศาลาประชุมหมู่บ้าน หมู่ที่ 5 บ้านกลอง ตำบลควนพัง อำเภอร่อนพิบูลย์ จังหวัดนครศรีธรรมราช

February 5 – 6, 2019 TRC Health Station No. 12, Thungsong, Nakhon Si Thammarat Province organized the CBDRR program of Banklong Community, Moo 5 at Banklong Community Hall, Moo 5, Tambon Kuanpang, Ronpibon District, Nakhon Si Thammarat Province.

วันที่ 22 เมษายน 2562 สถานีกาชาดหัวหินฯ กิจกรรมการฝึกซ้อมแผนบนโต๊ะครั้งที่ 2 และดูสถานที่ฝึกซ้อมแผนอพยพบ้านในล็อค หมู่ที่ 8 ตำบลทองมงคล อำเภอบางสะพาน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

April 22, 2019 Huahin TRC Health Station rehearsed the 2nd Table Top exercise and surveyed the location for rehearsing the evacuation plan at Ban Nailock, Moo 8, Tambon Thongmongkol, Bangsapan District, Prachuab Kiri Khan Province.

วันที่ 27-28 พฤษภาคม 2562 สถานีกาชาดที่ 4 นครราชสีมา อบรมแกนนำชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ ชุมชนโคกมะกอกตำบลบุ่งขี้เหล็ก อำเภอสูงเนิน จังหวัดนครราชสีมา ณ องค์การบริหารส่วนตำบลบุ่งขี้เหล็ก ตำบลบุ่งขี้เหล็ก อำเภอสูงเนิน จังหวัดนครราชสีมา

May 27 – 28, 2019 TRC Health Station No. 4, Nakhon Ratchasima Province organized the CBDRR training course for the community leader of Kok Makok Community, Tambon Bung Kheelek, Songnern District, Nakhon Ratchasima Province at Bung Kheelek Sub-District Administration Organization, Tambon Bung Kheelek, Songnern District, Nakhon Ratchasima Province.

วันที่ 17 มิถุนายน 2562 สถานีกาชาดเทพรัตน์ การคัดเลือกพื้นที่เป้าหมาย ชุมขนบ้านแม่ระวาน หมู่ที่ 5 ตำบลยกกระบัตร อำเภอสามเงา จังหวัดตาก วันที่ 17 มิถุนายน 2562

June 17, 2019 Thepparat, TRC Health Station selected the target CBDRR community in Ban Mae Rawan Community, Moo 5, Tambon Yokkrabat, Sam Ngao District, Tak Province.

วันที่ 22 กรกฎาคม 2562 สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี อบรมปฐมพยาบาลเบื้องต้น บ้านฮ่องอ้อ หมู่ที่ 20 ตำบลท่าช้าง อำเภอสว่างวีระวงศ์ จังหวัดอุบลราชธานี

July 22, 2019 TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province organized the basic first aid training course at Ban Hong-or, Moo 20, Tambon Tachang, Sawangweerawong District, Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 26 กรกฎาคม, 24 และ 25 กันยายน 2562 สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี อบรมปฐมพยาบาลเบื้องต้น จัดตั้งคณะกรรมการและอนุกรรมการ และประเมินความเสี่ยงอย่างมีส่วนร่วมของชุมชนบ้านกระแอกน้อย หมู่ที่ 10 ตำบลค้อน้อย อำเภอสำโรง จังหวัดอุบลราชธานี

July 26 and September 24 – 25, 2019 TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province organized the basic first aid training course, established the CBRDD committee and subcommittee and conducted the participatory risk assessment at Ban Kra-ek Noi Community, Moo 10, Tambon Kornoi, Samrong District, Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 26 กรกฎาคม 2562 สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี อบรมปฐมพยาบาล บ้านหินแห่ หมู่ที่ 3 ตำบลค้อน้อย อำเภอสำโรง จังหวัดอุบลราชธานี

July 26, 2019 TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province organized the first aid training course at Ban Hinhae, Moo 3, Tambon Kornoi, Samrong District, Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 20 ตุลาคม 2562 สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี จัดตั้งคณะกรรมการและอนุกรรมการและประเมินความเสี่ยงอย่างมีส่วนร่วมของชุมชนบ้านเปือย หมู่ที่ 3 ตำบลโนนกาเล็น อำเภอสำโรง จังหวัดอุบลราชธานี

October 20, 2019 TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province organized the basic first aid training course, established the CBDRR community committee and subcommittee and conducted the participatory risk assessment at Ban Puay Community, Moo 3, Tambon Nonkalen, Samrong District, Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 22-23 สิงหาคม และ วันที่ 9-10 ตุลาคม 2562 สถานีกาชาดที่ 3 จังหวัดเชียงใหม่ จัดการอบรมแกนนำพร้อมรับภัยพิบัติ และจัดกิจกรรมประเมินความเสี่ยงอย่างมีส่วนของชุมชน บ้านแม่แมม หมู่ที่ 9 ตำบลป่าแป๋ อำเภอแม่แตง จังหวัดเชียงใหม่

August 22 – 23 and October 9 – 10, 2019 TRC Health Station No. 3, Chiangmai Province organized the CBDRR training course for the community leader and the participatory risk assessment at Ban Mae Maem, Moo 9, Tambon Papae, Mae Tang District, Chiangmai Province.

วันที่ 27-28 สิงหาคม 2562 สถานีกาชาดที่ 3 จังหวัดเชียงใหม่ จัดตั้งคณะกรรมการและประเมินความเสี่ยงบ้านทุ่งฟ้าผ่า หมู่ที่ 7 ตำบลแม่พริก อำเภอแม่สรวย จังหวัดเชียงราย

August 27 – 28, 2019 TRC Health Station No. 3, Chiangmai Province established the CBDRR committee and conducted the risk assessment at Ban Tungfapha, Moo 7, Tambon Mae Prik, Mae Saruay District, Chiangrai Province.

วันที่ 10 และ 23 กันยายน 2562 สถานีกาชาดที่ 3 จังหวัดเชียงใหม่ สำรวจพื้นที่เพื่อคัดเลือกชุมชน และชี้แจงโครงการและประชาคมเข้าร่วมโครงการฯ บ้านห้วยน้ำกืน หมู่ที่ 13 ตำบลแม่เจดีย์ อำเภอเวียงป่าเป้า จังหวัดเชียงราย

September 10 and 23, 2019 TRC Health Station No. 3, Chiangmai Province selected the CBDRR community, introduced the program and conducted the public hearing for implementation of the CBDRR program at Ban Huaynamkuen, Moo 13, Tambon Mae Jedi, Wiang Papao District, Chaingrai Province.

วันที่ 15 กันยายน และ วันที่ 15 ตุลาคม 2562 สถานีกาชาดที่ 14 พังงาเฉลิมพระเกียรติฯ จัดอบรมแกนนำชุมชน และจัดตั้งคณะกรรมการชุมชน บ้านห้วยโต้ หมู่ที่ 4 ตำบลทับปริก อำเภอเมืองกระบี่ จังหวัดกระบี่

September 15 and October 15, 2019 TRC Health Station No. 14, Phang Nga Honor Celebration organized the CBDRR training course for the community leader and established the CBDRR committee at Ban Huaytoh, Moo 4, Tambon Tabprik, Muang District, Krabi Province.

ภาพการติดตามชุมชนเตรียมพร้อมรับภัยพิบัติ ในพื้นที่รับผิดชอบของฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย
Pictures of the CBDRR communities follow up, conducted by the Relief Division

วันที่ 2 ตุลาคม 2561 ติดตามชุมชนเทศบาลตำบลตลาดกรวด อำเภอเมือง จังหวัดอ่างทอง

October 2, 2018 Followed up the CBDRR community at Talad Kruad Municipality Community, Muang District, Angthong Province.

วันที่ 29 เมษายน 2562 ติดตามชุมชน หมู่ที่ 5 บ้านสุไหงมูโซะ ตำบลแหลมสน อำเภอละงู จังหวัดสตูล

April 29, 2019 Followed up the CBDRR community at Ban Sungai Musoh Community, Moo 5, Tambon Leamson, Langoo District, Satun Province.

ภาพการติดตามชุมชนเตรียมพร้อมรับภัยพิบัติ ในพื้นที่รับผิดชอบของฝ่ายประสานงานสถานีกาชาด

Pictures of the CBDRR communities follow up, conducted by **the Thai Red Cross Health Station Coordination Division.**

วันที่ 15 พฤศจิกายน 2561 สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์ ทบทวนข้อมูลชุมชนด้านภัยพิบัติ จุดปลอดภัย เส้นทางอพยพ บทบาทหน้าที่คณะกรรมการคณะกรรมการฝ่ายต่างๆ อบรมให้ความรู้ การป้องกันโรคระบาดในชุมชน ณ ศาลาการเปรียญวัดบ้านลำชี ตำบลคอโค อำเภอเมือง จังหวัดสุรินทร์

ovember 15, 2018 TRC Health Station No. 1, Surin Province reviewed the database of CDBRR community, safe point, evacuation route, role of CBDRR committees and trained the knowledge of epidemic prevention in the community at Wat Ban Lamshee Sermon Hall, Tambon Korko, Muang District, Surin Province.

วันที่ 23 พฤศจิกายน 2561 สถานีกาชาดที่ 14 พังงา เฉลิมพระเกียรติฯ จัดกิจกรรมติดตามชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ และให้ความรู้เรื่องโรคระบาดและการป้องกัน ณ บ้านทุ่งดาบหมู่ที่ หมู่ที่ 1 ตำบลเกาะพระทอง อำเภอคุระบุรี จังหวัดพังงา

November 23, 2018 TRC Health Station No. 14, Phang Nga Honor Celebration followed up the CBDRR community and trained the knowledge of epidemic and prevention at Ban Thungdab, Moo 1, Tambon Kohprathong, Kuraburi District, Phang Nga Province.

วันที่ 21 ธันวาคม 2561 สถานีกาชาดที่ 3 จังหวัดเชียงใหม่ จัดกิจกรรม ให้ความรู้ด้านน้ำ สุขาภิบาลและการส่งเสริมสุขภาพอนามัย ทบทวนการปฐมพยาบาล ณ บ้านสบก๋าย ตำบลกื้ดช้าง อำเภอแม่แตง จังหวัดเชียงใหม่

December 21, 2018 TRC Health Station No. 3, Chiangmai Province organized the training course on knowledge of water, sanitation and hygiene promotion and first aid at Ban Sobkay, Tambon Kuedchang, Mae Tang District, Chiangmai Province.

วันที่ 11 มกราคม 2562 สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี ตัวแทนชุมชน พร้อมรับภัยพิบัติ จังหวัดอุบลราชธานี นำเสนอผังข้อมูลเพื่อการแจ้งเตือนระหว่างชุมชน พร้อมทั้งทบทวนข้อมูลการเฝ้าระวังระดับน้ำของชุมชน และสนทนาแลกเปลี่ยนเรียนรู้เหตุการณ์ภัยพิบัติปาบึก ถ้าเกิดขึ้นกับเรา จะทำอย่างไร โดยผู้เข้าร่วมกิจกรรมทุกคนแสดงความคิดเห็น เขียนลงในกระดาษของตัวเอง พูดคุยแลกเปลี่ยนในกลุ่มและนำเสนอต่อกลุ่มใหญ่ ณ สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี

January 11, 2019 TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province submitted the information chart for inter-community disaster notification and revised the community data of water level monitoring, included exchanged the lesson learn from the tropical storm “PABUK” at TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 22 กุมภาพันธ์ 2562 สถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติฯ จัดกิจกรรมทบทวนบทบาทหน้าที่คณะกรรมการ แผนที่ชุมชน ปฏิทินฤดูกาลและภัย การดูแลสุขภาพเมื่อเกิดภัย บ้านชายทะเลทุ่งประดู่ หมู่ที่ 2 ตำบลทับสะแก อำเภอทับสะแก จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

February 22, 2019 Huahin Honor Celebration, TRC Health Station organized the meeting for reviewing the role of CBDRR committee, community map, seasonal and disaster calendar, included the health care in the disaster phase at Ban Chaitalay Tungpradoo, Moo 2, Tambon Tabsakae, Tab Sakae District, Prachuab Kiri Khan Province.

วันที่ 18 มีนาคม 2562 สถานีกาชาดที่ 3 จังหวัดเชียงใหม่ จัดกิจกรรมขุดลอกลำเหมืองแม่ป่วย ชุมชนบ้านห้วยโป่ง ณ บ้านห้วยโป่ง ตำบลแม่วิน อำเภอแม่วาง จังหวัดเชียงใหม่

March 18, 2019 TRC Health Station No. 3, Chiangmai Province conducted the Mae Puay Ditch Dredging Activity at Ban Huaypong Community, Tambon Maewin, Mae Wang District, Chiangmai Province.

วันที่ 21 พฤษภาคม 2562 สถานีกาชาดที่ 12 ทุ่งสง จังหวัดนครศรีธรรมราช ถอดบทเรียนการรับมือจากเหตุการณ์พายุโซนร้อน ปาบึก บ้านเกาะนางโดย หมู่ที่ 14 ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช

May 21, 2019 TRC Health Station No. 12, Thungsong, Nakhon Si Thammarat Province exchanged the lesson learn in the disaster phase of tropical storm “PABUK” at Ban Kohnangdoi, Moo 14, Tambon Klongnoi, Pakpanang District, Nakhon Si Thammarat Province.

วันที่ 17 มิถุนายน 2562 สถานีกาชาดที่ 13 จังหวัดตาก จัดกิจกรรมให้ความรู้ ความปลอดภัยบนท้องถนน ณ เทศบาลตำบลทุ่งกระเชาะ อำเภอบ้านตาก จังหวัดตาก

June 17, 2019 TRC Health Station No. 13, Tak Province organized the training on knowledge of road safety at Thungkrasoh Municipality, Bantak District, Tak Province.

วันที่ 18 มิถุนายน 2562 สถานีกาชาดที่ 8 จังหวัดเพชรบุรี แนะนำ “Application พ้นภัย” บ้านยางชุม หมู่ที่ 6 ตำบลกลัดหลวง อำเภอท่ายาง จังหวัดเพชรบุรี

June 18, 2019 TRC Health Station No. 8, Petchaburi Province introduced the usage of the Phon Phai Application at Ban Yangchum, Moo 6, Tambon Kladluang, Tayang District, Petchaburi Province.

วันที่ 19 มิถุนายน 2562 สถานีกาชาดที่ 8 จังหวัดเพชรบุรี ให้ความรู้การป้องกันโรคระบาดในชุมชน บ้านโพรงเข้ หมู่ที่ 5 ตำบลกลัดหลวง อำเภอท่ายาง จังหวัดเพชรบุรี

June 19, 2019 TRC Health Station No. 8, Petchaburi Province provided the knowledge of epidemic prevention in the community at Ban Prongkhe Moo 5, Tambon Kladluang, Tayang District, Petchaburi Province.

วันที่ 23 กรกฎาคม 2562 สถานีกาชาดที่ 6 อรัญประเทศ เฉลิมพระเกียรติฯ จัดประชาสัมพันธ์การใช้แอพพลิเคชั่นพ้นภัยและสอนการสมัครแอพพลิเคชั่นพ้นภัย ณ ชุมชนบ้านซับสมบูรณ์ ม.7 และชุมชนบ้านหนองเจริญ หมู่ที่ 13 ตำบลแซร์ออ อำเภอวัฒนานคร จังหวัดสระแก้ว

July 23, 2019 TRC Health Station No. 6, Aranyaprated Honor Celebration introduced the usage of the Phon Phai Application and teached the application step of the Phon Phai Application at Ban Subsomboon Community, Moo 7 and Ban Nongcharoen Community, Moo 13, Tambon Sae-or, Wattana Nakhon District, Srakaew Province.

วันที่ 31 กรกฎาคม 2562 สถานีกาชาดที่ 4 นครราชสีมา จัดทบทวนบทบาทหน้าที่คณะกรรมการชุมชน ทบทวนแผนชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ และอบรมฝึกปฏิบัติการกู้ชีพขั้นพื้นฐาน ณ ศาลากลางหมู่บ้าน บ้านซึม หมู่ที่ 5 ตำบลสัมฤทธิ์ อำเภอพิมาย จังหวัดนครราชสีมา

July 31, 2019 TRC Health Station No. 4, Nakhon Ratchasima Province revised the role of CBDRR committee, CBDRR community plan and organized the training cours of basic CPR at Ban Suem Community Hall, Moo 5, Tambon Samrit, Pimai District, Nakhon Ratchasima Province.

ภาพการอบรมนักเรียนเตรียมพร้อมรับภัยพิบัติ ในพื้นที่รับผิดชอบของฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย
Pictures of the training course on Disaster Preparedness for Student, conducted by the Relief Division

วันที่ 14 พฤศจิกายน 2562 อบรมนักเรียนเตรียมพร้อมรับภัยพิบัติ ณ โรงเรียนบ้านโพธิ์งาม ตำบลท่าพล อำเภอเมือง จังหวัดเพชรบูรณ์

November 14, 2019 Organized the training course on disaster preparedness for the student at Ban Phongam School, Tambon Tapol, Muang District, Petchabon Province.

วันที่ 23 พฤศจิกายน 2562 อบรมปฐมพยาบาลนักเรียนเตรียมพ้อมรับภัยพิบัติ ณ โรงเรียนวัดเสือข้าม อำเภออินทร์บุรี จังหวัดสิงห์บุรี

November 23, 2019 Organized the training course of disaster preparedness for the student at Wat Suakham School, Inburi District, Sing Buri Province.

ภาพการอบรมนักเรียนเตรียมพร้อมรับภัยพิบัติ ในพื้นที่รับผิดชอบของฝ่ายประสานงานสถานีกาชาด

Pictures of the training course on Disaster Preparedness for Student, conducted by the Thai Red Cross Health Station Coordination Division

วันที่ 30 กรกฎาคม, วันที่ 20 -21 สิงหาคม และวันที่ 30 ตุลาคม 2562 สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี จัดอบรมปฐมพยาบาล, อบรมแกนนำโรงเรียน และจัดตั้งคณะกรรมการโรงเรียนพร้อมรับภัยพิบัติ และประเมินความเสี่ยง ณ โรงเรียนบ้านบุ่ง ตำบลโนนกาเล็น อำเภอสำโรง จังหวัดอุบลราชธานี

July 30, August 20 – 21, and October 30, 2019 TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province organized the first aid training course, training course for CBDRR school leader and established the CDBDRR school committee, included conducted the risk assessment at Banbung School, Tambon Nonkalen, Samrong District, Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 20 กรกฎาคม 2562 สถานีกาชาดที่ 14 พังงาเฉลิมพระเกียรติฯ จัดอบรมแกนนำโรงเรียนพร้อมรับภัย ณ โรงเรียนเกาะหมากน้อย ตำบลเกาะปันหยี อำเภอเมืองพังงา จังหวัดพังงา

July 20, 2019 TRC Health Station No. 14, Phang Nga Honor Celebration organized the training course for CBDRR school leader at Koh Maknoi School, Tambon Koh Panyee, Muang District, Phang Nga Province.

วันที่ 9 สิงหาคม และ 12-13 กันยายน 2562 สถานีกาชาดที่ 3 จังหวัดเชียงใหม่ สำรวจความเสี่ยงในโรงเรียน และอบรมแกนนำโรงเรียน ณ โรงเรียนบ้านเป้าวิทยาคาร หมู่ที่ 4 ตำบลบ้านเป้า อำเภอแม่แตง จังหวัดเชียงใหม่

August 9 and September 12 – 13, 2019 TRC Health Station No. 3, Chiangmai Province conducted the risk assessment in school and training course for the CBDRR school leader at Banpao Wittayakarn School, Moo 4, Tambon Banpao, Mae Tang District, Chiangmai Province.

วันที่ 16 สิงหาคม 2562 สถานีกาชาดที่ 3 จังหวัดเชียงใหม่ สำรวจความเสี่ยงในโรงเรียนและให้ความรู้เรื่องภัยพิบัติแก่บุคลากร โรงเรียนป่าแป๋วิทยา หมู่ที่ 4 บ้านป่าแป๋ ตำบลป่าแป๋ อำเภอแม่แตง จังหวัดเชียงใหม่

August 16, 2019 TRC Health Station No. 3, Chiangmai Province conducted the risk assessment in school and provided the knowledge of disaster to staffs of Ban Papae Wittaya School, Moo 4, Ban Papae, Tambon Papae, Mae Tang District, Chiangmai Province.

วันที่ 27-28 สิงหาคม 2562 สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี จัดอบรมแกนนำโรงเรียนพร้อมรับภัยพิบัติ ณ โรงเรียนบ้านหินแห่ ตำบลค้อน้อย อำเภอสำโรง จังหวัดอุบลราชธานี

August 27 – 28, 2019 TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province organized the training course for the CBDRR school leader at Ban Hinhae School, Tambon Kohnoi, Samrong District, Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 5-6 กันยายน 2562 สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี จัดอบรมแกนนำโรงเรียน ณ โรงเรียนอนุบาลสว่างวีระวงศ์ ตำบลแก่งโดม อำเภอสว่างวีระวงศ์ จังหวัดอุบลราชธานี

September 5-6, 2019 TRC Health Station No. 7. Ubon Ratchathani Province organized the training course for the CBDRR school leader at Anubal Sawangweerawong School, Tambon Kaengdom, Sawangweerawong District, Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 5-6 กันยายน 2562 สถานีกาชาดที่ 3 จังหวัดเชียงใหม่ อบรมแกนนำครู นักเรียน และผู้ปกครองโรงเรียนวัดปางมะกล้วย ตำบลป่าแป๋ อำเภอแม่แตง จังหวัดเชียงใหม่

September 5 -6, 2019 TRC Health Station No. 3, Chiangmai Province organized the training course for teacher and student leader at Wat Pangmakluay School, Tambon Papae, Mae Tang District, Chiangmai Province.

ประมวลภาพการดำเนินงานโครงการพัฒนาศักยภาพเยาวชนด้านภัยพิบัติ ฝ่ายประสานงานสถานีกาชาด

Pictures of the implementation on disaster capacity development for youth project The Thai Red Cross Health Station Coordination Division

ประสานงานและชี้แจงรายละเอียดการดำเนินงานโครงการพัฒนาศักยภาพเยาวชนด้านภัยพิบัติ

Coordination and explaination the implementation of disaster capacity development for youth.

เข้าพบคณะครูและกรรมการสถานศึกษา **วันที่ 15 พฤศจิกายน 2561** ณ ห้องประชุมโรงเรียนโรงเรียนบ้านหนองปลิง ตำบลเขาโร อำเภอทุ่งสง จังหวัดนครศรีธรรมราช

November 15, 2018 The meeting with teachers and school boards at Meeting Room, Ban Nongpling School, Tambon Khaoro, Thungsong District, Nakhon Si Thammarat Province.

เข้าพบคณะครูและกรรมการสถานศึกษา **วันที่ 16 พฤศจิกายน 2561** ณ ห้องประชุมโรงเรียนวัดทุ่งเฟื้อ หมู่ที่ 5 ตำบลสวนหลวง อำเภอเฉลิมพระเกียรติ จังหวัดนครศรีธรรมราช

November 16, 2018 The meeting with teachers and school boards at Meeting Room, Wat Thungfua School, Moo 5, Tambon Suanluang, Chalerm Prakiat District, Nakhon Si Thammarat Province.

กิจกรรมให้ความรู้ ระดับอนุบาล – ประถมศึกษา
Educational Activities for kindergarten – Primary School Student

1. กิจกรรมแนะนำหน่วยงาน และสภากาชาดไทย เรียนรู้ผ่านวีดิทัศน์เกี่ยวกับ ประวัติสภากาชาดไทย หลักการกาชาด และการใช้เครื่องหมายกาชาด

2. Introduction activity of the TRCS, learned through videos about the history of the Thai Red Cross, principles of the Red Cross and Red Cross emblems using.

สถานีกาชาดที่ 3 จังหวัดเชียงใหม่

วันที่ 11 กุมภาพันธ์ 2562 ณ โรงเรียนเทศบาลวัดท่าสะต่อย ตำบลวัดเกต อำเภอเมืองเชียงใหม่ จังหวัดเชียงใหม่

February 11, 2019 TRC Health Station No. 3, Chiangmai Province organized the activity at Wat Tasatoy Municipality School, Tambon Wat Ket, Muang District, Chiangmai Province.

สถานีกาชาดที่ 4 จังหวัดนครราชสีมา

วันที่ 5 สิงหาคม 2562 ณ โรงเรียนบ้านสัมฤทธ์ ตำบลสัมฤทธ์ อำเภอพิมาย จังหวัดนครราชสีมา

August 5, 2019 TRC Health Station No. 4, Nakhon Ratchasima Province organized the activity at Ban Samrit School, Tambon Samrit, Pimai District, Nakhon Ratchasima Province.

สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี

วันที่ 7 มิถุนายน 2562 โรงเรียนตชด.บ้านปากลา ตำบลนาโพธิ์กลาง อำเภอโขงเจียม จังหวัดอุบลราชธานี

June 7, 2019 TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province organized the activity at Ban Pakla Border Petrol Police School, Tambon Naphoklang, Khongjiam District, Ubon Ratchathani

สถานีกาชาดหัวหินฯ

วันที่ 15กุมภาพันธ์2562โรงเรียนบ้านบางกล้วยนอก ตำบลนาคา อำเภอสุขสำราญ จังหวัดระนอง

February 15, 2019 Huahin, TRC Health Station organized the activity at Ban Bangkuaynok School, Tambon Naka, Sooksamran District, Ranong Province.

2. ให้ความรู้เรื่องภัย ภัยพิบัติและการเตรียมความพร้อมรับมือภัยพิบัติ ชมวีดีทัศน์ เรดาห์ ทูตน้อยเตือนภัย

2. Education on knowledge of disaster and disaster preparedness, learned through Preparing for disaster with Mr. Radar Video.

สถานีกาชาดหัวหินฯ

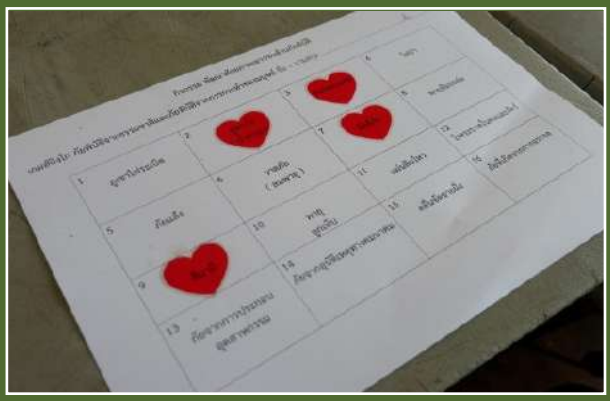
วันที่ 6 มิถุนายน 2562 ณ โรงเรียนบ้านควนไทรงาม ตำบลนาคา อำเภอสุขสำราญ จังหวัดระนอง

June 6, 2019 Huahin, TRC Health Station organized the activity at Ban Kuansaingam School, Tambon Naka, Sooksamran District, Ranong Province.

สถานีกาชาดที่ 14 พังงาเฉลิมพระเกียรติฯ

วันที่ 26 มิถุนายน 2562 ณ โรงเรียนบ้านในไร่ ตำบลนาเตย อำเภอท้ายเหมือง จังหวัดพังงา

June 26, 2019 TRC Health Station No. 14, Phang Nga Honor Celebration organized the activity at Ban Nairai School, Tambon Natoey, Taimuang District, Phang Nga Province.



สถานีกาชาดสิรินธร

วันที่ 15 กุมภาพันธ์ 2562 เกมส์บิงโก ความรู้เกี่ยวกับภัย ณ โรงเรียนบ้านบางไทร หมู่ที่ 3 ตำบลสวนหลวง อำเภอเฉลิมพระเกียรติ จังหวัดนครศรีธรรมราช

February 15, 2019 Sirindhorn, TRC Health Station organized the learning activity on disaster with Bingo Game at Ban Bangsai School, Moo 3, Tambon Suanluang, Chalerm Prakiat District, Nakhon Si Thammarat Province.

3. กิจกรรม วาดภาพระบายสี เกี่ยวกับการปฏิบัติตัวในการป้องกันตัวเองเมื่อเกิดภัย

3. Drawing and painting activity on Self-defense practice when disaster response.

สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์

วันที่ 24 มิถุนายน 2562 ณ โรงเรียนบ้านก้านเหลือง ตำบลชุมแสง อำเภอกระสัง จังหวัดบุรีรัมย์

June 24, 2019 TRC Health Station No. 1, Surin Province organized the activity at Ban Kanluang School, Tambon Chumsaeng, Krasang District, Burirum Province.

สถานีกาชาดที่ 3 จังหวัดเชียงใหม่

วันที่ 15 มกราคม 2562 ณ โรงเรียนเทศบาลวัดศรีปิง ตำบลช้างคลาน อำเภอเมืองเชียงใหม่ จังหวัดเชียงใหม่

June 6, 2019 TRC Health Station No. 3, Chiangmai Province organized the activity at Wat Sriping Municipality School, Tambon Changklan, Muang District, Chiangmai Province.

สถานีกาชาดสิรินธร

วันที่ 12 กุมภาพันธ์ 2562 ณ โรงเรียนวัดทุ่งเฟื้อ ม.5 ตำบลสวนหลวง อำเภอเฉลิมพระเกียรติ จังหวัดนครศรีธรรมราช

February 12, 2019 Sirindhorn, TRC Health Station organized the activity at Wat Tungfua School, Moo 5, Tambon Suanluang, Chalerm Prakiat District, Nakhon Si Thammarat Province.

4. กิจกรรมเรียนรู้เรื่องภัย ผ่านเกมส์บันไดงู

4. Disaster leaning activity through the snake ladders game

สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์

วันที่ 25 มิถุนายน 2562 ณ โรงเรียนบ้านชุมแสง ตำบลชุมแสง อำเภอกระสัง จังหวัดบุรีรัมย์

June 25, 2019 TRC Health Station No. 1, Surin Province organized the activity at Ban Chumsaeng School, Tambon Chumsaeng, Krasang District, Burirum Province.

สถานีกาชาดที่ 8 จังหวัดเพชรบุรี

วันที่ 13 กุมภาพันธ์ 2562 ณ โรงเรียนบ้านแหลม หมู่ที่ 2 ตำบลบ้านแหลม อำเภอบ้านแหลม จังหวัดเพชรบุรี

February 13, 2019 TRC Health Station No. 8, Petchaburi Province organized the activity at Banleam School, Moo 2,

สถานีกาชาดเทพรัตน์

วันที่ 14 มกราคม 2562 ณ รร.บ้านใหม่สามัคคี ตำบลยกกระบัตร อำเภอสามเงา จังหวัดตาก

January 14, 2019 Thepparat, TRC Health Station organized the activity at Banmai Samakkee School, Tambon Yokkrabat, Samngao District, Tak Province.

5. กิจกรรมให้ความรู้เรื่องโรคระบาดในชุมชน

5. Education activity on epidemic in community

สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์

วันที่ 24 มิถุนายน 2562 ณ โรงเรียนบ้านก้านเหลือง ตำบลชุมแสง อำเภอกระสัง จังหวัดบุรีรัมย์

June 24, 2019 TRC Health Station No. 1, Surin Province organized the activity at Ban Kanluang School, Tambon Chumsaeng, Krasang District, Burirum Province.

กิจกรรมให้ความรู้ ประถมศึกษา 4-6 และมัธยมศึกษาตอนต้นเรียนรู้ผ่านฐานกิจกรรม ต่างๆ

Educational activities for Primary School Student (grade 4-6) and Junior High School Student, learning through various activities

ฐานที่ 1 ความรู้เรื่องอัคคีภัย สาธิตการป้องกันและระงับอัคคีภัยในโรงเรียน

Activity 1 : Knowledge on fire, demonstration of fire prevention and suppression in school.

ตะโกนขอความช่วยเหลือ
Shout for help

ใช้ถุงพลาสติกตักอากาศ
Use the plastic bag to store air

ใช้ผ้าปิดช่องลมต่างๆ
Stopper the gap with cloth

คลานต่ำจากที่เกิดเหตุ
Crawl low under smoke

ไปยังจุดรวมพล
Assembly point

หากเกิดไฟไหม้เมื่ออยู่บนรถโรงเรียนเด็กๆ ควรทำอย่างไร
Fire drill practice in school bus

ฐานที่ 2 การเอาตัวรอดจากการจมน้ำและการช่วยเหลือคนจมน้ำ การสัญจรทางน้ำ

Activity 2 : Survival Swimming, rescuing drowning people and waterway traffic.

การสวมเสื้อชูชีพอย่างถูกวิธี
Correctly life jacket wearing

ตะโกน
Shout for help

สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี

วันที่ 26 กุมภาพันธ์ 2562 ณ โรงเรียนอนุบาลสว่างวีระวงค์ ตำบลแก่งโดม อำเภอสว่างวีระวงค์ จังหวัดอุบลราชธานี

February 26, 2019 TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province organized the activity at Anuban Sawangweerawong School, Tambon Kaengdom, Sawangweerawong District, Ubon Ratchathani Province.

สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี

วันที่ 26 กุมภาพันธ์ 2562 ณ โรงเรียนอนุบาลสว่างวีระวงค์ ตำบลแก่งโดม อำเภอสว่างวีระวงค์ จังหวัดอุบลราชธานี

February 26, 2019 TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province organized the activity at Anuban Sawangweerawong School, Tambon Kaengdom, Sawangweerawong District, Ubon Ratchathani

สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์

วันที่ 25 มิถุนายน 2562 ณ โรงเรียนวัดบ้านชุมแสง ตำบลชุมแสง อำเภอกระสัง จังหวัดบุรีรัมย์

June 25, 2019 TRC Health Station No. 1, Surin Province organized the activity at Wat Banchumsaeng School, Tambon Chumsaeng, Krasang District, Burirum Province.

ฐานที่ 3 การฝึกเงื่อนเชือกและการเดินสะพานเชือก กรณีเกิดภัยพิบัติ

Activity 3 : Rope knot training and the rope bridge walking when disaster response.

สถานีกาชาดสิรินธร

วันที่ 22 กุมภาพันธ์ 2562 ณ โรงเรียนวัดควรเกย ม.1 ตำบลควรเกย อำเภอร่อนพิบูลย์ จังหวัดนครศรีธรรมราช

February 22, 2019 Sirindhorn, TRC Health Station organized the activity at Wat Kuankoei School, Moo 1, Tambon Kuankoei, Ronpibon District, Nakhon Si Thammarat Province.

สถานีกาชาดที่ 14 พังงาเฉลิมพระเกียรติฯ

วันที่ 17 มิถุนายน 2562 ณ โรงเรียนบ้านเกาะหมากน้อย ตำบลเกาะปันหยี อำเภอเมืองพังงา จังหวัดพังงา

June 17, 2019 TRC Health Station No. 14, Phang Nga Honor Celebration organized the activity at Ban Kohmaknoi School, Tambon Koh Panyee, Muang District, Phang Nga Province.

ฐานที่ 4 อุบัติภัยบนท้องถนน (เครื่องหมายจราจร , สวมหมวกกันน็อค) เรียนรู้การใช้รถใช้ถนนอย่างถูกต้องรวมถึงการเดินเท้า การใช้รถต่างๆ

Activity 4 : Road Accidents (Traffic Signs, Helmet Safety), learning on Road Safety, Pedestrian Traffic and Driving.

สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์

วันที่ 25 มิถุนายน 2562 ณ โรงเรียนวัดบ้านชุมแสง ตำบลชุมแสง อำเภอกระสัง จังหวัดบุรีรัมย์

June 25, 2019 TRC Health Station No. 1, Surin Province organized the activity at Wat Banchumsaeng School, Tambon Chumsaeng, Krasang District, Burirum Province.

สถานีกาชาดที่ 4 จังหวัดนครราชสีมา

วันที่ 5 สิงหาคม 2562 ณ โรงเรียนบ้านสัมฤทธิ์ ตำบลสัมฤทธิ์ อำเภอพิมาย จังหวัดนครราชสีมา

August 5, 2019 TRC Health Station No. 4, Nakhon Ratchasima Province organized the activity at Ban Samrit School, Tambon Samrit, Pimai District, Nakhon Ratchasima Province.

สถานีกาชาดเทพรัตน์

วันที่ 11 กุมภาพันธ์ 2562 ณ โรงเรียนบ้านวังโพ หมู่ที่ 1 ตำบลวังจันทร์ อำเภอสามเงา จังหวัดตาก

February 11, 2019 Thepparat, TRC Health Station organized the activity at Banwangpo School, Moo 1, Tambon Wangchan, Samngao District, Tak Province.

ฐานที่ 5 การปฐมพยาบาลเบื้องต้น และการปฏิบัติกู้ชีวิตขั้นพื้นฐาน (CPR)

Activity 5 : Basic First Aid and CPR training

สถานีกาชาดที่ 4 จังหวัดนครราชสีมา

วันที่ 5 สิงหาคม 2562 ณ โรงเรียนบ้านสัมฤทธิ์ ตำบลสัมฤทธิ์ อำเภอพิมาย จังหวัดนครราชสีมา

August 5, 2019 TRC Health Station No. 4, Nakhon Ratchasima Province organized the activity at Ban Samrit School, Tambon Samrit, Pimai District, Nakhon Ratchasima Province.

สถานีกาชาดเทพรัตน์

วันที่ 11 กุมภาพันธ์ 2562 ณ โรงเรียนบ้านวังโพ หมู่ที่ 1 ตำบลวังจันทร์ อำเภอสามเงา จังหวัดตาก

February 11, 2019 Thepparat, TRC Health Station organized the activity at Banwangpo School, Moo 1, Tambon Wangchan, Samngao District, Tak Province.

สถานีกาชาดที่ 3 จังหวัดเชียงใหม่

วันที่ 11 กุมภาพันธ์ 2562 ณ โรงเรียนเทศบาลวัดท่าสะต๋อย อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่

February 11, 2019 TRC Health Station No. 3, Chiangmai Province organized the activity at Wat Tasatoy Municipality School, Muang District, Chiangmai Province.

สถานีกาชาดหัวหินฯ

วันที่ 7 มิถุนายน 2562 ณ โรงเรียนบ้านบางกล้วยนอก ตำบลนาคา อำเภอสุขสำราญ จังหวัดระนอง

June 7, 2019 Huahin Honor Celebration, TRC Health Station organized the activity at Ban Bangkuaynok School, Tambon Naka, Sooksamran District, Ranong Province.

3. โครงการพัฒนาจิตอาสา อาสาสมัครสภากาชาดไทย ร่วมใจบรรเทาภัยพิบัติ ประจำปี 2562
3. Volunteer development project for TRCS volunteer on disaster relief assistance, 2019

ปฏิบัติงานเป็นวิทยากรให้ความรู้แก่ผู้เข้าอบรมโครงการ “พัฒนาจิตอาสา สู่อาสาสมัครสภากาชาดไทย ด้านการบรรเทาภัยพิบัติ” ตามการร้องขอ และได้ลงพื้นที่ให้ความรู้แล้วทั้งสิ้นดังต่อไปนี้

RCHB facilitated the training course on volunteer development for TRCS volunteer on disaster relief assistance according to request and conducted the field visit to provide the knowledge, as follow

ลำดับ No.	วันที่ Date	สถานที่ Location	จังหวัด Province	จำนวน No. of Participant	ค่าใช้จ่าย Budget
1	วันที่ 9-10 ส.ค. 2561 August 9 – 10, 2018	อาคารสำนักงานเหล่ากาชาด Provincial Red Cross Chapter Office	อุทัยธานี Uthai Thani	100 100	15,494.25 บาท 15,494.25 baht
2	วันที่ 15-16 ส.ค. 2561 August 15 – 16, 2018	โรงแรมเอสอาร์เรสซิเด้นซ์ SR Resident Hotel	เพชรบูรณ์ Petchabon	150 150	19,956.71 บาท 19,956.71 baht
3	วันที่ 23 ส.ค. 2561 August 23, 2018	องค์การบริหารส่วนจังหวัด Provincial Administration Organization	อ่างทอง Angthong	80 80	8,147.60 บาท 8,147.60 baht
4	วันที่ 29 เม.ย. ถึง 1 พ.ค. 2562 April 29 – May 1, 2019	ศาลาเฉลิมพระเกียรติ Honor Celebration Pavilion	ชลบุรี Chonburi	200 200	12,340 บาท 12,340 baht
5	วันที่ 21-22 พ.ค.2562 May 21 – 22, 2019	หอประชุมอำเภอเมือง Muang District Hall	ระยอง Rayong	80 80	7,165 บาท 7,165 baht
6	วันที่ 8 มิ.ย. 2562 June 8, 2019	โรงแรมฟูราม่า สีลม Furama Hotel, Silom	กรุงเทพฯ Bangkok	45 45	2,400 บาท 2,400 baht

ลำดับ No.	วันที่ Date	สถานที่ Location	จังหวัด Province	จำนวน No. of Participant	ค่าใช้จ่าย Budget
7	19-20 มิ.ย. 2562 June 19 – 20, 2019	ศาลากลางจังหวัด City Hall	ชัยนาท Chainat	100 100	8,100 บาท 8,100 baht
8	วันที่ 4 ก.ย. 2562 September 4, 2019	ศูนย์พัฒนาคุณภาพชีวิตผู้สูงอายุ Ederly's quality of life development center	นนทบุรี Nontaburi	120 120	2,470 บาท 2,470 baht
9	วันที่ 10 ก.ย. 2562 September 10, 2019	เหล่ากาชาดจังหวัด Provincial Red Cross Chapter	ปทุมธานี Pathumthani	100 100	2,160 บาท 2,160 baht
10	วันที่ 16-17 ก.ย. 2562 September 16 – 17, 2019	โรงแรมลพบุรีอินน์ Lopburi Inn Hotel	ลพบุรี Lopburi	320 320	7,725 บาท 7,725 baht

วันที่ 29 เมษายน ถึง 1 พฤษภาคม 2562 ปฏิบัติงานเป็นวิทยากรให้ความรู้แก่ผู้เข้าอบรมโครงการ "พัฒนาจิตอาสา สู่อาสาสมัครสภากาชาดไทย ด้านการบรรเทาภัยพิบัติ" ณ เหล่ากาชาดจังหวัดปทุมธานี จังหวัดปทุมธานี

April 29 – May 1, 2019 RCHB facilitated the training course on volunteer development for TRCS volunteer on disaster relief assistance at Pathumthani Red Cross Chapter, Pathumthani Province.

วันที่ 10 กันยายน 2562 ปฏิบัติงานเป็นวิทยากรให้ความรู้แก่ผู้เข้าอบรมโครงการ “พัฒนาจิตอาสา สู่อาสาสมัครสภากาชาดไทย ด้านการบรรเทาภัยพิบัติ” ณ เหล่ากาชาดจังหวัดปทุมธานี จังหวัดปทุมธานี

September 10, 2019 RCHB facilitated the training course on volunteer development for TRCS volunteer on disaster relief assistance at Pathumthani Red Cross Chapter, Pathumthani Province.

วันที่ 4 กันยายน 2562 ปฏิบัติงานเป็นวิทยากรให้ความรู้แก่ผู้เข้าอบรมโครงการ “พัฒนาจิตอาสา สู่อาสาสมัครสภากาชาดไทย ด้านการบรรเทาภัยพิบัติ” ณ ศูนย์พัฒนาคุณภาพชีวิตผู้สูงอายุ จังหวัดนนทบุรี

September 4, 2019 RCHB facilitated the training course on volunteer development for TRCS volunteer on disaster relief assistance at Elderly quality of life development center, Nonthaburi Province.

ระยะการจัดการขณะเกิดภัย
(Disaster Response)

สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ดำเนินการสงเคราะห์ผู้ประสบภัย โดยจำแนก ตามชนิดของภัย ดังนี้

The Relief and Community Health Bureau operated the relief assistance for disaster victims based on the type of disaster as follow.

1. บรรเทาทุกข์ผู้ประสบอัคคีภัย
Fire Relief Assistance
2,548 ราย (people)

2. บรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยวาตภัย
Tropical Storm Relief Assistance
112,164 ราย (people)

3. บรรเทาทุกข์ผู้ประสบอุทกภัย
Flood Relief Assistance
290,912 ราย (people)

4. บรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยหนาว
Cold Weather Relief Assistance
44,572 ราย (people)

5. บรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยแล้ง
Drought Relief Assistance
119,920 ราย (people)

ระยะการจัดการขณะเกิดภัย (Disaster Response Phase)

ออกปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย โดยสงเคราะห์เครื่องอุปโภคบริโภค ชุดสุขอนามัย ยาสามัญประจำบ้าน หน่วยบริการทางการแพทย์ หน่วยผลิตน้ำสะอาด และหน่วยน้ำ สุขาภิบาล และการส่งเสริมสุขอนามัย ผลการปฏิบัติงานดังนี้

Relief and Community Health Bureau (RCHB) operated the disaster victim relief assistance by distribution of basic necessities sets (the relief kits), hygiene kits, household medicine sets and operations of medical services unit, drinking water purification unit and water, sanitation and hygiene promotion unit. The summary of the operations are as follows:

1. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอัคคีภัย (Fire Relief Assistance)

ปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอัคคีภัย จำนวน 184 ครั้ง ในพื้นที่ 14 จังหวัด ได้แก่ กรุงเทพมหานคร สุรินทร์ บุรีรัมย์ อุบลราชธานี เพชรบุรี นครศรีธรรมราช ตาก สระแก้ว นครราชสีมา ประจวบคีรีขันธ์ พังงา ลำพูน พิษณุโลก เชียงใหม่ โดยมอบเครื่องอุปโภคและบริโภค แก่ผู้ประสบอัคคีภัย จำนวน 2,548 ราย รวมมูลค่า 1,047,026.43 บาท
RCHB operated the 184 fire relief assistance operations in area of 14 provinces, namely Bangkok, Surin, Buri Rum, Ubon Ratchathani, Phetchaburi, Nakhon Si Thammarat, Tak, Sa Kaeo, Nakhon Ratchasima, Prachuap Khiri Khun, Phang Nga, Lumphun, Pissanulok, and Chiang Mai Provinces to distribute the basic necessities sets for 2,548 fire affected victims, totally amount of 1,047,026.43 baht.

วันที่ 4 กุมภาพันธ์ 2562 เจ้าหน้าที่สถานีกาชาดที่ 14 พังงา เฉลิมพระเกียรติฯ มอบชุดธารน้ำใจฯ ให้แก่ผู้ประสบอัคคีภัย ณ หมู่บ้านมอแกน หมู่ 4 ตำบลเกาะพระทอง อำเภอคุระบุรี จังหวัดพังงา

February 4, 2019 Officers of Thai Red Cross Health Station No. 14, Phang Nga Chalerm Prakiat distributed the TRCS relief kit to fire affected victims at Morgan Village, Moo 4, Tambon Koh Prathong, Kuraburi District, Phang Nga Province.

วันที่ 24 พฤษภาคม 2562 เจ้าหน้าที่ฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย มอบชุดธารน้ำใจฯ ให้แก่ผู้ประสบอัคคีภัย ภายในซอยจรัญสนิทวงศ์ 96/1 เขตบางพลัด และชุมชนในซอยประชาสงเคราะห์ 4 แยก 6 แขวง/เขต ดินแดง กรุงเทพฯ

May 24, 2019 Relief Division officers distributed the TRCS relief kit to fire affected victims in area of Soi Jaransanitwong 96/1, Bangplad District and community in Soi Prachasongkroh 4 Yak 6, Dindaeng District, Bangkok.

วันที่ 18 กรกฎาคม 2562 เจ้าหน้าที่สถานีกาชาดเทพรัตน์ (สถานีกาชาดที่ 13 จังหวัดตาก) ถวายเครื่องอุปโภคบริโภคให้แก่พระภิกษุและสามเณรที่ประสบอัคคีภัย ณ วัดสันป่าลาน หมู่ที่ 5 ตำบลตากออก อำเภอบ้านตาก จังหวัดตาก

July 18, 2019 Officers of Thepparat TRC Health Station (No. 13, Tak Province) distributed the necessities sets to monks and novices who affected the fire at Wat Sanpalan, Moo 5, Tambon Tak Ook, Ban Tak District, Tak Province.

2. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบวาตภัย (Tropical Storm Relief Assistance)

ปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบวาตภัย จำนวน 215 ครั้ง ในพื้นที่ 30 จังหวัด ได้แก่ กรุงเทพมหานคร กาฬสินธุ์ ขอนแก่น ชุมพร เชียงใหม่ ตาก นครราชสีมา นครศรีธรรมราช นราธิวาส บึงกาฬ บุรีรัมย์ ประจวบคีรีขันธ์ พิจิตร พิษณุโลก มหาสารคาม มุกดาหาร แม่ฮ่องสอน ยโสธร ร้อยเอ็ด ลำพูน สกลนคร สตูล สมุทรปราการ สระแก้ว สุโขทัย สุรินทร์ หนองคาย อุดรธานี อุตรดิตถ์ อุบลราชธานี โดยมอบเครื่องอุปโภค-บริโภค ยาสามัญประจำบ้าน ให้แก่ผู้ประสบวาตภัย จำนวน 112,164 ราย รวมมูลค่า 35,212,498.60 บาท

RCHB operated the 215 tropical storm relief assistance operations in area of 30 provinces, namely Bangkok, Kalasin, Khon Kaen, Chumphon, Chiang Mai, Tak, Nakhon Ratchasima, Nakhon Si Thammarat, Narathiwat, Buengkan, Buri Rum, Prachuap Khiri Khun, Pichit, Pisanulok, Maha Sarakam, Mukdahan, Mae Hongson, Yasothorn, Roi Et, Lumphun, Sakon Nakhon, Satun, Samuth Prakarn, Sa Kaeo, Sukhothai, Surin, Nongkai, Udon Thani, Uttradit and Ubon Ratchathani Provinces to distribute the basic necessities sets and household medicine for the 112,164 tropical storm affected victims, totally amount of 35,212,498.60 baht.

วันที่ 31 ตุลาคม 2561 เจ้าหน้าที่สถานีกาชาดเทพรัตน์ (สถานีกาชาดที่ 13 จังหวัดตาก) มอบเครื่องอุปโภคบริโภค ให้แก่ผู้ประสบวาตภัย ณ บ้านเลขที่ 103 หมู่ 11 ตำบลวังประจบ อำเภอเมืองตาก และบ้านเลขที่ 55/4 หมู่ 5 ตำบลวังจันทร์ อำเภอสามเงา จังหวัดตาก

October 31, 2018 Officers of Thepparat TRC Health Station (No. 13, Tak Province) distributed the necessties sets to tropical storm affected victims at 130, Moo 11, Tambon Wangprajob, Muang District and 55/4 Moo 5, Tambon Wangchan, Samngao District, Tak Province.

วันที่ 25 มีนาคม 2562 เจ้าหน้าที่สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี มอบชุดธารน้ำใจฯ ให้แก่ผู้ประสบวาตภัยในพื้นที่อำเภอนาเยีย จังหวัดอุบลราชธานี ณ หอประชุมอำเภอนาเยีย จังหวัดอุบลราชธานี

March 25, 2019 Officers of TRC Health Station No. 7, Ubon Ratchathani Province distributed the TRCS relief kits to tropical strom affected victims in area of Nayear District at Meeting Hall, Nayear District, Ubon Ratchathani Province.

3. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอุทกภัย (Flood Relief Assistance)

เดือนกันยายน 2561 – พฤศจิกายน 2562 ปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอุทกภัย จำนวน 258 ครั้ง ในพื้นที่ 28 จังหวัด ได้แก่ กาฬสินธุ์ ขอนแก่น ชุมพร เชียงใหม่ ตราด ตาก นครราชสีมา นครศรีธรรมราช นนทบุรี ประจวบคีรีขันธ์ ปราจีนบุรี พังงา พิจิตร พิษณุโลก เพชรบุรี เพชรบูรณ์ มหาสารคาม มุกดาหาร แม่ฮ่องสอน ยโสธร ร้อยเอ็ด ระนอง ลำพูน ศรีสะเกษ สกลนคร สุโขทัย อำนาจเจริญ อุบลราชธานี โดยมอบเครื่องอุปโภคและบริโภคแก่ผู้ประสบอุทกภัย จำนวน 290,912 ราย รวมมูลค่า 116,054,477 บาท

September 2018 – November 2019, RCHB operated the 208 flood relief assistance operations in area of 28 provinces, namely Kalasin, Khon Kaen, Chumphon, Chiang Mai, Trad, Tak, Nakhon Ratchasima, Nakhon Si Thammarat, Nonthaburi, Prachuap Khiri Khun, Pachinburi, Phang Nga, Phichit, Phitsanulok, Phetchaburi, Phetchaboon, Maha Sarakham, Moodahan, Mae Hong Son, Yasothorn, Roi Et, Ranong, Lumphun, Sri Saket, Sakon Nakhon, Sukhothai, Amnat Charoen and Ubon Ratchathani Provinces to distribute the basic necessities sets for the 290,912 flood affected victims, totally amount of 116,054,477 baht.

วันที่ 9 พฤศจิกายน 2561 เจ้าหน้าที่สถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ มอบชุดธารน้ำใจฯ ให้แก่ผู้ประสบอุทกภัยในพื้นที่อำเภอบางสะพานน้อย จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

November 9, 2018 Officers of Hua Hin Chalerm Prakiat TRC Health Station, Prachub Kiri Khan Province distributed the TRCS relief kits to flood affected victims in area of Bang Sapan Noi District, Prachub Kiri Khan Province.

วันที่ 21 ธันวาคม 2561 เจ้าหน้าที่สถานีกาชาดสิรินธร (สถานีกาชาดที่ 12 จังหวัดนครศรีธรรมราช) มอบชุดธารน้ำใจฯ เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยในพื้นที่ หมู่ที่ 5 ตำบลควนพัง อำเภอร่อนพิบูลย์ จังหวัดนครศรีธรรมราช

December 21, 2018 Officers of Sirindhorn TRC Health Station (No. 12, Nakhon Si Thammarat P rovince) distributed the TRCS relief kits to flood affected victims in area of Moo 5, Tambon Kuanpang, Ronpiboon District, Nakhon Si Thammarat Province.

วันที่ 23 มิถุนายน 2562 เจ้าหน้าที่สถานีกาชาดที่ 14 พังงา เฉลิมพระเกียรติฯ มอบชุดธารน้ำใจ ฯ ให้แก่ผู้ประสบอุทกภัย ณ ศาลาประชาคมบ้านเชี่ยวหลอด และศาลาประชาคมบ้านตีนเป็ด ตำบลลำภี อำเภอท้ายเหมือง จังหวัดพังงา

June 23, 2019 Officers of TRC Health Station No. 14, Phang Nga Chalerm Prakiat distributed the TRCS relief kits to flood affected victims at Community Hall of Ban Chiawlod and Community Hall of Ban Teenped, Tambon Lampee, Tai Muang District, Phang Nga Province.

4. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยหนาว (Cold Weather Relief Asistance)

ปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยหนาว จำนวน 156 ครั้ง ในพื้นที่ 26 จังหวัด ได้แก่ กาฬสินธุ์ ขอนแก่น ชัยภูมิ เชียงราย เชียงใหม่ ตาก นครพนม นครราชสีมา น่าน บึงกาฬ บุรีรัมย์ ประจวบคีรีขันธ์ พะเยา มุกดาหาร แม่ฮ่องสอน ยโสธร ลำพูน เลย สกลนคร สระแก้ว สุรินทร์ หนองคาย หนองบัวลำภู อำนาจเจริญ อุดรธานี อุบลราชธานี โดยมอบเสื้อกันหนาว ผ้าห่ม และเครื่องอุปโภค-บริโภค จำนวน 44,572 ราย รวมมูลค่า 10,742,416.50 บาท

RCHB operated the 156 cold weather relief assistance operations in area of 26 provinces, namely Kalasin, Khon Khan, Chaiyaphum, Chiang Rai, Chiang Mai, Tak, Nakhon Panom, Nakhon Ratchasima, Nan, Buengkan, Buri Rum, Prachuap Khiri Khun, Phayao, Mookdahan, Mae Hongson, Yasothorn, Lumphun, Loei, Sakon Nakhon, Sa Kaeo, Surin, Nong Khai, Nong Bua Lam Phu, Amnat Charoen, Udon Thani, and Ubon Ratchathani Provinces to distribute the sweaters, blankets and the basic necessities sets for the 44,572 people, totally amount of 10,742,416.50 baht.

วันที่ 28 พฤศจิกายน 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ มอบผ้าห่มกันหนาวพร้อมยาสามัญประจำบ้าน ให้แก่ผู้สูงอายุและผู้ด้อยโอกาสที่ประสบภัยหนาวในพื้นที่อำเภอคลองหาด ณ หอประชุมอำเภอคลองหาด จังหวัดสระแก้ว

November 28, 2018 Director of RCHB and his team distributed the blankets and household medicine to elder and disadvantaged who affected the cold weather in area of Klonghad District at Meeting Hall of Klonghad District, Sa Kaeo Province.

วันที่ 10 มกราคม 2562 เจ้าหน้าที่สถานีกาชาดที่ 4 นครราชสีมา มอบผ้าห่มกันหนาวพร้อมชุดยาสามัญประจำบ้านให้แก่ผู้สูงอายุ มอบเสื้อกันหนาวเด็กเล็ก ณ บ้านบุวังหว้า ตำบลสีสุก อำเภอจักราช และบ้านหนองขาม ตำบลหนองขาม อำเภอจักราช จังหวัดนครราชสีมา

January 10, 2019 Officers of TRC Health Station No. 4, Nakhon Ratchasima Province distributed the blankets and household medicine to elder and kid sweaters to the children at Ban Buwangwah, Tambon Sisook and Ban Nongkham, Tambon Nongkham, Jakarat District, Nakhon Ratchasima Province.

วันที่ 11 มกราคม 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ ถวายผ้าห่มกันหนาว พร้อมชุดสังฆทาน แด่พระภิกษุ มอบเสื้อกันหนาว ชุดอุปกรณ์การเรียนให้แก่นักเรียนจากศูนย์พัฒนาเด็กเล็ก และมอบผ้าห่มกันหนาว ชุดยาสามัญประจำบ้านให้แก่ผู้สูงอายุและประชาชนทั่วไป ณ หอประชุมโรงเรียนคำเตยอุปถัมภ์ ตำบลคำเตย อำเภอเมือง ฯ จังหวัดนครพนม

January 11, 2019 Director of RCHB and his team distributed the blankets with monk offerings to monks, the sweaters with school objects to children of child development center, also blankets with household medicine to elders and people at Meeting Hall of Kamtoey Uppatham School, Tambon Kamtoey, Muang District, Nakhon Panom Province.

กิจกรรมหนาวนี้ทำดีเพื่อพ่อ 2562 จังหวัดลำพูน
"Do Good Thing for the Father 2019" Winter Relief Activity at Lumphun Province

วันที่ 17-19 ธันวาคม 2561 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ร่วมกับจังหวัดลำพูน กองทัพอากาศ สมาคมช่างภาพผู้สื่อข่าว-โทรทัศน์แห่งประเทศไทยในพระบรมราชูปถัมภ์ บริษัท จีเอ็มเอ็ม มีเดีย จำกัด (มหาชน) และองค์กรภาคีเครือข่าย จัดกิจกรรม "หนาวนี้ทำดีเพื่อพ่อ 2562" เพื่อมอบเครื่องกันหนาวให้แก่ผู้ประสบภัย 3,500 ชุด มอบชุดกันหนาวเด็ก 2,000ชุด มอบอุปกรณ์กีฬา เครื่องทำน้ำเย็น ตู้ยา พร้อมยา เวชภัณฑ์สำหรับห้องพยาบาลโรงเรียน ให้บริการตรวจรักษาโรคทั่วไป และโรคทางทันตกรรม พร้อมให้ความรู้ด้านสุขศึกษา โดยไม่คิดมูลค่าใดๆ ทั้งสิ้น นอกจากนี้ ยังเยี่ยมบ้านผู้ด้อยโอกาส ผู้พิการ โดยมอบเครื่องกันหนาวและตรวจสุขภาพแก่ผู้สูงอายุและผู้พิการ 30 ครอบครัว ณ องค์การบริหารส่วนตำบลน้ำดิบ อำเภอป่าซาง โรงเรียนทาขุมเงินวิทยาคาร อำเภอแม่ทา ที่ว่าการอำเภอบ้านโฮ่ง จังหวัดลำพูน

December 17 – 19, 2018 RCHB collaborated with Lumphun Province, Royal Thai Air Force, Television Reporter and Photographer Association of Thailand under the Royal Patronage, GMM Media PCL. and partner organizations launched the Winter relief activity in remembrance of the Late King Bhumibol Adulyadej, "Do Good Thing for the Father 2019" to distributed the cold weather relief sets for the 3,500 affected victims, the sweaters for 2,000 children, sport equipment, cool water dispensers, household medicine cabinets and medicine supplies for school medical room, include provided free of charge the general medical examination, dental medical service and health education. Moreover, the operatiors visited home, served the health checking and distributed the cold weather relief sets to the 30 households of elders and disabled people. This activities organized at Namdip Sub District Administration Organization, Pasang District, Thakhumngeon Wittayakarn School, Mae Tha District and Ban Hong District Office, Lumphun Province.

5. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยแล้ง (Drought Relief Assistance)

ปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยแล้ง 8 ครั้ง ในพื้นที่ตำบลทุ่งพระยา อำเภอสนามชัยเขต จังหวัดฉะเชิงเทรา ตำบลคูเมือง อำเภอเมืองสรวง ตำบลนาใหญ่ อำเภอสุวรรณภูมิ จังหวัดร้อยเอ็ด และตำบลจำปาโมง อำเภอบ้านผือ จังหวัดอุดรธานี โดยผลิตน้ำดื่มสะอาดแจกจ่ายให้แก่ผู้ประสบภัย จำนวน 2,398,405 ลิตร

RCHB operated the 8 drought relief assistance operations in area of Tambon Thung Praya, Sanamchaiket District, Chachoengsao Province, Tambon Kumuang, Muangsruang District and Tambon Nayai, Suwannaphom District, Roi Et Province and Tambon Jampamong, Ban Phua District, Udon Thani Provinces to product and distribute the clean drinking water for the affected victims, totally amount of 2,398,405 Litters.

วันที่ 5 เมษายน 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ เดินทางไปตรวจเยี่ยมหน่วยผลิตน้ำดื่มสภากาชาดไทยเพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัยแล้ง ณ บ้านป่าดวน หมู่ 8 ตำบลคูเมือง อำเภอเมืองสรวง จังหวัดร้อยเอ็ด

April 5, 2019 Director of RCHB and his team visited the TRC clean drinking water production unit for assistance the drought affected victims at Ban Paduan, Moo 8, Tambon Kumuang, Muangsuang District, Roi Et Province.

วันที่ 24 มิถุนายน 2562 หน่วยผลิตน้ำดื่มสภากาชาดไทย ให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยแล้ง โดยผลิตน้ำดื่มสะอาดแจกจ่ายให้กับผู้ประสบภัย เพื่อบรรเทาความเดือดร้อนจากภัยแล้ง ณ วัดโป่งตาสา อำเภอสนามชัยเขต จังหวัดฉะเชิงเทรา

June 24, 2019 TRC clean dringking water production unit producted and distributed the clean drinking water to drought affected victims at Wat Pong Tasa, Sanamchaiket District, Chachoengsao Province.

วันที่ 24-26 มิถุนายน 2562 เจ้าหน้าที่ฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย ให้ความรู้ด้านน้ำ สุขาภิบาล และการส่งเสริมสุขอนามัยแก่ประชาชนในพื้นที่ หมู่ที่ 7 บ้านโป่งตาสา ตำบลทุ่งพระยา อำเภอสนามชัยเขต จังหวัดฉะเชิงเทรา โดยปฏิบัติงานร่วมกับหน่วยผลิตน้ำดื่ม สภากาชาดไทย

June 24 – 26, 2019 Officers of Relief Division provided the knowledge of water, sanitation and hygience to people in area of Moo 7, Ban Pong Tasa, Tambon Thung Praya, Sanamchaiket District, Chachoengsao Province which operated together with TRC clean drinking water production unit.

6. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยจากเขื่อนเซเปียน-เซน้ำน้อยแตก
(Laos's Xepian-Xe Nam Noy Hydropower Dam Collapse Incident Relief Assistance)

สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ส่งมอบเรือท้องแบน พร้อมเครื่องยนต์ จำนาน 3 ลำ คอมพิวเตอร์ จำนวน 55 เครื่อง รวมทั้งพัดลมตั้งโต๊ะ เสื้อผ้าสำเร็จรูป และยาสีฟัน รวมมูลค่า 2,741,586.99 บาท ให้แก่องค์การกาแดงลาว สำหรับใช้ในการบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยพิบัติจากเหตุการณ์เขื่อนเซเปียน-เซน้ำน้อยแตก ณ สาธารณรัฐโดยมีประธานองค์การกาแดงลาว สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

RCHB donated the 3 barges with engine, 55 computer sets, electric fan, ready to wear clothes and toothpaste, totally amount of 2,741, 586.99 baht to Lao Red Cross for the relief assistance the Xepian-Xe Nam Noy Hydropower Dam Collapse Incident affected victims which received by President of Lao Red Cross Society, Lao People's Democratic Republic.

ระยะการฟื้นฟูหลังเกิดภัย Disaster Recovery Services Phase

วันที่ 10-11 กรกฎาคม 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ จัดการประชุมเชิงปฏิบัติการ “การประสานความร่วมมือในการช่วยเหลือผู้ประสบภัย 15 จังหวัดในเขตภาคใต้” โดยมีผู้ว่าราชการจังหวัดตรัง กล่าวต้อนรับและปาฐกถาพิเศษ ทั้งนี้ การประชุมเชิงปฏิบัติการดังกล่าวจัดขึ้น เพื่อให้การปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยมีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น รวมทั้งบูรณาการการช่วยเหลือผู้ประสบภัยระหว่างหน่วยงานของสภากาชาดไทย และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องให้เป็นไปในทิศทางเดียวกัน โดยมีนายกเหล่ากาชาดจังหวัด และเจ้าหน้าที่เหล่ากาชาดจังหวัด เจ้าหน้าที่สำนักงานป้องกันและบรรเทาสาธารณภัยในพื้นที่ภาคใต้ 15 จังหวัด ประกอบด้วย กระบี่ ชุมพร ตรัง นครศรีธรรมราช นราธิวาส ปัตตานี

ประจวบคีรีขันธ์ พังงา พัทลุง ภูเก็ต ระนอง สตูล สงขลา สุราษฎร์ธานี และยะลา เจ้าหน้าที่ศูนย์อำนวยการป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย เจ้าหน้าที่กองอำนวยการรักษาความมั่นคงภายใน จังหวัดตรัง เข้าร่วมในการประชุมฯ ณ โรงแรมเรือรัษฎา อำเภอเมืองฯ จังหวัดตรัง

July 10 – 11, 2019 The RCHB organized the workshop on "Collaboration for Relief Assistance in 15 Southern Provinces". On this occasion, Trang Governor delivered the welcome speech and special lecture to the participants. The RCHB conducted this workshop to strengthen the relief assistance and integrate the assistance operation of the RCHB and relevant agencies are in one direction. The workshop participants included the president and officer of Provincial Red Cross Chapters, officer of the Provincial Disaster Prevention and Mitigation Offices in 15 southern provinces, namely Krabi, Chumphon, Trang, Nakhon Sri Thammarat, Narathiwat, Pattani, Prachuap Kiri Khan, Phang Nga, Phuket, Ranong, Satun, Songkhla, Surat Thani and Yala Province. Moreover, officers of Disaster Prevention and Mitigation Administration Center and officers of the Internal Security Operations Command, Trang attended this workshop that be held at Rua Rasada Hotel, Mueang District, Trang Province.

1. โครงการฟื้นฟูผู้ประสบอุทกภัยของสภากาชาดไทย ปี พ.ศ.2554 โดยใช้เงินสนับสนุนของกลุ่มบริษัท ดาว ประเทศไทย

(The Thai Red Cross Flood Recovery Project, funding from DOW Thailand Group)

1.1 โครงการน้ำดื่มสะอาดกาชาด-ดาว เพื่อนักเรียน

สำหรับโครงการน้ำดื่มสะอาดกาชาด-ดาว เพื่อนักเรียนเป็นหนึ่งในโครงการภายใต้กิจกรรมการให้ความช่วยเหลือด้านน้ำ สุขาภิบาลและการส่งเสริมสุขอนามัย (WASH) เนื่องจากเด็กและเยาวชนในโรงเรียนเป็นกลุ่มเสี่ยงที่จะได้รับได้รับน้ำและการสุขาภิบาลที่ไม่ปลอดภัย ประกอบกับมีโรงเรียนหลายแห่งประสบปัญหาขาดแคลนน้ำบริโภคสะอาดอย่างรุนแรง ทั้งยังขาดงบประมาณในการจัดหาเครื่องกรองน้ำ ทำให้นักเรียนต้องดื่มน้ำที่ไม่ได้ผ่านการกรองอย่างเหมาะสม มีการปนเปื้อนของเชื้อโรคและสารต่างๆ ซึ่งปัญหาต่างๆ เหล่านี้สามารถแก้ไขได้ด้วยการมีเครื่องกรองน้ำที่มีเทคโนโลยีที่เหมาะสมกับสภาพของแหล่งน้ำต่างๆ เหล่านั้น เพื่อให้นักเรียนและชุมชนใกล้เคียงสามารถเข้าถึงน้ำสะอาดเพื่อสุขภาพและคุณภาพชีวิตที่ดีขึ้น

สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ และกลุ่มบริษัท ดาว ประเทศไทย จึงได้ทำข้อตกลงความร่วมมือภายใต้โครงการน้ำดื่มสะอาดกาชาด-ดาว เพื่อนักเรียน โดยได้รับเงินงบประมาณสนับสนุน จำนวน 4,300,000 บาท (สี่ล้านสามแสนบาทถ้วน) ในการติดตั้งเครื่องกรองน้ำระบบรีเวอร์สออสโมซิส จำนวน 50 เครื่อง แก่โรงเรียนที่ขาดแคลนน้ำสะอาด โดยมีการสำรวจความต้องการเครื่องกรองน้ำในพื้นที่ 10 จังหวัด ได้แก่ จังหวัดระยอง พระนครศรีอยุธยา นครนายก ฉะเชิงเทรา นครสวรรค์ กาญจนบุรี นครปฐม สิงห์บุรี ชัยนาท และจังหวัดอุตรดิตถ์ โดยได้ติดตั้งเครื่องกรองน้ำในโรงเรียนพื้นที่จังหวัดระยอง แล้วเสร็จเป็นจังหวัดแรกในปีงบประมาณ 2560 จำนวน 5 โรงเรียน มูลค่ารวมทั้งสิ้น 1,163,625.00 บาท ส่วนที่เหลืออีก 9 จังหวัด ได้แก่ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา นครนายก ฉะเชิงเทรา นครสวรรค์ กาญจนบุรี นครปฐม สิงห์บุรี ชัยนาท และจังหวัดอุตรดิตถ์ ดำเนินการติดตั้งเสร็จสิ้นในปีงบประมาณ 2562 จำนวน 50 โรงเรียน มูลค่ารวมทั้งสิ้น 4,300,000 บาท

➢ **การปฏิบัติงานกิจกรรมให้ความรู้แก่นักเรียน**

การปฏิบัติงานกิจกรรมให้ความรู้แก่นักเรียน ตามโครงการน้ำดื่มสะอาดกาชาด-ดาว เพื่อนักเรียน ในพื้นที่ 10 จังหวัดรวมทั้งสิ้น 50 โรงเรียน ซึ่งในปีงบประมาณ 2562 แล้วเสร็จไป 5 จังหวัด ดังต่อไปนี้

1. จังหวัดนครนายก ประกอบด้วย โรงเรียนบ้านคลอง 33 โรงเรียนบ้านคลองหกวา โรงเรียนบ้านหัวหมอน โรงเรียนวัดปากคลองพระอาจารย์ และโรงเรียนวัดโยธีราษฎร์ศรัทธาราม

2. จังหวัดนครสวรรค์ ประกอบด้วย โรงเรียนบ้านสระงาม โรงเรียนบ้านบ่อกระปุง โรงเรียนบ้านธารหวาย โรงเรียนบ้านดอนกระชาย และโรงเรียนวัดพนมเศษ

3. จังหวัดชัยนาท ประกอบด้วย โรงเรียนวัดท่าแก้ว โรงเรียนบ้านหมื่นเทพ โรงเรียนวัดอารีทวีวนาราม โรงเรียนบ้านน้ำพุ และโรงเรียนบ้านรางจิก

4. จังหวัดนครปฐม ประกอบด้วย โรงเรียนบ้านรางมูก โรงเรียนวัดกงลาด โรงเรียนวัดกลาง โรงเรียนบ้านห้วยพลู และโรงเรียนวัดบ่อตะกั่ว

5. จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ประกอบด้วย โรงเรียนวัดท่าดินแดง โรงเรียนวัดตลาด โรงเรียนวัดยม โรงเรียนวัดจำปา และโรงเรียนวัดเจ้าปลุก

1.1 TRC-DOW Clean Drinking Water for Student Project

This project was one of the Water, Sanitation and Health Promotion (WASH) Program. Most children and youth in remote school were a risk group that confront with the impurely drinking water and unhygienic sanitation problem. Moreover, many schools confront a seriously problem of clean drinking water shortage, including budget shortage for procurement the strainer. The student have to drink the inappropriate filtered water, which contaminated the germs and chemicals. The solution of this problem was the providing of the strainers with the appropriate technology for each water sources in order to students and neighborhood communities access to clean drinking water so that promoted the good health and better quality of life.

The RCHB and DOW Thailand Group have agreed to sign the MOU under “TRC-DOW Clean Drinking Water for Student Project”, supported the funding of 4,300,000 baht (Four million and three hundred thousand baht) to install the 50 reverse osmosis (RO) water purifiers at the clean drinking water shortage schools. The RCHB conducted the need assessment of strainer in 10 provinces, namely Rayong, Phra Nakhon Si Ayutthaya, Nakhon Nayok, Chachoengsao, Nakhon Sawan, Kanchanaburi, Nakhon Pathom, Sing Buri, Chainat and Uttaradit Provinces. Firstly fiscal year 2017, the RO system strainer be installed at 5 Schools in Rayong Province, totally budget of 1,163,625.00 baht. In this fiscal year 2019, the installation of the RO system strainer continued and completely finished in 50 schools of 9 provinces, totally budget of 4,300,000 baht.

➢ Activity on Health Education for Student

Under the TRC-DOW Clean Drinking Water for Student Project, The RCHB will be carried out the health education activity in 50 schools of 10 province. In this fiscal year 2019, the health education activity be conducted in 5 provinces as follow,

1. Nakhon Nayok Province, namely Ban Klong 33 School, Ban Klong Hokwa School, Ban Huamorn School, Wat Pakklong Pra Ajan School and Wat Yotheerat Sattharam School.
2. Nakhon Sawan Province, namely Ban Sra Ngam School, Ban Bo Krapung School, Ban Thanwai School, Ban Don Krachay School and Wat Phanomset School.
3. Chainat Province, namely Wat Thakaew School, Ban Muanthep School, Wat Aree Thaweewanaram School, Ban Namphu School and Ban Rangjik School.
4. Nakhon Pathom, namely Ban Rangmook School, Wat Konglad School, Wat Klang School, Ban Huay Phu School and Wat Bo Takua School.
5. Phra Nakhon Si Ayutthaya, namely Wat Tha Dindaeng School, Wat Talad School, Wat Yon School, Wat Jampa School and Wat Jaopluk School.

ภาพการส่งเสริมสุขอนามัยแก่เด็กนักเรียน

Health and Hygiene Promotion for student

กิจกรรมการให้ความรู้ภาคทฤษฎี Theoretical Education Activity

❍ ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับสภากาชาดและกาชาดสัมพันธ์ ความรู้เกี่ยวกับสุขาภิบาล และโรคที่สัมพันธ์กับน้ำ และสิ่งขับถ่าย

❍ General Knowledge on Red Cross and Red Cross Public Relationship, Sanitation, Water and Excreta-Related Diseases.

❍ กิจกรรมการปฐมพยาบาลเบื้องต้นด้วยผ้าสามเหลี่ยม และผ้ายืดพันแผล โดยให้แสดงบทบาทสมมติ

❍ Basic First Aid Training and Play roll on triangular bandage and elastic bandage dressing.

❍ กิจกรรมการทำน้ำเกลือแร่ Making the Oral Rehydration Salts

❍ กิจกรรมการคัดแยกขยะ Sorting of Waste Materials • กิจกรรมการล้างมือ 7 ขั้นตอน 7 step Hand Washing

❍ การสนับสนุนยาและเวชภัณฑ์สำหรับห้องพยาบาล Providing the medicine and medical supplies

2. กิจกรรมฟื้นฟูโรงเรียนที่ได้รับผลกระทบจากอุทกภัย ปี พ.ศ. 2559

2. 2016 Flood affected School Recovery Project.

วันที่ 28 กุมภาพันธ์ 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และเจ้าหน้าที่จากสถานีกาชาดสิรินธร จังหวัดนครศรีธรรมราช ปฏิบัติงานกิจกรรมฟื้นฟูโรงเรียนที่ได้รับผลกระทบจากอุทกภัย ปี พ.ศ. 2559 ในพื้นที่จังหวัดปัตตานี จำนวน 50 โรงเรียน รวมทั้งสิ้น 10,390 ราย พร้อมกันนี้ ได้มอบเครื่องคอมพิวเตอร์ พร้อมอุปกรณ์ และเครื่องสำรองไฟ จำนวน 50 ชุด รวมมูลค่า (ราคาตลาด) 2,250,000.00 บาท ให้แก่โรงเรียนที่ประสบอุทกภัย เมื่อปี พ.ศ. 2559 โดยมีศึกษาธิการจังหวัดปัตตานี ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาปัตตานี ผู้บริหารสถานศึกษา เป็นผู้แทนรับมอบ ณ จวนผู้ว่าราชการจังหวัดปัตตานี จังหวัดปัตตานี

February 28, 2019 Director of the RCHB and Officers of Sirindhorn TRC Health Staion, Nakhon Si Thammarat operated the 2016 flood affected school recovery activity in 50 schools of Pattani Province, totally participants were 10,390 persons. Moreover, the RCHB provided the 50 sets of computer and UPS, market price of 2,250,000.00 baht, to the 2016 flood affected schools in which the Pattani Provincial Education Officer, Director of Pattani Primary Educational Service Area Office and School Excutives as the representative in delivery ceremony that be held at Pattani governor resident, Pattani Province.

3. โครงการฟื้นฟูสิ่งแวดล้อมชุมชน CBDRR หมู่ที่ 13 บ้านแสงวิมาน และหมู่ที่ 14 บ้านเกาะนางโดย ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช"

3. CBDRR Community Environmental Rehabilitation Project in Moo 13, Ban Saeng Wiman and Moo 14 Ban Koh Nangdoy, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat Province.

จากการดำเนินกิจกรรมชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติอย่างต่อเนื่อง เจ้าหน้าที่สถานีกาชาดสิรินธร ร่วมกับคณะกรรมการชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติหมู่ที่ 13 บ้านแสงวิมาน และหมู่ที่ 14 บ้านเกาะนางโดย ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช ทบทวนแผนการรับมือกับภัยพิบัติของชุมชน และทบทวนการประเมินความเสี่ยงภัย ศักยภาพ และความเปราะบางอีกครั้ง ภายหลังเหตุการณ์พายุโซนร้อน "ปาบึก" พัดถล่มในพื้นที่จังหวัดนครศรีธรรมราช เมื่อวันที่ 4 มกราคม 2562 พบว่า บ้านแสงวิมาน หมู่ที่ 13 และบ้านเกาะนางโดย หมู่ที่ 14 ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช ประสบปัญหาและผลกระทบด้านสิ่งแวดล้อมที่สำคัญที่สุด คือ ปัญหาขยะมีปริมาณมาก ซึ่งเป็นขยะที่พัดมากับน้ำ รวมทั้งซากปรักหักพังของทรัพย์สิน และต้นไม้ล้ม ซึ่งในสภาวะปกติชุมชนก็ประสบปัญหาขยะมีปริมาณมากอยู่แล้ว เนื่องจากชุมชนยังไม่ได้มีการจัดการขยะอย่างเป็นระบบ โดยทั่วไปแล้วแต่ละครัวเรือนจะจัดการขยะกันเอง สมาชิกในชุมชนยังขาดความรู้ความเข้าใจในการคัดแยกขยะ ขาดการตระหนักถึงความสำคัญในการจัดการขยะ ขาดระเบียบวินัยในการทิ้งขยะ ไม่เห็นคุณค่าของขยะ อีกทั้งการจัดเก็บขยะของหน่วยงานที่รับผิดชอบจะจัดเก็บขยะเฉพาะครัวเรือนที่ตั้งอยู่ถนนหลักของชุมชน ส่วนครัวเรือนที่ตั้งอยู่ลึกเข้าไปในซอย และครัวเรือนที่ตั้งอยู่พื้นที่ป่าชายเลนบริเวณอ่าวปากพนังไม่ได้ไปจัดเก็บ ทำให้เกิดขยะตกค้างในชุมชนมากขึ้น เมื่อเกิดพายุหรือน้ำท่วม ก็เกิดการพัดพาขยะ มากับกระแสน้ำ ทำให้ขยะมีปริมาณเพิ่มมากขึ้นอีก ส่งผลให้สภาพแวดล้อมไม่ดี ภูมิทัศน์ไม่สะอาดสวยงาม และสมาชิกในชุมชนมีความเสี่ยงต่อการเกิดโรคที่เกิดจากสภาพแวดล้อมเสื่อมโทรม ซึ่งสถานีกาชาดสิรินธร ได้ร่วมกับหน่วยงานต่างๆ ช่วยแก้ไขปัญหาขยะเบื้องต้นของพื้นที่สาธารณะในชุมชน โดยจัดกิจกรรม Big Cleaning Day เมื่อวันที่ 11 มกราคม 2562 ณ วัดเกาะนางโดย และโรงเรียนบ้านเกาะนางโดย ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช

The Sirindhorn TRC Health Station continuously operated the Community Based Disaster Risk Reduction (CBDRR) program together with CBDRR committee in Moo 13 Ban Saeng Wiman and Moo 14 Ban Koh Nangdoy, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat Province to conduct the revision the community-based disaster response plan and VCA.

After the tropical storm “Pabuk” had struck the area of Nakhon Si Thammarat Province in January 4, 2019, Moo 13 Ban Saeng Wiman and Moo 14 Ban Koh Nangdoy, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat Province have harmful effects on environment problem. Especially, the bulk waste which is the trash that is blown with the water including the ruins of property and fallen trees. In normal condition, this community is already experiencing a lot of garbage as the result of lack of systematic waste management. In general, each household will handle waste themselves and community members still lack the knowledge and understanding in waste sorting, the awareness on the importance of waste management. Otherwise, they also lack the discipline in littering and do not see the value of waste.

In addition, waste collection of the responsible government agencies have collected only for the main-road located households. As the households located deep in the alley and the households located in the mangrove forest area of Pak Panang Bay have not collected, causing more trash in the community. In the incident of a storm or flood, trash have blown with the stream and more left over in the community area, effected to increase the worse environment, unclean and eyesore landscape and to increase the risk of disease infection caused by the deteriorating environment. Sirindhorn, TRC Health Station worked together with various agencies to solve the primary waste problem in public area of the community by organizing the Big Cleaning Day activity on January 11, 2019 at Wat Koh Nangdoy and Ban Ko Nangdoy School, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat Province.

เพื่อเป็นการแก้ไขปัญหาขยะที่มีปริมาณมากอย่างเป็นระบบต่อเนื่องและยั่งยืน เป็นการรักษาสภาพแวดล้อมในชุมชนให้น่าอยู่ยิ่งขึ้น และลดความเสี่ยงต่อการเกิดโรคที่เกิดจากสภาพแวดล้อมเสื่อมโทรม ซึ่งคณะกรรมการชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติหมู่ที่ 13 บ้านแสงวิมาน มีความเห็นว่าควรบริหารจัดการขยะในลักษณะของการปรับปรุงภูมิทัศน์ทุกครัวเรือนให้สะอาดน่าอยู่ เพื่อเป็นการส่งเสริมการท่องเที่ยวของชุมชนนวัตวิถีด้วย และคณะกรรมการชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ หมู่ที่ 14 บ้านเกาะนางโดย มีความเห็นว่าควรมีการจัดตั้งธนาคารขยะในชุมชน เพื่อการจัดการขยะให้เหลือศูนย์ (Zero Waste) โดยการบริหารจัดการของคณะกรรมการฯ ของชุมชนเองเพื่อคนในชุมชนและเป็นศูนย์การเรียนรู้เรื่องขยะและการจัดการของชุมชน

Systematically, continuously and sustainable solution of large quantities of waste problem in order to maintain the better environment in the community and reduce the risk of disease infection caused by the deteriorating environment as the result which the CBDRR committee of Moo 13 Ban Saeng Wiman agreed to conduct the waste management on improving the household landscape to be clean and livable including promoting the tourism of the OTOP community. While, the CBDRR committee of Moo 14 Ban Koh Nangdoy agreed to establish the community waste bank for Zero Waste management and set the learning center of waste and waste management in their own community.

วัตถุประสงค์

1. เพื่อส่งเสริมให้ชุมชนบ้านแสงวิมาน หมู่ที่ 13 และบ้านเกาะนางโดย หมู่ที่ 14 ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช เข้ามามีส่วนร่วมในการลดปริมาณขยะในชุมชน
2. เพื่อให้คณะกรรมการมีความรู้เรื่องการจัดการธนาคารขยะในชุมชน ด้านการคัดแยกขยะ การกำจัดขยะอย่างถูกวิธี รวมถึงการใช้ประโยชน์จากขยะ และสิ่งของเหลือใช้
3. เพื่อจัดตั้งธนาคารขยะในชุมชน และเป็นศูนย์การเรียนรู้ของชุมชน ในการจัดการขยะให้เหลือศูนย์ (Zero Waste)
4. เพื่อส่งเสริมให้ชาวบ้านลดรายจ่าย เพิ่มรายได้
5. เพื่อรักษาสภาพแวดล้อมในชุมชนให้น่าอยู่ยิ่งขึ้น
6. ส่งเสริมการท่องเที่ยวของชุมชนนวัตวิถี เพิ่มรายได้ให้กับชุมชน

Objective

1. To promote the participation of Moo 13 Ban Saeng Wiman and Moo 14 Ban Koh Nangdoy community, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat on waste reduction.
2. To increase the community waste bank management, waste sorting, properly waste disposal knowledge and usage of recycle product of the CDBRR committee.
3. To establish the community waste bank and learning center for Zero Waste management in the community.
4. To encourage the community member to reduce expenses and increase income.
5. To maintain the better environment in the community.
6. To promote the tourism of the OTOP community and increase income of the community.

เป้าหมาย

1. ครัวเรือนชุมชนบ้านแสงวิมาน จำนวน 320 ครัวเรือน
2. ชาวบ้านชุมชนบ้านเกาะนางโดย จำนวน 30 คน

Target Group

1. 320 household in Ban Saeng Wiman Community.
2. 30 people in Ban Koh Nangdoy Community.

วิธีการดำเนินงาน หมู่ที่ 13 บ้านแสงวิมาน

ระยะที่ 1

1. ประชุมหารือคณะกรรมการเพื่อร่วมหาแนวทางจัดการปัญหาขยะ และจัดตั้งคณะกรรมการดำเนินงาน
2. ประสานงานหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อร่วมวางแผนการดำเนินงาน
3. ร่างโครงการเพื่อเสนองบประมาณดำเนินงาน
4. จัดอบรมเชิงปฏิบัติการเรื่องการจัดการขยะให้กับคณะกรรมการดำเนินงาน และสมาชิกในชุมชน จำนวน 50 คน ณ โรงเรียนสอนศาสนา หมู่ที่ 13 บ้านแสงวิมาน ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช
5. จัดกิจกรรมรณรงค์ให้ความรู้แก่ชาวบ้าน เรื่องการจัดการขยะ ปรับปรุงภูมิทัศน์ ทำความสะอาดหมู่บ้าน เพื่อให้ชาวบ้านได้รับรู้ข่าวสาร เกิดการตื่นตัว และเข้ามามีส่วนร่วมในการลดปริมาณขยะในชุมชน โดยแจ้งเป็นวาระในการประชุมประจำเดือน การประชาสัมพันธ์เสียงตามสาย การเดินรณรงค์ แจกเอกสารแผ่นพับ

ระยะที่ 2

1. ศึกษาดูงาน ณ ศูนย์การเรียนรู้การคัดแยกขยะในครัวเรือน บ้านศาลาขี้เหล็ก หมู่ที่ 11 ตำบลขุนทะเล อำเภอลานสกา จังหวัดนครศรีธรรมราช เพื่อดูกระบวนการดำเนินงาน และการบริหารจัดการขยะที่เป็นระบบและยั่งยืน
2. จัดประกวดบ้านสะอาดและมอบรางวัล
3. ติดตามประเมินผลการดำเนินโครงการ

Implementaiton : Moo 13 Ban Saeng Wiman

Phase 1

1. Organize the CBDRR committee meeting to determine the process of the waste management and to establish the working group.
2. Collaborate with relevant agencies to plan the operation.
3. Summit the project proposal for operating budget.
4. Organize the workshop on waste management to working group and community member, totally 50 participants at Seminary of Moo 13 Ban Saeng Wiman, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat Province.
5. Organize the educational campaign on waste management, landscape improvement, Big Cleaning to the community member in order to provide the information, raise the awareness and participation of waste reduction in community by informing in monthly community meeting, public voice broadcasting, walk campaign and brochure distribution.

Phase 2

1. Study trip at Household Waste Sorting Learning Center, Ban Sala Kheelek, Moo 11, Tambon Khun Talay, Lan Saka District, Nakhon Si Thammarat Province, on systematical process and sustainable management of waste.
2. Organize the clean house contest and award the incentives.
3. Follow up and evaluate the project implementation.

วิธีการดำเนินงาน หมู่ที่ 14 บ้านเกาะนางโดย

ระยะที่ 1

1. ประชุมหารือคณะกรรมการเพื่อร่วมหาแนวทางจัดการปัญหาขยะ และจัดตั้งคณะกรรมการดำเนินงานธนาคารขยะในชุมชน
2. ประสานงานหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อร่วมวางแผนการดำเนินงาน
3. ร่างโครงการเพื่อเสนองบประมาณดำเนินงาน
4. จัดอบรมเชิงปฏิบัติการเรื่องการจัดการขยะให้กับคณะกรรมการดำเนินงาน และสมาชิกในชุมชน จำนวน 30 คน ณ ศาลาหมู่บ้าน หมู่ที่ 14 บ้านเกาะนางโดย ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช

ระยะที่ 2

1. ศึกษาดูงาน ณ ศูนย์การเรียนรู้การคัดแยกขยะในครัวเรือน บ้านศาลาขี้เหล็ก หมู่ที่ 11 ตำบลขุนทะเล อำเภอลานสกา จังหวัดนครศรีธรรมราช เพื่อดูกระบวนการดำเนินงาน และการบริหารจัดการขยะที่เป็นระบบและยั่งยืน
2. จัดตั้งธนาคารขยะประจำหมู่บ้าน โดยการบริหารจัดการของคณะกรรมการฯของชุมชน เพื่อการจัดการขยะให้เหลือศูนย์ (Zero Waste)
3. จัดตั้งศูนย์การเรียนรู้เรื่องขยะและการจัดการ เพื่อให้เป็นศูนย์การเรียนรู้เรื่องขยะของชุมชน
4. ติดตามประเมินผลการดำเนินโครงการ

Implementation : Moo 14 Ban Koh Nangdoy

Phase 1

1. Organize the CBDRR committee meeting to determine the process of the waste management and to establish the working group.
2. Collaborate with relevant agencies to plan the operation.
3. Summit the project proposal for operating budget.
4. Organize the workshop on waste management to working group and community member, totally 30 participants at Community Hall of Moo 14 Ban Koh Nangdoy, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat Province.

Phase 2

1. Study trip at Household Waste Sorting Learning Center, Ban Sala Kheelek, Moo 11, Tambon Khun Talay, Lan Saka District, Nakhon Si Thammarat Province, on systematical process and sustainable management of waste.
2. Establish the community waste bank organized by the working group for Zero Waste management.
3. Establish the waste management learning center for providing the knowledge to the community.
4. Follow up and evaluate the project implementation.

ผลการดำเนินงาน Implementation

กิจกรรมที่ 1 “ประชุมปรึกษาหารือแกนนำ จัดตั้งคณะกรรมการ”

Activity 1 Meeting and establish the working group

วัน เดือน ปี Date	หมู่บ้าน Village	เป้าหมาย (คน) Target (person)	ร่วมกิจกรรม (คน) Participant (person)	คิดเป็น (%) Percentage (%)	งบประมาณ			
					ค่าอาหารว่าง (บาท) Coffee Break (baht)	ค่าเบี้ยเลี้ยง (บาท) Allowance (baht)	ค่าน้ำมันเชื้อเพลิง(บาท) Transport cost (baht)	รวมทั้งสิ้น (บาท) Total (baht)
25 มิ.ย.62 June 25, 2019	หมู่ที่ 13 บ้านแสงวิมาน ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช ณ โรงเรียนสอนศาสนา Moo 13 Ban Saeng Wiman, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat at seminary.	50	103	100	1,500.00	1,175.00	430.00	3,105.00
26 มิ.ย. 62 June 26, 2019	หมู่ที่ 14 บ้านเกาะนางโดย ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช ณ ศาลาประชุมหมู่บ้าน Moo 14 Ban Koh Nangdoy, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat Province at the community hall.	30	33	100	900.00	1,175.00	460.00	2,535.00
รวมทั้งสิ้น Total		80	136	100	2,400.00	2,350.00	890.00	5,640.00

วันที่ 25 มิถุนายน 2562 ประชุมปรึกษาหารือแกนนำหมู่ที่ 13 บ้านแสงวิมาน ร่วมกับผู้นำชุมชน และจัดตั้งคณะกรรมการ ณ โรงเรียนสอนศาสนา หมู่ที่ 13 บ้านแสงวิมาน ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช

June 25, 2019 Meeting with community leader of Moo 13 Ban Saeng Wiman and established the working group at seminary of Moo 13 Ban Saeng Wiman, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat Province.

วันที่ 26 มิถุนายน 2562 ประชุมปรึกษาหารือแกนนำ และจัดตั้งคณะกรรมการ หมู่ที่ 14 บ้านเกาะนางโดย ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช ณ ศาลาประชุมหมู่บ้าน หมู่ที่ 14 บ้านเกาะนางโดย ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช

June 26, 2019 Meeting with community leader and establish the working group of Moo 14 Ban Koh Nangdoy, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat Province at the community hall.

ผลการดำเนินงาน Implementation

กิจกรรมที่ 2 “อบรมเชิงปฏิบัติการ เรื่องการจัดการขยะในชุมชน”

Activity 2 Workshop on waste management in the community

วัน เดือน ปี Date	หมู่บ้าน Village	เป้าหมาย (คน) Target (person)	ร่วมกิจกรรม (คน) Participant (person)	คิดเป็น (%) Percentage (%)	งบประมาณ						
					ค่าอาหารว่าง (บาท) Coffee Break (baht)	ค่าอาหารกลางวัน (บาท) Lunch (baht)	ค่าตอบแทนวิทยากร (บาท) Trainer incentive (baht)	ค่าวัสดุสำนักงาน (บาท) Office supplies (baht)	ค่าเบี้ยเลี้ยง (บาท) Allowance (baht)	ค่าน้ำมันเชื้อเพลิง(บาท) Transport cost (baht)	รวมทั้งสิ้น (บาท) Total (baht)
15 ก.ค. 62 July 15, 2019	หมู่ที่ 13 บ้านแสงวิมาน ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช ณ โรงเรียนสอนศาสนา Moo 13 Ban Saeng Wiman, Tambon Klongnoi, Pak Panang	50	59	100	3,000.00	3,000.00	3,600.00	2,000.00	1,175.00	410.00	13,185.00
19 ก.ค. 62 July 19, 2019	หมู่ที่ 14 บ้านเกาะนางโดย ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช ณ ศาลาประชุมหมู่บ้าน Moo 14 Ban Koh Nangdoy, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat Province at the community hall.	30	40	100	1,800.00	1,800.00	3,600.00	0.00	1,175.00	370.00	8,745.00
รวมทั้งสิ้น Total		80	99	100	4,800.00	4,800.00	7,200.00	2,000.00	2,350.00	780.00	21,930.00

วันที่ 15 กรกฎาคม 2562 อบรมเชิงปฏิบัติการ เรื่องการจัดการขยะในชุมชน โดย วิทยากรจากสำนักงานทรัพยากรและสิ่งแวดล้อม จังหวัดนครศรีธรรมราช ณ โรงเรียนสอนศาสนา หมู่ที่ 13 บ้านแสงวิมาน ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช

July 15, 2019 workshop on waste management in the community, trained by trainer of Nakhon Si Thammarat Natural Resources and Environment Office at seminary of Moo 13 Ban Saeng Wiman, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat Province.

วันที่ 19 กรกฎาคม 2562 อบรมเชิงปฏิบัติการ เรื่องการจัดการขยะในชุมชน โดย วิทยากรจากสำนักงานทรัพยากรและสิ่งแวดล้อม จังหวัดนครศรีธรรมราช ณ ศาลาประชุมหมู่บ้าน หมู่ที่ 14 บ้านเกาะนางโดย ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช

July 19, 2019 Workshop on waste management in the community trained by trainer of Nakhon Si Thammarat Natural Resources and Environment Office at community hall of Moo 14 Ban Koh Nangdoy, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat Province.

ผลการดำเนินงาน Implementation

กิจกรรมที่ 3 “ศึกษาดูงาน ณ ศูนย์การเรียนรู้การคัดแยกขยะในครัวเรือน บ้านศาลาขี้เหล็ก หมู่ที่ 11 ตำบลขุนทะเล อำเภอลานสกา จังหวัดนครศรีธรรมราช”

Activity 3 Study trip at Household Waste Sorting Learning Center, Ban Sala Kheelek, Moo 11, Tambon Khun Talay, Lan Saka District, Nakhon Si Thammarat Province.

วัน เดือน ปี Date	หมู่บ้าน Village	เป้าหมาย (คน) Target (person)	ร่วมกิจกรรม (คน) Participant (person)	คิดเป็น (%) Percentage (%)	งบประมาณ						
					ค่าอาหารว่าง (บาท) Coffee Break (baht)	ค่าอาหารกลางวัน (บาท) Lunch (baht)	ค่าตอบแทนวิทยากรและสถานที่ (บาท) Trainer incentive and Location cost (baht)	ค่าพาหนะเดินทาง (บาท) Transport cost (baht)	ค่าเบี้ยเลี้ยง (บาท) Allowance (baht)	ค่าน้ำมันเชื้อเพลิง (บาท) Fuel cost (baht)	รวมทั้งสิ้น (บาท)Total (baht)
28 ส.ค.62 August 28, 2019	หมู่ที่ 13 บ้านแสงวิมาน ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช Moo 13 Ban Saeng Wiman, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat Province.	50	44	88	3,000.00	3,000.00	3,000.00	7,000.00	1,175.00	700.00	17,875.00
28 ส.ค.62 August 28, 2019	หมู่ที่ 14 บ้านเกาะนางโดย ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช Moo 14 Ban Koh Nangdoy, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat Province.	30	25	88.33	1,800.00	1,800.00	0.00	7,000.00	0.00	0.00	10,600.00
รวมทั้งสิ้น Total		80	69	88.33	4,800.00	4,800.00	3,000.00	14,000.00	1,175.00	700.00	28,475.00

วันที่ 28 สิงหาคม 2562 ผู้เข้าร่วมกิจกรรม หมู่ที่ 13 บ้านแสงวิมาน ศึกษาดูงาน ณ ศูนย์การเรียนรู้การคัดแยกขยะในครัวเรือน บ้านศาลาขี้เหล็ก หมู่ที่ 11 ตำบลขุนทะเล อำเภอลานสกา จังหวัดนครศรีธรรมราช

August 28, 2019 Participants of Moo 13 Ban Saeng Wiman attended the study trip at Household Waste Sorting Learning Center, Ban Sala Kheelek, Moo 11, Tambon Khun Talay, Lan Saka District, Nakhon Si Thammarat Province.

วันที่ 28 สิงหาคม 2562 ผู้เข้าร่วมกิจกรรมหมู่ที่ 14 บ้านเกาะนางโดย ศึกษาดูงาน ณ ศูนย์การเรียนรู้การคัดแยกขยะในครัวเรือน บ้านศาลาขี้เหล็ก หมู่ที่ 11 ตำบลขุนทะเล อำเภอลานสกา จังหวัดนครศรีธรรมราช

August 28, 2019 Participants of Moo 14 Ban Kho Nangdoy attended the study trip at Household Waste Sorting Learning Center, Ban Sala Kheelek, Moo 11, Tambon Khun Talay, Lan Saka District, Nakhon Si Thammarat Province.

ผลการดำเนินงาน Implementation

กิจกรรมที่ 4 “รณรงค์ให้ความรู้ ปรับปรุงภูมิทัศน์ ทำความสะอาดชุมชน จัดประกวดบ้านสะอาด และมอบรางวัล”

Activity 4 Campaign for education, landscape improvement, big cleaning, clean house contest and prize award.

วัน เดือน ปี Date	หมู่บ้าน Village	เป้าหมาย (คน) Target (person)	ร่วมกิจกรรม (คน) Participant (person)	คิดเป็น (%) Percentage (%)	งบประมาณ				
					ค่าอาหารว่าง (บาท) Coffee Break (baht)	ค่าจัดทำป้ายรณรงค์ (บาท) Campaign banner cost (baht)	ค่าของขวัญของรางวัล (บาท) Award cost (baht)	ค่าน้ำมันเชื้อเพลิง (บาท) Fuel cost (baht)	รวมทั้งสิ้น (บาท) Total (baht)
5 ธ.ค. 62 December 5, 2019	หมู่ที่ 13 บ้านแสงวิมาน ตำบลคลองน้อยอำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช Moo 13 Ban Saeng Wiman, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat Province.	320	407	100	9,600.00	5,000.00	2,850.00	500.00	17,950.00
รวมทั้งสิ้น Total		320	407	100	9,600.00	5,000.00	2,850.00	500.00	17,950.00

วันที่ 5 ธันวาคม 2562 ให้ความรู้เรื่องขยะ และการจัดการขยะด้วยหลัก 3R กับประชาชนหมู่ที่ 13 บ้านแสงวิมาน ณ มัสยิดบ้านแสงวิมาน ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช ณ หมู่ที่ 13 บ้านแสงวิมานตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช

December 5, 2019 Education on waste and waste management by 3R principle to community member of Moo 13 Ban Saeng Wiman at Ban Saeng Wiman Mosque, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat Province.

ปรับปรุงภูมิทัศน์ ทำความสะอาดชุมชน แจกแผ่นพับ/ติดสติกเกอร์

Landscape improving and big cleaning Distribute the brochures and stickers

มอบประกาศเกียรติคุณและของรางวัล “บ้านต้นแบบ” และเยี่ยมให้กำลังใจ

Certification and award the prize for “Prototype House” and visit the house.

ปัญหา/อุปสรรค

1. การดำเนินงานช้ากว่าแผนที่กำหนด
2. กำหนดแผนงาน/งบประมาณ ล่วงหน้านาน

Problems and Obstacles

1. The implementation were slower than defined plan.
2. Plan / budget had scheduled in advance for a long time.

กิจกรรมที่ยังไม่ได้ดำเนินงาน

1. จัดตั้งธนาคารขยะประจำหมู่บ้าน โดยการบริหารจัดการของคณะกรรมการฯของชุมชน เพื่อการจัดการขยะให้เหลือศูนย์ (Zero Waste) และจัดตั้งศูนย์การเรียนรู้เรื่องขยะ และการจัดการ เพื่อให้เป็นศูนย์การเรียนรู้เรื่องขยะของชุมชน หมู่ที่ 14 บ้านเกาะนางโดย ตำบลคลองน้อย อำเภอปากพนัง จังหวัดนครศรีธรรมราช
2. ติดตามประเมินผลการดำเนินโครงการ

Remaining Implementation

1. Establish the community waste bank managing by the community working group for Zero Waste management and establish the community waste management learning center of Moo 14 Ban Koh Nangdoy, Tambon Klongnoi, Pak Panang District, Nakhon Si Thammarat Province.
2. Follow up and evaluation the project implementation.

การบริการทางการแพทย์และสาธารณสุขที่เป็นเลิศและครบวงจร

The Excellency and Comprehensive Medical Services and Public Health

การบริการทางการแพทย์และสาธารณสุขที่เป็นเลิศและครบวงจร

The Excellency and Comprehensive Medical Services and Public Health

เป็นอีกหนึ่งยุทธศาสตร์หลักของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ประกอบด้วย การให้บริการทางการแพทย์ ได้แก่ การแพทย์เฉพาะทางและการแพทย์ทั่วไปแก่ผู้ด้อยโอกาส ผู้ยากไร้ในถิ่นทุรกันดาร

นอกจากนี้ ยังดำเนินการงานด้านการประชานามัยพิทักษ์ โดยสถานีกาชาด 13 แห่ง และสาขาสถานีกาชาด 4 แห่ง ประกอบด้วย การให้บริการ 4 ด้าน ได้แก่ การส่งเสริมสุขภาพ การป้องกันโรค การรักษาพยาบาล และการฟื้นฟูสภาพ แก่ประชาชนที่สถานีกาชาดและชุมชน

Another strategy of the RCHB is to provide medical services, both general and specialty to the disadvantaged and impoverished people in the remote areas, as well as to implement the 4 services of the community health, conducted by the 13 Thai Red Cross Health Stations and 4 Branches of Thai Red Cross Health Stations, namely 1) Health Promotion, 2) Disease Prevention, 3) Medical Treatment and Health Care and 4) Rehabilitation, to people both in TRC Heatlh Station and communities.

1. การบริการทางการแพทย์ผู้ด้อยโอกาส ผู้ยากไร้และผู้อยู่ในถิ่นทุรกันดาร

1. Medical Services for the disadvangtaged and impoverished people in the remote areas

1.1 หน่วยแพทย์จักษุศัลยกรรมสภากาชาดไทย ในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

1.1 The Thai Red Cross Society's eye clinic and surgery projiect of Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn

- หน่วยแพทย์จักษุศัลยกรรมสภากาชาดไทย ในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ณ สถานีกาชาดที่ 6 อรัญประเทศ จังหวัดสระแก้ว

- Service of The Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Eye Surgery Unit at TRC Health Station No. 6, Aranyaprated, Srakaew Province.

ปีงบประมาณ 2562 ให้บริการตรวจรักษา และผ่าตัดผู้ป่วยโรคตา ปฏิบัติงานรวม 12 ครั้ง มีผู้ได้รับบริการตรวจรักษา ผู้ป่วยนอก 6,966 ราย ผู้ป่วยใน 1,706 ราย ทำผ่าตัด 2,629 ราย จำแนกเป็น ต้อกระจก 1,564 ราย ต้อเนื้อ 994 ราย ต้อหิน 3 ราย ต้อกระจกร่วมกับต้อหิน 4 ราย หนังตาม้วนเข้า 12 ราย ผ่าตัดท่อน้ำตา 10 ราย ผ่าตัดกุ้งยิง 2 ราย และอื่นๆ 40 ราย นอกจากนี้ยังรับการรักษาด้วยเลเซอร์ 177 ราย

Fiscal year 2019, the unit conducted the 12 operations on eye treatment and surgery. Number of the OPD patients were 6,966 cases, the IPD patients were 1,706 cases and the surgery patients were 2,629 cases, classified to 1,564 cases of Cataract, 994 cases of Pterygium, 3 cases of Glaucoma, 4 cases of Cataract with Glaucoma, 12 cases of Entropion, 10 cases of Daeryoeystorhinostomy, 2 cases of Hordeolum and 40 cases of other symtoms, also 177 cases of Laser Surgery.

ตรวจรักษาและผ่าตัดผู้ป่วยโรคตา ณ สถานีกาชาดที่ 6 อรัญประเทศ เฉลิมพระเกียรติฯ จังหวัดสระแก้ว
Eye treatment and surgery for the eye patients at TRC Health Station No. 6, Aranyaprated Honor Celebration, Srakaew Province.

1.2 โครงการขยายงานหน่วยแพทย์จักษุศัลยกรรมสภากาชาดไทย ในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
1.2 The expanded project of The Thai Red Cross Society's eye clinic and surgery project Of Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn

ให้บริการผ่าตัดรักษาผู้ป่วยโรคตาที่ยากไร้ ด้อยโอกาส ณ โรงพยาบาลอำเภอในถิ่นทุรกันดารไม่มีจักษุแพทย์ประจำปี 2562 ปฏิบัติงานรวม 1 ครั้ง ได้แก่ โรงพยาบาลกาบเชิง จังหวัดสุรินทร์ (วันที่ 23 มกราคม – 1 กุมภาพันธ์ 2562) ผลการปฏิบัติงาน ดังนี้

ผู้มารับบริการตรวจรักษา	**922**	**ราย**
ผู้ได้รับการผ่าตัด	**470**	**ราย**
แยกเป็น		
- ผ่าตัดต้อกระจก	224	ราย
- ผ่าตัดต้อเนื้อ	228	ราย
- ผ่าตัดต้อกระจกร่วมกับต้อหิน	3	ราย
- ผ่าตัดหนังตาม้วนเข้า	2	ราย
- ผ่าตัดท่อน้ำตาอุดตัน	9	ราย
- ผ่าตัดอื่น ๆ	4	ราย
มอบแว่นสายตาผู้สูงอายุ	**239**	**ราย**
มอบแว่นสีชา	**496**	**ราย**

In fiscal year 2019, the unit conducted the 1 operation of eye treatment and surgery to the disadvantaged and and impoverished people at the district hospital in remote area that without the ophthalmologist, namely Kabchoeng Hospital, Surin Province on January 23 – February 1, 2019, implementation as follow

Number of service users were 922 cases

Number of surgery patients were 470 cases, classified to

- 224 cases of Cataract
- 228 cases of Pterygium
- 3 cases of Cataract with Glaucoma
- 2 cases of Entropion
- 9 cases of Tear Duct
- 4 cases of other symtoms

Distribution of 239 eye glasses for the elderly

Distribution of 496 sun glasses

วันที่ 26 มกราคม 2562 รองนายกเหล่ากาชาดจังหวัดสุรินทร์ พร้อมด้วยผู้ช่วยนายกเหล่ากาชาดจังหวัดสุรินทร์ คณะกรรมการ และสมาชิกเหล่ากาชาดจังหวัดสุรินทร์ นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัด นายอำเภอกาบเชิง จักษุแพทย์ สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ สภากาชาดไทยและคณะเจ้าหน้าที่โรงพยาบาลกาบเชิง สาธารณสุขจังหวัดสุรินทร์ สาธารณสุขอำเภอกาบเชิงและอำเภอปราสาท องค์การปกครองส่วนท้องถิ่น กำนันผู้ใหญ่บ้านในพื้นที่ ร่วมพิธีเปิดโครงการ “ ขยายงานหน่วยแพทย์จักษุศัลยกรรมสภากาชาดไทย ในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ” ระหว่างวันที่ 23 มกราคม – 1 กุมภาพันธ์ 2562 ณ โรงพยาบาลกาบเชิง อำเภอกาบเชิง จังหวัดสุรินทร์ โดยมี นายนิวัติ น้อยผาง รองผู้ว่าราชการจังหวัดสุรินทร์ เป็นประธานในพิธี

January 26, 2019 Vice President of Surin Red Cross Chapter, Assistant President of Surin Red Cross Chapter, Committee and member of Surin Red Cross Chapter, Chief of Provincial Public Health Office, Head of Kabchoeng District Office, Ophthalmologists, RCHB, Kabchoeng Hospital officers, Surin Provincial Public Health officers, Kabchoeng and Prasart District Public Health officers, Local Administration Organizations, Subdistrict Headman and Village Headman in the areas together participated the opening ceremony of “The expanded project of the Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Eye

Surgery Unit", implemented on January 23 – February 1, 2019, at Kabchoeng Hospital, Kabchoeng District, Surin Province. The opening ceremony be presided by Mr. Niwat Noiphang, Vice Governor of Surin Province.

1.3 โครงการรถคลินิกจักษุศัลยกรรมเคลื่อนที่สภากาชาดไทย ในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

ให้บริการผ่าตัดรักษาผู้ป่วยโรคตาที่ยากไร้ ด้อยโอกาส พระสงฆ์ แม่ชี นักบวช ทุกศาสนา บนรถผ่าตัดเคลื่อนที่ โดยออกปฏิบัติงานเชิงรุกระดับตำบล ที่โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบล ปีงบประมาณ 2562 ปฏิบัติงาน รวม 6 ครั้ง ได้แก่ เทศบาลตำบลห้วยงู จังหวัดชัยนาท (วันที่ 4-9 พฤศจิกายน 2561) โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลบ้านห้วยพลู จังหวัดฉะเชิงเทรา (วันที่ 6-11 มกราคม 2562) วัดบูรพาพิทยาราม (พระอารามหลวง) จังหวัดจันทบุรี (วันที่ 3-8 มีนาคม 2562) วัดแค จังหวัดสุพรรณบุรี (วันที่ 24-29 มีนาคม 2562) โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลเสิงสาง จังหวัดนครราชสีมา (วันที่ 21-26 เมษายน 2562) และโรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลบ้านฉาง จังหวัดระยอง (วันที่ 2-7 มิถุนายน 2562) ผลการปฏิบัติงาน ดังนี้

ผู้มารับบริการตรวจรักษา	**1,908**	**ราย**
ผู้ได้รับการผ่าตัด	**1,011**	**ราย**
แยกเป็น		
- ผ่าตัดต้อกระจก	587	ราย
- ผ่าตัดต้อเนื้อ	413	ราย
- ผ่าตัดหนังตาม้วนเข้า	5	ราย
- ผ่าตัดท่อน้ำตาอุดตัน	1	ราย
- ผ่าตัดอื่น ๆ	5	ราย
มอบแว่นสายตาผู้สูงอายุ	**324**	**ราย**
มอบแว่นสีชา	**601**	**ราย**

1.3 Mobile car clinic of the Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Eye Surger Unit.

In fiscal year 2019, the mobile car clinic conducted the 6 active operations in Tambon level of eye treatment and surgery to the disadvantaged, impoverished people and monks, nuns, priests of all religions at the Health Promotion Hospital, namely Ban Huay-ngoo Municipality, Chainat Province (November 4 – 9, 2018), Tambon Ban Huaiplu Health Promotion Hospital, Chachoengsao Province (January 6 – 11, 2019), Wat Burapa Pittayaram, Chantaburi Province (March 3 – 8, 2019), Wat Kae, Supanburi Province (March 24 – 29, 2019), Tambon Soengsang Health Promotion Hospital, Nakhon Ratchasima Province (April 21 – 26, 2019) and Ban Chang tambon Health Promoting Hospital, Rayong Province (June 2 – 7, 2019), implementation as follow

1,908 cases of survice users

1,011 cases of surgery patients, classified to

- 587 cases of Cataract
- 413 cases of Pterygium
- 5 cases of Entropion
- 1 case of Nasolacrimal duct obstruction
- 5 cases of other symtoms

Distribution of 324 eye glasses for the elderly

Distribution of 601 sun glasses

วันที่ 6 พฤศจิกายน 2561 ผู้ว่าราชการจังหวัดชัยนาท ในฐานะนายกเหล่ากาชาดจังหวัดชัยนาท เดินทางไปตรวจเยี่ยม การปฏิบัติงานโครงการรถคลินิกจักษุศัลยกรรมเคลื่อนที่สภากาชาดไทยฯ ที่ทำการตรวจรักษาและผ่าตัดให้แก่ประชาชนที่ด้อยโอกาส ณ เทศบาลตำบลห้วยงู อำเภอหันคา จังหวัดชัยนาท

November 6, 2018 Chainat Governor, as of President of Chainat Red Cross Chapter visited the operation of mobile car clinic of the Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Eye Surger Unit that provided the eye treatment and surgery services to the disadvantaged people at Huay-ngoo Municipality, Hanka District, Chainat Province.

วันที่ 10 มกราคม 2562 ผู้ว่าราชการจังหวัดฉะเชิงเทรา เป็นประธานในพิธีเปิดโครงการรถคลินิกจักษุศัลยกรรมเคลื่อนที่สภากาชาดไทย ในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี โดยให้บริการตรวจรักษาและผ่าตัดตาแก่ประชาชนผู้ด้อยโอกาสและผู้สูงอายุในเขตอำเภอพนมสารคาม ระหว่างวันที่ 6 - 11 มกราคม 2562 ณ โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลบ้านห้วยพลู ตำบลเกาะขนุน อำเภอพนมสารคาม จังหวัดฉะเชิงเทรา

January 10, 2019 Chachoengsoa Governor presided the opening ceremony of mobile car clinic of the Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Eye Surger Unit that provided the eye treatment and surgery services to the disadvantaged and elderly people in Panom Sarakam District on January 6 – 11, 2019 at Tambon Ban Huayphu Health Promotion Hospital, Tambon Koh Khanun, Panom Sarakam District, Chachoengsao Province.

วันที่ 27 มีนาคม 2562 ผู้ว่าราชการจังหวัดสุพรรณบุรี เป็นประธานเปิดโครงการรถคลินิกจักษุศัลยกรรมเคลื่อนที่สภากาชาดไทย ในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี โดยทำการตรวจรักษาและผ่าตัดโรคตาให้กับพระภิกษุ แม่ชี นักบวชทุกศาสนา ตลอดจนผู้ยากไร้ ระหว่างวันที่ 25-29 มีนาคม 2562 ณ วัดแค ตำบลรั้วใหญ่ อำเภอเมือง จังหวัดสุพรรณบุรี

March 27, 2019 Supanburi Governor presided the opening ceremony of mobile car clinic of the Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Eye Surger Unit that provided the eye treatment and surgery services to monk, nun and priest of all religions, included the impoverished people on March 25 – 29, 2019 at Wat Kae, Tambon Ruayai, Muang District, Supanburi Province.

วันที่ 3 มิถุนายน 2562 นายกเหล่ากาชาดจังหวัดระยอง พร้อมด้วยคณะกรรมการและสมาชิกเหล่ากาชาดจังหวัดระยอง เยี่ยมเจ้าหน้าที่และผู้มารับบริการหน่วยแพทย์โครงการรถคลินิกจักษุศัลยกรรมเคลื่อนที่สภากาชาดไทยฯ ณ โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลพลา อำเภอบ้านฉาง จังหวัดระยอง

June 3, 2019 President of Rayong Provincial Red Cross Chapter, committee and member of Rayong Provincial Red Cross Chapter visited the operation of mobile car clinic of the Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Eye Surger Unit at Tambon Pla Health Promotion Hospital, Ban Chang District, Rayong Province.

2. โครงการศัลยกรรมตกแต่งแก้ไขปากแหว่ง-เพดานโหว่ และความพิการอื่น

2. Repair of Cleft Lip and Cleft palate and other Deformity

โดยสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ร่วมกับหน่วยศัลยศาสตร์ตกแต่งและเสริมสร้าง ฝ่ายศัลยศาสตร์ ฝ่ายออร์โธปิดิกส์ และฝ่ายวิสัญญี โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ อาสาสมัครจากภาครัฐและเอกชน ได้ทำการตรวจรักษาและผ่าตัด ผู้ป่วยปากแหว่ง เพดานโหว่ และความพิการทางศัลยศาสตร์อื่นๆ ณ โรงพยาบาลประจำจังหวัด ปีงบประมาณ 2562 ปฏิบัติงานรวม 6 ครั้ง 6 จังหวัด ได้แก่ โรงพยาบาลพระจอมเกล้า จังหวัดเพชรบุรี (วันที่ 12-15 พฤศจิกายน 2561) โรงพยาบาลพัทลุง จังหวัดพัทลุง (วันที่ 21-25 มกราคม 2562) โรงพยาบาลปัตตานี จังหวัดปัตตานี (วันที่ 17-23 มีนาคม 2562) โรงพยาบาลมหาสารคาม จังหวัดมหาสารคาม (วันที่ 27-30 พฤษภาคม 2562) โรงพยาบาลอุตรดิตถ์ จังหวัดอุตรดิตถ์ (วันที่ 24-28 มิถุนายน 2562) และ โรงพยาบาลหนองคาย จังหวัดหนองคาย (วันที่ 19-23 สิงหาคม 2562) ผลการปฏิบัติงาน ดังนี้

ผู้มารับบริการตรวจรักษา	**704**	**ราย**
ผู้มารับการผ่าตัด	**356**	**ราย**
แยกเป็น		
- ผ่าตัดแก้ไขปากแหว่ง	65	ราย
- ผ่าตัดแก้ไขเพดานโหว่	37	ราย
- ผ่าตัดแก้ไขความพิการแผลเป็นหดรั้ง	42	ราย
- ผ่าตัดแก้ไขหนังตาตกแต่กำเนิด	16	ราย
- ผ่าตัดแก้ไขหนังตาตก	9	ราย
- ผ่าตัดแก้ไขแผลเป็น	8	ราย
- ผ่าตัดแก้ไขนิ้วติดกัน	11	ราย
- ผ่าตัดแก้ไขนิ้วเกิน	21	ราย

- ผ่าตัดแก้ไขนิ้วล็อค ประสาทมือชา	33	ราย
- ผ่าตัดแก้ไขความพิการอื่น ๆ	111	ราย
จำแนกทางวิสัญญี	**356**	**ราย**
แยกเป็น		
- ผ่าตัดดมยาสลบ	187	ราย
- ผ่าตัดดมยาสลบร่วมกับฉีดยาเข้าเส้นประสาท	4	ราย
- ฉีดยาเข้าไขสันหลัง	1	ราย
- ฉีดยาชาเฉพาะที่	159	ราย
- ฉีดยาเข้าเส้นประสาทที่มาเลี้ยงแขน	5	ราย
ผลการตรวจติดตามการรักษา	**288**	**ราย**

In fiscal year 2019, RCHB collaborated with Plastic and Reconstructive Surgery Unit, Department of Surgery, Department of Orthopaedics, Department of Anesthesiology of King Chulalongkorn Memorial Hospital, private and government volunteers to operate the surgery and treatment for cleft lip, cleft palate and other deformities patients at provincial hospitals, total of 6 operations in 6 provinces, namely Phra Chom Klao Hospital, Petchaburi Province (November 12 – 15, 2018), Patthalung Hospital, Patthalung Province (January 21 – 25, 2019), Pattani Hospital, Pattani Province (March 17 – 23, 2019), Maha Sarakam Hospital, Maha Sarakam Province (May 27 – 30, 2019), Utharadit Hospital, Utharadit Province (June 24 – 28, 2019) and Nongkai Hospital, Nongkai Province (August 19 – 23, 2019), implementation as follow

704 cases of service users

356 cases of surgery patients, classified to

- 65 cases of Cleft Lip Repair
- 37 cases of Cleft Palate Repair
- 42 cases of Scar contraction release
- 16 cases of Frontallis Advancement
- 9 cases of eyelid correction
- 8 cases of Scar revision
- 11 cases of Syndactyly Separation
- 21 cases of Excision and Reconstruction
- 33 cases of A_1 pully Release
- 111 cases of Other deformities surgery

356 cases of anesthesia patients, classified to

- 187 cases of General Anesthesia
- 4 cases of General Anesthesia with Brachial Plexus Block
- 1 case of spinal Block
- 159 cases of local anesthesia
- 5 cases of (Brachial Plexus Block)

288 cases of follow up treatment.

วันที่ 12 พฤศจิกายน 2561 ผู้ว่าราชการจังหวัดเพชรบุรี เป็นประธานพิธีเปิดโครงการศัลยกรรมตกแต่งแก้ไขปากแหว่ง-เพดานโหว่ และความพิการอื่น และโครงการยิ้มสวย เสียงใสฯ โดยมีรองผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ร่วมกับคณะแพทย์อาสาสมัคร สำนักงานสาธารณสุขจังหวัดเพชรบุรี เหล่ากาชาดจังหวัดเพชรบุรี คณะกรรมการเหล่ากาชาดจังหวัด และโรงพยาบาลพระจอมเกล้า จังหวัดเพชรบุรี ให้บริการตรวจรักษาผ่าตัดผู้ป่วยปากแหว่ง-เพดานโหว่ และผู้พิการทางศัลยศาสตร์อื่นๆ โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย ณ โรงพยาบาลพระจอมเกล้า จังหวัดเพชรบุรี

November 12, 2018 Petchaburi Governor presided the opening ceremony of Mobile Cleft Lip, Cleft Palate and Other Deformities Surgery Unit and Beautiful Smile, Beautiful Voice Project that be operated by Deputy Director of RCHB, Medical Volunteers, Petchaburi Provincial Public Health Office, Petchaburi Provincial Red Cross Chapter, committee of Petchaburi Provincial Red Cross Chapter and Phra Chom Klao Hospital, Petchaburi Province on free of charge service of cleft lip, cleft palate and other deformities surgery at Phra Chom Klao Hospital, Petchaburi Province.

วันที่ 21 - 25 มกราคม 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัดพัทลุง และส่วนราชการจังหวัดพัทลุง ปฏิบัติงานโครงการศัลยกรรมตกแต่งแก้ไขปากแหว่ง-เพดานโหว่และความพิการอื่นๆ ระหว่างวันที่ 21 - 25 มกราคม 2562 ณ โรงพยาบาลพัทลุง จังหวัดพัทลุง **และวันที่ 23 มกราคม 2562** ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ได้ตรวจเยี่ยมการปฏิบัติงานและให้กำลังใจแก่คณะแพทย์และเจ้าหน้าที่

January 21 – 25, 2019 RCHB, Patthalung Provincial Red Cross Chapter and government agencies operated the cleft lip, cleft palate and other deformities surgery at Patthalung Hospital, Patthalung Province on January 21 – 25, 2019 and January 23, 2019 Director of RCHB visit the operation.

วันที่ 18 มีนาคม 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ร่วมกับคณะแพทย์อาสาสมัคร สำนักงานสาธารณสุขจังหวัดปัตตานี เหล่ากาชาดจังหวัดปัตตานี คณะกรรมการเหล่ากาชาดจังหวัด และโรงพยาบาลปัตตานี ให้บริการตรวจรักษาผ่าตัดผู้ป่วยปากแหว่ง-เพดานโหว่และผู้พิการทางศัลยศาสตร์อื่นๆ ระหว่างวันที่ 18-22 มีนาคม 2562 ณ โรงพยาบาลปัตตานี จังหวัดปัตตานี

March 18, 2019 RCHB, Medical Volunteers, Pattani Provincial Public Health Office, Pattani Provincial Red Cross Chapter, committee of Pattani Provincial Red Cross Chapter and Pattani Hospital provided the cleft lip, cleft palate and other deformities surgery at Pattani Hospital, Pattani Province on March 18 – 22, 2019.

วันที่ 19 มีนาคม 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ตรวจเยี่ยมการปฏิบัติงานโครงการศัลยกรรมตกแต่งแก้ไขปากแหว่ง-เพดานโหว่ฯ และความพิการอื่น โดยมีรองผู้อำนวยการโรงพยาบาลปัตตานี และคณะกรรมการเหล่ากาชาดจังหวัดปัตตานี ให้การต้อนรับ ณ โรงพยาบาลปัตตานี จังหวัดปัตตานี

March 19, 2019 Director of RCHB visited the operation of cleft lip, cleft palate and other deformities surgery, welcomed by Deputy Director of Pattani Hospital and committee of Pattani Provincial Red Cross Chapter at Pattani Hospital, Pattani Province.

วันที่ 27 พฤษภาคม 2562 ผู้ว่าราชการจังหวัดมหาสารคาม เป็นประธานเปิดโครงการศัลยกรรมตกแต่งแก้ไขปากแหว่ง-เพดานโหว่ และความพิการอื่นๆ โดยมีรองผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ร่วมกับคณะแพทย์อาสาสมัคร สำนักงานสาธารณสุขจังหวัดมหาสารคาม เหล่ากาชาดจังหวัดมหาสารคาม และโรงพยาบาลมหาสารคาม ให้บริการตรวจรักษาและผ่าตัดผู้ป่วยปากแหว่ง-เพดานโหว่ และผู้พิการทางศัลยศาสตร์อื่นๆ เช่น นิ้วติด นิ้วเกิน แผลหดรั้งจากไฟไหม้ น้ำร้อนลวก ให้ได้รับการผ่าตัดแก้ไขความพิการ เพื่อส่งเสริมคุณภาพชีวิตผู้ป่วยและญาติให้ดีขึ้น โดยไม่เสียค่าใช้จ่ายใดๆ ณ โรงพยาบาลมหาสารคาม จังหวัดมหาสารคาม

May 27, 2019 Maha Sarakam Governor presided the opening ceremony of cleft lip, cleft palate and other deformities surgery that be operated by Deputy Director of RCHB, Medical Volunteers, Maha Sarakam Provincial Public Health Office, Maha Sarakam Provincial Red Cross Chapter and Maha Sarakam Hospital on free of charge service of cleft lip, cleft palate and other deformities surgery, such as syndactyly surgery, polydactyly surgery, burn scar contracture for promotion the quality of life of patient and patient relatives at Maha Sarakam Hospital, Maha Sarakam Province.

วันที่ 19 สิงหาคม 2562 รองผู้ว่าราชการจังหวัดหนองคาย เป็นประธานพิธีเปิดโครงการศัลยกรรมตกแต่งแก้ไขปากแหว่ง-เพดานโหว่ และความพิการอื่น โดยมีรองผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ร่วมกับคณะแพทย์อาสาสมัคร สำนักงานสาธารณสุขจังหวัดหนองคาย เหล่ากาชาดจังหวัดหนองคาย และโรงพยาบาลหนองคาย ให้บริการตรวจรักษาผ่าตัดผู้ป่วยปากแหว่ง-เพดานโหว่ และผู้พิการอื่น โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย ระหว่างวันที่ 19 - 23 สิงหาคม 2562 ณ โรงพยาบาลหนองคาย จังหวัดหนองคาย

August 19, 2019 Nongkai Governor presided the opening ceremony of cleft lip, cleft palate and other deformities surgery that be operated by Deputy Director of RCHB, Medical Volunteers, Nongkai Provincial Public Health Office, Nongkai Provincial Red Cross Chapter and Nongkai Hospital on free of charge service of cleft lip, cleft palate and other deformities surgery at Nongkai Hospital, Nongkai Province on August 19 – 23, 2019.

- **โครงการ “ยิ้มสวยเสียงใส เทิดพระเกียรติ 50 พรรษา สมเด็จพระเทพรัตน์ราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี**

เป็นความร่วมมือระหว่าง กระทรวงสาธารณสุข สภากาชาดไทย และสำนักงานหลักประกันสุขภาพแห่งชาติ เพื่อให้เด็กปากแหว่ง เพดานโหว่ทุกรายในส่วนภูมิภาคที่เกิดตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2547 ได้รับการผ่าตัดดูแลรักษาในเวลาที่เหมาะสม และมีโอกาส จะได้รับการดูแลเรื่องการฝึกพูด และการดูแลด้านทันตกรรมที่จำเป็นต่อไปในอนาคต ในระยะเวลาที่เหมาะสม ถือเป็นจุดเริ่มต้นของการแก้ปัญหาความพิการปากแหว่ง เพดานโหว่ในประเทศไทยอย่างเป็นระบบ

- **The Smart Smile and Speech Project. In honour of Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn’s 50th Birthday**

Is a collaboration between Ministry of Public Health, the Thai Red Cross Society and the National Health Security Office for children who suffered from cleft lip and / or cleft palate or other deformities in the region that occurred since January 1, 2004 have undergone timely surgery and have the opportunity to be taken care of in speaking practice and dental care needed in the future. Regarded as the starting point for solving cleft lip and / or cleft palate or other deformities problems systematic in Thailand.

- **กิจกรรมทันตกรรมจัดฟันสัญจรเพื่อผู้ป่วยปากแหว่ง เพดานโหว่ ในโครงการยิ้มสวยเสียงใสฯ**

กิจกรรมทันตกรรมจัดฟันสัญจรเพื่อผู้ป่วยปากแหว่งเพดานโหว่ ณ โรงพยาบาลสวรรค์ประชารักษ์ จังหวัดนครสวรรค์ เป็นกิจกรรมหนึ่งในโครงการยิ้มสวยเสียงใส ฯ ซึ่งสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯทำร่วมกับ สมาคมทันตแพทย์จัดฟันแห่งประเทศไทย สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข สำนักงานหลักประกันสุขภาพแห่งชาติ เริ่มดำเนินการตั้งแต่ 16 พฤศจิกายน 2553 โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อ

1. ให้การรักษาทางทันตกรรมจัดฟันแก่ผู้ป่วยปากแหว่งเพดานโหว่ ซึ่งจะมีความผิดปกติของการเรียงตัวของฟัน และการสบฟันร่วมด้วย การรักษามีความยุ่งยากซับซ้อน ใช้เวลานาน และมักมีการผ่าตัดร่วมด้วย

2. เพื่อส่งเสริมให้มีการพัฒนาความรู้ รวมทั้งเทคนิคในการรักษา เพื่อให้เกิดประโยชน์สูงสุดต่อผู้ป่วย

โครงการนี้ได้รับความร่วมมือจากทันตแพทย์จัดฟันที่มีจิตอาสา

ปฏิบัติงานเดือนละ 1 ครั้ง มีผู้ป่วยทั้งหมด 90 ราย

ผู้ป่วยได้รับบริการจัดฟัน ในปีงบประมาณ 2562 จำนวน 652 ครั้ง

- **Mobile Orthodontic Treatment for Cleft Lip and Cleft Palate Patients, under the Smart Smile and speech project In honor of Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn’s 50th Birthday**

RCHB collaborated with Thai Association of Orthodontists, Office of the Permanent Secretary of Public Health Ministry and National Health Security Office conducted the mobile dental service on orthodontic for cleft lip and cleft palate patients, under the Beautiful Smile, Beautiful Voice Project that be continuing operated since November 16, 2010, Objective of project are

1. Service on orthodontic treatment for cleft lip and cleft palate patients, which often have the deformation of the teeth arrangement and malocclusion, that affected to the treatment is complicated, time-consuming and often includes surgery.

2. Development the knowledge and treatment techniques in order to maximize the benefits for patients, this activity has received cooperation from the voluntary orthodontists.

Duration of operation was 1 time per month with total 90 cases and in fiscal year 2019 conducted the 652 operations of orthodontic service.

การเบิกค่าใช้จ่ายการดำเนินงานโครงการปีงบประมาณ 2562

สภากาชาดไทย มอบค่าเดินทาง ค่ากินอยู่สำหรับผู้ป่วยที่ได้รับการผ่าตัดครั้งละ 1,000 บาท ผู้ป่วยที่รักษาทางทันตกรรมจัดฟัน ใส่เพดานเทียม ครั้งละ 500 บาท และผู้ป่วยฝึกพูดหรือแก้ไขการพูด ครั้งละ 500 บาท ดังนี้

ผ่าตัด	600	ครั้ง	เป็นเงิน	600,000.00	บาท
ใส่เพดานเทียม	1,811	ครั้ง	เป็นเงิน	905,500.00	บาท
ทันตกรรมจัดฟัน	8,113	ครั้ง	เป็นเงิน	4,056,500.00	บาท
แก้ไขการพูด	2,760	ครั้ง	เป็นเงิน	1,380,000.00	บาท

รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 6,942,000.00 บาท

Project operation expenditure in fiscal year 2019

The TRCS supported the transportation and living cost to the operated patient of 1,000 baht/case, the palatal obturator treatment/orthodontic patient of 500 baht/case and the speech therapy patient of 500 baht/case, as following expenditure

600 Surgery operations, totally amount of 600,000.00 baht

1,811 Artificial palate treatments, totally amount of 905,500.00 baht

8,113 Orthodontic treatments, totally amount of 4,056,500.00 baht

2,360 Speech therapy, totally amount of 1,380,000.00 baht

Grand total of 6,942,000.00 baht

3. หน่วยแพทย์คืนเสียงสู่โสต ฯ

3. The Hearing Rehabilitation and Ear Surgery Mobile Unit

สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ออกปฏิบัติงานหน่วยแพทย์คืนเสียงสู่โสตฯ ให้แก่ผู้ที่มีปัญหาหูน้ำหนวก ปี งบประมาณ 2562 ปฏิบัติงาน 4 ครั้ง ใน 4 จังหวัด ได้แก่ โรงพยาบาลศรีขรภูมิ จังหวัดสุรินทร์ (วันที่ 24-27 กุมภาพันธ์ 2563) โรงพยาบาลสุโขทัย จังหวัดสุโขทัย (วันที่ 12-15 มีนาคม 2562) โรงพยาบาลกระบี่ จังหวัดกระบี่ (วันที่ 23-26 เมษายน 2562) และโรงพยาบาลสิรินธร จังหวัดขอนแก่น (วันที่ 11-14 มิถุนายน 2562) ผลการปฏิบัติงาน ดังนี้

ผู้มารับบริการตรวจรักษา 852 ราย

แยกเป็น

- ผู้ป่วยรักษาด้วยยา 749 ราย
- ผู้ป่วยรับการผ่าตัด 103 ราย

ได้รับการผ่าตัด	**103**	**ราย**
แยกเป็น		
- ผ่าตัดปะเปลี่ยนแก้วหู	98	ราย
- ผ่าตัดปะแก้วหูด้วยกระดาษ	1	ราย
- ผ่าตัดกระดูกมาสตรอย	1	ราย
- ผ่าตัดปะเปลี่ยนแก้วหูและกรอกระดูกผนังรูหู	1	ราย
- ผ่าตัดเปิดหูส่วนกลางและปะเปลี่ยนแก้วหู	1	ราย

In fiscal year 2019, RCHB operated the 4 operations of the Hearing Rehabilitation and Ear Surgery Mobile Unit to people with Otitis Media in 4 provinces, namely Srikhoraphoom Hospital, Surin Province (February 24 – 27, 2019), Sukhothai Hospital, Sukhothai Province (March 12 – 15, 2019), Krabi Hospital, Krabi Province (April 23 – 26, 2019) and Sirindhorn Hospital, Khonkaen Province (June 11 – 14, 2019), implementation as follow

Number of service users were 852 cases, classified to

749 cases of medicine therapy

103 cases of surgery

Number of surgery patients were 103 cases, classified to

98 cases of Tympanoplasty

1 case of Tympanoplaty with paper patch

1 case of Mastoidectomy

1 case of Tympanoplasty and Otologic drill

1 case of Auris Media surgery and Tympanoplasty

วันที่ 12 มิถุนายน 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ร่วมกับ ภาควิชาโสต ศอ นาสิกวิทยา คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ศูนย์ความเป็นเลิศเฉพาะทางด้านโสต ศอ นาสิก โรงพยาบาลราชวิถี และมูลนิธิ หู คอ จมูก ชนบท ให้บริการตรวจรักษาโรคหู และผ่าตัดผู้ป่วยโรคหูน้ำหนวก ในเขตพื้นที่จังหวัดขอนแก่น โดยไม่เสียค่าใช้จ่ายใดๆ ณ โรงพยาบาลสิรินธร จังหวัดขอนแก่น

June 12, 2019 RCHB and team collaborated with Department of Otolaryngology, Faculty of Medicine, Chulalongkorn University, Center of Excellence on Otolaryngology, Rajavithi Hospital and Rural Ear Nose and Throat Foundation to conduct the free of charge services on ear disease treatment and surgery to otitis media patients in area of Khonkaen Province at Sirindhorn Hospital, Khonkaen Province.

4. โครงการเครื่องช่วยฟัง สภากาชาดไทยเพื่อผู้ด้อยโอกาส

4. TRCS Hearing Aids Project for the disadvantaged people

ให้บริการมอบเครื่องช่วยฟังแก่ผู้ที่มีปัญหาทางการได้ยิน และผู้พิการทางการได้ยิน จำนวน 30 ราย ณ โรงพยาบาลเชียงรายประชานุเคราะห์ วันที่ 12-14 กุมภาพันธ์ 2562 และติดตามผลการใช้เครื่องช่วยฟังจำนวน 2 ครั้ง คือ วันที่ 29-31 พฤษภาคม 2562 และวันที่ 1 สิงหาคม 2562 ณ โรงพยาบาลเชียงรายประชานุเคราะห์ จังหวัดเชียงราย

RCHB distributed the hearing aids to the people with hearing impairment and problems, totally 30 persons, at Chiangrai Prachanukroh Hospital on February 12-14, 2019 and conducted the 2 monitorings on the using of hearing aids on May 29 – 31, 2019 and August 1, 2019 at Chiangrai Prachanukroh Hospital, Chiangrai Province.

วันที่ 25 ตุลาคม 2561 หัวหน้าฝ่ายบริการทางการแพทย์ สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะติดตามการใช้เครื่องช่วยฟัง ซึ่งมอบให้กับผู้ที่บกพร่องทางการได้ยิน ตามโครงการหน่วยแพทย์คืนเสียงสู่โสต ณ โรงพยาบาลศรีสะเกษ จังหวัดศรีสะเกษ

October 25, 2018 Head of Medical Service Division, RCHB and team conducted the monitoring on the using of hearing aids, that be distributed to people with impairment, under the the Hearing Rehabilitation and Ear Surgery Mobile Unit at Sri Saket Hospital, Sri Saket Province.

วันที่ 1 สิงหาคม 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ร่วมปฏิบัติงานโครงการฯ พร้อมมอบเครื่องช่วยฟัง และติดตามปัญหา อุปสรรค และแนะนำการใช้เครื่องช่วยฟัง รวมทั้งมอบพิมพ์หูให้แก่ ผู้บกพร่องทางการได้ยิน ณ โรงพยาบาลเชียงรายประชานุเคราะห์ จังหวัดเชียงราย

August 1, 2019 RCHB and team conducted the project operation, distributed the hearing aids, followed up the problems and obstacle include recommended the use of hearing aids, as well as distributed the ear impressions to the people with impairment at Chiangrai Prachanukroh Hospital, Chiangrai Province.

5. หน่วยทันตกรรมเคลื่อนที่ผู้ด้อยโอกาส

5. The Mobile Dental Unit for the disadvantaged people

ปีงบประมาณ 2562 ให้บริการขูดหินปูน อุดฟัน ถอนฟัน ปฏิบัติงาน จังหวัดระนอง, จังหวัดจันทบุรี, สถานพินิจและคุ้มครองเด็กและเยาวชน จังหวัดนครสวรรค์, อาคารพิพิธภัณฑ์ สภากาชาดไทย, สวางคนิเวศ จังหวัด สมุทรปราการ, สถานคุ้มครองและพัฒนาคนพิการบ้านกึ่งวิถี(ชาย) จังหวัดปทุมธานี, สถานคุ้มครองและพัฒนาคนพิการบ้านกึ่งวิถี(หญิง) จังหวัดปทุมธานี, สถานสงเคราะห์คนพิการ บางปะกง จังหวัดฉะเชิงเทรา, สถานคุ้มครองคนไร้ที่พึ่งชาย จังหวัดปทุมธานี, สถานคุ้มครองและพัฒนาคนพิการพระประแดง จังหวัด สมุทรปราการ, ศูนย์ฝึกและอบรมเด็กและเยาวชนชายบ้านกรุณา จังหวัดสมุทรปราการ,ศูนย์ฝึกและอบรมเด็กและเยาวชนชายบ้านมุทิตา จังหวัดนครปฐม มีผู้มารับบริการ 1,917 ราย

In fiscal year 2019, RCHB operated the service on teeth scaling, filling and extraction in Ranong Province, Chantaburi Province, Nakhon Sawan Provincial Juvenile Observation and Protection Center, Thai Red Cross Museum Bld., Sawangkhanivas Rehabilitation Center, Samut Prakarn Province, Half Way Home for Protection and Development of Mental Disabilities (for male/female), Pathum Thani Province, Bangpakong Home for the Disabled, Chachoengsao Province, Home for the Protect (Men), Pathumthani Province, Phra Pradaeng Home for Persons with Disablilities Protection and Development, Samut Prakarn Province, Ban Karuna Juvenile Vocational Training Center for Boys, Samut Prakarn Province and Ban Muthita Juvenile Vocational Training Center for Boys, Nakhon Prathom Province, totally of service users were 1,917 persons.

วันที่ 3 - 4 ธันวาคม 2561 หัวหน้างานทันตกรรม ฝ่ายบริการทางการแพทย์ สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ พร้อมคณะให้บริการทันตกรรมแก่เยาวชน ณ สถานพินิจและคุ้มครองเด็กและเยาวชน จังหวัดนครสวรรค์

December 3 – 4, 2018 Head of Dental Unit, Medical Service Division, RCHB and team conducted the dental services to youth at Nakhon Sawan Provincial Juvenile Observation and Protection Center.

วันที่ 12 มกราคม 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ร่วมจัดกิจกรรมงานวันเด็กประจำปี 2562 โดยให้บริการทันตกรรมแก่ผู้ร่วมงาน โดยกิจกรรมภายในงานประกอบด้วย กิจกรรมบันเทิง และการแสดงความสามารถของเด็กๆ ทั้งนี้ ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ได้เข้าร่วมกิจกรรมในครั้งนี้ด้วย ณ พิพิธภัณฑ์สภากาชาดไทย

January 12, 2019 RCHB attended the Childern Day 2019 to provide the dental services to the participants, which consist of entertainment activities and ability performance of children. Moreover, Director of RCHB participated the activity that be held at TRCS Museum.

วันที่ 16 - 18 มกราคม 2562 หัวหน้างานทันตกรรม ฝ่ายบริการทางการแพทย์ สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ พร้อมคณะให้บริการทันตกรรมแก่เยาวชน ณ ศูนย์ฝึกอบรมเด็กและเยาวชนชายบ้านมุฑิตา จังหวัดนครปฐม

January 16 – 18, 2019 Head of Dental Unit, Medical Service Division, RCHB and team conducted the dental services to youth at Ban Muthita Juvenile Vocational Training Center for Boys, Nakhon Prathom Province.

วันที่ 6 กุมภาพันธ์ 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ตรวจเยี่ยมการปฏิบัติงานหน่วยทันตกรรมเคลื่อนที่ ณ สถานคุ้มครองและพัฒนาคนพิการบางปะกง จังหวัดฉะเชิงเทรา

February 6, 2019 Director of RCHB visit the operation of the mobile dental unit at Bangpakong Home for the Disabled, Chachoengsao Province.

วันที่ 28 - 29 พฤษภาคม 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ปฏิบัติงานหน่วยทันตกรรมเคลื่อนที่ ณ สถานคุ้มครองและพัฒนาคนพิการพระประแดง จังหวัดสมุทรปราการ

May 28 – 29, 2019 RCHB conducted the operation of mobile dental unit at Phra Pradaeng Home for Persons with Disablilities Protection and Development, Samut Prakarn Province.

วันที่ 1 - 3 สิงหาคม 2561 สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ปฏิบัติงานหน่วยทันตกรรมเคลื่อนที่ ณ ศูนย์ฝึกอบรมเด็กและเยาวชนชายบ้านอุเบกขา จังหวัดนครปฐม

August 1 -3, 2018 RCHB conducted the operation of mobile dental unit at Ban Ubekkha Juvenile Vocational Training Center for Boys, Nakhon Pratom Province.

6. หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ผู้ด้อยโอกาสในจังหวัดต่างๆและผู้อยู่ในถิ่นทุรกันดาร

6. Mobile Medical Unit for the disadvantaged people in the remote area and provinces

6.1 หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ศูนย์สภากาชาดไทยเวชพาหน์เฉลิมพระเกียรติ จังหวัดอ่างทอง.

ปีงบประมาณ 2562 ปฏิบัติงานตรวจรักษาทั่วไป 441 ราย ฝังเข็ม 1,161 ราย และทันตกรรม 104 ราย

6.1 The Mobile Medical Unit at the Thai Red Cross Vejapah Chalerm Phra Kiat Center, Angthong Province.

In fiscal year 2019 operated the medical services on general treatment to 441 patients, acupuncture to 1,161 patients and dental to 104 patients.

วันที่ 10 มกราคม 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ให้บริการตรวจรักษาโรคทั่วไป บริการทันตกรรม และฝังเข็มประยุกต์ ณ ศูนย์สภากาชาดไทยเวชพาหน์เฉลิมพระเกียรติ ตำบลบางจัก อำเภอวิเศษชัยชาญ จังหวัดอ่างทอง

January 10, 2019 RCHB provided the medical services on general treatment, dental and acupuncture at the Thai Red Cross Vejapah Chalerm Phra Kiat Center, Tambon Bangjak, Wiset Chaichan District, Angthong Province.

วันที่ 21 กุมภาพันธ์ 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ตรวจเยี่ยมการปฏิบัติงานของหน่วยแพทย์เคลื่อนที่ ซึ่งให้บริการตรวจรักษาโรคทั่วไป บริการทางทันตกรรม และฝังเข็มประยุกต์ ณ ศูนย์สภากาชาดไทยเวชพาหน์เฉลิมพระเกียรติ ตำบลบางจัก อำเภอวิเศษชัยชาญ จังหวัดอ่างทอง

February 21, 2019 Director of RCHB visit the operation of mobile medical unit which provided the services on general treatment, dental and acupuncture at the Thai Red Cross Vejapah Chalerm Phra Kiat Center, Tambon Bangjak, Wiset Chaichan District, Angthong Province.

วันที่ 28 พฤศจิกายน 2562 นายกเหล่ากาชาดจังหวัดอ่างทอง คณะกรรมการเหล่ากาชาดจังหวัดอ่างทอง ร่วมให้กำลังใจผู้มารับการรักษากับหน่วยแพทย์เคลื่อนที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ซึ่งให้บริการตรวจรักษาโรคทั่วไป และบริการทางทันตกรรม และฝังเข็มประยุกต์ ณ ศูนย์สภากาชาดไทยเวชพาหน์เฉลิมพระเกียรติ อำเภอวิเศษชัยชาญ จังหวัดอ่างทอง

November 28, 2019 President and committee of Angthong Provincial Red Cross Chapter visited the operation of mobile medical unit, RCHB which provided the services on general treatment, dental and acupuncture at the Thai Red Cross Vejapah Chalerm Phra Kiat Center, Wiset Chaichan District, Angthong Province.

6.2 หน่วยแพทย์ตรวจรักษาเด็กบ้านตะวันใหม่

ปีงบประมาณ 2562 ปฏิบัติงานตรวจรักษา 53 ราย และบริการทางทันตกรรม 81 ราย

6.2 Bann Tawan Mai Medical Unit

In fiscal year 2019, the unit operated the general treatment to 53 persons and dental services to 81 persons.

หน่วยแพทย์บ้านตะวันใหม่

Bann Tawan Mai Medical Unit

6.3 หน่วยแพทย์ทางเลือกฝังเข็มประยุกต์ ณ สถานีกาชาดที่ 14 เฉลิมพระเกียรติฯ จังหวัดพังงา

ปีงบประมาณ 2562 ปฏิบัติงานฝังเข็ม 1,605 ราย

6.3 Alternative Medicine Acupuncture Unit operated the service to 1,605 persons in fiscal year 2019 at the TRC Health Station No.14, Phang Nga Honor Celebration.

หน่วยแพทย์ฝทางเลือกฝังเข็มประยุกต์ ณ สถานีกาชาดที่ 14 เฉลิมพระเกียรติฯ จังหวัดพังงา

Alternative Medicine Acupuncture Unit at the TRC Health Station No.14,
Phang Nga Honor Celebratione.

6.4 หน่วยแพทย์เคลื่อนที่งานอุ่นไอรัก คลายความหนาว ปีที่ 2 “สายน้ำแห่งรัตนโกสินทร์”

วันที่ 9 ธันวาคม 2561 – 19 มกราคม 2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ปฏิบัติงานหน่วยแพทย์เคลื่อนที่งานอุ่นไอรัก คลายความหนาว ปีที่ 2 “สายน้ำแห่งรัตนโกสินทร์” ณ สวนอัมพร และสนามเสือป่าผลการปฏิบัติงานดังนี้

มีผู้มารับบริการตรวจรักษาโรค รวมให้การพยาบาล	**2,017**	**ราย**
- ทำอัลตราซาวน์	69	ราย
- ตรวจระดับน้ำตาลในเลือด	8	ราย
- วัดความดันโลหิต	5,127	ราย

6.4 Mobile medical unit for “2th Oon Ai Rak Klai Kwam Nao Festival” with the theme “Rattanakosin Rivers”

December 9, 2018 – January 19, 2019 RCHB operated the mobile medical unit for “2th Oon Ai Rak Klai Kwam Nao Festival” with the theme “Rattanakosin Rivers” at Suan Amporn Park and Sanamsuepa, as follow

Number of service users were 2,017 persons, classified to

- 69 cases of the Ultrasound
- 8 cases of Fasting blood sugar
- 5,127 cases of Blood pressure measurement

ประมวลภาพหน่วยแพทย์เคลื่อนที่งานอุ่นไอรัก คลายความหนาว ปีที่ 2 “สายน้ำแห่งรัตนโกสินทร์”

Pictures of Mobile medical unit for “2th Oon Ai Rak Klai Kwam Nao Festival”

with the theme “Rattanakosin Rivers”

6.5 หน่วยปฐมพยาบาล

ฝ่ายบริการทางการแพทย์ ปฏิบัติงานตามคำร้องขอจากหน่วยต่างๆ ปีงบประมาณ 2562 ปฏิบัติงาน 32 ครั้ง ผู้รับบริการ 4,193 ราย

6.5 First Aid Medical Unit

Medical Service Division operated the 32 services as requested from the organizations, totally number of service users were 4,193 persons in fiscal year 2019.

งานประชานามัยพิทักษ์

The Community Health Service

ดำเนินการโดยสถานีกาชาด 13 แห่ง และสาขาสถานีกาชาด 4 แห่ง ให้บริการงาน**รักษาพยาบาล** งาน**ฟื้นฟู**สภาพ งาน**สร้างเสริม**สุขภาพ และงาน**ป้องกัน**โรค แก่ประชาชนและผู้ด้อยโอกาส ที่มารับบริการในสถานีกาชาด ชุมชน และโรงเรียนที่รับผิดชอบ ในรูปแบบต่างๆ ตลอดจนดำเนินงานคลีนิคนิรนาม สภากาชาดไทย สาขาสุรินทร์ สาขาเชียงใหม่ และสาขาทุ่งสง จังหวัดนครศรีธรรมราช โดยให้บริการคำปรึกษาและตรวจเอชไอวี โรคติดเชื้อทางเพศสัมพันธ์ แก่ผู้ที่ลงทะเบียนที่สถานีกาชาด การตรวจวิเคราะห์เลือดทางห้องปฏิบัติการแก่ผู้มารับบริการและหน่วยงานใกล้เคียง ตลอดจนให้คำปรึกษาแก่ผู้มารับบริการที่คลินิกหรือติดต่อผ่านทางโทรศัพท์ โดยมีผลการปฏิบัติงาน ได้แก่ งานบริการรักษาพยาบาล ฟื้นฟู สร้างเสริมสุขภาพ และการป้องกันโรค มีผู้รับบริการรวมทั้งสิ้น 619,460 ราย แบ่งเป็นผู้รับบริการในสถานีกาชาดรวม 471,365 ราย และผู้รับบริการในชุมชนรวม 148,095 ราย ดังนี้

The Community Health Service provides medical treatment, rehabilitation, health promotion and disease prevention by the 13 Thai Red Cross Health Stations and 4 branches. An additional service is the Thai Red Cross Anonymous Clinic Surin Branch, Chiang Mai Branch and Thung Song Branch, Nakhon Si Thammarat province, that provide a preliminary screening blood and consulting service at the clinic or over the phone. There were total of 619,460 patients, classified to 471,365 patients received services through the Thai Red Cross Health Stations, and 148,095 patients received the community service as following:

1. งานรักษาพยาบาล

1. Medical Service

1.1 บริการงานรักษาพยาบาล ให้บริการตรวจรักษาโรคแก่ประชาชนที่มารับบริการในสถานีกาชาด รวมถึงชุมชนและโรงเรียนที่รับผิดชอบ ได้แก่ ตรวจโรคทั่วไป โรคเฉพาะทาง (จักษุ หู คอ จมูก) การแพทย์ทางเลือก (ฝังเข็ม) การบริการทันตกรรม การผ่าตัดโดยแพทย์ (ผ่าตัดเล็กและจักษุศัลยกรรม) การชันสูตรโรค การปฏิบัติการพยาบาล การให้สุขศึกษา เผยแพร่ความรู้ผ่านสื่อต่างๆ และการส่งต่อผู้ป่วย รวมผู้รับบริการทั้งสิ้น 382,274 ราย แบ่งเป็นผู้รับบริการในสถานีกาชาด 378,344 ราย ผู้รับบริการในชุมชน 3,930 ราย

1.1 Medical Service include general and specific medical services (ophthalmology, otolaryngology), alternative medicine (acupuncture), dental services, surgeries (minor and eye surgery), diagnosis, nursing, health education, knowledge broadcasting and referral. Services were provided at the Thai Red Cross Health Stations, communities, and schools, totaling 382,274 patients classified to 378,344 patients received services at the Thai Red Cross Health Stations and 3,930 patients received the community service.

1.2 บริการรักษาพยาบาลประชาชนในโครงการเงินทุนหมุนเวียนสถานีกาชาดที่ 2

เดิมสถานีกาชาดที่ 2 ได้ดำเนินการทางด้านประชานามัยพิทักษ์ ในการรักษาพยาบาล โดยใช้งบประมาณจากสภากาชาดไทยเหมือนสถานีกาชาดอื่นๆ และพบว่าการดำเนินการมีข้อขัดข้องในงบประมาณค่ายา ซึ่งสถานีกาชาดที่ 2 ต้องใช้ถึง 50% ของทุกสถานีกาชาดรวมกัน จนกระทั่งเมื่อวันที่ 14 มกราคม 2541 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ จึงเสนอโครงการเงินทุนหมุนเวียนค่าขายยาสถานกาชาดที่ 2 โดยยืมเงินทุนจากสภากาชาดไทย จำนวน 2 ล้านบาทถ้วน ในการดำเนินงานพบว่าประสบผลสำเร็จ สามารถแก้ปัญหางบประมาณค่ายาของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ได้ ต่อมาขยายการใช้งบประมาณให้กว้างขวางครอบคลุมมากขึ้น ไม่เฉพาะค่ายาและเวชภัณฑ์ ได้แก่ ค่าตอบแทน ห้องปฏิบัติการ ค่าทันตกรรม ค่าทำแผล ค่าฝังเข็ม การป้องกันโรค การส่งเสริมสุขภาพ ค่าครุภัณฑ์ทางการแพทย์ ค่าครุภัณฑ์ และค่าพัฒนาบุคลากร เป็นต้น การดำเนินกิจกรรมนี้ยังธำรงไว้ซึ่งพันธกิจของสำนักงานฯ ในการสงเคราะห์ผู้ด้อยโอกาส

ในปีงบประมาณ 2562 การดำเนินงานเงินทุนหมุนเวียนสถานีกาชาดที่ 2 มีผู้รับบริการตรวจรักษาและสงเคราะห์ผู้ด้อยโอกาส ด้วยการจ่ายยาเวชภัณฑ์ เวชภัณฑ์ทันตกรรม และเวชภัณฑ์ตรวจโลหิต คิดเป็นรายรับทั้งหมดรวม 7,346,469.11 บาท และรายจ่ายทั้งหมด 3,789,094.15 บาท

1.2 Medical Service under the revolving fund project of the Thai Red Cross Health Station No.2

Initially, the Thai Red Cross Health Station No.2 operated under the funds from the Thai Red Cross Society, as other stations, and encountered the problem of medicine budget which requires 50% of all the TRC Health Station budget. On January 14, 1998, Relief and Community Health Bureau proposed a revolving fund project for the Thai Red Cross Health Station No.2 by borrowing 2 million baht from the Thai Red Cross to increase the medical budget. This solution was so successful that it was expanded to other budget, namely clinical compensation, dental service, dressing cost, acupuncture cost, health prevention service, health promotion service, medical supplies cost, asset cost and personal development cost. This operation still maintains the RCHB mission of relief assistance for the disadvantaged person.

In the fiscal year 2019 there was income of 7,346,469.11 baht and expenditure of 3,789,094.15 baht.

1.3 การแพทย์ทางเลือก

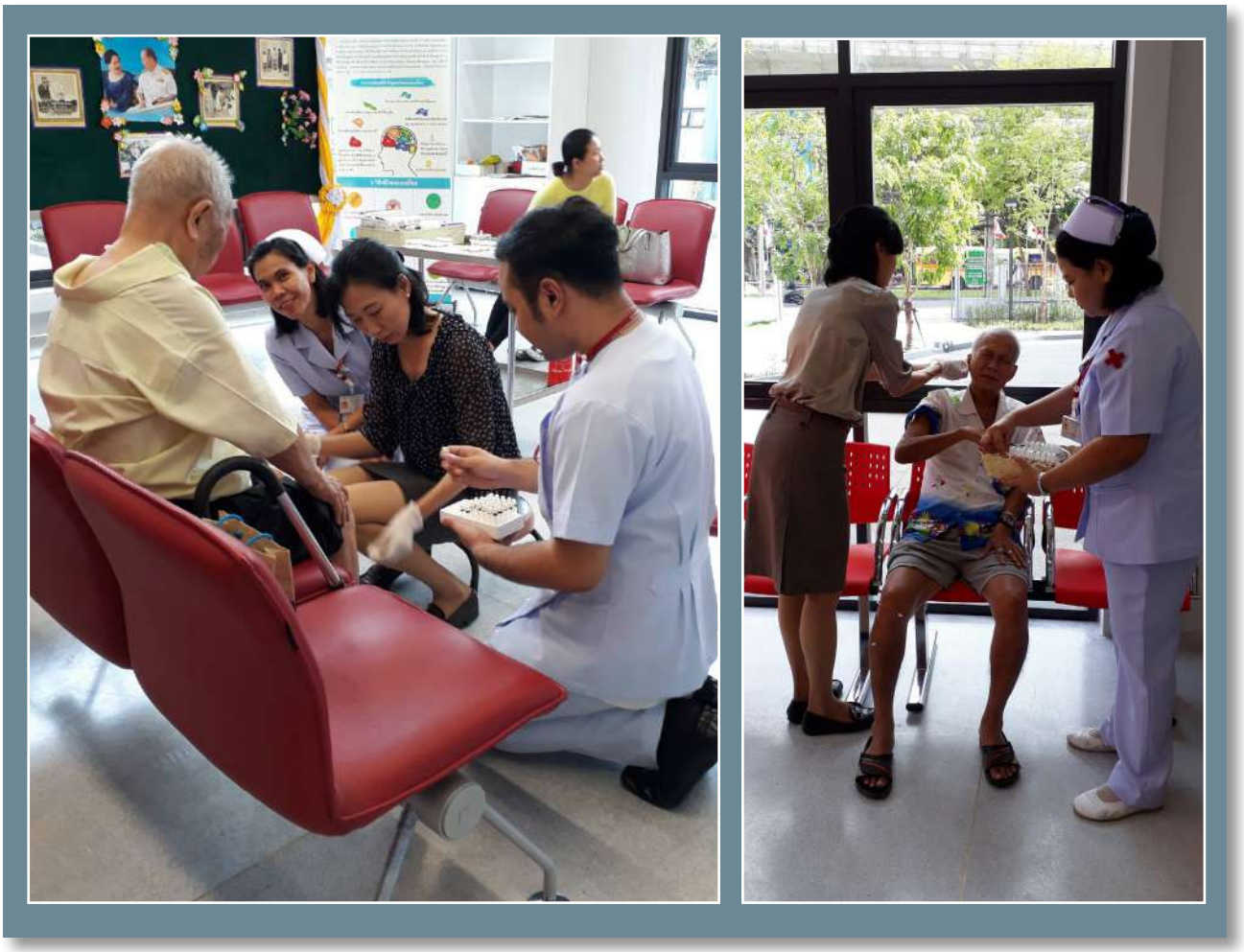
การฝังเข็มประยุกต์ เป็นศาสตร์ทางการแพทย์ทางเลือกแขนงหนึ่ง ซึ่งเป็นทางเลือกในการดูแลสุขภาพของประชาชน มุ่งหวังเพื่อลดการใช้ยาแผนปัจจุบัน โดยสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ มีแพทย์ที่ชำนาญการ และเป็นที่ยอมรับ ให้บริการแก่ประชาชน ณ สถานีกาชาดที่ 2 กรุงเทพฯ สถานีกาชาดที่ 5 สวางคนิวาส สถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ และสถานีกาชาดที่ 11 วิเศษนิยม และหน่วยแพทย์ฝังเข็มที่สถานีกาชาดที่ 14 พังงาเฉลิมพระเกียรติฯ มีผู้รับบริการรวมทั้งสิ้น 2,356 ราย ดังนี้

1.3 Alternative Medicine

Acupuncture applied to the alternative medical service for public health care in order to reduce the conventional medicine usage. RCHB's professional and recognition doctors provided the service of acupuncture at the Thai Red Cross Health Station No.2, Bangkok, the Thai Red Cross Health Station No.5, Sawangkaniwas, Hua Hin Chalerm Phrakiat Red Cross Health Station and the Thai Red Cross Health Station No.11, Wiset Niyom, including the Acupuncture Medical Unit of Thai Red Cross Health Station No.14, Phang Nga Chalerm Phrakiat. Totally serviced users were 2,356 persons, as follow:

สถานีกาชาด		พ.ย.	ธ.ค.	ม.ค.	ก.พ.	มี.ค.	เม.ย.	พ.ค.	มิ.ย.	ก.ค.	ส.ค.	ก.ย.	รวม
สถานีกาชาดที่ 2 กรุงเทพฯ	9	13	5	1	6	4	2	5	6	3	7	7	68
สถานีกาชาดที่ 5 สวางคนิวาส	19											4	**23**
สถานีกาชาดหัวหินฯ	22	20	20	13	14	10	8		25	2	25	35	**194**
สถานีกาชาดที่ 11 วิเศษนิยม	10	70	45	35		80	50	40	12	20	52	50	**464**
สถานีกาชาดที่ 14 พังงา ฯ					849		110	267	381				**1,607**
รวม	60	103	70	49	869	94	170	312	424	25	84	96	2,356

TRC Health Station	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	total
No. 2, Bangkok	9	13	5	1	6	4	2	5	6	3	7	7	68
No. 5, Sawangkaniwas	19											4	**23**
Hua Hin Chalerm Phrakiat	22	20	20	13	14	10	8		25	2	25	35	**194**
No. 11, Wiset Niyom	10	70	45	35		80	50	40	12	20	52	50	**464**
No. 14. Phang Nga Chalerm Phrakiat					849		110	267	381				**1,607**
รวม	60	103	70	49	869	94	170	312	424	25	84	96	2,356



1.4 การให้สุขศึกษา ดำเนินกิจกรรมให้สุขศึกษาแก่ประชาชน ชุมชน โรงเรียน ทั้งในและนอกสถานีกาชาด และเผยแพร่ความรู้ผ่านสื่อต่างๆ ได้แก่ การให้สุขศึกษา จัดอบรม เป็นวิทยากร ร่วมเป็นวิทยากรบรรยายความรู้ และเผยแพร่ความรู้ด้านสุขภาพผ่านสื่อมวลชน ดังนี้

1.4 Health Education implemented at Thai Red Cross Health Stations, communities and schools in the responding areas by dissemination of health knowledge through various channel, such as health education, training, speaker and moderator of training course and media broadcasting, as follow

1.4.1 จัดอบรม เป็นวิทยากร ร่วมเป็นวิทยากรบรรยายความรู้เรื่องสุขภาพ เพื่อให้ความรู้ในการดูแลสุขภาพและกระตุ้นให้เกิดการปรับเปลี่ยนพฤติกรรม เพื่อป้องกันการเกิดโรค และส่งเสริมการควบคุมโรคเรื้อรัง ที่เกิดจากพฤติกรรมที่ไม่เหมาะสม แก่ผู้รับบริการ ครอบครัวและประชาชนทั่วไป รวมทั้งสิ้น 124 ครั้ง เป็นเวลา 340 ชั่วโมง มีผู้เข้ารับการอบรมทั้งสิ้น 8,762 ราย

1.4.1 Organized and facilitated the training course for educating the health care and encourage the behavior change for diseases prevention and promotion of the chronic disease control caused by inappropriate behavior to service users, household members and people, totally 124 training courses, 340 hours and 8,762 participants.

สถานีกาชาด	จำนวน		
	ครั้ง	ชั่วโมง	คน
สถานีกาชาดที่ 3 เชียงใหม่	1	2	48
สถานีกาชาดที่ 4 นครราชสีมา	7	17	472
สถานีกาชาดที่ 5 สวางคนิวาส	1	1	150
สถานีกาชาดที่ 6 อรัญประเทศ เฉลิมพระเกียรติฯ	2	11	144
สถานีกาชาดที่ 7 อุบลราชธานี	1	6	250
สถานีกาชาดที่ 8 เพชรบุรี	5	41	520
สถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ	34	182.5	2,678
สถานีกาชาดสิรินธร	63	40.5	3,572
สถานีกาชาดเทพรัตน์	8	36.5	690
สถานีกาชาดพังงา เฉลิมพระเกียรติฯ	2	2.5	238
รวม	124	340	8,762

TRC Health Station	Amount		
	course	hour	participant
No. 3, Chiang Mai	1	2	48
No. 4, Nakhon Ratchasima	7	17	472
No. 5, Sawangkaniwas	1	1	150
No. 6 Aranyaprated Chalerm Phrakiat	2	11	144
No. 7, Ubon Ratchathani	1	6	250
No. 8, Petchaburi	5	41	520
Hua Hin Chalerm Phrakiat	34	182.5	2,678
Sirindhon	63	40.5	3,572
Thepparat	8	36.5	690
Phang Nga Chalerm Phrakiat	2	2.5	238
Total	124	340	8,762

1.4.2 เผยแพร่ความรู้ด้านสุขภาพ ผ่านสื่อมวลชน ได้แก่การจัดรายการทางสถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทยประจำจังหวัด สถานีโทรทัศน์เคเบิลทีวี หอกระจายข่าว หนังสือพิมพ์ท้องถิ่น เสียงตามสายของอบต. โดยสถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์ สถานีกาชาดที่ 3 จังหวัดเชียงใหม่ สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี สถานีกาชาดสิรินธร และสถานีกาชาดเทพรัตน์ และสถานีกาชาดพังงา เฉลิมพระเกียรติ ฯ รวม 596 ครั้ง

1.4.2 Media broadcasting of health knowledge, such as radio program in provincial radio station of National Broadcasting Services of Thailand, Cable TV program, community broadcasting tower, local newspaper, SAO wise broadcasting that be organized by Thai Red Cross Health Station No.1, Surin, Thai Red Cross Health Station No.3, Chiangmai, Thai Red Cross Health Station No.7, Ubon Ratchathani, Sirindhorn Thai Red Cross Health Station, Teppharat Thai Red Cross Health Station and Thai Red Cross Health Station, Phang-nga Honor Celebration. Totally activities were 596 times

2. งานฟื้นฟูสภาพ เยี่ยมบ้าน เยี่ยมชุมชน (ให้บริการในชุมชน) โดยเยี่ยมผู้ป่วยเรื้อรัง/ผู้พิการ/มีกายอุปกรณ์ และผู้สูงอายุ มีผู้รับบริการทั้งสิ้น 18,371 ราย

2. Rehabilitation, Home Visits and Community service for Patients with Chronic, Persons with Disabilities, and the elderly, there were 18,371 service users.

3. งานส่งเสริมสุขภาพ Health Promotion

ดำเนินกิจกรรมงานส่งเสริมสุขภาพแก่ประชาชน ชุมชน และโรงเรียน ได้แก่ งานอนามัยแม่และเด็ก งานอนามัยโรงเรียน งานอนามัยชุมชน บริการสุขภาพเคลื่อนที่ และหน่วยปฐมพยาบาล มีผู้รับบริการรวมทั้งสิ้น 76,425 ราย ในสถานีกาชาด 28,396 ราย นอกสถานีกาชาด 48,029 ราย

3.1 งานอนามัยแม่และเด็ก มีผู้รับบริการรวม 28,550 ราย ในสถานีกาชาด 28,396 ราย และนอกสถานีกาชาด 154 ราย

3.2 งานอนามัยโรงเรียน(นอกสถานีกาชาด) มีผู้รับบริการทั้งสิ้น 47,875 ราย

be provided the services on mother and child health, school health, community health, mobile unit and first aid to people, community and school. Total service users were 76,425 cases, 28,396 cases received service at the Thai Red Cross Health Stations and 48,029 cases received service at off-site.

3.1 Mother and Child Health Program, total service users were 28,550 cases, 28,396 cases received at the Thai Red Cross Health Stations and 154 case received at off-site.

3.2 School Health Program, total service users were 47,875 cases.

4. งานป้องกันโรค Disease Prevention

การดำเนินงานป้องกันโรคแก่ประชาชน ชุมชน และโรงเรียน ได้แก่ การเสริมสร้างภูมิคุ้มกันโรค การรณรงค์ควบคุม คัดกรองความเสี่ยงโรคเรื้อรังและโรคไร้เชื้อ ผู้รับบริการรวมทั้งสิ้น 142,390 ราย ในสถานีกาชาด 64,625 ราย และนอกสถานีกาชาด 77,765 ราย

4.1 งานเสริมสร้างภูมิคุ้มกันโรค มีผู้รับบริการทั้งสิ้น 33,004 ราย ในสถานีกาชาด 29,143 ราย และนอกสถานีกาชาด 3,861 ราย

4.2 งานรณรงค์ควบคุมโรค / คัดกรองความเสี่ยงโรค มีผู้รับบริการทั้งสิ้น 109,386 ราย ในสถานีกาชาด 35,482 ราย และนอกสถานีกาชาด 73,904 ราย

งานออกกำลังกายในสถานีกาชาด (ผู้สูงอายุและประชาชนทั่วไป) มีผู้รับบริการทั้งสิ้น 27,178 ราย

This service includes immunization, disease screening and control be provided to people, community and school, totaling service users were 142,390 cases, 64,625 cases received at the Thai Red Cross Health Stations and 77,765 cases received at off-site.

4.1 Immunization, total service users were 33,004 cases, 29,143 case received at the Thai Red Cross Health Stations and 3,861 cases received at off-site.

4.2 Disease Control / Screening for disease risk, total service users were 109,386 cases, 35,482 cases received at the Thai Red Cross Health Stations and 73,904 cases received at off-site.

In addition, an exercise course be provided at the Thai Red Cross Health Stations to elderly and people of 27,178 participants.

5. ให้บริการคำปรึกษาและตรวจเชื้อเอชไอวี และโรคติดเชื้อทางเพศสัมพันธ์

5. Counseling and testing service on HIV and sexually transmitted diseases.

โดยให้บริการในคลีนิคนิรนาม สภากาชาดไทย สาขาสถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์ สาขาสถานีกาชาดที่ 3 จังหวัดเชียงใหม่ และสาขาสถานีกาชาดสิรินธร(สถานีกาชาดที่ 12 ทุ่งสง) จังหวัดนครศรีธรรมราช โดยให้บริการให้คำปรึกษาและตรวจเชื้อเอชไอวี โรคติดเชื้อทางเพศสัมพันธ์ แก่ผู้ที่ลงทะเบียนที่สถานีกาชาดและติดต่อผ่านทางโทรศัพท์ ตลอดจนให้บริการตรวจทางห้องปฏิบัติการแก่ผู้มารับบริการและหน่วยงานใกล้เคียง มีผู้มารับบริการรวมทั้งสิ้น 2,685 ราย รวมการตรวจทางห้องปฏิบัติการ 7,463 Tube ดังนี้

Thai Red Cross Anonymous Clinic provided the service at Thai Red Cross Health Station No. 1, Surin, Thai Red Cross Health Station No. 3, Chiangmai and Sirindhon, Thai Red Cross Health Station (No. 12, Thungsung), Nakhon Si Thammarat for counseling and testing the HIV and sexually transmitted diseases to phone-in and register patients, include providing the laboratory test to relevant people and organizations. Total service users were 2,685 cases and number of laboratory test were 7,463 tubes, as follow.

ลำดับที่	รายการ		รวมทุกกาชาด	กช. 1	กช. 3	กช. 12
1	จำนวนผู้รับบริการในคลินิก	ราย	2,685	367	1,955	363
	- รายใหม่	ราย	1,410	333	1,042	35
	- รายเก่า	ราย	1,275	34	913	328
2	จำนวนการตรวจทางห้องปฏิบัติการ	Tube	7,463	517	3,463	3,483
	- หน่วยงานอื่นๆ ส่งตรวจทางห้องปฏิบัติการ	Tube	4,459	147	954	3,358
	- การตรวจทางห้องปฏิบัติการ ในสถานีกาชาด	Tube	3,004	370	2,509	125
3	บริการให้คำปรึกษา	ครั้ง	6,145	522	5,109	514

No.	Description		Total of all station	No. 1	No. 3	No. 12
1	No. of users in clinic	case	2,685	367	1,955	363
	- New	case	1,410	333	1,042	35
	- Old	case	1,275	34	913	328
2	No. of Laboratory test	Tube	7,463	517	3,463	3,483
	- From relevant organizations	Tube	4,459	147	954	3,358
	- Own Thai Red Cross Health Stations	Tube	3,004	370	2,509	125
3	Counselling service	ครั้ง	6,145	522	5,109	514

6. การรับบริจาคโลหิต ดวงตา อวัยวะ และร่างกาย

6. In collaboration of the Thai Red Cross Health Stations with Provincial Red Cross Chapters and Regional Blood Donation Centers for blood, eyes, organs and body donations.

ในปีงบประมาณ 2562 สถานีกาชาดต่างๆ ร่วมกับสาขาบริการโลหิต และเหล่ากาชาดจังหวัด ร่วมรับบริจาคโลหิต ทั้งในและนอกสถานีกาชาด มีผู้บริจาค 18,780 ราย และให้การสนับสนุนภารกิจของสภากาชาดไทยในการรับบริจาคดวงตา อวัยวะและร่างกาย ซึ่งมีผู้บริจาคดวงตา 298 ราย บริจาคอวัยวะ 313 ราย บริจาคร่างกาย 47 ราย

สถานีกาชาด	จำนวนผู้บริจาค			
	โลหิต	ดวงตา	อวัยวะ	ร่างกาย
สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์	16,721	255	254	0
สถานีกาชาดที่ 3 จังหวัดเชียงใหม่	0	37	48	0
สถานีกาชาดที่ 6 อรัญประเทศ เฉลิมพระเกียรติฯ	0	2	6	29
สถานีกาชาดสิรินธร	0	4	5	0
สถานีกาชาดเทพรัตน์	2,059	0	0	14
รวม	18,780	298	313	47

In the fiscal year 2019 collaborating with Branch National Blood Center and Provincial Red Cross Chapters, there were 18,780 blood donors, 298 eye donors, 313 organ donors and 47 body donors from both inside and outside the Thai Red Cross Health Stations.

TRC Health Station	No. of donator			
	Blood	Eye	Organ	Body
No. 1, Surin	16,721	255	254	0
No. 3, Chiangmai	0	37	48	0
No. 6, Aranyaprated Honor Celebration	0	2	6	29
Sirindhon	0	4	5	0
Thepparat	2,059	0	0	14
Total	18,780	298	313	47

การพัฒนาและส่งเสริม คุณภาพชีวิตของประชาชน

The Development and Promotion of People's Quality of Life

การพัฒนาและส่งเสริมคุณภาพชีวิตของประชาชน

The Development and Promotion of People's Quality of Life

การพัฒนาและส่งเสริมคุณภาพชีวิตของประชาชน ที่มุ่งเน้นผู้สูงอายุที่ด้อยโอกาส ให้มีคุณภาพชีวิตที่ดีขึ้น ได้แก่ การพัฒนาคุณภาพชีวิตที่ดีของผู้สูงอายุอย่างรอบด้านตามเกณฑ์ของสภากาชาดไทย การอบรมปฐมพยาบาล การสงเคราะห์ผู้ด้อยโอกาส กิจกรรมหน่วยแพทย์รถตัดแว่นสายตาสภากาชาดไทย เพื่อเด็กนักเรียนในชนบท โดยการตรวจวัดสายตาประกอบแว่นให้แก่เด็กนักเรียนในชนบท และการตรวจวัดสายตา ประกอบแว่นตาแก่ประชาชนทั่วไป ณ ศูนย์จักษุมาตรและแว่นตาสภากาชาดไทย

The development and promotion of people's quality of life focus on developing the disadvantaged elderly to have a better quality of life according to the criteria of the Thai Red Cross Society, first aid training, relief assistance for the disadvantaged, TRC's mobile eyeglasses clinic for school children in rural areas and provision of eyeglasses to the general public at Thai Red Cross Optometrist and Eyeglass Center.

1. งานพัฒนาคุณภาพชีวิตที่ดีของผู้สูงอายุอย่างรอบด้านตามเกณฑ์ของสภากาชาดไทย

1. The development of the quality of Life for the elderly according to the criteria of the Thai Red Cross Society.

สถานีกาชาดได้ดำเนินการพัฒนาคุณภาพชีวิตของผู้สูงอายุ โดยการฝึกอบรมหลักสูตรการดูแลตนเองของผู้สูงอายุ มีผู้เข้ารับการอบรม 532 คน และหลักสูตรการดูแลผู้สูงอายุสำหรับอาสาสมัคร/ผู้ดูแลผู้สูงอายุ มีผู้เข้ารับการอบรม 433 คน รวมผู้เข้ารับการอบรมทั้ง 2 หลักสูตรจำนวน 965 คน อีกทั้งดำเนินกิจกรรมชุมชนต้นแบบด้านการพัฒนาคุณภาพชีวิตของผู้สูงอายุเพื่อเพิ่มศักยภาพในการช่วยเหลือตนเองของผู้สูงอายุในสถานการณ์ปกติและยามเกิดภัยพิบัติแก่ผู้สูงอายุกลุ่มติดสังคม โดยการมีส่วนร่วมของชุมชนในการดูแลช่วยเหลือ และสนับสนุนกิจกรรมทางสังคมของผู้สูงอายุให้เป็นไปอย่างต่อเนื่อง ลดการที่ผู้สูงอายุถูกทอดทิ้งให้อยู่ตามลำพังทั้งประเภทติดสังคม ติดบ้านและติดเตียง ได้อย่างสอดคล้องเหมาะสมกับบริบทของผู้สูงอายุ ภูมิปัญญาท้องถิ่น สังคมและวัฒนธรรม รวมจำนวน **6** ชุมชน ในพื้นที่จังหวัดสุรินทร์ จังหวัดสระแก้ว จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ และ จังหวัดพังงา จังหวัดละ 1 ชุมชน สำหรับจังหวัดนครราชสีมา ได้ดำเนินการ 2 ชุมชน

The Thai Red Cross Health Station has developed the elder's quality of life by organizing the elderly's self-care training courses, which 532 participants be attended and the Elderly Care Program for Volunteer/Caregiver, which 433 participants be attended. Total participants of both Programs were 965 person. Besides, RCHB conducted the prototype community of elderly's quality of life development activities in order to enhance the self-care capacity of sociable elderly in the normal and disaster situation, continually promote the participation of community in the assistance and supporting the social activities of the elderly, reduce the number of the abandoned elderly in whole groups, sociable, housebound and bedridden elderly, consistent with elderly context, local knowledge, society and culture. in 6 communities, 1 community in each province of Surin, Srakaew, Prachuab Kirikhan Tak and Phang Nga Province and 2 communities in Nakhon Ratchasima Province.

การอบรมหลักสูตรการดูแลตนเองของผู้สูงอายุ

Elderly self-care training course

การอบรมหลักสูตรการดูแลผู้สูงอายุสำหรับอาสาสมัคร / ผู้ดูแลผู้สูงอายุ

Elderly care program for volunteer/caregiver

กิจกรรมชุมชนต้นแบบด้านการส่งเสริมสุขภาพผู้สูงอายุแบบมีส่วนร่วม

Prototype community of participatory elderly's health promotion activities

นอกจากนี้ สถานีกาชาดได้ดำเนินการในกิจกรรมอื่นๆ เพื่อส่งเสริมสุขภาพผู้สูงอายุและสัมพันธภาพในครอบครัวและชุมชน ตามวัฒนธรรมท้องถิ่นและบริบทของประเทศไทย เช่น การคัดกรองภาวะสุขภาพ ทัศนศึกษาศิลปะและวัฒนธรรมประจำชาติ สืบสานประเพณีและวัฒนธรรมประจำชาติ ติดตามเยี่ยมเยียนผู้สูงอายุและครอบครัวที่บ้าน ให้การสงเคราะห์ปัจจัย 4 และส่งเสริมความรู้ด้านอาชีพ

In addition, Thai Red Cross Health Station conducted other activities to promote the elderly's health and develop the relationship within their families and community based on local culture and context of Thailand, such as health screening, trip visit on national art and culture, preserving the national culture and tradition, home visit, providing the 4 basic necessities for life and educating on livelihood knowledge.

การคัดกรองภาวะสุขภาพ

Health screening

การออกกำลังกาย

Exercise Event

ทัศนะศึกษาศิลปวัฒนธรรมประจำชาติ และเปิดโลกกว้าง

National art and culture trip visit

สืบสานประเพณีและวัฒนธรรมประจำชาติ

Preserving the national culture and tradition

ติดตามเยี่ยมเยียนผู้สูงอายุและครอบครัวที่บ้าน

Elderly and family home visit

ส่งเสริมความรู้ด้านอาชีพ

Education on livelihood knowledge

การดำเนินงานด้านผู้สูงอายุที่เห็นเป็นรูปธรรม ได้แก่ ผู้สูงอายุในความดูแลของสถานีกาชาดที่ 2 (สุขุมาลอนามัย) กรุงเทพฯ กลุ่มช่วงอายุ 70 – 79 ปี ที่มีโรคประจำตัว ได้รับรางวัลดีเลิศ และเข้ารับพระราชทานโล่รางวัล จากกรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี จำนวน 1 คน และเข้ารับโล่รางวัลจากเลขาธิการสภากาชาดไทย จำนวน 1 คน ในโครงการประกวดผู้สูงวัยสุขภาพดีในพื้นที่กรุงเทพมหานคร

Concrete result of implementation were the 1 elder with medical problem under the responsibility of Thai Red Cross Health Station No.2 (70 – 79 age) received the H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn Award (Excellent) and other 1 elder received the Plaque from RCHB director in the Bangkok's Healthy Elderly Contest.

ชมรมผู้สูงอายุสถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี ซึ่งก่อตั้งเมื่อวันที่ 24 สิงหาคม 2537 ได้รับรางวัลชมรมผู้สูงอายุดีเด่น ประจำปี 2562 ในระดับจังหวัด และ ระดับเขต จากกรมอนามัย กระทรวงสาธารณสุข

Elderly Club of Thai Red Cross Health Station No. 7, Ubon Ratchathani, that be founded on August 24, received the Excellent Elderly Club Award 2019 on Provincial and Area Level from Department of Health, Ministry of Public Health.

สถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ นำเสนอนวัตกรรม “ชุดรับประทานอาหารสำหรับผู้สูงอายุ” เพื่อลดอาการสำลัก เพิ่มความอยากอาหารและลดการเกิดภาวะพร่องโภชนาการในผู้สูงอายุและอุปกรณ์เพิ่มแรงบีบของมือ ซึ่งเป็นความร่วมมือกับฝ่ายการพยาบาลโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ในงานสัปดาห์วันพยาบาลแห่งชาติ ณ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์

Hua Hin Chalerm Phrakiat Thai Red Cross Health Station exhibited the innovation on “Dining Set for the Elderly” to reduce choking, increase appetite and reduce the occurrence of nutritional deficiencies in the elderly” and hand compression device in National Nurse Day Event, Chulalongkorn Hospital. This innovation developed by the collaboration with the Nursing Department, Chulalongkorn Hospital.

2. การอบรมปฐมพยาบาล First Aid Training Course

สถานีกาชาดต่าง ๆ ได้จัดอบรมปฐมพยาบาลตามมาตรฐานสภากาชาดไทย จำนวน 85 ครั้ง รวมทั้งสิ้น 3,714 คน ดังนี้

- **หลักสูตร 1 วัน จำนวน 62 ครั้ง รวมทั้งสิ้น 2,085 คน จำแนกเป็น**

ผู้ต้องขังหญิง	จำนวน	1	ครั้ง	รวม	31	คน
อาสาสมัครต่าง ๆ	จำนวน	5	ครั้ง	รวม	267	คน
เจ้าหน้าที่สภากาชาดไทยและเจ้าหน้าที่ ICRC	จำนวน	3	ครั้ง	รวม	58	คน
สถาบันการศึกษาทั้งภาครัฐและเอกชน	จำนวน	8	ครั้ง	รวม	503	คน
บริษัท ห้างร้าน โรงแรม	จำนวน	34	ครั้ง	รวม	956	คน
โครงการน้ำทิพย์ปันน้ำใจให้กาชาด	จำนวน	4	ครั้ง	รวม	101	คน
แกนนำชุมชนเตรียมพร้อมรับภัย	จำนวน	7	ครั้ง	รวม	169	คน

- **ตามการร้องขอระยะเวลาระหว่าง 30 นาที ถึง 4 ชั่วโมง จำนวน 26 ครั้ง รวม 1,967 คน**

Thai Red Cross Health Stations conducted the 85 training courses of TRCS Standard First Aid, total participants were 3,714 persons, as follow

- **Organized the 62 training courses of 1 day first aid, total participants were 2,085 persons, classified to**
  - 1 training course for 31 Female inmates
  - 5 training courses for 267 Volunteers
  - 3 training courses for 58 TRCS and ICRC officers
  - 8 training courses for 503 participants from private and government academics
  - 34 training courses for 956 participants from private companies and hotels
  - 4 training courses for 101 participants under the Namthip Give Back Project
  - 7 training courses for 169 CBDRR community leaders.
- **Organized the 26 training courses of 0.5-4 hours first aid as requested, total participants were 1,967 persons**

3. การสงเคราะห์ผู้ด้อยโอกาส

3. Relief Assistance for the Disadvantaged

การสงเคราะห์ผู้ด้อยโอกาสที่ประสบปัญหาด้านเศรษฐกิจ สังคม การศึกษา การสาธารณสุข ฯลฯ ด้วยการมอบเครื่องอุปโภคบริโภค ยาและเวชภัณฑ์ตามความจำเป็น จำนวนทั้งสิ้น 87,069 ราย คิดเป็นมูลค่า 7,281,778.34 บาท และสิ่งของบริจาค คิดเป็นมูลค่า 393,241.19 บาท รวมมูลค่าการช่วยเหลือทั้งสิ้น 7,675,019.53 บาท

RCHB provided the consumable products and medicines as required to assist the 87,069 disadvantaged persons who affected from economic, social, educational, public health problem, etc. Total amount was 7,281,778.34 baht, including the amount of donated supplies was 393,241.19 baht, totally cost of assistance was 7,675,019.53 baht.

4. หน่วยแพทย์รถตัดแว่นสายตาเคลื่อนที่สภากาชาดไทย เพื่อเด็กนักเรียนในชนบท

4. The Thai Red Cross Society's Mobile Eyeglasses Clinic for School Children in Rural Areas

ปีงบประมาณ 2562 โครงการรถตัดแว่นตาเคลื่อนที่สภากาชาดไทย เพื่อเด็กนักเรียนในชนบท ออกปฏิบัติงานตรวจสายตาประกอบแว่น จำนวน 6 ครั้ง 6 จังหวัด ได้แก่ จังหวัดปราจีนบุรี (วันที่ 16-17 มิถุนายน 2562) จังหวัดนครพนม (30 มิ.ย.-5 ก.ค.62) จังหวัดลพบุรี (8-12 ก.ค.62) จังหวัดพิจิตร (22-26 ก.ค.62) จังหวัดพะเยา (5-9 ส.ค.62) และจังหวัดชุมพร (19-23 ส.ค.62) ผลการปฏิบัติงาน ดังนี้ เด็กได้รับการตรวจสายตาเบื้องต้น 184,256 ราย เด็กที่ได้รับการตรวจสายตาโดยโครงการฯ 8,467ราย เด็กที่ได้รับแว่น 4,570 ราย จำแนกเป็น สายตาสั้น 3,547 ราย สายตายาว 463 ราย สายตาเอียง 556 ราย พบปัญหาโรคตา 372 ราย รับแว่นกันลม 4 ราย มีแว่นสายตาเดิมที่ใช้ได้ 504 ราย และสายตาปกติ 3,001 ราย

In this fiscal year 2019, The Thai Red Cross Society's Mobile Eyeglasses Clinic for School Children in Rural Areas conducted the 6 activities of basic refraction and optician examination in 6 provinces, namely Prachin Buri Province (June 16 – 17, 2019), Nakhon Panom Province (June 30 – July 5, 2019), Lopburi Province (July 8 – 12, 2019), Pichit Province (July 22 – 26, 2019), Payao Province (August 5 – 9, 2019) and Chumphon Province (August 19 – 23, 2019). Total number of service users were 184,256 cases of basic examination. There were 8,467 children received the examination under the project and 4,570 children received the eyeglasses, classified to 3,547 cases of shortsighted, 463 cases of presbyopia, 556 cases of astigmatism, 372 cases of eye diseases, 4 cases of distribution of goggles, 504 cases with usable eyeglasses and 3,001 cases of normal vision.

หน่วยแพทย์เฉพาะทางรถตัดแว่นสายตาเคลื่อนที่สภากาชาดไทยฯ

The Thai Red Cross Society's Mobile Eyeglasses Clinic.

5. ศูนย์จักษุมาตรและแว่นตาสภากาชาดไทย

5. Thai Red Cross Optometrist and Eyeglass Center

เป็นศูนย์ให้บริการตรวจวัดสายตาและประกอบแว่นตาแก่ประชาชนทั่วไป และผู้ด้อยโอกาส โดยบุคลากรที่มีความรู้ ความชำนาญเฉพาะทาง สามารถให้บริการได้ครบวงจรด้วยอุปกรณ์ต่าง ๆ ที่ถูกต้องและทันสมัยตามหลักวิชาการ พร้อมให้คำแนะนำสำหรับผู้ที่มีปัญหาทางสายตา

ปีงบประมาณ 2562 ศูนย์จักษุมาตรและแว่นตาสภากาชาดไทย มีผู้มารับบริการทั้งสิ้น 3,094 ราย มารับบริการตรวจวัดสายตา จำนวน 2,130 ราย ตัดแว่นสายตา จำนวน 1,502 ราย และรับบริการอื่นๆ จำนวน 615 ราย ทั้งนี้ได้มีการออกหน่วยให้บริการประชาชนใน 4 จังหวัด ได้แก่ จังหวัดนครศรีธรรมราช ประจวบคีรีขันธ์ พังงา และนครราชสีมา มารับบริการทั้งสิ้น 445 ราย

The center provide the complete services on refraction and optician examination and optometry for general public and disadvantaged people by the ophthalmology experts with the modern and accurate theoretical equipment, include provide the counseling to the people with vision problem.

This fiscal year 2019, Thai Red Cross Optometrist and Eyeglass Center provided the services to 3,094 service users, classified to 2,130 cases of optical examination, 1,502 cases who received free eyeglasses and 615 cases of other services. Additional, the unit provided the mobile unit services to 445 persons in 4 provinces, namely Nakhon Si Thammarat, Prachup Kiri Khan, Phang Nga and Nakhon Ratchasima Province.

งานสนับสนุนภารกิจ สำนักงาน

The Support to the Relief and Community Health Bureau

งานสนับสนุนภารกิจสำนักงาน

The Support to the Relief and Community Health Bureau

พัฒนาบุคคลากร Human Resources Development

1. **ศึกษา อบรม ดูงาน และประชุม ณ ต่างประเทศ จำนวน 1 คน**

   - วันที่ 6 สิงหาคม 2561 – 6 สิงหาคม 2562 ทุนสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน มหาวิทยาลัยหัวเฉียว เมืองเซียะเหมิน มณฑลฝูเจี้ยน ประเทศจีน จำนวน 1 คน

1. **The oversea training and meeting, 1 person**

   - August 6, 2018 – August 6, 2019 Scholarship of Thai-Chinese Culture Association for 1 person to visit at Huaqiao University, Xiamen, Fujian, People's Republic of China.

2. **ลาศึกษาต่อและอบรมในประเทศ จำนวน 3 คน**

   2.1 **วันที่ 1 กรกฎาคม 2559 – 30 มิถุนายน 2562** แพทย์ประจำบ้าน สาขาโสต ศอ นาสิกวิทยา คณะแพทย์ศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จำนวน 1 คน

   2.2 **วันที่ 1 กรกฎาคม 2559 – 30 มิถุนายน 2562** แพทย์ประจำบ้าน สาขาจักษุวิทยา คณะแพทย์ศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จำนวน 1 คน

   2.3 **วันที่ 14 สิงหาคม 2561 – 13 สิงหาคม 2563** ปริญญาโท สาขาทันตกรรมประดิษฐ์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยทุนสภากาชาดไทย จำนวน 1 คน

2. **Domestically educational leave of absence and training, 3 persons**

   2.1 **July 1, 2016 – June 30, 2019** 1 Resident is studying in Otolaryngology, Faculty of Medicine, Chulalongkorn University.

   2.2 **July 1, 2016 – June 30, 2019** 1 Resident is studying in Ophthalmology, Faculty of Medicine, Chulalongkorn University.

   2.3 **August 14, 2018 – August 13, 2020** The Thai Red Cross Society Scholarship for 1 person to study the Master Degree in Prosthodontics, Chulalongkorn University.

3. **เข้าร่วมอบรม จำนวน 43 คน**

   3.1 **วันที่ 19 กรกฎาคม 2562** เข้าร่วมอบรมและร่วมหารือทบทวนแนวปฏิบัติการใช้งานระบบสารบรรณอิเล็กทรอนิกส์ สภากาชาดไทย จำนวน 2 คน

   3.2 **วันที่ 17 กันยายน – 5 พฤศจิกายน 2561** เข้าอบรมหลักสูตรช่างประกอบแว่นตา (75 ชั่วโมง) รุ่นที่ 3 จำนวน 1 คน

   3.3 **วันที่ 3 ธันวาคม 2562** การอบรมเป็น Admin ระบบจัดซื้อในรูปแบบออนไลน์ของสำนักงาน จำนวน 2 คน

   3.4 **วันที่ 14 - 15 พฤศจิกายน 2562** เข้าร่วมโครงการอบรมเชิงปฏิบัติการ การพัฒนาศักยภาพบุคคลากรด้านการถ่ายภาพในยุคดิจิทัล จำนวน 2 คน

   3.5 **วันที่ 17 - 21 มิถุนายน 2562** อบรมความรู้พื้นฐานทางด้านอายุรศาสตร์ และการตรวจร่างกายทั่วไปสำหรับนักศึกษาหลังปริญญาชั้นปีที่ 1 จำนวน 1 คน

   3.6 **วันที่ 12 - 21 มิถุนายน 2562** อบรมเชิงปฏิบัติการหลักสูตรการพยาบาลผู้ป่วยที่มีปัญหาโรคของเปลือกตา (Training Program in Nursing Management of Eyelid Hygiene Care) จำนวน 1 คน

   3.7 **วันที่ 25 มีนาคม 2562** เข้าร่วมการอบรมหลักสูตรการปฐมพยาบาลเบื้องต้นสำหรับบุคลากรสภากาชาดไทย รุ่นที่ 2 จำนวน 11 คน

3.8 **วันที่ 15 พฤศจิกายน 2561- 25 เมษายน 2562** อบรมหลักสูตร การบริหารงานบริการสาธารณสุขและโรงพยาบาล (Mini MBA in Health) รุ่นที่ 37 จำนวน 3 คน

3.9 **วันที่ 8-9 มกราคม 2562** เข้าอบรมเชิงปฏิบัติการระบบสินทรัพย์ถาวร จำนวน 20 คน

3. **Seminar Participation, 43 persons**

3.1 **July 19, 2019** 2 person attended the training course and review on the usage guideline of TRCS electronic document system.

3.2 **September 17 – November 15, 2018** 1 person attended the training course on optometrist (75 hrs.), batch#3

3.3 **December 3, 2019** 2 persons attended the training course for Administrator of online procurement system of RCHB.

3.4 **November 14 – 15, 2019** 2 persons attended the workshop on capacity development in digital photography skill.

3.5 **June 17 – 21, 2019** 1 person attended the training course on basic knowledge of internal medicine and general physical examination for first year graduate student.

3.6 **June 12 – 21, 2019** 1 person attended the training program in nursing management of eyelid hygiene care.

3.7 **March 25, 2019** 11 persons attended the training course on basic first aid for TRCS staff, batch#2.

3.8 **November 15, 2018 – April 25, 2019** 3 persons attended the training course on Mini MBA in Health, batch#37.

3.9 **January 8 – 9, 2019** 20 persons attended the workshop on fixed asset system.

4. **ฟังบรรยาย จำนวน 61 คน**

4. **61 persons attended the lectures.**

5. **ประชุม จำนวน 41 คน**

5. **41 persons attended the meetings.**

6. **สัมมนา จำนวน 2 คน**

6. **2 persons attended the seminars.**

7. **อื่นๆ จำนวน 29 คน**

7.1 **วันที่ 18 มกราคม 2562** บุคลากรเข้ารับการปฐมนิเทศของสภากาชาดประจำปีงบประมาณ 2562 (ครั้งที่ 1) จำนวน 10 คน

7.2 **วันที่ 19 มีนาคม 2562** บุคลากรเข้ารับการปฐมนิเทศของสภากาชาดประจำปีงบประมาณ 2562 (ครั้งที่ 2) จำนวน 11 คน

7.3 **วันที่ 2 พฤษภาคม 2562** บุคลากรเข้ารับการปฐมนิเทศของสภากาชาดประจำปีงบประมาณ 2562 (ครั้งที่ 3) จำนวน 3 คน

7.4 **วันที่ 31 กรกฎาคม 2562** บุคลากรเข้ารับการปฐมนิเทศของสภากาชาดประจำปีงบประมาณ 2562 (ครั้งที่ 4) จำนวน 5 คน

7. **29 persons attended the others, as follow**

7.1 **January 18, 2019** 10 persons attended the fiscal year 2019's 1st job orientation of TRCS.

7.2 **March 19, 2019** 11 persons attended the fiscal year 2019's 2nd job orientation of TRCS.

7.3 **May 2, 2019** 3 persons attended the fiscal year 2019's 3rd job orientation of TRCS.

7.4 **July 31, 2019** 5 persons attended the fiscal year 2019's 4th job orientation of TRCS.

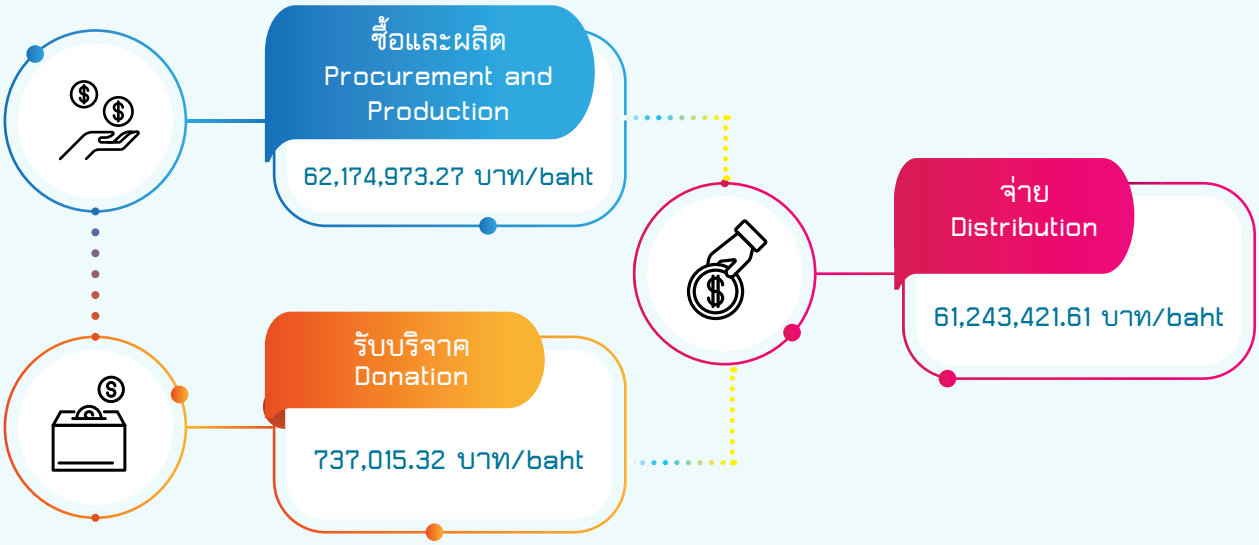
ตารางสะสมพัสดุยา เวชภัณฑ์ เครื่องมือแพทย์ เพื่อสนับสนุนงานช่วยเหลือผู้ประสบภัย งานบรรเทาทุกข์ผู้ด้อยโอกาส และงานประชานามัยพิทักษ์ ปีงบประมาณ 2562

The table of cumulative medicine, medical instruments and medical supplies to assist victims, provide relief to the underprivileged, and improve community health in the fiscal year 2019

รายการ Description	ยา เวชภัณฑ์ และเครื่องมือแพทย์ Medicine, Medical Supplies and Medical Instrument
ยอดสะสมจากปีงบประมาณ 2561 Beginning balance from fiscal year 2018	34,561,591.83
ซื้อและผลิตเพิ่มเติมในปีงบประมาณ 2562 Additional procurement and production in fiscal year 2019	62,174,973.27
รับบริจาคในปีงบประมาณ 2562 Receive from donations in fiscal year 2019	737,015.32
รวมรายรับในปีงบประมาณ 2562 Total receiving in the fiscal year 2019	62,911,988.59
จ่ายในปีงบประมาณ 2562 Distributed in the fiscal year 2019	60,570,137.83
จ่ายบริจาคในปีงบประมาณ 2562 Donation distributed in fiscal year 2019	673,283.78
รวมรายจ่ายในปีงบประมาณ 2562 Total distribution in the fiscal year 2019	61,243,421.61
ยอดคงเหลือสะสมยกไปปีงบประมาณ 2563 Balance carried forward to fiscal year 2020	36,230,158.81

สรุปการซื้อ การปรุง การผลิตและรับบริจาค เปรียบเทียบกับการจ่ายยา เวชภัณฑ์ และเครื่องมือแพทย์ ปีงบประมาณ 2562

The summary of procurement, production, and donation compared to the distribution of medicine, medical supplies and medical instruments in the fiscal year 2019



กิจกรรมต่างๆ เกี่ยวกับยา เวชภัณฑ์ เครื่องมือแพทย์ เพื่อสนับสนุนภารกิจของสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ปีงบประมาณ 2562 (จ่ายตามภารกิจ)

Activities on the medicine, medical supplies, and medical instruments to support the operation of Relief and Community Health Bureau for the fiscal year 2019 (distribute by a mission)

กิจกรรม Activity	ผลิต/จัดเตรียม Production/ Preparation	จ่าย Distribution	หน่วย Unit
1. ปรุงและผลิตยา : เพื่อจ่ายให้กับสถานีกาชาดต่างๆ และใช้ในกิจการบรรเทาทุกข์ รวมทั้งจำหน่ายแก่บุคคลทั่วไป Compounding medicine and production of drugs: Distribution to Thai Red Cross Health Stations and to RCHB's relief assistance, as well as selling to the public.	33/47	159/266	ครั้ง/รายการ Amount/Item

กิจกรรม Activity	ผลิต/จัดเตรียม Production/ Preparation	จ่าย Distribution	หน่วย Unit
2. จัดยาชุดสามัญ : ประกอบด้วยยาและเวชภัณฑ์ 5 รายการ สำหรับ แจกจ่ายประชาชนทั่วไป และผู้ประสบภัยต่างๆ ยอดยกมา 27,178 ชุด Preparation of household medicine includes 5 pharmaceutical items for distributing to the public and victims, a beginning balance of 27,178 sets.	130,000/650,000	127,370/636,850	ชุด/รายการ Set/Item
3. จัดยาชุดสำหรับชุมชน : ประกอบด้วยยาและเวชภัณฑ์ 18 รายการ เพื่อแจกจ่ายให้กับชุมชนต่างๆ เช่นโรงเรียน วัด หมู่บ้าน ฯลฯ ยอดยกมา 45 ชุด Preparation of community medicine kit: includes 18 items of medicine and medical supplies distributed to the community, such as schools, temples, village, etc. The beginning balance was 45 sets.	180/3,240	167/3,006	ชุด/รายการ Set/Item
4. จัดตู้ยาสามัญ : ประกอบด้วยยาและเวชภัณฑ์ 23 รายการ Preparation of medicine cabinet, consists of 23 items of medicine and medical supplies.	83/23	83/23	ตู้/รายการ Cabinet/Item
5. จัดชุดปฐมพยาบาล : ประกอบด้วยยาและเวชภัณฑ์ 15 รายการ Preparation of first-aid kit, includes 15 items of medicine and medical supplies	600/9,000	600/9,000	ชุด/รายการ Set/Item

กิจกรรม Activity	ผลิต/จัดเตรียม Production/ Preparation	จ่าย Distribution	หน่วย Unit
6. จัดชุดเครื่องมือแพทย์สำหรับหน่วยแพทย์ทั่วไป หน่วยแพทย์ เฉพาะทาง และหน่วยปฐมพยาบาลต่างๆ Arrangement of the medical instrument kit for the general and specialize medical unit and other first-aid units.	7,887/71,063	7,887/71,063	รายการ/ชิ้น Item/pieces
7. การทำเครื่องมือแพทย์และเวชภัณฑ์ให้ปราศจากเชื้อ Sterilization of medical instruments and supplies	505/39,012/73,743	505/39,012/73,743	ครั้ง/เครื่องมือแพทย์(ชิ้น)/เวชภัณฑ์ (ชิ้น) Amount/ Medical Instrument (pieces)/ Medical supplies
8. ซ่อมบำรุงเครื่องมือแพทย์ Maintenance of medical instruments.	114/1,611	114/1,611	รายการ/ครั้ง Item/Amount
9. การจ่ายยาและเวชภัณฑ์ตามใบสั่งแพทย์ Dispensing prescribed medicine and medical supplies.			
- จ่ายเจ้าหน้าที่และครอบครัวเจ้าหน้าที่สภากาชาดไทย Dispensed to Red Cross officers and their families	2,054/4,548	2,054/4,548	ราย/รายการ
- จ่ายเจ้าหน้าที่และครอบครัวเจ้าหน้าที่สภากาชาดไทย Dispensed to Red Cross officers and their families	Case/Item	2,054/4,548	ราย/รายการ Case/Item
- จ่ายผู้ป่วยสถานีกาชาดที่ 2, 5 และ 11 Dispensed at Thai Red Cross Health Station No. 2, 5 and 11	9,766/36,187	9,766/36,187	ราย/รายการ Case/Item
- จ่ายผู้ป่วยที่หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ Dispensed at mobile medical unit.	34/10,639	34/10,639	ครั้ง/รายการ Amount/Item

หมายเหตุ : กิจกรรมที่ 2-5 ระดมอาสมัครมาช่วยจัด

Remark: Activity 2 - 5 was organized by the volunteer assistance.

ตารางสะสมพัสดุ เครื่องอุปโภค บริโภค ไว้ยามฉุกเฉิน เพื่อสนับสนุนงานช่วยเหลือผู้ประสบภัย งานบรรเทาทุกข์ผู้ด้อยโอกาส และงานประชานามัยพิทักษ์

The table of cumulative basic necessity items for emergency situations to support the victim relief assistance, the relief assistance for the underprivileged and community health services.

รายการ Description	เครื่องอุปโภค-บริโภค Basic Necessities
ยอดยกมาสะสมจากปีงบประมาณ 2561 Beginning balance from fiscal year 2018	48,613,205.41
ซื้อและผลิตเพิ่มเติมในปีงบประมาณ 2562 Additional procurement and production in the fiscal year 2019	70,690,349.77
รับบริจาคในปีงบประมาณ 2562 Receive from donations in the fiscal year 2019	8,354,742.83
รวมรายรับในปีงบประมาณ 2562 Total receiving in the fiscal year 2019	127,658,298.01
รวมรายจ่าย ในปีงบประมาณ 2562 Distributed in the fiscal year 2019	92,877,291.22
ยอดคงเหลือสะสมยกไปปีงบประมาณ 2563 Balance carried forward to fiscal year 2020	34,781,006.79

สรุปการซื้อ และ ผลิต ยา เวชภัณฑ์ และเครื่องมือแพทย์ งบประมาณ 2562

The summary of procurement and production of medicine, medical supplies, and medical instruments in the fiscal year 2019

เงินงบประมาณ was totally of 62,174,973.27 บาท/ baht

เงินบริจาค classified to the budget was 737,015.32 บาท/ baht

รวมทั้งสิ้น received from donation 62,911,988.59 บาท/ baht

สรุปการจ่าย ยา เวชภัณฑ์ และเครื่องมือแพทย์ งบประมาณ 2562

The summary of procurement and production of medicine, medical supplies, and medical instruments in the fiscal year 2019

01 เงินงบประมาณ was totally of 60,570,137.83 บาท / baht

02 เงินบริจาค classified to the budget was 673,283.78 บาท / baht

03 รวมทั้งสิ้น donated distribution was 61,243,421.61 บาท / baht

สรุปการจัดซื้อเครื่องอุปโภค บริโภค ปีงบประมาณ 2562

The summary of the procurement of basic necessities items in the fiscal year 2019, classified

01

ซื้อจากเงินงบประมาณ Purchased by the Budget of
11,812,730.86 บาท / baht
จ่ายจากเงินงบประมาณ Distributed by the budget of
10,809,677.99 บาท / baht

02

ซื้อจากเงินบริจาค Purchased by the Donation
57,693,338.27 บาท / baht
จ่ายจากเงินบริจาค baht Distributed by the donation of
72,687,829.40 บาท / baht

03

รับสิ่งของบริจาคคิดเป็นมูลค่า Donated items of
8,354,742.83 บาท / baht
จ่ายสิ่งของบริจาคคิดเป็นมูลค่า Donated Distribution of
9,379,783.83 บาท /baht

04

รับสิ่งของบริจาคจากต่างประเทศ คิดเป็นมูลค่า
Foreign country donation of - บาท /baht
สิ่งของบริจาคจากต่างประเทศ คิดเป็นมูลค่า
Foreign country donated distribution of - บาท /baht

ภาพงานประชาสัมพันธ์ Public Relations Activities in Picture

วันที่ 4 มกราคม 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ให้สัมภาษณ์สื่อมวลชน ประเด็นเกี่ยวกับการเตรียมพร้อมช่วยเหลือ และบรรเทาความเดือดร้อนแก่ผู้ประสบภัย ที่ได้รับผลกระทบจากพายุโซนร้อน “ปาบึก” ซึ่งบริเวณภาคใต้ของประเทศไทยเป็นพื้นที่เสี่ยงที่จะได้รับผลกระทบ ณ คลังสัมภาระผู้ประสบภัย สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

January 4, 2019 Director of RCHB gave the interview on the topic of relief assistance preparedness for the tropical storm “PABUK” affected victim in the southern of Thailand that be the risk area at RCHB victim relief supplies warehouse.

วันที่ 7 มกราคม 2562 นายแพทย์พิชิต ศิริวรรณ รองผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ให้สัมภาษณ์สด ในรายการ บ่ายนี้มีคำตอบ ออกอากาศทางช่องโมเดิร์นไนน์ เวลา 13.00-14.00 น.ในหัวข้อ สภากาชาดไทยช่วยฟื้นฟูประสบภัย จากพายุโซนร้อน “ปาบึก” โดยมี คุณสุนทรี อรรถสุข และคุณวิศาล ดิลกวณิช เป็นผู้ดำเนินรายการ ณ สถานีโทรทัศน์โมเดิร์นไนน์ ถนนพระราม 9 กรุงเทพ ฯ

January 7, 2019 Pichit Siriwan M.D., Deputy Director of RCHB gave the live interview by Ms. Sunthree Atthasuk and Mr. Wisan Dilokwanich, moderators of “Bai Nee Mee Kamtob” TV program, in the topic of “TRCS’s tropical storm “PABUK” relief assistance and recovery”, broadcasting on 01.00 – 02.00 pm., at Television Channel 9 MCOT, Rama IX Rd., Bangkok.

วันที่ 11 กุมภาพันธ์ 2562 ภญ.จิราวรรณ สันติพิทักษ์ และนางสุนิษฐิดา เพชรด้วง ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ มอบของที่ระลึกในกิจกรรม “ 99 ปี สู่ปีที่ 100 แห่งการให้...ด้วยใจรัก ” แด่ผู้บริหารรายการวิทยุกรีนเวฟ 106.5 MHz. คุณวีรินทร์ อรวัฒนพันธุ์ ผู้อำนวยสถานีโทรทัศน์ดิจิทัล ช่องจีเอ็มเอ็ม 25 และ คุณปรัชญา ชีพเจริญรัตน์ บรรณาธิการบริหารข่าว สถานีทรทัศน์ดิจิทัล ช่องวัน 31 พร้อมแนะนำภารกิจสำนักงานบรรเทาทุกข์ ฯ ที่ดำเนินกิจการมากว่า 99 ปี สู่ปีที่ 100 ในปี พ.ศ.2563

February 11, 2019 Jirawan Santipitak B.Sc. (in Pharm.) and Mrs. Sunitthida Pechdaung, Assistant Director of RCHB bestowed the souvenir in activity of "99th year forward to Centenary of Willing to Giving" to Greenwave 106.25 MHz. Radio Program Executives, Ms. Weerin Ornwattanaphan, Director of GMM 25 Digital Television Station and Mr. Prachaya Cheepcharoenrat, News Executive Editor of One 31 Digital Television Station, also presented the RCHB mission in occasion of the 99th Anniversary – Forward to Centenary of the RCHB.

วันที่ 15 กุมภาพันธ์ 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ พร้อมคณะ เข้าเยี่ยมและพบปะคุณมาเรียม วิเศษรัตน์ ผู้แทนหน้าสตรี หนังสือพิมพ์ไทยรัฐ คุณน.รินี เรืองหนู หัวหน้าข่าวชีวิตและคุณภาพ หนังสือพิมพ์มติชน คุณอภิชัย รุ่งเรืองกุล บรรณาธิการผู้พิมพ์ผู้โฆษณา และรองบรรณาธิการบริหาร พร้อมคุณสกาวรัตน์ ปัญญาอุตม์ ผู้แทนภาพข่าวสังคม หน้า 5 หนังสือพิมพ์เดลินิวส์ เพื่อเป็นการสร้างสายสัมพันธ์และประชาสัมพันธ์กิจกรรมสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ นอกจากนี้ยังได้มอบของที่ระลึกในกิจกรรม "99 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100 แห่งการให้...ด้วยใจรัก"

February 15, 2019 Director of RCHB and his team visited and conferred with Ms. Mariam Wisetrat, Representative of women news page, Thairat Newspaper, Ms. Norrinee Ruangnoo, Chief of Life and Quality News, Matichon Newspaper, Mr. Apichai Rungruangkul, Publisher-Editor and Vice Executive Editor of Dailynews Newspaper together with Ms. Sakaorat Panyauttama, Representative of Page 5 Social News for strengthening the relationship and publicized the RCHB activities. Moreover, Director of RCHB bestowed the souvenir in activity of "99th year forward to Centenary of Willing to Giving".

วันที่ 28 มีนาคม 2562 เจ้าหน้าที่งานประชาสัมพันธ์ร่วมกับเจ้าหน้าที่สำนักสารนิเทศและสื่อสารองค์กร มอบกระเช้าอวยพรหนังสือพิมพ์เดลินิวส์ ครบ 55 ปี โดยมีคุณสกาวรัตน์ ปัญญาอุตม์ ผู้แทนภาพข่าวสังคม หน้า 5 รับมอบ ณ ที่ทำการหนังสือพิมพ์เดลินิวส์ ถนนวิภาวดีรังสิต เขตหลักสี่ กรุงเทพฯ

March 28, 2019 Public Relations Officers and Officers of Information and Communications Department bestowed the blessing basket in occasion of 55th year anniversary of Daily News Newspaper which received by Ms. Sakaorat Panyauttama, Representative of Page 5 Social News at Daily News Newspaper Office, Vipawadee Rd., Laksi District, Bangkok.

วันที่ 26 มีนาคม 2562 เภสัชกรหญิงจิราวรรณ สันติพิทักษ์ ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ พร้อมคณะ เข้าร่วมแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสครบ 49 ปี ของสถานีวิทยุโทรทัศน์ไทยทีวีสีช่อง 3 และได้มอบกระเช้าอวยพรให้กับ คุณบริสุทธิ์ บูรณะสัมฤทธิ์ ที่ปรึกษาฝ่ายประชาสัมพันธ์ และคุณสำราญ ฉัตรโท ที่ปรึกษาฝ่ายข่าว ณ อาคารมาลีนนท์ ทาวเวอร์ 2 ถนนพระราม 4 เขตคลองเตย กรุงเทพฯ

March 26, 2019 Jirawan Santipitak B.Sc. (in Pharm.), Assistant Director of RCHB and her team congratulated in occasion of 49th year anniversary of Channel 3 Television Station and bestowed the blessing basket to Mr. Borisuthi Booranasamrit, PR Consultant and Mr. Samran Chattho, News Consultant at Maleenont Tower 2 Bld., Rama IV Rd., Klongtoey District, Bangkok.

วันที่ 30 กรกฎาคม 2562 นายสุรชัย วิเศษโสภา นายกสมาคมช่างภาพข่าวสื่อมวลชนแห่งประเทศไทย และนายสุเมธ จันสุตะ ผู้สื่อข่าวอาวุโส AEC10NEWS เข้าพบผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เพื่อขอสัมภาษณ์เกี่ยวกับการดำเนินงานของสำนักงาน ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

July 30, 2019 Mr. Surachai Wisetsopha, President of Press Photographer Association of Thailand and Mr. Sumet Chansuta, Senior Reporter of AEC10NEWS interviewed the Director of RCHB in topic of RCHB implementation at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 16 สิงหาคม 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ บันทึกเทปสัมภาษณ์ เกี่ยวกับโครงการ “ธนาคารยาเพื่อ ประชาชน” ซึ่งเป็นโครงการร่วมกับ บริษัท แกล็กโซสมิทไคล์น (ประเทศไทย) จำกัด (Glaxo Smith Kline (Thailand) Ltd. (GSK)) เพื่อเป็นส่วนหนึ่งในการจัดทำวิดีโอ เข้าร่วมประกวดรางวัล People’s Choice Award โดยทาง GSK เป็นผู้จัดทำวิดีโอเกี่ยวกับโครงการต่างๆ ส่งเข้าร่วมประกวด ณ ห้องรับรอง ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

August 16, 2019 Director of RCHB recorded the interview on the “Medicine Bank for People” Project which coordinated with Glaxo Smith Kline (Thailand) Ltd. (GSK) in order to be a part of VDO production competition on People’s Choice Award by GSK at reception room, Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 6 กันยายน 2562 ศิลปิน ดาราและผู้ประกาศข่าวช่อง 8 และอาร์สยาม ในค่ายอาร์เอส อาทิ เอ๊ียง สิทธา, ลาล่า-ลูลู่ อาร์สยาม, กฤตฎ์ อมรชัยฤกษ์, อ๊อฟ อัครพล, แนส ทิฆัมพร, ต่วย ภคพงศ์ และลูกเกด ร่มเกล้า ร่วมกันเป็นจิตอาสาพับถุงขยะ และช่วยลำเลียงเครื่องอุปโภค บริโภค เพื่อนำไปช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย ณ คลังสัมภาระผู้ประสบภัย

September 6, 2019 RSiam Music and Channel 8 Television’s singer, actor and news anchor, such as Aing Sittha, Lala-Lulu RSiam, Krit Amornchaipuek, Off Aukrapol, Nass Thikamporn, Tuay Phakapong and Lookkate Romklao volunteer worked on folding the trash bag and conveyed the relief supplies for assistance the victim at victim relief supplies warehouse.

วันที่ 6 กันยายน 2562 งานประชาสัมพันธ์ ร่วมออกบูธแนะนำภารกิจ และเล่นเกมมอบของที่ระลึก ในกิจกรรม “สภากาชาดไทยพบสื่อมวลชน” ประจำปี 2562 จัดโดยสำนักสารนิเทศและสื่อสารองค์กร ณ ห้องบอลรูม โรงแรมนารายณ์ โดยมี สื่อมวลชนทุกแขนง คณะผู้บริหารสภากาชาดไทย และเจ้าหน้าที่สภากาชาดไทย เข้าร่วมงาน

September 6, 2019 Public Relations Unit conducted the exhibition booth on RCHB mission and game prize in the event of “TRCS meet Media” Year 2019 which be organized by Information and Communications Department at Ballroom, Narai Hotel and participated by all kinds of media, TRCS Executives and TRCS officers.

วันที่ 17 กันยายน 2562 นางสุนิษฐิดา เพชรด้วง ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ สัมภาษณ์สดในรายการวันใหม่ วาไรตี้ ออกอากาศทางสถานีโทรทัศน์ Thai PBS ในหัวข้อ “ชุดธารน้ำใจสภากาชาดไทย ช่วยผู้ประสบภัย” โดยมีนายเฉลอศาต์ ศรีสัจจัง และนายอธิวัฒน์ ธีรนิธิศนันท์ เป็นผู้ดำเนินรายการ ณ สถานีโทรทัศน์ Thai PBS ถนนวิภาวดีรังสิต กรุงเทพฯ

September 17, 2019 Mrs. Sunittida Pechduang, Assistant Director of RCHB gave the live interview in Wanmai Variety Television Program, broadcasted on Thai PBS Television Station, in topic of “TRCS relief kit for the disaster victim assistance”, and moderated by Mr. Shersa Srisatjang and Mr. Apiwat Theeranithisanan at Thai PBS Television Station, Wipavadee Rangsit Rd., Bangkok.

วันที่ 26 กันยายน 2562 นางวัลลภา สุขศิริมัช ผู้ช่วยหัวหน้าพยาบาล สำนักงานบรรเทาทุกข์ ฯ ให้สัมภาษณ์สด ในรายการ บ่ายนี้มีคำตอบ ออกอากาศทางช่องโมเดิร์นไนน์ เวลา 13.00-14.00 น. ในหัวข้อ “ชุดธารน้ำใจสภากาชาดไทย ช่วยผู้ประสบภัย”โดยมี คุณสุนทรี อรรถสุข และคุณวิศาล ดิลกวณิช เป็นผู้ดำเนินรายการ ณ สถานีโทรทัศน์โมเดิร์นไนน์ ถนนพระราม 9 กรุงเทพ ฯ

September 26, 2019 Mrs. Wallapa Suksirimuch, Assistant Head of Nurse , RCHB gave the live interview by Ms. Sunthree Atthasuk and Mr. Wisan Dilokwanich, moderators of “Bai Nee Mee Kamtob” TV program, in the topic of “TRCS relief kit for disaster victim assistance”, broadcasting on 01.00 – 02.00 pm., at Television Channel 9 MCOT, Rama IX Rd., Bangkok.

วันที่ 26 กันยายน 2562 แพทย์หญิง ช.เขมศิริ คงรักเกียรติยศ รองผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ ฯ ร่วมสัมภาษณ์เรื่องการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยจากพายุ “โพดุล” และ พายุ “คาจิกิ” หลังสถานการณ์อุทกภัยเริ่มลดลง ผ่าน facebook live บนเพจ “greenwave fanpage” ในกิจกรรม “น้ำใจ หลังน้ำลด” ณ ห้างสรรพสินค้าเทอมินอล 21 ถนนอโศก กรุงเทพ ฯ

September 26, 2019 Chor Khemsiri Kongrakkiat M.D., Deputy Director of RCHB, gave the interview on the topic of Relief Assistance for tropical storm “PODUL and KAJIKI” affected victim after the flood situation, broadcasted by Facebook Live on “Greenwave Fanpage” under the activity of “Kindness after the flood” at Terminal 21 Department Store, Asoke Rd., Bangkok.

บุคลากรดีเด่น ประจำปี 2562
The Annual Outstanding Personnel of the Year 2019

สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ได้ตระหนักและเล็งเห็นคุณค่าของทรัพยากรบุคคลที่เป็นเสมือนกลไกหลักที่จะทำให้องค์กรเติบโตและพัฒนาไปได้อย่างมีประสิทธิภาพ ในปีงบประมาณ 2562 สำนักงานได้พิจารณาคัดเลือกบุคลากรดีเด่นและมอบโล่ พร้อมใบประกาศเกียรติคุณให้แก่บุคคลากรที่มีความขยัน มีความประพฤติดี และมีความรับผิดชอบต่อการปฏิบัติหน้าที่ เพื่อเป็นการประกาศเกียรติคุณให้แก่บุคลากรเหล่านั้น ตลอดจนยกย่องบุคลากรในระดับต่างๆ ให้เกิดความภาคภูมิใจในการทำงาน อีกทั้งเป็นการสร้างขวัญและกำลังใจในการปฏิบัติงานต่อไป

The Relief and Community Health Bureau recognizes and acknowledges the value of human resources as a key to enable the organization to grow and develop effectively during the fiscal year 2019. The bureau selected the outstanding staffs to present a plaque with a certificate to the personnel who are diligence, well-behaved and responsible in their duties in order to praise them reinforce morale and encouragement their future performance.

นางสาวประทีป ธาดานันทกิจ
Miss Prateep Thadanantakit

- เจ้าหน้าที่การเงินและบัญชี 6
  Finance and Accounting Officer Level 6
- ฝ่ายการเงินและบัญชี
  The Finance and Accounting Division

นางสาวเจริญ สุวรรณรัตน์
Miss Charoen Suwannarat

- เจ้าหน้าที่พัสดุ 4
  Supply Officer Level 4
- ฝ่ายพัสดุทางการแพทย์และทั่วไป
  Medical and General Supply Division

นางบุษบา สุขเกษม
Mrs. Butsaba Sukkaseam

- เจ้าหน้าที่วิทยาศาสตร์การแพทย์ 3
  Medical Science Officer Level 3
- สถานีกาชาดเทพรัตน์ (สถานีกาชาดที่ 13 จังหวัดตาก)
  Thai Red Cross Health Station No.13 Tak Province
- ฝ่ายประสานงานสถานีกาชาด
  The Coordination Red Cross Health Station Division

การเยี่ยมชมกิจการของสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ และหน่วยงานภายนอก

A visit to the office of Relief and Community Health Bureau (RCHB) and other organizations

สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ให้การต้อนรับ บรรยายสรุปภารกิจ และบทบาทของสำนักงาน แก่บุคลากรหน่วยงานทั้งภายในและภายนอกประเทศ ที่สนใจเข้าเยี่ยมชมกิจการของสำนักงาน ทั้งในการบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ซึ่งถือเป็นความสำคัญในการให้ความช่วยเหลือแก่ประชาชนผู้ประสบภัยและผู้ด้อยโอกาส ดังนี้

Relief and Community Health Bureau welcomed and recapitulated the RCHB roles and missions, both the relief assistance and community health care service that be important for providing the assistance to the disaster victims and disadvantaged people, to the national and international visitors as follow

วันที่ 1 ตุลาคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ มอบกระเช้าแสดงความยินดีสำนักงานจัดหารายได้ ครบ 46 ปี โดยมีคุณหญิงปรียางค์ศรี วัฒนคุณ ผู้ช่วยเลขาธิการสภากาชาดไทย ฝ่ายการจัดหารายได้ และเป็นผู้อำนวยการสำนักงานจัดหารายได้และคณะ รับมอบ ณ สำนักงานจัดหารายได้

October 1, 2018 Director of RCHB and his team bestowed a gift basket to M.R. Preeyangsri Wattanakun, Assistant Secretary General of the Thai Red Cross Society (Fund Raising), Director of Fund Raising Bureau and her team, for congratulation the 46th Anniversary Operation of Fund Raising Bureau at Fund Raising Bureau.

วันที่ 8 ตุลาคม 2561 นางณัฐวดี พูลอำไภย์ หัวหน้ากลุ่มงานช่วยอำนวยการ และคณะ ให้การต้อนรับ นายชัชพล วิไลประจวบแสง รองผู้อำนวยการฝ่ายพัฒนาและสนับสนุนการตลาดพันธมิตรทางธุรกิจ บริษัท เมืองไทยประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) และคณะ เพื่อหารือถึงความร่วมมือในการสนับสนุนกิจกรรมของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ณ ห้องประชุมชั้น 10 อาคารเทิดพระเกียรติสมเด็จพระญาณสังวรฯ และเยี่ยมชมกิจกรรมสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

October 8, 2018 Mrs. Natthawadee Poolamphai, Head of the Executive Services Division and her team welcomed Mr. Chatchapol Wilaiprachaubsaeng, Deputy Director of Development and Marketing Support for Business partner Division, Muang Thai Life Insurance PCL. and his colleague to confer the collaboration on the supporting of RCHB mission at meeting room, 10th floor, Somdet Phra Yannasangwon Honor Bld., and visited the RCBH activities.

วันที่ 12 ตุลาคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ให้การต้อนรับคุณมาริโกะ อิฟคอฟ Protection Team Leader, The International Committee of the Red Cross (ICRC) ซึ่งรับผิดชอบงานด้าน Restoring Family Links (RFL) ในโอกาสอำลาจากตำแหน่ง พร้อมทั้งประชุมร่วมกับเจ้าหน้าที่ ICRC เพื่อหารือเกี่ยวกับความร่วมมือระหว่างสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และ ICRC ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

October 12, 2018 Director of RCHB welcomed Mr. Mariko Hiffkoff, Protection Team Leader, The International Committee of the Red Cross (ICRC) who responsible for work on Restoring Family Links (RFL) to farewell the position and attend the meeting on the collaboration between RCHB and ICRC at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 12 ตุลาคม 2561 นางทองพูน เสนา รักษาการในตำแหน่งหัวหน้าพยาบาลสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ มอบกระเช้าแสดงความยินดีศูนย์บริการโลหิตแห่งชาติ ครบ 49 ปี โดยมีนาวาโทหญิง แพทย์หญิงอุบลวัณณ์ จรูญเรืองฤทธิ์ ผู้อำนวยการศูนย์บริการโลหิตแห่งชาติฯ รับมอบ ณ ศูนย์บริการโลหิตแห่งชาติ

October 12, 2018 Mrs. Thongpoon Sena, Acting Head of Nurse, RCHB bestowed a gift basket to Commander Ubonwan Jaroonruangrit M.D., Director of National Blood Centre, TRCS, for congratulation the 49th Anniversary of National Blood Centre at National Blood Centre, TRCS.

วันที่ 15-17 ตุลาคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ร่วมประชุมสัมมนาสภากาชาด ในหัวข้อความร่วมมือเพื่อการฟื้นฟูสู่สภาวะปกติหลังเกิดภัย และการประชุมความร่วมมือสภากาชาดพันธมิตรของสภากาชาดเมียนมา ปี 2561 ณ กรุงเณปิดอว์ สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา

October 15 – 17, 2018 Director of RCHB attended the Red Cross Seminar on Collaboration for Disaster Recovery and Red Cross Partner Meeting of Myanmar Red Cross Society, Year 2019 at Nay Pyi Taw, Republic of the Union of Myanmar.

วันที่ 6 พฤศจิกายน 2561 นางสุนิษฐิดา เพชรด้วง หัวหน้าฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย พร้อมคณะ และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในพื้นที่ เข้าร่วมอบรมหลักสูตรสำหรับผู้ปฏิบัติงาน (User) โครงการปรับปรุงและพัฒนาระบบฐานข้อมูลภัยพิบัติและระบบข้อมูลสารสนเทศ (GIS) เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัย ระยะที่ 2 โดยมีเจ้าหน้าที่จาก บริษัท อินฟรา พลัส จำกัด เป็นวิทยากรในการอบรม ณ ศาลากลางจังหวัดพระนครศรีอยุธยา

November 6, 2018 Mrs. Sunitthida Pechduang, Head of the Relief Division, and her team, together with the relevant organizations attended the training course for User on Improvement and Development of Disaster Database and GIS System Project: Phase 2 to relief the disaster victim that trained by the trainer from Infra Plus Co., Ltd. at Pra Nakorn Sri Ayutthaya City Hall.

วันที่ 26 พฤศจิกายน 2561 พลโท นายแพทย์อำนาจ บาลี ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ ให้การต้อนรับ Mr. Avelino Jr. Filio, Capacity Development Specialist of ADPC พร้อมคณะจาก 48th Regional Training Course on Disaster Management ที่มาเยี่ยมชมกิจกรรมสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ พร้อมรับฟังบรรยายสรุป และเยี่ยมชมคลังสัมภาระผู้ประสบภัย

November 26, 2018 Lt.Gen.(Rtd) Amnat Barlee, M.D. Director of RCHB welcomed Mr. Avelino Jr. Filio, Capacity Development Specialist of ADPC and participants of 48th Regional Training Course on Disaster Management to visit and listen the briefing of the RCHB activities, also visit the disaster relief supplies warehouse.

วันที่ 14 พฤศจิกายน 2561 ภญ.จิราวรรณ สันติพิทักษ์ ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ให้การต้อนรับ และรับมอบยาพาราเซตามอล จำนวน 10,000 เม็ด จาก ภก.ภพ วีรเธียร Corporate Communication Manager บริษัท สยามฟาร์มาซูติคอล จำกัด ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

November 14, 2018 Jirawan Santipituk B.Sc. (in Pharm.), Assistant Director of the RCHB welcomed and received the 10,000 tablets of Paracetamol from Phob Weerathien B.Sc. (in Pharm.), Corporate Communication Manager of Siam Pharmaceutical Co., Ltd. at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 22 พฤศจิกายน 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ รับมอบเงิน จำนวน 5,275,000 บาท จากนายฉัตรชัย เลื่อนผลเจริญชัย ประธานบริหาร กลุ่มบริษัทดาว ประเทศไทย และผู้บริหารจากบริษัทต่างๆ ที่บริจาคเงินเข้าโครงการ เพื่อสนับสนุนโครงการ “น้ำดื่มสะอาด กาชาด-ดาว เพื่อนักเรียน”

November 22, 2018 Director of RCHB received 5,275,000 baht which donated by Mr. Chatchai Luanphoncharoenchai, CEO of DOW Thailand Group, and Executives from various companies for supporting the “TRC-DOW Clean Drinking Water for Student” Project.

วันที่ 3 ธันวาคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ พร้อมคณะ ให้การต้อนรับ มิสเตอร์ลูโดวิค อาร์นูท Regional Water,Sanitation & Hygiene(WASH) Coordinator จากสหพันธ์สภากาชาดและสภาเสี้ยววงเดือนแดงระหว่างประเทศ (IFRC) ประจำภูมิภาคเอเชียแปซิฟิก และคณะ ในโอกาสเข้าเยี่ยมชมกิจกรรมสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ พร้อมรับฟังบรรยายสรุป การดำเนินงานด้านน้ำ สุขาภิบาล และการส่งเสริมสุขอนามัยของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ พร้อมเยี่ยมชมคลังสัมภาระผู้ประสบภัย และชมการสาธิตการผลิตน้ำด้วยรถผลิตน้ำดื่มสะอาด ณ ศูนย์สภากาชาดไทยเวชพาหน์เฉลิมพระเกียรติ อำเภอวิเศษชัยชาญ จังหวัดอ่างทอง

December 3, 2018 Director of RCHB and his team welcomed Mr. Ludovic Arnut, Regional Water, Sanitation & Hygiene (WASH) Coordinator of the International Federation of Red Cross and Red Crescent (IFRC), Asia Pacific Regional and his colleague in occasion of visiting and listening the brief of RCHB operation on Water, Sanitation & Hygiene at Thai Red Cross Disaster Operations Center also visited the disaster relief supplies warehouse. Moreover, Visitors visited the demonstration of water production by clean water production mobile unit at Vejapah Chalerm Prakiat TRC Center, Wisetchaichan District, Angthong Province.

วันที่ 11 ธันวาคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เข้ารับมอบโล่เชิดชูเกียรติ “หน่วยงานที่ให้การสนับสนุนคนพิการด้านจิตใจและพฤติกรรม” จากนายจีระศักดิ์ ศรีพรหมมา หัวหน้าผู้ตรวจราชการ กระทรวงพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์ เนื่องในโอกาส 5 ทศวรรษ แห่งการก้าวย่างสานรักครอบครัวสู่ชุมชน ณ สถานคุ้มครองและพัฒนาคนพิการบ้านกึ่งวิถี(ชาย) จังหวัดปทุมธานี

December 11, 2018 Director of RCHB received the Honor Plaque on "Mental and Behavioral Supporting Agency to Disabilities People" from Mr. Jeerasak Sriphromma, Head of Inspector of Ministry of Social Development and Human Security, in occasion of 5 decades of mobilization on the families love into the community at Half Way Home for Protection and Development of Mental Disabilities (for male), Pathum Thani Province.

วันที่ 11 ธันวาคม 2561 นาย Halason Simanjuntak ผู้แทน ASEAN Coordinating Centre for Humanitarian Assistance on disaster management (AHA Centre) พร้อมด้วยคุณพรรณภา ณ น่าน เข้าพบผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ เพื่อหารือความร่วมมือด้านการจัดการภัยพิบัติของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ พร้อมเยี่ยมศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติ (DOC) ศูนย์วิทยุสื่อสาร และคลังสัมภาระผู้ประสบภัย

December 11, 2018 Mr. Halason Simanjuntak, Representative of ASEAN Coordinating Centre for Humanitarian Assistance on Disaster Management (AHA Centre) and Ms. Phanpha Na Nan met the Director of RCHB to confer the collaboration of disaster management with RCHB and visit the Thai Red Cross Disaster Operations Center (DOC), Radio Communication Center and victim relief supplies warehouse.

วันที่ 25 ธันวาคม 2561 คุณวัชรมงคล เบญจธนะฉัตร์ รองประธานกรรมการ มูลนิธิสืบนาคะเสถียร พร้อมคณะ ร่วมประชุมหารือกับพลโท นายแพทย์อำนาจ บาลี ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ ในการจัดกิจกรรมหน่วยแพทย์เคลื่อนที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เพื่อให้บริการตรวจรักษาเจ้าหน้าที่ป่าไม้และประชาชนด้อยโอกาสในเขตพื้นที่อนุรักษ์ฯ อย่างต่อเนื่อง พร้อมมอบกระเช้าของขวัญสวัสดีปีใหม่ 2562 ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

December 25, 2018 Mr. Wacharamongkol Benjathanachat, Vice President of Seub Nakhasathien Foundation and his team attended the meeting with Lt.Gen.(Rtd) Amnat Barlee M.D., Director of RCHB and his team to organize the medical service mobile unit for the forestry officers and disadvantaged people in conservative area and also bestowed the New Year 2019 gift set at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 25 ธันวาคม 2561 คุณคันธรส วิจิตรนาวิน vice president ผู้ช่วยกรรมการผู้จัดการ มูลนิธิ อิออน ประเทศไทย พร้อมคณะ เป็นผู้แทนมูลนิธิอิออนประเทศไทย มอบของขวัญสวัสดีปีใหม่ 2562 แด่ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

December 25, 2018 Ms. Kantharos Wijitnawin, Vice President and Assistant Managing Director of AEON Thailand Foundation and her team bestowed the New Year 2019 gift set to Director of RCHB at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 25 ธันวาคม 2561 คุณภาสกร ภู่รุ่งฤทธิ์ รองกรรมการผู้จัดการอาวุโส สายงานปฏิบัติการ บริษัท เอ็นแอล ดีเวลลอปเมนต์ จำกัด มหาชน พร้อมด้วยคุณสุรเดช โนสูงเนิน ผู้อำนวยการฝ่ายโครงการ 2 มอบกระเช้าของขวัญสวัสดีปีใหม่ 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และแพทย์หญิง ช.เขมศิริ คงรักเกียรติยศ รองผู้อำนวยการฯ ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

December 25, 2018 Mr. Pasakorn Phoorongrit, Vice Senior Managing Director of Operation Division of NL Development PCL. and Mr. Suradech Nosoongnern, Director of Project 2 Division bestowed the New Year 2019 gift set to Director of RCHB and Chor. Kemsiri Kongrukgreatiyos M.D., Deputy Director of RCHB at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 26 ธันวาคม 2561 คุณสุวิมล เจริญศรีชัย เลขานุการบริษัท ประชาอาภรณ์ จำกัด(มหาชน) พร้อมพนักงาน มอบเสื้อผ้าสำเร็จรูป จำนวน 6,309 ตัว มูลค่า 1,400,986 บาท และคุณวันดี ธรรมวิไลวัฒน์ ผู้จัดการแผนกจัดซื้อ บริษัท ไทยสปอร์ตการ์เมนต์ จำกัด พร้อมพนักงาน มอบเสื้อผ้าสำเร็จรูป จำนวน 887 ตัว มูลค่า 192,598.83 บาท ให้กับสภากาชาดไทย เพื่อนำไปใช้ในกิจกรรมสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ โดยมีเภสัชกรหญิงจิราวรรณ สันติพิทักษ์ ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ รับมอบ ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

December 26, 2018 Ms. Suwimol Charoensrichai, Secretary of People's Garment PCL. and the company staffs donated the 6,309 ready to wear clothes, amount of 1,400,986 baht and Ms. Wandee Thammawilaiwat, Procurement Manager of Thai Sport Garment Co., Ltd. and the company staffs donated the 887 ready to wear clothes, amount of 192,598.83 baht for supporting the RCHB activities which received by Jirawan Santipituk B.Sc. (in Pharm.), Assistant Director of the RCHB and her team at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 27 ธันวาคม 2561 นางดลวสา บุญเลิศ นายกเหล่ากาชาดจังหวัดปทุมธานี และคณะ มอบกระเช้าอวยพรปีใหม่ 2562 ให้แก่พลโท นายแพทย์อำนาจ บาลี ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ณ ห้องรับรองศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

December 27, 2018 Mrs. Dolwasa Boonlert, President of Pathum Thani Provincial Red Cross Chapter bestowed the New Year 2019 gift set to Lt.Gen.(Rtd) Amnat Barlee M.D., Director of RCHB at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 28 ธันวาคม 2561 ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วรุณยุพา รอยกุลเจริญ อธิการบดีสถาบันการพยาบาลศรีสวรินทิรา สภากาชาดไทย พร้อมคณะ มอบของขวัญสวัสดีปีใหม่ 2562 แด่ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เนื่องในโอกาส ส่งท้ายปีเก่าต้อนรับปีใหม่ 2562 ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

December 28, 2018 Assistant Professor Warunyupha Roykulcharoen Ph.D., President of Srisavarindhira Thai Red Cross Institute of Nursing and her team bestowed the New Year 2019 gift set to Director of RCHB at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 3 มกราคม 2562 นางสาวนิตยา ร่มรื่น รองผู้อำนวยการฯ รักษาการผู้อำนวยการศูนย์ฝึกอบรมปฐมพยาบาลและสุขภาพอนามัย พร้อมคณะ มอบของขวัญสวัสดีปีใหม่ 2562 แด่ผู้อำนวยการสำนักงาน บรรเทาทุกข์ฯ ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

January 3, 2019 Ms. Nittaya Romruen, Deputy Director and Acting Director of First Aid and Health Care Training Center and her team bestowed the New Year 2019 gift set to Director of RCHB at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 3 มกราคม 2562 นายฉัตรชัย เลื่อนผลเจริญชัย ประธานบริหาร กลุ่มบริษัท ดาว ประเทศไทย และกรรมการผู้จัดการเอสซีจี - ดาว กรุ๊ป พร้อมด้วยคุณภรณี กองอมรภิญโญ ผู้อำนวยการฝ่ายองค์กรสัมพันธ์ และคณะ มอบกระเช้าของขวัญสวัสดีปีใหม่ 2562 แด่ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

January 3, 2019 Mr. Chatchai Luanpolcharoenchai, CEO of DOW Thailand Group and Managing Director of SCG-DOW Group and Ms. Pharanee Kong-Amornphinyo, Director of Corporative Relation together with team bestowed the New Year 2019 gift set to Director of RCHB at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 4 มกราคม 2562 คุณชยารัตน์ อร่ามแสงรุ่งโรจน์ รองเลขามูลนิธิโคคา-โคลา ประเทศไทย พร้อมคณะ เข้าอวยพรและมอบของขวัญสวัสดีปีใหม่ 2562 แด่ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และผู้บริหาร ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

January 4, 2019 Ms. Chayarat Aramsaengrongroj, Vice Secretary of Coca-Cola Thailand Foundation and her team bestowed the New Year 2019 gift set to Director and Executives of RCHB at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 15 มกราคม 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ พร้อมด้วยนางเสาวลักษณ์ ธนศิโรรัตน์ หัวหน้าสถานีกาชาดที่ 2 (สุขุมาลอนามัย) และคณะ เข้าอวยพรปีใหม่ 2562 หม่อมราชวงศ์สุขุมพันธุ์ บริพัตร ณ วังสวนผักกาด ถนนศรีอยุธยา เขตราชเทวี กรุงเทพฯ

January 15, 2019 Director of RCHB, Mrs. Saowaluck Thanasirorat, Head of Thai Red Cross Health Station No. 2 (Sukumal Anamai) and team bestowed the New Year 2019 gift set to M.R. Sukhumbhand Paribatra at Suan Pakkad Palace, Sri Ayutthaya Rd., Rachathewi District, Bangkok.

วันที่ 21 มกราคม 2562 เภสัชกรหญิงจิราวรรณ สันติพิทักษ์ นางสุนิษฐิดา เพชรด้วง ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ มอบกระเช้าแสดงความยินดี เนื่องในโอกาส บริษัท ไทยประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ดำเนินกิจการครบ 77 ปี โดยมี นางสาวภาสินี ปรีชาธนาพล ผู้อำนวยการฝ่ายกลุ่มองค์กรสัมพันธ์ และนางสาวปาณี จารีวุฒิชัย ผู้ช่วยผู้อำนวยการสายงาน สายงานกิจกรรมเพื่อสังคม รับมอบ ณ บริษัท ไทยประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ถนนรัชดาภิเษก ดินแดง กรุงเทพฯ

January 21, 2019 Jirawan Santipituk B.Sc. (in Pharm.) and Mrs. Sunitthida Pechduang, Assistant Director of the RCHB and team bestowed the congratulation gift set in occasion of 77th anniversary of Thai Life Insurance PCL. to Ms. Phasinee Prechathanapol, Director of the Corporative Relation Division and Ms. Panee Jareewuttichai, Assistant Director of CSR Division at Thai Life Insurance PCL., Rachadapisek Rd., Dindaeng District, Bangkok.

วันที่ 27 กุมภาพันธ์ 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นประธานในการอบรมหลักสูตรสำหรับผู้บริหาร ในโครงการปรับปรุงและพัฒนาระบบฐานข้อมูลภัยพิบัติและระบบภูมิสารสนเทศ (GIS) เพื่อการช่วยเหลือผู้ประสบภัย ระยะที่ 2 โดยมี บริษัท อินฟรา พลัส จำกัด เป็นวิทยากรอบรมการใช้แอปพลิเคชั่น “พ้นภัย” ในการร้องขอความช่วยเหลือ ณ ห้องประชุมชั้น 6 อาคารสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

February 27, 2019 Director of RCHB presided the training course for executive on Improvement and Development of Disaster Database and GIS System Project: Phase 2 to relief assistance the disaster victim which trained by the trainer of Infra Plus Co., Ltd., especially “Ponpai” Application Use to request the relief assistance at meeting room, 6th floor, RCHB building.

วันที่ 1 มีนาคม 2562 นางณัฐวดี พูลอำไภย์ หัวหน้ากลุ่มงานช่วยอำนวยการ และคณะ นำปฏิทินที่ใช้แล้ว โดยรวบรวมจากเจ้าหน้าที่ของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ไปบริจาคให้แก่ศูนย์เทคโนโลยีการศึกษาเพื่อคนตาบอด มูลนิธิคนตาบอดแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชินูปถัมภ์ อำเภอปากเกร็ด จังหวัดนนทบุรี เพื่อนำไปทำเป็นอักษรเบรลล์

March 1, 2019 Mrs. Natthawadee Poolamphai, Head of the Executive Services Division and her team donated the used calendar that be collected from the RCHB officers to Educational Technology for the Blind Center, Foundation for the Blind in Thailand under the Royal Patronage of H.M. the Queen, Pakked District, Nonthaburi Province.

วันที่ 28 มีนาคม 2562 ภญ.จิราวรรณ สันติพิทักษ์ ผู้ช่วยผู้อำนายการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ ร่วมกิจกรรม “Road Safety : ขับขี่ปลอดภัย ขับเคลื่อนไปกับเรา (Safety Ride Drive Together)” โดยมีนายสุรชัย เลี้ยงบุญเลิศชัย รองประธานนิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่ 1 เป็นประธานเปิดกิจกรรม ณ ห้องประชุม ชั้น 12 อาคารภูมิสิริมังคลานุสรณ์ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ฯ

March 18, 2019 Jirawan Santipituk B.Sc. (in Pharm.), Assistant Director of the RCHB and her team attended the Road Safety: Safety Ride Drive Together Activity. Moreover, Mr. Surachai Liangboonlertchai, 1st Vice President of National Legislative Assembly presided the activity that be conducted at meeting room, 12th floor, Bhumisirimangalanusorn Building, Chulalongkorn Hospital.

วันที่ 1 เมษายน 2562 คุณโสมรสา พงษ์เพิ่มพฤกษ์ ผู้จัดการฝ่ายหน่วยงานสื่อสารและภาพลักษณ์องค์กร บริษัท พีทีที โกลบอล เคมิคอล จำกัด (มหาชน) และคณะ มอบของขวัญสวัสดีปีใหม่ไทย (วันสงกรานต์) แด่ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

April 1, 2019 Ms. Somrasa Pongpermprek, Manager of Corporative Communication and Image Division, PTT Global Chemical PCL. and team bestowed the Songkran Festival gift set to Director of RCHB at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 3 เมษายน 2562 Mr. Arthur Tsang ผู้อำนวยการ บริษัท วอเตอร์วู้ดออพติคัล อินดัสเตรียล จำกัด และคณะ เข้าพบผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และแพทย์หญิงเกศณี สินฉลอง หัวหน้าศูนย์จักษุมาตรและแว่นตาสภากาชาดไทย เพื่อร่วมหารือเกี่ยวกับแว่นตา ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

April 3, 2019 Mr. Arthur Tsang, Director of Water Wood Optical Industrial Co., Ltd. and team met the Director of RCHB and Kasinee Sinchalong M.D., Head of Thai Red Cross Optometrist and Eyeglass Center to confer on eyeglasses support at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 10 เมษายน 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ พร้อมคณะผู้บริหาร ร่วมพิธีสรงน้ำพระและรดน้ำขอพรเลขาธิการสภากาชาดไทย เนื่องในเทศกาลสงกรานต์ ประจำปี 2562 ณ ห้องประชุมชั้น 9 อาคารเทิดพระเกียรติสมเด็จพระญาณสังวรฯ

April 10, 2019 Director of RCHB and the executive attended the bathing rite for Buddha Images and pay the respect by watering and received the blessing from Secretary General of the Thai Red Cross Society in occasion of Songkran Festival 2019 at meeting room, 9th floor, Somdet Phra Yannasangwon Honor Celebration Bld.

วันที่ 14 พฤษภาคม 2562 พ.ญ.นฤมล สวรรค์ปัญญาเลิศ หัวหน้ากลุ่มฉุกเฉินทางการแพทย์ กรมการแพทย์ กท.สธ. และผู้แทนจากองค์การอนามัยโลก เข้าพบ น.พ.พิชิต ศิริวรรณ รองผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะเพื่อหารือเรื่องการพัฒนา Emergency Medical Team (EMT) ของประเทศไทย พร้อมกันนี้ พ.ญ.กานดา ลิมิตเลาหพันธุ์ หัวหน้าฝ่ายบริการทางการแพทย์ และ ภญ.สุมาลิน ศีลพิพัฒน์ หัวหน้าฝ่ายพัสดุทางการแพทย์และทั่วไป นำเยี่ยมชมการจัดการคลังพัสดุของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

May 14, 2019 Narumol Sawanpanyalert M.D., Head of Medical Emergency Unit, Department of Medical Service, Ministry of Public Health and representatives from WHO met the Pichit Siriwan M.D., Deputy Director of RCHB and team to confer on the Emergency Medical Team (EMT) Development of Thailand. Moreover, Kanda Limitlaohaphan M.D., Head of Medical Service Division and Sumalin Silpipat B.Sc. (in Pharm.), Head of General and Medical Supplies Division led to visit the management of RCHB relief supplies warehouse.

วันที่ 30 พฤษภาคม 2562 ภญ.จิราวรรณ สันติพิทักษ์ ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ มอบกระเช้าอวยพร วันคล้ายวันสถาปนาโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ครบ 105 ปี โดยมี ศ.นพ.สุทธิพงศ์ วัชรสินธุ ผู้อำนวยการโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ รับมอบ ณ ห้องประชุมสดศรี วงศ์ถ้วยทอง อาคาร ภปร 18 โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ฯ

March 30, 2019 Jirawan Santipituk B.Sc. (in Pharm.), Assistant Director of the RCHB and her team bestowed the blessing gift set to Prof. Sutthipong Wacharasinthu M.D., Director of King Chulalongkorn Memorial Hospital, for congratulation in occasion of 105th anniversary of King Chulalongkorn Memorial Hospital at Sodsri Wongtuaythong Meeting Room, 18th floor, Phor Por Ror Bld., King Chulalongkorn Memorial Hospital.

วันที่ 13 มิถุนายน 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ ให้การต้อนรับคณะอาจารย์และนักศึกษาพยาบาลสถาบันการพยาบาลศรีสวรินทิรา สภากาชาดไทย เยี่ยมชมกิจกรรมสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ พร้อมรับฟังการบรรยายสรุป ชมศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติ ห้องวิทยุสื่อสาร คลังสัมภาระผู้ประสบภัย และรถผลิตน้ำดื่ม ณ ห้องประชุม ชั้น 6 อาคารสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

June 13, 2019 Director of RCHB and his team welcomed the lecturer and nursing student of Srisavarindhira Thai Red Cross Institute of Nursing that listen to the briefing of RCHB mission, visited the Thai Red Cross Disaster Operations Center, Radio Communication Room, Relief supplies warehouse and water production mobile unit at meeting room, 6th floor, RCHB Building.

วันที่ 5 กรกฎาคม 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ ให้การต้อนรับคณะอาจารย์และนักศึกษาคณะพยาบาลศาสตร์ ชั้นปีที่ 3 มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ จำนวน 23 คน เยี่ยมชมกิจกรรมสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ พร้อมฟังการบรรยายสรุปโดย พ.ญ.กานดา ลิมิตเลาหพันธุ์ หัวหน้าฝ่ายบริการทางการแพทย์ เยี่ยมชมห้องวิทยุสื่อสาร และคลังสัมภาระผู้ประสบภัย ณ ห้องประชุมศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

July 5, 2019 Director of RCHB and his team welcomed the lecturers and 3rd year nursing student of Assumption University, total of 23 persons, visited and listen the briefing of RCHB mission by Kanda Limitlaohaphan M.D., Head of Medical Service Division and visited the Radio Communication Room and relief supplies warehouse at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 10 กรกฎาคม 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นวิทยากรบรรยายในกิจกรรมการอบรม Agenda Disaster Resilience Leadership โดยบรรยายในหัวข้อ Women Leadership in Disaster Rick Reduction ณ ห้องประชุม ศูนย์เตรียมความพร้อมป้องกันภัยพิบัติแห่งเอเชีย (Asian Disaster reparednessCenter (ADPC))

July 10, 2019 Director of RCHB lectured the topic on Women Leadership in Disaster Rick Reduction in the training course of Agenda Disaster Resilience Leadership at meeting room of Asian Disaster Preparedness Center (ADPC).

วันที่ 2 สิงหาคม 2562 ศ.ดร.ปาริชาต สถาปิตานนท์ คณบดีคณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และ ผศ.ดร.พงษ์ชัย อธิคมรัตนกุล ผู้อำนวยการศูนย์ความเป็นเลิศทางด้านโลจิสติกส์ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี เข้าเยี่ยมชมภารกิจของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ โดยมีผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ให้การต้อนรับ ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

August 2, 2019 Professor Parichat Sathapitanon Ph.D., Dean of Communication Art Faculty, Chulalongkorn University and Assistant Professor Pongchai Athikomrattanakul Ph.D., Director of Logistic Intelligence Center, King Mongkut's University of Technology Thonburi visit the RCHB mission which welcomed by Director of RCHB at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 15 สิงหาคม 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ เข้าพบนางชนัญญา คุณวัฒนการ ผู้จัดการด้านนโยบายสาธารณะ เฟซบุ๊ก ประเทศไทย เพื่อประชุมหารือด้านการจัดการภัยพิบัติกับ facebook Thailand ณ Facebook Thailand อาคารเกษร ทาวเวอร์ กรุงเทพฯ

August 15, 2019 Director of RCHB and his team met Mrs. Chananya Kunwattanakarn, Manager of Public Policy Division, FacebookThailand, to confer the collaboration on disaster management with Facebook Thailand at Kesorn Tower Bld., Bangkok.

วันที่ 9 สิงหาคม 2562 ดร.พิจิตต รัตตกุล ที่ปรึกษาพิเศษ ADPC พร้อมคณะเข้าพบผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เพื่อประชุมหารือความร่วมมือด้านการจัดการภัยพิบัติ โดยมีผู้บริหารและหัวหน้าฝ่ายต่างๆ ที่เกี่ยวข้องร่วมประชุม ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

August 9, 2019 Phichit Rattakul Ph.D., Special Consultant of ADPC and team met the Director of RCHB to confer the collaboration on disaster management together with the executive and head of relative division at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 26 สิงหาคม 2562 นายสวนิต คงสิริ ผู้ช่วยเลขาธิการสภากาชาดไทย ฝ่ายวิเทศสัมพันธ์ ให้การต้อนรับคณะอาจารย์ และนักศึกษาพยาบาล จากวิทยาลัยโตโยต้า สภากาชาดญี่ปุ่น โดยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ กล่าวแนะนำภารกิจสำนักงาน และนายแพทย์พิชิต ศิริวรรณ รองผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ นำเสนอ application “พ้นภัย”ณ ห้องประชุมศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติ ฯ

August 26, 2019 Mr. Sawanit Kongsiri, Assistant Secretary General of the Thai Red Cross Society for International Relationship welcomed the lecturers and nurse student of Toyota College, Japanese Red Cross. Moreover, Director of RCHB presented the RCHB missions and Pichit Siriwan M.D., Deputy Director of RCHB presented the “Phon Phai” application at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 6 กันยายน 2562 ศูนย์เตรียมความพร้อมป้องกันภัยพิบัติแห่งเอเชีย และ Mr. Zhong Jie อธิบดีกรมป้องกันฝ่ายพลเรือน เทศบาลนครเซี่ยงไฮ้ สาธารณรัฐประชาชนจีน พร้อมคณะ เข้าเยี่ยมชมพร้อมรับฟังการบรรยายเกี่ยวกับภารกิจของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และเยี่ยมชมคลังสัมภาระผู้ประสบภัย โดยมีผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ให้การต้อนรับ ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

September 6, 2019 Group of Asian Disaster Preparedness Center and Mr. Zhong Jie, General Director of Civil Defense Department, Shanghai Municipality, People’s Republic of China and his team visited and listened the briefing of RCHB missions and visited the victim relief supplies warehouse which welcomed by Director of RCHB at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 16 กันยายน 2562 นางณัฐวดี พูลอำไภย์ หัวหน้ากลุ่มงานช่วยอำนวยการ และคณะ มอบกระเช้าแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสวันคล้ายวันสถาปนากรมกิจการพลเรือนทหารอากาศ กองทัพอากาศ ครบ 16 ปี โดยมีพลอากาศโท พงษ์ศักดิ์ เสมาชัย เจ้ากรมกิจการพลเรือนทหารอากาศ รับมอบ พร้อมกันนี้ยังได้มอบกระเช้าแสดงความยินดีให้แก่ พลอากาศโท สิทธิชัย แก้วบัวดี รองเสนาธิการทหารอากาศ ซึ่งได้เลื่อนยศเป็นพลอากาศเอก และดำรงตำแหน่งเป็นผู้ช่วยผู้บัญชาการทหารอากาศ ณ กรมกิจการพลเรือนทหารอากาศ กองทัพอากาศ เขตดอนเมือง กรุงเทพมหานคร

September 16, 2019 Mrs. Natthawadee Poolamphai, Head of the Executive Services Division and her team bestowed the gift set in occasion of 16th year foundation day of Directorate of Civil Affairs, Royal Thai Air Force to AM Pongsak Semachai, Director of Civil Affairs, Directorate of Civil Affairs, herewith bestowed the congratulation basket to AM Sittichai Kaewbuadee, Former Deputy Chief of the Air Staff which be promote to ACM Sittichai Kaewbuadee, Assistant Commander-in-Chief, Royal Thai Air Force at Directorate of Civil Affairs, Royal Thai Air Force, Donmuang District, Bangkok.

วันที่ 17 กันยายน 2562 ภญ.จิราวรรณ สันติพิทักษ์ ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ ฯ นำกระเช้าอวยพรเนื่องในโอกาสมูลนิธิสงเคราะห์เด็กของสภากาชาดไทย ครบ 38 ปี โดยมี รศ.พญ.นวลจันทร์ ปราบพาล กรรมการและเลขาธิการมูลนิธิ ฯ รับมอบ ณ มูลนิธิสงเคราะห์เด็กของสภากาชาดไทย

September 17, 2019 Jirawan Santipituk B.Sc. (in Pharm.), Assistant Director of the RCHB bestowed the gift set in occasion of 38th year anniversary of Thai Red Cross Children Home to Associate Professor Nuanchan Prabpal M.D., Committee and Secretary of Thai Red Cross Children Home at Thai Red Cross Children Home.

วันที่ 27 กันยายน 2562 คณะนิสิตหลักสูตรวิทยาศาสตร์มหาบัณฑิต สาขาการจัดการความเสี่ยงและภัยพิบัติ (สหสาขาวิทยา) บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จำนวน 10 คน เข้าร่วมดูงานด้านการจัดการภัยพิบัติ ณ ศูนย์ปฏิการภัยพิบัติ ฯ พร้อมเยี่ยมชมการปฏิบัติงานห้องวิทยุและคลังสัมภาระเพื่อนำไปต่อยอดองค์ความรู้

September 27, 2019 10 Students of Master of Science Program in Disaster and Risk Management (Interdisciplinary Fields), Graduate School, Chulalongkorn University attended the study trip on disaster management at Thai Red Cross Disaster Operations Center and visited the operation of Radio Communication Center and victim relief supplies warehouse in order to further the body of knowledge.

ผู้มีอุปการคุณ
THE BENEFACTORS

วันที่ 28 กันยายน 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ รับมอบชุดคอมพิวเตอร์ เครื่องดนตรี อุปกรณ์กีฬา และตู้ทำน้ำเย็น รวมมูลค่า 2,046,367 บาท จากคุณคิโยะยะซึ อะซะนุมะ ประธานมูลนิธิอีออนประเทศไทย เพื่อนำไปมอบให้แก่โรงเรียนในถิ่นทุรกันดารที่ขาดแคลน ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

September 28, 2018 Director of the RCHB received the computer sets, musical instrument, sport equipment and cool dispensers, totally amount of 2,046,367 baht, donated by Mr. Kiyoyasu Asanuma, Chairman of AEON Thailand Foundation for distribution to the schools in remote area at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 28 กันยายน 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ให้การต้อนรับนายสุรินทร์ จิรวิศิษฎ์ กรรมการในคณะกรรมการจัดหาและบริการดวงตาแห่งสภากาชาดไทย และกรรมการปฏิรูปประเทศ ด้านสังคม เข้าพบปะพูดคุยและได้มอบแว่นตาสำหรับป้องกันแสงแดด ลม และฝุ่นละออง จำนวน 1 อัน ณ ห้องรับรอง ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

September 28, 2018 Director of the RCHB welcomed Mr.Surin Jiravisit, Committee of Thai Red Cross Eye Bank's Committee for Eye Procurement and Donation and National Reform Committee on Social Reform to meet and bestow the glasses at reception room, Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 14 พฤศจิกายน 2561 ภญ.จิราวรรณ สันติพิทักษ์ ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ให้การต้อนรับ และรับมอบยาพาราเซตามอล จำนวน 10,000 เม็ด จาก ภก.ภพ วีรเธียร Corporate Communication Manager บริษัท สยามฟาร์มาซูติคอล จำกัด ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

November 14, 2018 Jirawan Santipituk B.Sc. (in Pharm.), Assistant Director of the RCHB welcomed and received 10,000 tablets of Paracetamol, donated by Phop Werathian B.Sc. (in Pharm.), Corporate Communication Manager of Siam Pharmaceutical Co., Ltd. at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 22 พฤศจิกายน 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ รับมอบเงินจำนวน 5,275,000 บาท จากนายฉัตรชัย เลื่อนผลเจริญชัย ประธานบริหารกลุ่มบริษัทดาว ประเทศไทย และผู้บริหารจากบริษัทต่างๆ ที่บริจาคเงินเข้าโครงการ เพื่อสนับสนุนโครงการ “น้ำดื่มสะอาด กาชาด-ดาว เพื่อนักเรียน”

November 22, 2018 Director of the RCHB received the 5,275,000 baht, donated by Mr. Chatchai Luanphoncharoenchai, CEO of DOW Thailand Group, and Executives from various companies for supporting the “TRC-DOW Clean Drinking Water for Student” Project.

วันที่ 21 ธันวาคม 2561 นายพูนสิทธิ์ ว่องธวัชชัย ผู้ช่วยกรรมการผู้จัดการใหญ่สายงานการพัฒนาด้านสิ่งแวดล้อม สังคม และธรรมาภิบาลสู่ความยั่งยืน กรุงศรี (Executive Vice President of the Environmental, Social, and Governance Division) พร้อมคณะ มอบผ้าห่ม 500 ผืน ให้แก่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เพื่อนำไปช่วยเหลือผู้ประสบภัยหนาว โดยมีผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และน.พ.พิชิต ศิริวรรณ รองผู้อำนวยการฯ ร่วมรับมอบ หน้าอาคารสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

December 21, 2018 Mr. Poonsit Wongthawatchai, Executive Vice President of the Environmental, Social, and Governance Division, Krungsri and his colleague donated the 500 blankets for cold weather relief assistance which received by Director of RCHB and Pichit Siriwan M.D., Deputy Director of the RCHB at RCHB building.

วันที่ 26 ธันวาคม 2561 คุณสุวิมล เจริญศรีชัย เลขานุการ บริษัท ประชาอาภรณ์ จำกัด (มหาชน) พร้อมพนักงาน มอบเสื้อผ้าสำเร็จรูป 6,309 ตัว มูลค่า 1,400,986 บาท และคุณวันดี ธรรมวิไลวัฒน์ ผู้จัดการแผนกจัดซื้อ บริษัท ไทยสปอร์ตการ์เมนต์ จำกัด พร้อมพนักงาน มอบเสื้อผ้าสำเร็จรูป 887 ตัว มูลค่า 192,598.83 บาท โดยมีภญ.จิราวรรณ สันติพิทักษ์ ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ รับมอบ ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

December 26, 2018 Ms. Suwimol Charoensrichai, Secretary of People’s Garment PCL., and her colleague donated the 6,309 ready to wear clothes, totally amount of 1,400,986 baht. Moreover, Ms. Wandee Thammawilaiwat, Procurement Manager of Thai Sport Garment Co.,Ltd., and her colleague donated the 887 ready to wear clothes, totally amount of 192,598.83 baht which received by Jirawan Santipituk B.Sc. (in Pharm.), Assistant Director of the RCHB and her officers at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 22 มกราคม 2562 คุณดวงพร กิจเลิศบรรจง เลขานุการและผู้จัดการฝ่ายกิจการองค์กร บริษัท โกลว์ พลังงาน จำกัด (มหาชน) มอบเงินจำนวน 50,000 บาท เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัยจากพายุโซนร้อน “ปาบึก” โดยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นผู้รับมอบ ณ ห้องรับรอง ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

January 22, 2019 Ms. Duangporn Kijlertbanjong, Secretary and Manager of CSR division of GLOW Energy PCL., donated the 50,000 baht for “PABUK” Tropical Strom affected victim relief assistance which received by Director of RCHB at reception room, Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 5 มีนาคม 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ พร้อมคณะ มอบเรือท้องแบน จำนวน 3 ลำ คอมพิวเตอร์จำนวน 55 เครื่อง พัดลมตั้งโต๊ะ 3 ตัว เสื้อผ้าสำเร็จรูป และยาสีฟัน รวมมูลค่า 2,741,586.99 บาท ให้แก่องค์การกาแดงลาว เพื่อเป็นการเตรียมความพร้อมรับภัยพิบัติและให้การช่วยเหลือประชาชนผู้ทุกข์ยาก โดยมี ท่านคำฮุ่ง เฮืองวงสี ประธานองค์การกาแดงลาว และคณะรับมอบ ณ สำนักงานองค์การกาแดงลาว สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

March 5, 2019 Director of RCHB and his colleague donated the 3 barges, 55 sets of computer, 3 electric fans, ready to wear clothes and toothpaste, totally amount of 2,741,586.99 baht to Lao Red Cross for disaster preparedness and relief assistance to the victim and people, which received by Mr. Kamhung Huangwongsi, President of Lao Red Cross at Lao Red Cross Office, Lao People’s Democratic Republic.

วันที่ 8 มีนาคม 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ รับมอบโดรน DJI Matrice 200 และ DJI Matrice 600 Pro รวมมูลค่า 548,739 บาท จากคุณสุพร วัธนเวคิน รองประธานมูลนิธิอิออนประเทศไทย เพื่อนำไปใช้ในภารกิจของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ณ สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ถนนอังรีดูนังต์

March 8, 2019 Director of RCHB received the Drones, model: DJI Matrice 200 and DJI Matrice 600 Pro, totally amount of 548,739 baht, which donated by Ms. Suporn Wattanawaykin, Vice President of AEON Thailand Foundation, to operate the RCHB mission at RCHB office, Henri Dunant Rd.

วันที่ 16 มีนาคม 2562 นางณัฐวดี พูลอำไภย์ หัวหน้ากลุ่มงานช่วยอำนวยการ รับมอบเงินรายได้จากการจัดกิจกรรมวิ่งการกุศล “MDRT THAILAND RUN 2019” จำนวน 150,000 บาท จากนางพรประภา สุกรีภิรมย์ ประธาน MDRT ภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ นางศรีจันทร์ พัฒนานิตย์สกุล ประธาน MDRT ประเทศไทย และนายสาระ ล่ำซำ กรรมการผู้จัดการและประธานเจ้าหน้าที่บริหาร บริษัท เมืองไทยประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) เพื่อช่วยเหลือผู้ด้อยโอกาส ณ สวนวชิรเบญจทัศ (สวนรถไฟ)

March 16, 2019 Mrs. Natthawadee Poolamphai, Head of the Executive Services Division, received the 150,000 baht from the charity activity on “MDRT THAILAND RUN 2019” a Vachirabenjatas Park (Rot Fai Park), which donated by Mrs. Pornprapha Sukripirom, MDRT President of South East Asia Region, Mrs. Srichan Pattananitsakul, MDRT President of Thailand and Mr. Sara Lamsam, Managing Director and Chief Executive Officer of Muang Thai Life Assurance PCL. for assistance the disadvantaged people.

วันที่ 3 พฤษภาคม 2562 ภญ.จิราวรรณ สันติพิทักษ์ พร้อมด้วยนางสุนิษฐิดา เพชรด้วง ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ รับมอบเงินรายได้จากการจัดกิจกรรมวิ่งการกุศล “MDRT THAILAND RUN 2019” จำนวน 150,000 บาท จากนางพรประภา สุกรีภิรมย์ ประธาน MDRT ภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และคณะ เพื่อช่วยเหลือผู้ด้อยโอกาส ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ สำหรับกิจกรรมดังกล่าวจัดขึ้นเมื่อวันที่ 16 มีนาคม 2562 ณ สวนวชิรเบญจทัศ (สวนรถไฟ)

May 3, 2019 Jirawan Santipituk B.Sc. (in Pharm.), Assistant Director of the RCHB, received the 150,000 baht from the charity activity on “MDRT THAILAND RUN 2019” that be held on March 16, 2019 at Vachirabenjatas Park (Rot Fai Park), which donated by Mrs. Pornprapha Sukripirom, MDRT President of South East Asia Region, and her collogue for assistance the disadvantaged people at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 13 พฤษภาคม 2562 ภญ.จิราวรรณ สันติพิทักษ์ พร้อมด้วยนางสุนิษฐิดา เพ็ชรด้วง ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ รับมอบ น้ำเกลือ มูลค่า 310,140 บาท จาก ภก.เสกสม ดีนุช ผู้อำนวยการสายงานขายและการตลาดผลิตภัณฑ์น้ำเกลือคลีนแอนด์แคร์ บริษัท เอำเภอเอ็น. บี ลาบอราตอรี่ (อำนวยเภสัช) จำกัด เพื่อช่วยเหลือผู้ป่วยที่ยากไร้และด้อยโอกาส ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

May 13, 2019 Jirawan Santipituk B.Sc. (in Pharm.) and Mrs. Sunitthida Pechduang, Assistant Director of the RCHB received the saline solution product, totally amount of 310,140 baht which donated by Seksom Deenuch B.Sc. (in Pharm.), Director of Sale and Marketing Division of Klean and Kare Saline Solution Product, A.N.B. Laboratories Co., Ltd. for the assistance of impoverished and disadvantaged people at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 5 มิถุนายน 2562 นาย LIN FEIPENG ผู้อำนวยการ บริษัท SKYLINE OPTICAL TRADING SDN BHD และคณะ มอบกรอบแว่นตา จำนวน 1,000 อัน เพื่อนำไปช่วยเหลือผู้ด้อยโอกาส โดยมีนางสุนิษฐิดา เพชรด้วง ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และแพทย์หญิงเกศณี สินฉลอง หัวหน้าศูนย์จักษุมาตรและแว่นตาสภากาชาดไทย รับมอบ ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

June 5, 2019 Mr. Lin Feipeng, Director of Skyline Optical Trading SDN BHD Co., Ltd. and his colleague donated the 1,000 eyeglass frames for the assistance of disadvantaged people which received by Mrs. Sunitthida Pechduang, Assistant Director of the RCHB and Kesinee Sinchalong, Chief of TRC Optometrist and Eyeglass Center at Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 16 มิถุนายน 2562 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ รับมอบเงินรายได้จากการจัดกิจกรรมวิ่งการกุศล “Dow Charity Run 2019” จำนวน 1,500,000 บาท เพื่อโครงการศัลยกรรมตกแต่งแก้ไขปากแหว่ง-เพดานโหว่ และความพิการอื่น โดยมีนายฉัตรชัย เลื่อนผลเจริญชัย ประธานบริหาร กลุ่มบริษัท ดาว ประเทศไทย มอบ ณ สวนลุมพินี กรุงเทพฯ

June 16, 2019 Director of RCHB and his colleague received the 1,500,000 baht from the charity activity of "DOW Charity Run 2019" which donated to the Cleft Lip, Cleft Palate and Other Deformities Surgery Project by Mr. Chatchai Luanpholcharoenchai, CEO of DOW Thailand Group at Lumpini Park, Bangkok.

วันที่ 24 กรกฎาคม 2562 นายแผน วรรณเมธี เลขาธิการสภากาชาดไทย และคณะ รับมอบเงินจากมูลนิธิ "หนึ่งคนให้ หลายคนรับ" จำนวน 500,000 บาท จากดร.อภิรักษ์ ไทพัฒนกุล รองประธานกรรมการมูลนิธิ และคณะ ร่วมมอบเพื่อสนับสนุนหน่วยรถตัดแว่นสายตาเคลื่อนที่สภากาชาดไทย เพื่อเด็กนักเรียนในชนบท ณ ห้องรับรอง ชั้น 9 อาคารเทิด พระเกียรติสมเด็จพระญาณสังวรฯ สภากาชาดไทย

July 24, 2019 Mr. Phan Wannamethee, Secretary General of the Thai Red Cross Society and his colleague received the 500,000 baht to support the Thai Red Cross Society's Mobile Eyeglasses Clinic for School Children in Rural Areas from One for Lives Foundation which donated by Dr. Apirak Taipattanakul, Vice President of Foundation Committee and his colleague at reception room, 9th floor, Somdet Phra Yannasangwon Honor Bld.

ธารน้ำใจจังหวัด..จากใจผู้บริจาค...ช่วยผู้ประสบภัยจากพายุโพดุลและคาจิกิ

Donation for relief assistance to the PODUL and KAJIKI Tropical Strom affected victim

วันที่ 18 กันยายน 2562 September 18, 2019

- มูลนิธิกรุงศรี โดยนายพูนสิทธิ์ ว่องธวัชชัย ผู้ช่วยเลขานุการมูลนิธิ ฯ มอบเงินจำนวน 250,000 บาท

Krungsri Foundation by Mr. Poonsit Wongthawatchai, Assistant Secretary, donated the 250,000 baht.

- นายอานนท์ เธียรพิเชฐ ประธานบริษัท ไอคลาสเทรนนิ่ง จำกัด (สำนักงานใหญ่) มอบเงิน จำนวน 131,924 บาท

Mr. Anon Thianpichet, President of IClass Training Co., Ltd. (Head Office) donated 131, 924 baht.

- นายอาหะหมัด ขามเทศทอง กรรมการอิสลามประจำกรุงเทพมหานคร และคณะ มอบเงิน จำนวน 100,000 บาท

Mr. Ahamad Khamtesthong, Islamic Coucil of Bangkok and his colleague donated 100,000 baht.

วันที่ 23 กันยายน 2562 นายตง ธีระนุสรณ์กิจ กรรมการผู้อำนวยการใหญ่ และประธานบริหาร บริษัท เคซีจี คอร์ปอเรชั่น จำกัด มอบผลิตภัณฑ์ของบริษัท ฯ มูลค่า 236,000 บาท

September 23, 2019 Mr. Tong Theeranusornkij, President and CEO of KCG Corporation Co., Ltd. donated the company products, totally amount of 236,000 baht.

วันที่ 25 กันยายน 2562 คุณภัทรพร สันตธาดาพร รองประธานที่ปรึกษาฝ่ายบริหาร บริษัท เอเชี่ยน เอ็นจิเนียริ่ง คอนซัลแต้นส์ จำกัด พร้อมพนักงานบริษัท ฯ ร่วมมอบเงิน จำนวน 60,000 บาท และเสื้อจำนวน 2,000 ตัว

September 25, 2019 Ms. Phatharaporn Santathadaporn, Vice Consultant President of Executive Division of Asian Engineering Consultants Co., Ltd. and her officer donated 60,000 baht and 2,000 ready to wear clothes.

วันที่ 26 กันยายน 2562 นางสุวิมล เจริญศรีชัย กรรมการบริหารบริษัท ประชาอาภรณ์ จำกัด (มหาชน) และกลุ่มในเครือสหพัฒนพิบูล จำกัด (มหาชน) ได้แก่ บริษัท ไทยสปอร์ตการเมนต์ จำกัด มอบกางเกงใน (ชาย) จำนวน 31,323 ตัว มูลค่า 500,000 บาท บริษัท แชมป์กบินทร์ จำกัด มอบกางเกงใน (ชาย) จำนวน 12,375 ตัว มอบเสื้อผ้าสำเร็จรูป จำนวน 7,872 ตัว มูลค่า 1,550,000 บาท

September 26, 2019 Ms. Suwimol Charoensrichai, Managing Director of People's Garment PCL., and the companies under the SAHA Pathanapibul PCL., namely Thai Sport Garment Co., Ltd. donated the 31,323 underpants, amount of 500,000 baht, Champ Kabin Co., Ltd. donated the 12,375 underpants and 7,872 ready to wear clothes, totally amount of 1,550,000 baht.

วันที่ 9 กันยายน 2562 ม.ร.ว. ชิษณุสรร สวัสดิวัตน์ มอบเงินสนับสนุนการสร้างพระอนุสาวรีย์สมเด็จพระนางเจ้าสุขุมาลมารศรี พระอัครราชเทวี ในรัชกาลที่ 5 ซึ่งจะประดิษฐาน ณ สถานีกาชาดที่ 2 โดยมีผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และหัวหน้าสถานีกาชาดที่ 2 มอบของที่ระลึกเพื่อเป็นการขอบคุณ ณ ห้องรับรองศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

September 9, 2019 M.R. Chitsanusan Sawasdiwattana donated the construction capital for memorial monument of Her Majesty Queen Sukumalmarsri, Royal Consort of His Majesty King Chulalongkorn that be enshrined at TRC Health Station No. 2. Director of RCHB and Chief of TRC Health Station No. 2 bestowed the gratitude souvenir at reception room, Thai Red Cross Disaster Operations Center.

วันที่ 27 กันยายน 2562 บริษัท อิออน (ไทยแลนด์) จำกัด โดย คุณโนโบรุ วาคายาม่า กรรมการผู้จัดการ พร้อมคณะ บริจาคสิ่งของรวมมูลค่า 6,691,472 บาท ณ บริษัท อิออน (ไทยแลนด์) จำกัด เขตบางเขน กรุงเทพฯ

September 27, 2019 Mr. Noboru Wakayama, Managing Director of AEON (Thailand) Co., Ltd. and his colleague donated the necessities, totally amount of 6,691,472 baht at AEON (Thailand) Co., Ltd, Bangken District, Bangkok.

วันที่ 26 กันยายน 2562 ผู้แทนบริษัท ครีเอตุส คอร์ปอเรชั่น จำกัด มอบเงิน จำนวน 36,000 บาท

September 26, 2019 Representative of Creatus Corporation Co., Ltd. donated 36,000 baht.

วันที่ 27 กันยายน 2562 เภสัชกร ปราโมทย์ ตันวัฒนะ รองประธานกรรมการ บริษัท อาร์เอ็กซ์ จำกัด บริจาคเงิน จำนวน 67,000 บาท

September 27, 2019 Pramote Tanwattana, B.Sc. (in Pharm), Vice President of RX Co., Ltd. donated 67,000 baht.

รายนามผู้บริจาค ตั้งแต่ 50,000 บาทขึ้นไป ประจำปี 2562

List of the Benefactors who donated 50,000 baht or above in year 2019

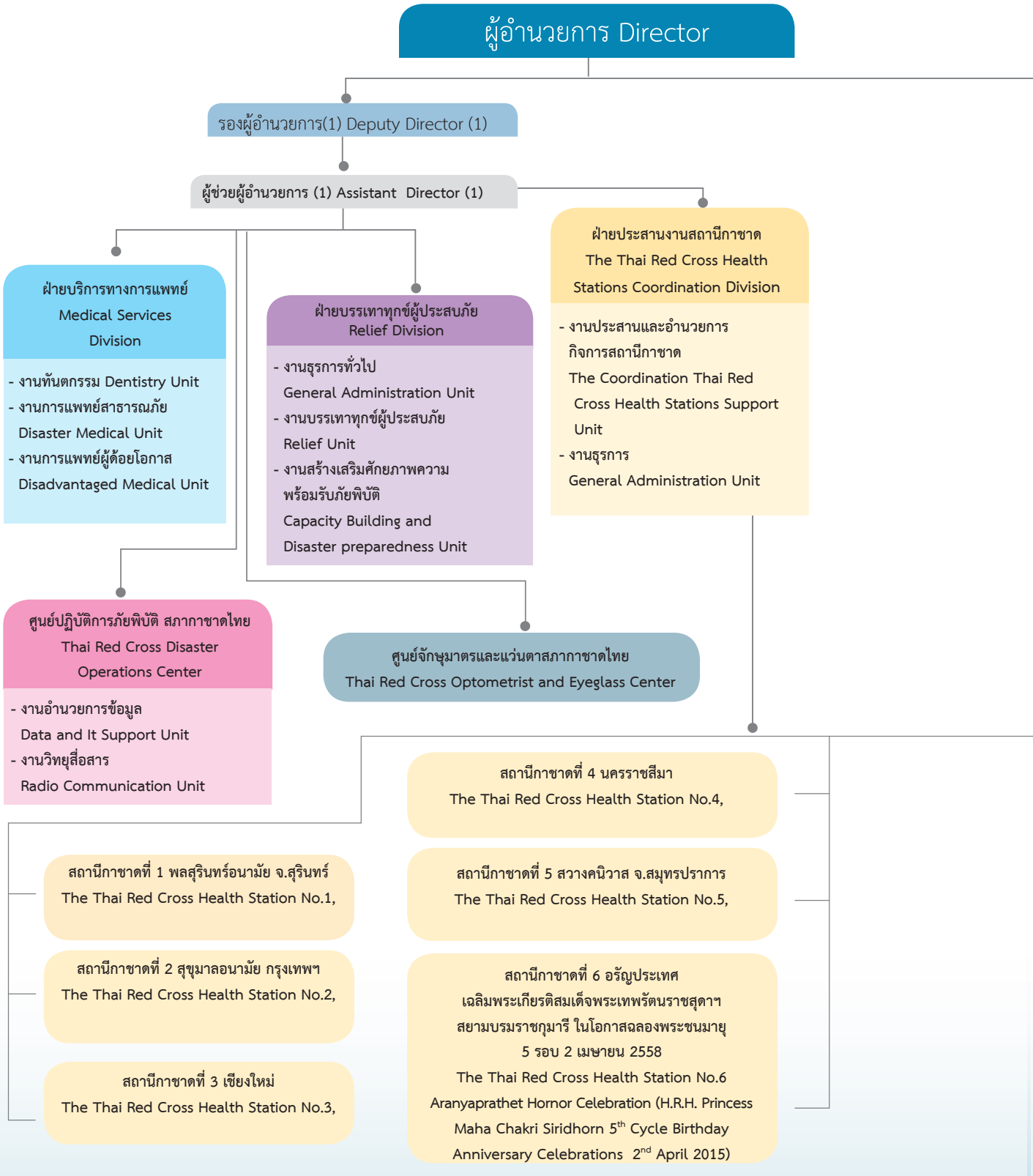
ที่ No.	ผู้บริจาค Name of Benefactor	จำนวนเงิน Amount
1.	สำนักงานบริพัตร The Paribatra Office	1,150,000.00
2.	มูลนิธิจุมภฏ – พันธุ์ทิพย์ Chumbhot-Pantip Foundation	1,150,000.00
3.	มูลนิธิถนั่น-นพคุณ พิศาลบุตร อนุสรณ์ Thanan-Noppakun Pisanbuthr Anusorn Foundation	1,000,000.00
4.	นาย สุทธิลักษณ์ จิราธิวัฒน์ Mr. Sutthiluck Chirathivat	600,000.00
5.	สมาคม ไว ดับยู ซี เอ กรุงเทพฯ YWCA Association of Bangkok	600,000.00
6.	มูลนิธิ หนึ่งคนให้ หลายคนรับ One for Lives Foundation	500,000.00
7.	โรงพยาบาลพนมสารคาม Phanomsarakham Hospital	500,000.00
8.	มูลนิธิกรุงศรี Krungsri Foundation	250,000.00
9.	บริษัท อินดิเพนเดนท์ มารีน คอนซัลแตนท์ แอนด์ เซอร์เวย์เยอร์ จำกัด Independent Marine Consultants & Surveyors Co., Ltd.	229,999.00
10.	บริษัท ยูเซ็น โลจิสติกส์ (ประเทศไทย) จำกัด Yusen Logistics (Thailand) Co., Ltd.	202,351.00
11.	นายแพทย์ พิชิต ศิริวรรณ Pichit Siriwan, M.D.	200,000.00
12.	บริษัท ไอคลาสเทรนนิ่ง จำกัด (สำนักงานใหญ่) IClass Training Co., Ltd. (Head Office)	131,924.00
13.	บริษัท วีไอวี อินเตอร์เคม จำกัด VIV Interchem Co.,LTD	107,660.00
14.	ธนาคารกรุงเทพ Bangkok Bank	105,146.00
15.	บริษัท มาเรีย พิซเซเรีย แอนด์ เรสเตอรองต์ Maria Pizzeria & Restaurant	100,000.00

ที่ No.	ผู้บริจาค Name of Benefactor	จำนวนเงิน Amount
16.	บริษัท นวกิจประกันภัย จำกัด (มหาชน) Navakij Insurance PCL.	100,000.00
17.	ห้างหุ้นส่วนจำกัด เลิศวัฒนาการโยธา(สำนักงานใหญ่) Lert Watthana Civil Limited Partnership (Head Office)	100,000.00
19.	สำนักงานคณะกรรมการอิสลามประจำกรุงเทพมหานคร The Office of Islamic Affairs Committee of Bangkok Metropolis	100,000.00
20.	นาย สมชาย อังคณาวิเศษกุล Mr. Somchai Ungkanavisetkul	100,000.00
21.	นาย ยศพร อนันต์ถวัลย์เลิศ Mr. Yossaporn Ananthawallert	100,000.00
22.	นางสาว จุฑาธิณี สิงหรัญ Miss Chuthathinee Singharan	100,000.00
23.	บริษัท อุตสาหกรรมถังโลหะไทย จำกัด (มหาชน) Thai Metal Drum PCL.	100,000.00
24.	บริษัท บางกอกอินดัสเทรียลแก๊ส จำกัด (สำนักงานใหญ่) Bangkok Induatrial Gas Co., Ltd. (Head Office)	100,000.00
25.	บริษัท เอ็มเอ็มพี คอร์ปอเรชั่น จำกัด MMP Corporation Ltd.	100,000.00
26.	บริษัท ไดนิชิ คัลเลอร์ (ไทยแลนด์) จำกัด DAINICHI COLOR (THAILAND) LTD.	100,000.00
27.	บริษัท เอบีบี จำกัด ABB LIMITED	99,992.00
28.	บริษัท บีเอเอสเอฟ (ไทย) จำกัด BASF (Thai) Limited.	99,991.00
29.	บริษัท บูรณาพากรุ๊ป จำกัด Buranapa Group Co.,Ltd.	99,945.00
30.	บริษัท ซิล-มอร์ อินดัสเตรียล (ไทยแลนด์) จำกัด Sil-More Industrial (Thailand) Co.,Ltd	92,190.00
31.	สมเด็จพระอริยวงศาคตญาณ สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก Somdet Phra Ariyavongsagatanana, Somdet Phra Sangkharat Sakonlamahasangkhaparinayok	88,999.00
32.	บริษัท สมาชิก เอ็มดีอาร์ที (ประเทศไทย) จำกัด MDRT Member (Thailand) Co., Ltd.	166,158.50
33.	นาย ธนกร ถิ่นธานี Mr. Thanakorn Thinthani	80,630.15

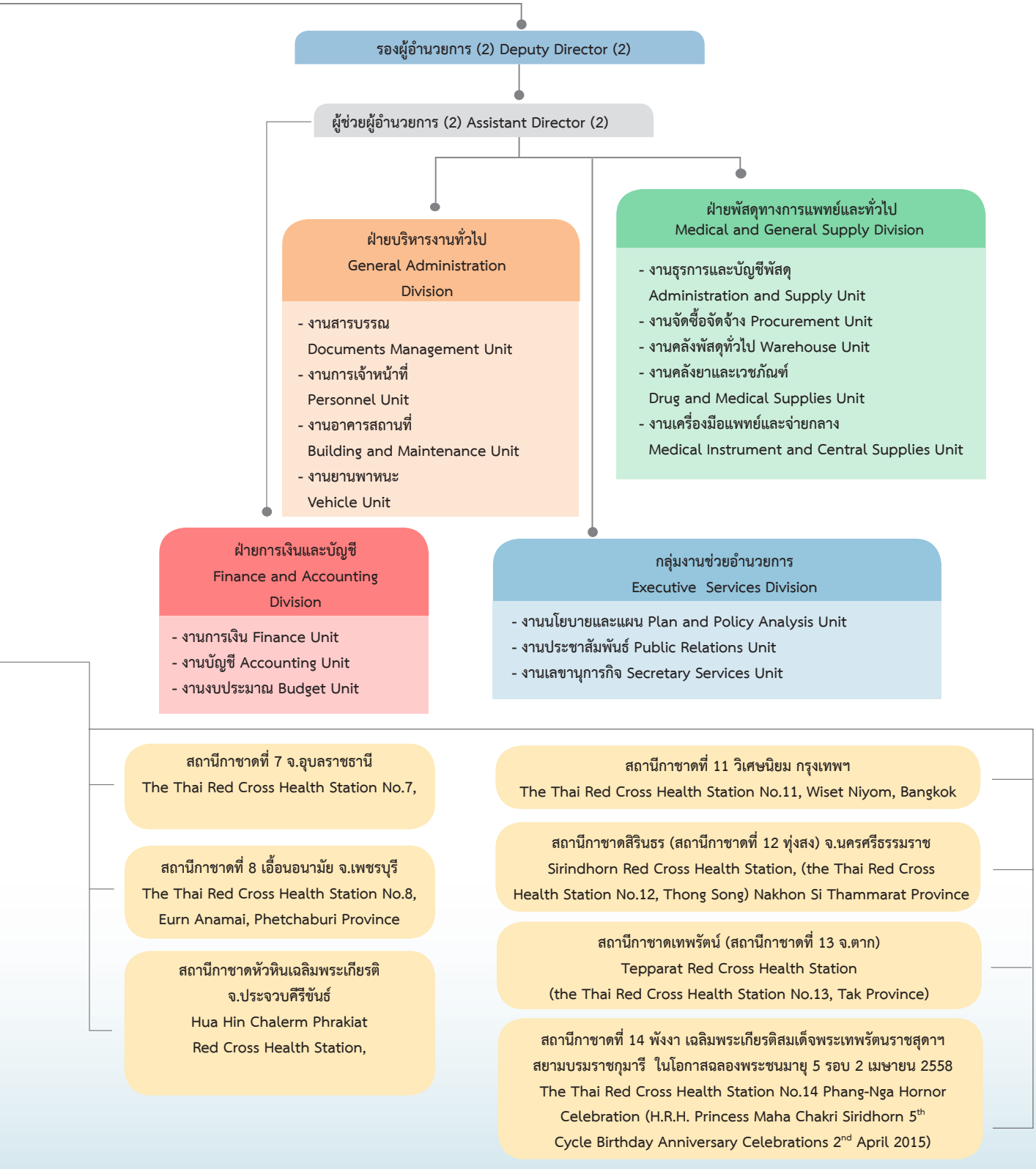
ที่ No.	ผู้บริจาค Name of Benefactor	จำนวนเงิน Amount
34.	นางสาว สิริพร ไค Miss Siriporn Kai	80,000.00
35.	ประชาชนชาวกำแพงเพชร จังหวัดกำแพงเพชร Citizen of Kamphaeng Phet Province	76,192.00
36.	นาย ราวินเดอร์ ปาล ซิงห์ ไค Mr. Ravinder Pal Singh Kai	75,000.00
37.	มูลนิธิเพื่อการกุศลศรัทธามั่นคง (ซินอี้) Sraddha Munkong Foundation for Charity (Xin Yi)	65,000.00
38.	โครงการ EIP โรงเรียนกรุงเทพคริสเตียนวิทยาลัย EIP Program, Bangkok Christain College	55,000.00
39.	นาง ภูพินทร์ ไค Mrs, Phuphin Kai	55,000.00
40.	ธรรมศึกษาอภัยทาน Dhamma Suksa, Abhayadana	51,000.00
41.	นาง มัลลิกา ไชยโสดา Mrs. Mallika Chaisoda	50,000.00
42.	บริษัท อาร์เอ็กซ์ จำกัด R.X. Co., Ltd.	50,000.00
43.	บริษัท อะแด็ปเตอร์ ดิจิตอล จำกัด (สำนักงานใหญ่) Adapter Digital Co., Ltd. (Head Office)	50,000.00
44.	บริษัท รุ่งสยามเคมเทรดดิ้ง จำกัด Rungsiamchem Trading Co., Ltd.	50,000.00
45.	บริษัท โกลว์ พลังงาน จำกัด (มหาชน) GLOW ENERGY PLC.	50,000.00
46.	ศาสตราจารย์กิตติคุณ นายแพทย์พิชัย บุณยะรัตเวช Emeritus Prof. Phichai Boonyarattavej, M.D.	50,000.00
47.	นาย เกษม เล็กสรรเสริญ Mr. Kasem Leksansern	50,000.00
48.	นางสาว กนกจิต จิราธิวัฒน์ Miss Kanokjit Chirathivat	50,000.00
49.	นาง กนกพร จิราธิวัฒน์ Mrs. Kanokporn Chirathivat	50,000.00
50.	บริษัท เลียกเซ้ง เทรดดิ้ง จำกัด LIACK SENG TRADING Co., Ltd.	50,000.00

ผังบริหารงาน : สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์

Organizational Chart : Relief and Community Health Bureau (RCHB).



อัตรากำลังสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ประจำปี 2562 481 อัตรา
Human Resources of the RCHB, the fiscal year 2019 481 Positions



ผลการดำเนินงานของสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ตามงบประมาณ 2562 (ตุลาคม 2561 – กันยายน 2562)

Overall implementation performance of RCHB, fiscal year 2019 (October 2018 – September 2019)

ผลผลิตที่ 1 : การบริการรักษาพยาบาล ฟื้นฟูสภาพ สร้างเสริมสุขภาพและป้องกันโรคให้ผู้ป่วยและประชาชนกลุ่มเป้าหมาย รวมทั้งผู้ด้อยโอกาส

Output 1 : Providing the medical service, rehabilitation, health promotion and disease prevention to the patient and the target people, include the disadvantaged group.

งานตามตัวชี้วัด Indicator	เป้าหมายทั้งปี (ราย) Target per year (persons)	ผลการดำเนินงาน (ราย) Overall working performance (persons)	คิดเป็นร้อยละเป้าหมายตลอดทั้งปี % of the all target per year
1.จำนวนผู้รับบริการทางการแพทย์และสาธารณสุขทั้งหมดโดยสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ 1. No. of medical and public health service users of the RCHB	438,100	514,323	117.40
2. จำนวนผู้รับบริการทางการแพทย์และสาธารณสุขที่เป็นผู้ด้อยโอกาส 2. No. of medical and public health service users with disadvantaged.	18,205	24,658	135.44

หมายเหตุ : จำนวนผู้มารับบริการมากกว่าค่าเป้าหมายที่ตั้งไว้ เนื่องจาก 1.การบริการเชิงรุกของหน่วยแพทย์เคลื่อนที่โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย 2.การตรวจรักษาและผ่าตัด โดยแพทย์ผู้มีความเชี่ยวชาญเฉพาะทางสาขาต่าง ๆ 3.การให้บริการที่สะดวก เพราะสถานที่ตั้งของสถานีกาชาดทั้ง13 แห่ง ตั้งอยู่ในชุมชนใกล้ผู้รับบริการและ4.การปฏิบัติงานทุกงานมีการประสานงานร่วมมือกันกับภาคส่วนต่างๆ ทำให้การปฏิบัติงานมีประสิทธิภาพ

Remark : Number of service users is more than the target due to 1. Proactive and free of charge service of the mobile medical units, 2. The medical treatment and surgery operated by the medical specialist, 3. Convenient service due to the location of 13 Thai Red Cross Health Stations are nearby the communities of service users and 4. All operations are coordinated with relevant agencies for increasing the effectiveness of operations.

ผลผลิตที่ 7 : สภากาชาดไทยสามารถเข้าถึงผู้ประสบภัยและให้บริการได้อย่างรวดเร็ว

Output 7 : The Thai Red Cross able to rapid access to the disaster victim and provide the immediately relief assistance.

งานตามตัวชี้วัด Indicator	เป้าหมายทั้งปี Target per year	ผลการดำเนินงาน Overall working performance	คิดเป็นร้อยละเป้าหมายตลอดทั้งปี % of the all target per year
1. จำนวนครั้งที่สภากาชาดไทยไปช่วยเหลือผู้ประสบภัยทุกประเภท 1. No. of relief assistance operation (All disaster)	697 ครั้ง 697 operations	759 ครั้ง 759 operations	108.89
2. จำนวนผู้ประสบภัยทั้งหมดที่ได้รับความช่วยเหลือจากสภากาชาดไทย 2. No.of disaster victim that received the TRCS relief assistance	567,465 ราย 567,465 persons	600,504 ราย 600,504 persons	105.82
3. จำนวนผู้ประสบภัยที่ได้รับชุดธารน้ำใจฯ อย่างรวดเร็วภายในระยะเวลา 6 ชั่วโมงตามเกณฑ์ 3. No. of disaster victim that received the TRCS relief kit within 6 hours according to the criteria	200,000 ราย 200,000 persons	298,446 ราย 298,446 persons	149.22
4. จำนวนผู้ประสบภัยที่ได้รับอาหารและน้ำดื่มอย่างรวดเร็วภายในระยะเวลา 4 ชั่วโมงตามเกณฑ์ 4. No. of disaster victim that received the food and drinking water within 4 hours according to the criteria	66,300 ราย 66,300 persons	3,530 ราย 3,530 persons	5.32
5. ชุมชนมีความพร้อมรับภัยพิบัติตามเกณฑ์ของสภากาชาดไทย 5. No. of CBDRR community according to TRCS criteria	111 ชุมชน 111 communities	229 ชุมชน 229 communities	206.30
6. ประชาชนมีความพร้อมรับภัยพิบัติตามเกณฑ์ของสภากาชาดไทย โดยการมีส่วนร่วมของชุมชน (หมู่บ้าน ชุมชนในเมือง และโรงเรียน) 6. People are ready for disaster preparedness according to TRCS criteria with community participatory based (Village, Urban Community and School)	50,000 ราย 50,000 persons	72,982 ราย 72,982 persons	145.96
7. ชุมชนมีความพร้อมรับภัยพิบัติตามเกณฑ์ของสภากาชาดไทย โดยการมีส่วนร่วมของชุมชน (หมู่บ้าน ชุมชนในเมือง และโรงเรียน) ที่ได้รับการพัฒนาเป็นชุมชนต้นแบบ (ปีละ 1 ชุมชน+ชุมชนเดิม) 7. Community is ready for disaster preparedness according to TRCS criteria with community participatory based (Village, Urban Community and School) and developed to prototype community (1 new per year plus last year communities)	3 ชุมชน 3 communities	3 ชุมชน 3 communities	100

ผลผลิตที่ 8 : คุณภาพชีวิตที่ดีขึ้นของผู้สูงอายุ เด็ก และเยาวชนที่ด้อยโอกาสตามต้นแบบของสภากาชาดไทย

Output 8 : Better quality of life of the elderly, disadvantaged children and youth according to the TRCS prototype.

งานตามตัวชี้วัด Indicator	เป้าหมายทั้งปี Target per year	ผลการดำเนินงาน Overall working performance	คิดเป็นร้อยละเป้าหมายตลอดทั้งปี % of the all target per year
1.จำนวนชุมชนที่ได้รับการพัฒนาคุณภาพชีวิตตามต้นแบบของสภากาชาดไทย 1.No. of community with developed the quality of life according to TRCS prototype.	4 ชุมชน 4 communities	4 ชุมชน 4 communities	100
2.จำนวนผู้ที่ได้รับการพัฒนาคุณภาพชีวิตตามต้นแบบของสภากาชาดไทย 2.No. of people with developed the quality of life according to TRCS prototype.	48,815 ราย 48,815 persons	100,686 ราย 100,686 persons	206.26
3.จำนวนผู้ได้รับบริการแว่นสายตาโดยศูนย์จักษุมาตรฯ 3.No. of people with received the eyeglass from Thai Red Cross Optometrist and Eyeglass Center.	1,900 ราย 1,900 persons	3,046 ราย 3,046 persons	160.31
4.จำนวนนักเรียนในชนบทได้รับการตรวจสายตา โรคตา และได้รับบริการแว่นสายตาที่มีคุณภาพโดยจักษุแพทย์หรือผู้ผ่านการอบรมตามมาตรฐานวิชาชีพ 4.No. of student in rural area with received the service on the reflection and eye disease examination and high quality eyeglass by ophthalmologist or specialist.	12,000 ราย 12,000 persons	13,037 ราย 13,037 persons	108.64
5.ร้อยละนักเรียนในชนบทที่ได้รับแว่นตาที่มีคุณภาพภายในหนึ่งวันโดยจักษุแพทย์หรือผู้ผ่านการอบรมตามมาตรฐานวิชาชีพ 5. % of student in rural area with received the quality eyeglass within 1 day by ophthalmologist or specialist	ร้อยละ 90 90 %	ร้อยละ 90 90 %	100

บทส่งท้าย

Acknowledgement with thanks.

ในนามของสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ สภากาชาดไทย รู้สึกขอบคุณและชื่นชมในความพยายาม ความตั้งใจของคณะทำงาน ที่จะทำให้รายงานประจำปี 2562 นี้มีความสวยงามและมีเนื้อหาสาระให้เป็นประโยชน์ แก่ท่านผู้อ่านทุกท่าน ทางสำนักงานบรรเทาทุกข์ ฯ พยายามแปลและเรียบเรียงภาษาอังกฤษคู่ขนานไปด้วย เพื่อแจกจ่ายให้กับผู้มีอุปการคุณและชาวต่างชาติ ที่มาเยี่ยมเยือนได้เข้าใจและเข้าถึงกิจกรรมของสำนักงานบรรเทาทุกข์ ฯ ให้มากยิ่งขึ้น

ท้ายสุดนี้คณะผู้จัดทำ ยินดีน้อมรับคำติชมและข้อเสนอแนะเพื่อนำไปปรับปรุงแก้ไขให้ดียิ่งขึ้นในปีต่อ ๆ ไป ขอขอบคุณล่วงหน้ามา ณ ที่นี้

พลโท

(นายแพทย์อำนาจ บาลี)
ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์
สภากาชาดไทย

On behalf of the RCHB of the TRCS, we would like to thank and sincerely appreciate the organizing committee for developing the Annual Report for the Year 2019. With their efforts and hardwork to make this book more beautiful and useful for those concerned, we put effort to translate the content in English for benefits of benefactors as well as our guests in understanding our missions and accessing to our activities if it worth for the future development of humanity principles. This report will be initiative part in hoping for the usefulness. Finally the organizing committee of the RCHB welcome the suggestions as well as the productive criticism for improvement in following issues. We would like to thank you again, hoping we will hear from you in the near future.

Lt. Gen. (Rtd)

(Amnat Barlee, M.D.)
Director of the Relief and Community Health Bureau
The Thai Red Cross Society

รายนามคณะกรรมการจัดทำหนังสือรายงานประจำปี 2562 ของสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ สภากาชาดไทย

Committee Preparation of the Annual Report 2019, Relief and Community Health Bureau.

คณะที่ปรึกษา Adviser

1. พลโท นายแพทย์อำนาจ บาลี	ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์	
Lt. Gen. Amnat Barlee, M.D.	Director of the Relief and Community Health Bureau	
2. นายแพทย์พิชิต ศิริวรรณ	รองผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์	
Pichit Siriwan, M.D.	Deputy Director of the Relief and Community Health Bureau	
3. แพทย์หญิง ช.เขมศิริ คงรักเกียรติยศ	รองผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์	
Chor. Kemsiri Kongrukgreatiyos, M.D.	Deputy Director of the Relief and Community Health Bureau	
4. เภสัชกรหญิงจิราวรรณ สันติพิทักษ์	ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์	
Mrs. Jirawan Santipitak	Assistant Director of the Relief and Community Health Bureau	

คณะกรรมการ Committee

1. นางณัฐวดี พูลอำไภย์	หัวหน้ากลุ่มงานช่วยอำนวยการ	ประธานกรรมการ
Mrs. Nattavadee Poolamphai	Head of the Executive Services Division	Chairman
2. นางสาววันเพ็ญ ฐานิสสรณ์	หัวหน้างานประชาสัมพันธ์ กลุ่มงานช่วยอำนวยการ	รองประธานกรรมการ
Ms. Wanpen Thanissorn	Head of the Public Relations Unit, the Executive Services Division	Vice Chairman
3. แพทย์หญิงกานดา ลิมิตเลาหพันธุ์	หัวหน้าฝ่ายบริการทางการแพทย์	กรรมการ
Kanda Limitlaohaphan,M.D.	Head of Medical Services Division	Committee
4. ทันตแพทย์หญิงฐิฏิมา ศุขเขษม	ผู้ช่วยหัวหน้าฝ่ายบริการทางการแพทย์	กรรมการ
Thitima Sukkasem, D.D.S.	Head of Dental Services Unit	Committee
5. นางสุนีย์ มณีกาญจนสิงห์	พยาบาล 6 ฝ่ายประสานงานสถานีกาชาด	กรรมการ
Mrs. Sirimol Khumpheephant	RN Level 6, Thai Red Cross Health Stations Coordination Division	Committee
6. นางสาววรนุช จันทร์อุไร	พยาบาล 6 ฝ่ายประสานงานสถานีกาชาด	กรรมการ
Ms. Woranuch Janurai	RN Level 6, Thai Red Cross Health Stations Coordination Division	Committee
7. นางสาวสุดากาญจน์ สุขนวล	พยาบาล 6 ฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย	กรรมการ
Ms. Sudakan Suknoun	RN Level 6, the Relief Division	Committee
8. นางสาวจุฑาทิพ ศรีวิราช	พยาบาล 3 ฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย	กรรมการ
Ms. Juthatip Sriwirach	RN Level 3, the Relief Division	Committee
9. เภสัชกรหญิงสิริวรรณ หมื่นรุ่น	เภสัชกร 5 ฝ่ายพัสดุทางการแพทย์และทั่วไป	กรรมการ
Ms. Siriwan Muenrun	Pharmacist Level 5, Medical and General Supplies Division	Committee
10. นายวินัย ดำเกลี้ยง	เจ้าหน้าที่โสตทัศนศึกษา 5 กลุ่มงานช่วยอำนวยการ	กรรมการ
Mr. Vinai Damkliang	Audio-Visual Technician Level 5, the Executive Services Division	Committee

11. นางสาวกาญจนา รัตนชัยมงคล Ms. Kanjana Rattanachaimongkol	เจ้าหน้าที่พัสดุ 4 ฝ่ายพัสดุทางการแพทย์และทั่วไป General Supplies Officer Level 4, Medical and General Supplies Division	กรรมการ Committee
12. นางสาวปนัดดา ธาดานันทกิจ Ms. Panadda Thadananthakij	บุคลากร 3 ฝ่ายบริหารงานทั่วไป Personnel Officer Level 3, General Administration Division	กรรมการ Committee
13. นางสาวเจนจิรา วัฒนธารากิต Ms. Janejira Watthanatharakit	เจ้าหน้าที่การเงินและบัญชี 3 ฝ่ายการเงินและบัญชี Finance and Accounting Officer Level 3, Finance and Accounting Division	กรรมการ Committee
14. นางสาวณัฐณิชา อรุณรัศมี Ms. Natnicha Arunratsamee	เจ้าหน้าที่วิทยาศาสตร์การแพทย์ 2 ศูนย์จักษุมาตรและแว่นตาสภากาชาดไทย Service Officer Level 2, Thai Red Cross Optometrist and Eyeglass Center	กรรมการ Committee
15. นางสาวกรรณิการ์ เอมแสง Ms. Kannika Aemsang	เจ้าหน้าที่ประชาสัมพันธ์ 5 กลุ่มงานช่วยอำนวยการ Public Relations Officer Level 5, the Executive Services Division	กรรมการและเลขานุการ Committee and Secretary
16. นางสาวสหัทยา เลิศปัญญา Ms. Sahataya Leadpanya	เจ้าหน้าที่ประชาสัมพันธ์ 5 กลุ่มงานช่วยอำนวยการ Public Relations Officer Level 5, the Executive Services Division	กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ Committee and Secretary Assistant
17. นางสาวขวัญใจ คำวา Ms. Kwanjai Kumva	เจ้าหน้าที่ประชาสัมพันธ์ 4 กลุ่มงานช่วยอำนวยการ Public Relations Officer Level 4 the Executive Services Division	กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ Committee and Secretary Assistant
18. นางสาวพลอยศจี ฤทธิศิลป์ Ms. Ploysajee Rittisilp	เจ้าหน้าที่ประชาสัมพันธ์ 3 กลุ่มงานช่วยอำนวยการ Public Relations Officer Level 3, the Executive Services Division	กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ Committee and Secretary Assistant
19. นางเสาวภาคย์ ปิ่นกุมภีร์ Mrs. Saowapark Pinkumpee	เจ้าหน้าที่ประชาสัมพันธ์ 4 กลุ่มงานช่วยอำนวยการ Public Relations Officer Level 4, the Executive Services Division	กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ Committee and Secretary Assistant
20. นายเจริญ จารุภัทธ์พันธ์ Mr. Charoen Charuphatphaun	เจ้าหน้าที่ธุรการ 4 กลุ่มงานช่วยอำนวยการ Service Officer Level 4, the Executive Services Division	กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ Committee and Secretary Assistant

แผนที่แสดงขอบเขตความรับผิดชอบของสถานีกาชาด
และฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย
(MAP showed the responsible boundary for TRC Health Stations
and Relief Division (HQ))